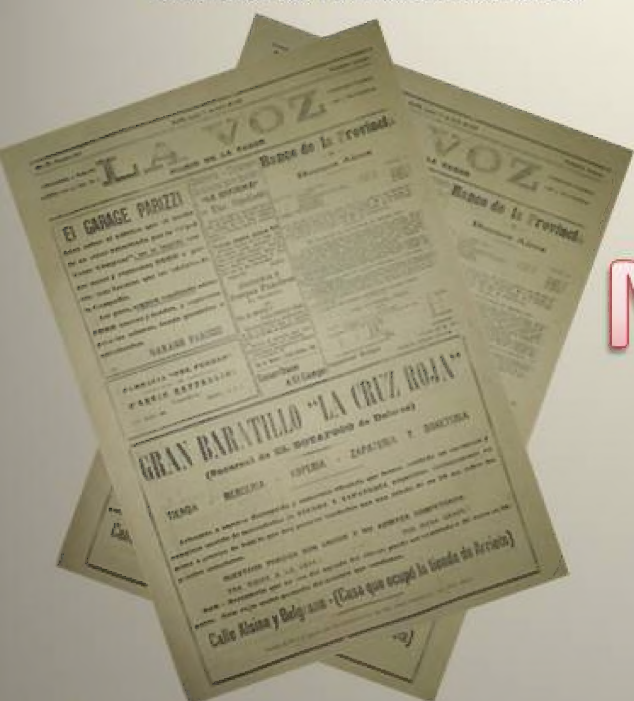


Centro de Capacitación, Información e
Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa



Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.

Belgrano 468 – Maipú

Tel. 02268 – 421802 –

E-mail: ciie065@abc.gov.ar

ciemaipu@gmail.com

Facebook Ciie Maipú

Página web: abc.gov.ar/maipu/

Twitter: MaipuCiie



DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

En Mar del Plata la Cooperativa Eléctrica podrá colocar redes

Las gestiones realizadas por el directorio de la Cooperativa de Electricidad de Mar del Plata, que preside el Sr. Justo F. Copes, y las entidades locales en favor de la Usina Popular, solicitando el levantamiento de la suspensión transitoria para la colocación de redes en lugares públicos de la ciudad, han tenido éxito, pues el intendente municipal, Sr. Camusso ha dictado un decreto por el que resuelve dejar sin efecto la resolución del 8 de abril p.p.d., por la cual se suspendió transitoriamente el permiso acordado para la colocación de las redes en la vía pública.

En los considerandos hace referencia a la nota presentada por la

La 21ª. exposición Rural de Maipú

Designación de jurados

Las autoridades de la Asociación Rural local vienen ultimando los preparativos para la 21ª. exposición de reproductores Shorthorn y Aberdeen Angus que se realizará durante los días 6 y 7 del corriente, y que teniendo en cuenta las cabañas que enviarán sus productos y el interés que ha despertado entre los ganaderos vendrá a ser un fiel exponente de la riqueza pecuaria de la zona.

La Confederación de Asociaciones Rurales ha designado a los señores Domingo M. Portela y Miguel Angel Ortiz, jurados para los reproductores Shorthorn y Aberdeen Angus, respectivamente.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano
Atiende el ex consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista
Ex practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Alsina 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Raopallini

Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 19 Maipú

Nieves Garciarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al tacto, — Caligrafía — Ortografía — Aritmética — Francés — Correspondencia Comercial — Apilados — Ingresos Nacionales, Comercial y Normal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Ankela C. de Mulieri

PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atiende en el pueblo y en la campaña.
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano
— y Solfeo —
Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPU

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 2427 Consultas:
Mar del Plata U. T. 1759 de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

Domingo 6 de Noviembre
de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

2 de Noviembre

Por los que nos precedieron

¡Día de los Muertos! Como si bastara el estrecho espacio de un día para encerrar en el nuestro dolor, nuestra lágrima, nuestras oraciones...

¡Día de los Muertos! Como si un solo día de la Vida pudiera apartarse del sentido de la Muerte; tan ligada está a la humanidad, que cada conquista, cada jalón en la marcha de los pueblos la glorificamos, glorificando a los muertos que elaboraron las horas del presente...

¡Día de los muertos, y día a día miles de tumbas reclaman una flor, una oración, un recuerdo, y en la elíptica que marca sentimiento en la trayectoria diaria de nuestro corazón ¡cuantos muertos llenan el recorrido poniendo luz y sombra en nuestros días! Luz de virtudes que imitar, sombras del dolor que van dejando los focos que en el hogar van extinguiéndose!

Padres, hijos, hermanos... Todos van entrando en el misterio, en la caravana inintermitente, en cadena que estruja y ata, eterna, perpetuamente, a los vivos con los muertos... ¡Y el corazón se va llenando de tumbas y marchamos llevando un cementerio a cuestas!

Tal la vida; tal la muerte. Hermandades siempre y no basta un día, el día de los muertos, para detenernos y meditar y llorar, porque cada día vamos entregando a la tierra insaciable, el tesoro de vidas preciosas y queridas.

Con lágrimas y oraciones que cristalizan como perlas, y que vamos enhebrando en la larga cadena de nuestra pena, hemos formado el rosario doloroso, en cuya cruz clavamos el propio corazón. Rosario bendecido que en el día de los muertos y en todos los días, repasamos cuenta a cuenta en el recuerdo venerado de los que se fueron... Por ellos ofrecemos nuestro corazón en cruz...

Dirección General del Impuesto a los Reditos

Distrito Ayacucho

A partir del día 2 de Noviembre de 1938 hasta el día 31 de Marzo de 1939, en este Distrito, sito en Irigoyen 422, Ayacucho y cuya jurisdicción comprende los partidos de Ayacucho, Maipú y General Guido, regirá el siguiente horario de verano:

Días hábiles de 8 a 12 y de 16 a 18 horas.
Sábado de 9 a 12 horas.

Publicaciones

MUNDO ARGENTINO—Una de las primeras colectividades que arraigaron en la Argentina, trayéndonos la nobleza de su esfuerzo, fue la polaca. Su historia se remonta a la primera mitad del siglo pasado, cuando nuestro país necesitaba de la colaboración de los extranjeros para consolidar su situación económica.

«Mundo Argentino» dedica una doble página a estudiar el desarrollo de la colectividad polaca, y como detalle curioso, nos revela que el hijo natural de Napoleón Bonaparte y Maria Walewska, conde Alejandro Colonna Walewska, llegó a estas playas, donde procuró siempre ocultar su origen, aunque su extraordinario parecido con Napoleón lo delataba y llamaba poderosamente la atención.

Obras secciones de gran interés para el lector aparecen en este número de esta interesante revista portefa.

El problema de la tuberculosis

El Centro de Investigaciones Tisiológicas, creado por la ley 12.098 que actúa bajo la dirección del doctor Roque A. Izso, prosiguiendo la campaña de divulgación científica en que se halla empeñado, formula a la población diversas advertencias relacionadas con la acción preventiva de la tuberculosis.

Se hacen en el mismo diversas observaciones destinadas a las madres a quienes aconseja acudir a un hospital, dispensario o médico particular, en los casos de presencia de ariga por la lactancia, gripes prolongadas o tos, a los efectos de su inmediata revisión en prevención de posibles afecciones pulmonares. Señala la necesidad de separar sin dilación a los niños de los enfermos del pulmón, para evitar el contagio que casi siempre resulta fatal y termina con una exhortación a toda la población sobre la utilidad de una rápida atención a todo afección por enfermedades de esa naturaleza, que son en su gran mayoría curables, cuando se ha atacado el mal desde su comienzo en forma eficaz.

Importante operación de lanas

La firma «Compañía de Exportación de Lanas», acaba de comprar por intermedio de su representante en Dolores señor German C. Preciado, un lote de lana de 30.000 kgs. de propiedad del señor Pedro Arancibia Lariga al precio de \$ 10.21 los 10 kgs. por madre bodega y segunda esquila a recibir en su establecimiento «Santa María» en Seguro, F. C. S.

Será feriado el día 19

Con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de la fundación de La Plata, el P. E. provincial declaró feriado para todas las reparticiones públicas de la provincia el próximo 19 de noviembre.

Fajas postales con tarifas

Habiéndose comprobado que por desconocer las tarifas que rigen para el envío de las diversas clases de «Impresos», el público expide dicha correspondencia con insuficiencia o exceso de franqueo, el Director General de Correos y Telégrafos, doctor Adrián C. Escobar, ha dictado una resolución por la cual se dispone que en lo sucesivo en las fajas postales que expende la repartición para el envío de impresos, se imprima un cuadro de tarifas vigentes para ese servicio, para mejor ilustración del público en general.

Enfermedades y Operaciones de los Ojos—Recetas de Anteojos

Dr. RAUL L. MORET
Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Repleniendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace ocho años atenderá en MAIPU

El JUEVE 30 de Noviembre
(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Unicamente el día indicado
Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Juncal 5587 todos los días hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

2 milímetros

Una precipitación pluvial de escasa intensidad cayó anoche sobre esta población y la zona y la que alcanzó las siguientes cantidades:

Maipú	2 milímetros
Gr'al. Madariaga	6 "
Chajal	14 "
C. Vidal	6 "
La Felicidad	9 "

Impuestos fiscales

Concedióse una nueva prórrroga para el pago sin recargos

Ha sido dada una resolución por intermedio del Ministerio de Hacienda ampliando hasta el 10 del actual el plazo vencido el 31 p.p.d. para el pago de impuestos fiscales con la quita del 20 por ciento los correspondientes a años anteriores, de acuerdo con disposiciones de las leyes 4709 y 4710, y sin recargos los adeudados por este año. Además, hasta aquella fecha podrán abonarse también, sin multa, las reposiciones establecidas por la ley de sellos 4195.

Nuevo horario

La Oficina local del Registro Civil ha establecido el siguiente horario de verano:
Días hábiles de 8 a 12 horas.
Sábados de 9 a 12 horas.

Exposición de nutrias

Por primera vez se realiza una exposición de nutrias en San Vicente, certamen que cuenta con la colaboración de los principales criadores de la provincia.

Se han establecido valiosos premios para los mejores ejemplares de nutrias, cuya clasificación estuvo a cargo de un jurado de expertos en la materia.

FUTBOL

Ferrovioario irá a Lobertia

La C. D. del Club Sportivo Ferrovioario en su reunión última resolvió aceptar la invitación que le fuera formulada por el Club Jorge Newbery, de Lobertia para jugar en esa el domingo 13 del corriente, y en el que se disputará una copa donada por la Sociedad Siriolibanesa.

Registro Civil

Sábados de 9 a 11 horas.
Días hábiles de 8 a 12 horas.
En la Oficina del Registro Civil se ha reglado el movimiento siguiente:
Defunciones—Adela C. de Palavecino, 27 años, casada, argentina.
Gasildo Oñgora, 73 años casado, argentina.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22
MAIPU F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos y Cia.

Vestir correctamente

En la suprema aspiración de
toda persona, y esto podrá
usted conseguirlo en la
SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de ca-
simires y perramus de la mas alta calidad y los mas
sordados gustos que la moda impone.
MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARNS
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extrangeros y del pais
Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.
Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios par-
ticulares o clubs hasta para 150 personas.
AL LAGO DE LA IGLESIA MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral, Belgrano, Ranch, Vela, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel
Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra,
Necochea y de la Garma.

EN MAIPU

26. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Noviembre

EN MAIPU F. C. S.

En los días 6 y 7 de Noviembre

En las instalaciones de la Asociación Rural
En la 21a. Exposición Ganadera organizada por la Asociación Rural de Maipú

138 Toros Shorthorn

51 Toros Aberdeen Angus

Reproductores criados a campo, en muy buen estado para el servicio,
su mayoría de 2 y 2 y 1/2 años, entrando buen número de toros de pgrree

SHORTHORN

«San Simon» de Bernardo Elisondo, Tandil, 6 toros p. p. c.
«La Enea» Orquieta Hnos, Est. Lopez, 9 toros de pedigree
«San Jacinto» Saturnino J. Unzué, San Jacinto, 6 toros p. p. c.
«La Esperanza» Cipriano y Manuel Olivi, Est. Iraola, 6 toros p. p. c.
«San Martin» Edel Hnos, Loberia, 6 toros pedigree y p. p. c.
«El Carmen» Suc. J. M. Campos, Loberia, 12 toros pedigree y p. p. c.
«San Esteban» Suc. Antonio Rallo, Fair, 6 toros pedigree y p. p. c.
«San Manuel» Miguel Landivar, Ayacucho, 9 toros pedigree y p. p. c.
«La Armonia» Josefa Unzué de Cobo, Est. Cobo, 12 toros p. y p. p. c.
«La Esperanza» Pedro y B. Lavalle, Est. Vela, 6 toros pedigree y p. p. c.
«La Cuadrada» Suc. Silvano Bouson, Ayacucho, 12 toros pedigree y p. p. c.
«La Dellina» Angel Leanes, Est. Cangallo, 9 toros pedigree y p. p. c.
«La Esperanza» J. Roberto Rallo, Est. Fair, 6 toros pedigree y p. p. c.
«Huelen» Concepción Unzué de Casares, 25 de Mayo, 6 t. pgrree y p. p. c.
«La Reforma» Juana I. de Zeberio e hi., Ayacucho 6 t. p. p. c.
«El Tejamar» Peralta y Querejeta, Ayacucho, 6 toros p. p. c.
«San Juan de Pereyra» L. Pereyra Irujo, Est. Pereyra 3 t. p. y p. p. c.
«Chapadmalal» J. A. y M. Martinez de Hoz, Chapadmalal, 9 t. p. y p. p. c.
«La Antelias» Benito Castaño, Ayacucho, 3 toros pedigree

POLLED ANGUS

«San Nemesio» Nemesio de Olariaga, Pines, 12 t. pgrree y p. p. c.
«La Lucha» Sures, Alfredo Martinez, Tandil, 12 toros y p. p. c.
«El Recreo» J. M. Larumbe, Ayacucho, 6 toros p. p. c.
«La Lolita» Lola R. de Ganduglia, Fair, 9 toros p. p. c.
«Angus» Costa y Rallo, Fair, 6 toros p. p. c.
«La Alegria» Aurelio Balin, De la Canal, 6 toros p. p. c.

Los productos que rematamos proceden de las más acreditadas
cabanas del pais y de los mejores corrientes de sangre de las razas.
Nos permitimos insinuar a los señores criadores la conveniencia que
será para su propio interes, de dotar a sus rebaños de buenos padres,
pues el hecho de mejorar sus haciendas, asegurará la buena coloca-
ción de sus productos— inauguración y ventas—La exposición será
inaugurada el día 6 a las 2 de la tarde iniciándose las ventas inmediata-
mente.

COMISION—6 %, a cargo de los compradores. La casa se ocupará
de despachar los productos comprados a cualquier destino en la forma
que lo indiquen los interesados.

IMPORTANTE—El Banco de la Nación Argentina acuerda créditos
convenientes a los ganaderos para la adquisición de reproductores.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/
representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez
422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Doctor Martin Calvo
Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU
en el HOTEL CONTINENTAL

El día 23 de Noviembre

De 14 a 20 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION
DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periodicamente en Maipú.

La prosperidad de todos es también un bene-
ficio para todos.

Consiga Ud. que su vecino lea "La Chacra".

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora
ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para se-
ñoras, señoritas y niñas por el
sistema más perfecto, facil y
práctico que existe. Bordados a
máquina. Lecciones cuatro días
a la semana.
Se hacen moldes.

PRECIOS MÓDICOS
J. Lynch 402 MAIPU, F. C. S.

SOCIALES

VIAJEROS

De Buenos Aires Sras. Fortuna
y Beatriz Cepeda.
—De Chascomús, por via auto-
movilística, el Sr. Arturo Caputo y
familia.
—De Dolores Sta. Ruth Ibargu-
rengolia.
—De y para Las Armas Sra de
Arias.
—De Gral. Pirán Sr. Juan C. Ge-
lenmur y su esposa señora Cora
Raspallini.
—De Dolores Sta. Maria Rappa-
lini.

DE AYACUCHO

El sábado último sufrió un gra-
ve accidente el niño de 11 años
Ambrosio W. Batalla, el que fué al-
canzado por los engranajes de un
tractor que le desgarró la pierna
izquierda.
El estado del niño herido es sa-
tisfactorio, dentro de la gravedad
que lo aqueja.

FALLECIMIENTO

Luego de sufrir las alternativas
de una penosa dolencia falleció es-
ta mañana el antiguo vecino D. Ca-
sildo Góngora.

El sepelio de sus restos se efec-
tuará mañana a las 10 horas en la
necrópolis local.

CASILDO GÓNGORA

(Q. E. P. D.)
Falleció hoy 2 de Noviembre
(Confortado con los auxilios de la
Santa Religión)

Su esposa: Fermina Cruz; su hi-
ja: Cecilia G. de Suarez; su hijo
político: Eusebio V. Suarez; su her-
mana: Anastasia Góngora; su nieto,
tios, primos, sobrinos y demás
deudos, invitan a sus relaciones a
asistir al sepelio de los restos del
extinto que tendrá lugar mañana a
las 10 horas en la necrópolis local.
Favor que se agradecerá.
Única invitación.
(Empresa Parizzi)

Ferro Carril del Sud

Precisa aradores para arar fran-
ja contra incendio paralelo a los
alambros. Se paga hasta \$ 20.00
por hectarea.
Dirijirse al Jefe estación MAIPU.

Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas
y 6 ventanas, casi nuevo, engoma-
do nuevo y dos de auxilio, recién
pintado y ajustado. Por mas da-
tos en esta imprenta.

Lea LA VOZ

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería **CASA FERNANDEZ**, frente a la Plaza

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUE, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don MARTIN LUGO DE LUSARRETA—Dolores, Octubre 18 de 1938.—Teodoro Arrieta Vidal, Secretario.
e.21o.v.26n.

Agricultores y consumidores

No malogren su trabajo ni su dinero, con semillas inferiores. Tenemos en venta Papa de semilla «Green Mountain» la variedad que por su clase, tiene preferencia en los mercados de consumo. Asegure su cosecha, sembrando buena semilla. No pague precios elevados por mercadería inferior. **TENEMOS PAPA DE CONSUMO** de primera calidad, hija de importada, a precios económicos. **“EL AHORRO”**
— DE —
FEDERICO OTERO

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo de cante y liviano, sueldo de \$ 15 a 30 mensual.—Informes a la Bodega Banfield.

FOTOGRAFIA **FERNANDEZ** Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lapiz y Pinturas. Calle Belgrano 580
— MAIPU —

Señorita

Si quiere casarse pronto, compre billetes de lotería a **BERAR DONI**, mire que su poiro está dando muestra de dar el segundo corcobo—Recuerde que en el primer corcobo largo 50 mil pesos al señor Caputo. Compre billete de lotería a **BERARDONI** si quiere tener suerte.

Celestino Sens PINTOR-RECUADRADOR

Trabajos de pintura en general Imitación papel estampado moderno.

Hotel Cametij MAIPU

LA VOZ

Diario de la Tarde
Fundado el 3 de setiembre de 1902
TARIFA DE SUSCRIPCION
EN EL PUEBLO
Por mes \$ 1.80—Semestre \$ 10.80—Año \$ 21.
POR CORREO
Por mes \$ 2—Semestre \$ 12—Año 24.

JOSE VOLPE U. T. 58 F. C. S. MAIPU

LA VOZ

Sin dinero - Sin terreno - Sin intereses

SU CASA, le ayudará a obtener su CASA PROPIA utilizando para ello el mismo dinero que Ud. MALGASTA en ALQUIERES

Préstamos adjudicados en Septiembre POR PUNTOS

\$ 10.000 TITULO 1178 Luisa Ortiz de Bustamante Altoiguirre 2544 Capital Solicitó el préstamo el 22-10-1937. Adjudicado el 30-9-1938
\$ 8.000 TITULO 1146 Juan M. Pecanet Branden 518 Morón F. C. O. Solicitó el préstamo el 30-9-1937
\$ 7.000 TITULO 1124 Mario Hugo Burotto Magallanes 370, R. Mejía F. C. O. Solicitó el préstamo el 31-8-1937.
\$ 5.000 TITULO 1126 Octavio Nicolai Vieytes 278, Martínez, F. C. C. A. Solicitó el préstamo el 2-9-1937
\$ 10.000 TITULO 1003 Arturo Casella Congreso 5555, Capital Solicitó el préstamo el 15-4-1937.
\$ 4.800 TITULO 1090 Nazareno Castiglioni Cervantes 3393, Capital Solicitó el préstamo el 28-7-1937.
\$ 3.500 TITULO 1245 Pilar Lamarque Vda. de López Sud América 1548, Capital Solicitó el préstamo el 14-12-1937

USTED como todos ellos, puede también en muy poco tiempo ver realizado el SUEÑO DE SU CASA PROPIA. Consultenos y gustosos le facilitaremos toda información con respecto a la adquisición de la casa propia con un desembolso mínimo, sin que por ello signifique un compromiso de su parte.

SU CASA Sociedad Unión de Créditos para Construcciones en la Argentina S. A.

Autorizada por el Superior Gobierno de la Nación

Representante en la localidad — JESUS GARCIA URRUTY Agente — JUAN EDUARDO MACCHI
Sarmiento 325 — U. T. 57 — MAIPU, F. C. S.

Vacunas Manguinhos CARBUNCLO-MANCHA

Inmunización rápida y segura. Dosis única contra la Mancha, una sola inyección confiere rápidamente una inmunidad DEFINITIVA.

Solicite las a n/Agente Sr. J. Salaberry en Maipú, Sarmiento 251, U. T. 61, o a n/ casa Central, Av. Alem 1050, Bs. Aires.

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda S. A.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS
Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.
DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA
MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

Peluqueria LA IDEAL — DE —

LUIS SFOGGIA

CASA DE PEINADOS PARA DAMAS SOLAMENTE
Melanas, Ondulación permanente con la máquina más perfección nada al vapor y autotermica.

Anexo para tintura del cabello
PRUEBE UNA VEZ Y SERA LA MEJOR PROPAGANDISTA DE LA CASA

Belgrano 348

MAIPU, F. C. S.

Primavera y Verano

El espléndido sentido que presenta para la temporada la **SASTRERIA «LA MODA»**, es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que le componen. Trajes de casimir CAMPER, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastreria La Moda

— D E —

Felipe J. Invernizzi

BELORANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8

no es moderno

VEA el nuevo
MODELO 1938

Está en exhibición
en la Concesionaria **FORD**
No deje de verlo

GOODYEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideeria y Panadería MAIPU v FABRICA DE MASAS

— DE — **JOSE MARINO**

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas —Reparito a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

Ahora le toca a Ud...!

4^{to} SORTEO

de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"
y YERBA "KIOSKO" con
\$ 3.500.- en
55 hermosos Premios

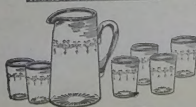
A efectuarse el
DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938
Ante el Escribano Público Sr. ALEJANDRO BUCCIARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



10 Bicicletas



10 JUEGOS DE CUBIERTOS
de fina Alpaca con estuche
compuesto de 43 piezas cada uno.



9 JUEGOS DE AGUA compuesto cada uno de una jarra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas y tambores de los aceites "OLIMAR" y "TRONADOR" y en los envases de la Yerba "KIOSKO", por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que regala la Librería Americana de Santiago Luis Ramos, Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además se entregaremos los números para participar

EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

ATENCIÓN

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

"La Auto Francesa"

- Visite la 'Peluquería Camoëna' -
y se convencerá
- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mxja

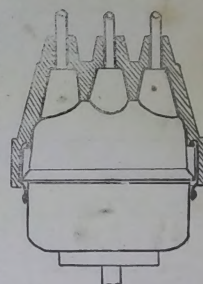
MAIPU, F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE "PALAGUA" podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda "Palagua" por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES "PALAGUA".

Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Para la adquisición de reproductores

Límite de los préstamos del Banco de la Nación

Los préstamos que acuerda el Banco de la Nación a los criadores ganaderos, destinados a la adquisición de reproductores, de los que se puede hacer uso en cualquier momento, son otorgados dentro de los siguientes límites y condiciones:

Sin sobrepasar la suma de \$ 20.000,—a cada firma, se acordará hasta el valor íntegro de la compra, tratándose de préstamos no mayores de \$ 4.000,—y hasta el 85 por ciento sobre lo que exceda de esta suma, dentro de los siguientes máximos por reproductor:

VACUNOS MACHOS.—

Puros por cruce a galpón \$ 1.000
Id. id. id. a campo < 800
De pedregre a galpón < 4.000
Id. id. a campo < 1.500
Id. id. a corral < 2.000

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano,
Aliene del ex-consistorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista
Ex practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba.
Ainsa 243 U. T. 31 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Raopallini

Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 19 Maipú

Nieves Garcíarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al
lacio.—Caligrafía—Ortografía—
Aritmética—Francés—Correspon-
dencia Comercial—Aplicados—In-
glaterra Nacional, Comercial y Nor-
mal—Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Angela C. de Mulieri

PARTERA
Diplomada en Buenos Aires—Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano
— y Solfeo —
Da lecciones en su domicilio y en
el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPU

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hos-
pital Mar del Plata

San Martín 2427 U. T. 1759 Consultas:
Mar del Plata de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

Domingo 6 de Noviembre
de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

El licenciamiento

Haráse a medida que lle- guen las unidades

BUENOS AIRES.—Como ya hemos venido informando en las distintas maniobras del Ejército, terminado los ejercicios han iniciado su marcha hacia sus respectivos cuarteles muchas de ellas por sus propios medios. De acuerdo con lo dispuesto por el Ministro de Guerra, general Márquez, una vez que se produzca el arribo de las tropas a los cuarteles, se dará comienzo al licenciamiento de la clase 1917, actualmente bajo bandera.

Por Rufino de

Elizalde y Cia.

Esta firma martillera procederá mañana al remate por orden del Banco de la Provincia de Buenos Aires, en su local Cangallo 461, de la Capital, del conocido establecimiento «San Agustín», en Monsalvo, F. C. Sud, y que consta de 3.396 Ha. 80 as. 45 ca. y que será puesto en venta con la base de \$ 97 m/m la hectarea, dándose facilidades al pago.

Por más detalles véase el aviso respectivo en este diario.

Policiales

ACCIDENTE: Ayer en circunstancias que el joven Ernesto Chiaramonte, conduca un camión cargado con 4.000 kilos de arena, al pasar por una alcantarilla, el vehículo, debido al estado resbaladizo del terreno, le patinó yéndose a caer en la zanja y volcándose.

Felizmente el conductor del vehículo resultó ileso y el camión sufrió desperfectos de poca consideración.

En defensa de Bessone habrá una prueba oral

El Día 5 en La Plata

LA PLATA.—En el proceso seguido contra el doctor Mario Bessone, el ex-diputado que dió muerte al diputado Fortunato Chiaparra en los pasillos de la Legislatura, la cámara tercera de apelaciones fijó los días 5, 6 y 7 de diciembre para iniciar la prueba oral pedida por la defensa, integrada por los doctores Peco y Caggiano y en la cual deberán declarar treinta testigos.

Publicaciones

EL HOGAR.—Destacamos en primer lugar el reportaje al señor Alejandro E. Bunge, quien con la autoridad que le dan sus experiencias de funcionarios, se refiere al drama de la despopulación de nuestro país.

En este primer número del mes figuran dos importantes secciones de «El Hogar»: «La mujer en el mundo», por Marion Ivel Morgan y «Las comedias históricas», por Héctor Pedro Blomberg.

Entre los artículos literarios aparecen algunos de gran amenidad científica. Tales el del doctor Hugo Walter Reilly titulado: «El sol es un astro apagado y frío», y el de Noel Jacques: «Que clase de esposo o marido será usted cuando se case?».

Trae muy buenos cuentos esta entrega del «El Hogar»: «El relato extraño de dos cartas», por Clementina Quenel; «El crítico y la estrella», por Raúl M. Gardy; «La ingenuidad», por Ernesto M. Barreda; y «El ahorro», por Victoria Joubert.

Apuntes de un Provinciano

(Exclusivo para LA VOZ, por Juan Oscar Ponferrada)

Vigilante desafiado

En plena calle céntrica de la ciudad de Corrientes, un vigilante que inútilmente venía persiguiendo a un mensajero menor de edad, vista la imposibilidad de echarle mano, sacó el revólver y lo hirió de muerte. ¿Que había hecho aquel muchacho desventurado? La crónica dice que su delito consistía en haber preferido unas palabras gruesas al oído de una muchacha. ¡Por eso solo no se mata a un muchacho, señores policías de Corrientes!...

Gobernador satisfecho

Las crónicas lugareñas dan a entender que el gobernador de Santiago del Estero regresó muy orondo de la capital federal porque sus gestiones tendientes a solucionar la situación precaria del magisterio santiaguino dieron frutos óptimos. Gracias a este viaje que ha devuelto el humor al doctor McIntenegro, los maestros cobrarán un mes de sus haberes. «Lo demás, ya veremos ha dicho el satisfecho mandatario— cuestión de cotización...»

Niños sin alimentación

De ochenta niños examinados por el doctor Escudero y una comisión médico-escolar en Serrezuela, pueblo del departamento corbes de Cruz del Eje, sólo 14 se encontraban en condiciones normales de alimentación. Los demás, desnutridos en grado extremo, constituían un triste espectáculo a los ojos de la ciencia. Más triste aún a los ojos del sentimiento humanitario. Córdoba es una provincia económicamente poderosa. ¿Como se justifica entonces que dentro de su suelo haya problemas de esta índole? Pobreza, vaya y pase, pero desnutrición infantil, es verdaderamente pavoroso....

Explotación del indio

Nadie ignora lo que al país costó la pacificación de las tribus del sud. Pero lo que muy pocos saben es lo que ésta pacificación costó a las pobres tribus. Un triste caso actual renueva esta dramática relación del nativo con el blanco. Aludimos al despojo de que han sido víctimas los tenedores por derecho de las tierras del cacique Colipuro. Enredos de papeles, cosas de avenencia, son las armas actuales con que la «civilización» enfrenta a la «barbarie». Razon tienen a veces los nativos incultos cuando suponen que aprender a leer significa aprender a condenarse....

JUAN OSCAR PONFERRADA



SOCIALES

* VIAJEROS

A Buenos Aires:
Stas. Fortuna Esther y Beatriz Cepeda.
Sr. Antonio P. de Giorgi.
Sr. H. Muller.
—A Temperley Sr. Jose Maria Buffanti y familia.
—A Labardén Stas. de Etchepare.
—A Chascomús, por vía automovilista, Sr. Arturo Caputo y familia.
—A Mar del Plata Sr. de Strope y su hija Mirta.

* ENFERMO

Sigue en igual estado el joven Rodolfo Gramática.

* VERMOUTH-DANZANTE

Promete adquirir lucidos contornos el vermuth-danzante que se llevará a cabo el sábado próximo a las 20 horas en el local del Teatro Italiano y organizados por la Comisión de Fiestas de dicha Sociedad en conmemoración de la victoria de las tropas italianas en Vittorio Veneto.
Numerosas familias y caballeros han retirado ya entradas para esta reunión danzante que será amenizada por el excelente conjunto típico que dirige el joven Horacio Galletti.

Enfermedades y Operaciones de los Ojos—Recetas de Anteojos

Dr. RAUL L. MORET

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Repetiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace ocho años atenderá en MAIPU.

El JUEVE 3 10 de Noviembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Unicamente el día indicado.

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en las CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Juncal 5587 todos los días hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIPU - F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisires y perramus de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del pais.
Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.
Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LABO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral. Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel.
Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones.
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Osmia.

EN MAIPU

26. Remate-tertia de haciendas
El día 19 de Noviembre

EN MAIPU F. C. S.

En los días 6 y 7 de Noviembre

En las instalaciones de la Asociación Rural
En la 21a. Exposición Ganadera organizada por la Asociación Rural de Maipú

138 Toros Shorthorn
51 Toros Aberdeen Angus

Reproductores criados a campo, en muy buen estado para el servicio, su mayoría de 2 y 1/2 años, entrando buen número de toros de p. p. c.

SHORTHORN
«San Simon» de Bernardo Elisondó, Tandil, 6 toros p. p. c.
«La Elena» Oroquieta Hnos, Est. Lopez, 9 toros de pedigree.
«San Jacinto» Saturnino J. Unzué, San Jacinto, 6 toros p. p. c.
«La Esperanza» Cipriano y Manuel Otter, Est. Iraola, 6 toros p. p. c.
«San Martín» Eder Hnos, Loberia, 6 toros pedigree y p. p. c.
«El Carmen» Suc. J. M. Campos, Loberia, 12 toros pedigree y p. p. c.
«San Esteban» Suc. Antonio Rello, Fair, 6 toros pedigree y p. p. c.
«San Manuel» Miguel Landivar, Ayacucho, 9 toros pedigree y p. p. c.
«La Armonia» Josefina Unzué de Cobo, Est. Cobo, 12 toros p. y p. p. c.
«La Esperanza» Pedro y B. Lassalle, Est. Vela, 6 toros pedigree y p. p. c.
«La Cuadrada» Suc. Silvano Bousson, Ayacucho, 12 toros pedigree y p. p. c.
«La Dellina» Angel Leanes, Est. Cangallo, 9 toros pedigree y p. p. c.
«La Esperanza» J. Roberto Rello, Est. Fair, 6 toros pedigree y p. p. c.
«Huetel» Concepción Unzué de Casares, 25 de Mayo, 6 t. p. p. c.
«La Reforma» Juana I. de Zeberio e hi., Ayacucho, 6 t. p. p. c.
«El Tajamar» Peralta y Querejeta, Ayacucho, 6 toros p. p. c.
«San Juan de Pereyra» L. Pereyra Iraola, Est. Pereyra 3 t. p. y p. p. c.
«Chapadmalal» J. A. y M. Martinez de Hoz, Chapadmalal, 9 t. p. y p. p. c.
«La Anihella» Benedito Castaño, Ayacucho, 3 toros pedigree

POLED ANGUS
«San Nemesio» Nemesio de Olariaga, Tandil, 12 toros y p. p. c.
«La Licha» Sures, Alfredo Olariaga, Tandil, 6 toros p. p. c.
«El Rectero» J. M. Larumbe, Ayacucho, 6 toros p. p. c.
«La Lucila» Lola R. de Ganduglia, Fair, 9 toros p. p. c.
«Angus» Costa y Rallo, Fair, 6 toros p. p. c.
«La Alegria» Aurelio Balin, De la Canal, 6 toros p. p. c.

Los productos que remataremos proceden de las más acreditadas, cabanas del pais y de las mejores corrientes de sangre de las razas.
Nos permitimos insinuar a los señores criadores la conveniencia que será para su propio interes, de dotar a sus rodeos de buenos padres, pues el hecho de mejorar sus haciendas, asegurará la buena colocación de sus productos.—Inauguración y ventas:—La exposición será inaugurada el día 6 a las 2 de la tarde iniciándose las ventas inmediatamente.

COMISION:—6 % a cargo de los compradores. La casa se ocupará de despachar los productos comprados a cualquier destino en la forma que lo indiquen los interesados.
IMPORTANTE:—El Banco de la Nación Argentina acuerda créditos convenientes a los ganaderos para la adquisición de reproductores.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente López 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Doctor Martin Calvo
Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

El día 23 de Noviembre

De 14 a 20 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periodicamente en Maipú.

La prosperidad de todos es también un beneficio para todos.

Consiga Ud. que su vecino lea "La Chacra".

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora
ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.
Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS
J. Lynch 462 MAIPÚ, F. C. S.

CINE JOCKEY CLUB

La empresa del cine local, en razón de no dar función el sábado, electuará mañana dos interesantes funciones en el que se pasará el film «El Día que me quieras», por Carlos Gardel.

Ademas se exhibirán actos de Melodia de Arrabal y Cuenta Abajo, ambos grandes exitos de Gardel y tambien se exhibirán dibujos de Espaguetti.

PO R LA NECROPOLIS

Ayer, con motivo del día de los difuntos, nuestra necropolis a pesar de la lluvia que cayó por la tarde se vio sumamente concurrida de familias y de personas que fueron a visitar las tumbas donde moran sus seres queridos.

Desde las primeras horas de la mañana, un interminable caravana de vehiculos y peatones iban a ofrendar las siemprevivas del recuerdo a los seres que reposan en el suelo eterno en el Campo Santo. El 2 de Noviembre ha pasado, pero ha dejado, el recuerdo de esas horas tristes que se vio envuelta nuestra necropolis. El silencio sepulcral se ha visto alterado con el hálito de vida que en ella puso la afluencia de numeroso público.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 11 horas.
Días hábiles: de 8 a 12 horas.
En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Matrimonios—Carlos Falco con Zulema Vicenta Peralta,
Manuel Julian Martinez con Desideria Larrea, Argentinos.

Ferro Carril del Sud

Precisa aradores para arar franjas contra incendio paralelo a los alambrados. Se paga hasta \$ 20.00 por hectarea.

Dirijirse al Jefe estación MAIPÚ.

Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.



MODAS—LABORES
CUENTOS—NOVELAS
PARA LA BELLEZA
NOTAS SOCIALES
PARA EL HOGAR
CINE—POESIAS
OBRAS DE ARTE—MENU
y todo lo que interesa a la mujer en la revista
PARA TI

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

LA VOZ

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUE, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don MARTIN LUIS SARRETA y doña SOFIA CALLEGO DE LUSARRETA.—Dolores, Octubre 18 de 1938.—Teodoro Arrieta Vidal, Secretario.
e.21o.v.26n.

Agricultores y consumidores

No malogren su trabajo ni su dinero, con semillas inferiores. Tenemos en venta Papa de semilla «Green Mountain» la variedad que por su clase, tiene preferencia en los mercados de consumo. Asegure su cosecha, sembrando buena semilla.

No pague precios elevados por mercadería inferior. TENEMOS PAPA DE CONSUMO de primera calidad, hija de importada, a precios económicos.

“EL AHORRO”

— D'E —
FEDERICO OTERO

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo de cante y liviano, sueldo de \$ 15 a 30 mensual.—Informes a la Bodega Banfield.

FOTOGRAFIA

FERNANDEZ

Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lapiz y Pinturas. Calle Belgrano 580 — MAIPU —

Señorita

Si quiere casarse pronto, compre billetes de lotería a BERARDONI, mire que su potro está dando muestra de dar el segundo corcobo.—Recuerde que en el primer corcobo largó 50 mil pesos al señor Caputo. Compre billete de lotería a BERARDONI si quiere tener suerte.

Celestino Sens

PINTOR-RECUADADOR

Trabajos de pintura en general Imitación papel estampado moderno.

Hotel Cametli

MAIPU

LA VOZ

Diario de la Tarde
Fundado el 3 de setiembre de 1902
TARIFA DE SUSCRIPCION
EN EL PUEBLO
Por mes \$ 1.80 — Semestre \$ 10.80
— Año \$ 21.
POR CORREO
Por mes \$ 2 — Semestre \$ 12 —
Año 24.

JOSE VOLPE
U. T. 58
F. C. S.

Cabaña “San Nemesio”

PIERES F. C. S.

de NEMESIO DE OLARIAGA

El primer año que concurre a las Exposiciones obtiene destacados triunfos en la Raza Aberdeen Angus

Exposición de Tandil

Los dos lotes presentados en esta exposición han obtenido los siguientes premios: Categoría 96: 1º y 2º premio y Lote Campeón de la raza.

Exposición de Palermo

Cuatro productos presentados, obtiene 4 premios y la VACA CAMPEONA 1938

Exposición de Azul

Cuatro Lotes presentados obtiene 3 primeros, 1 segundo y el LOTE CAMPEON DE LA RAZA

Exposición de Olavarria

Cuatro Lotes presentados, obtiene 3 primeros y el LOTE CAMPEON DE LA RAZA

Exposición de Necochea

Un lote presentado, obtiene el LOTE CAMPEON DE LA RAZA la Medalla de Oro Municipalidad de Necochea al MEJOR TORO A CAMPO DE LA EXPOSICION

Exposición de Maipú

Presenta dos lotes a corral, de pedigrée

Informe a la cabaña o al escritorio en Buenos Aires

25 DE MAYO 1938 U. T. AVENIDA 4661

Sin dinero - Sin terreno - Sin intereses

SUCASA le ayudará a obtener su CASA PROPIA utilizando para ello el mismo dinero que Ud. MALGASTA en ALQUILERES

Préstamos adjudicados en Septiembre POR PUNTOS

- \$ 10.000 TITULO 1178 Luisa Ortiz de Bustamante Altoirguirre 2344 Capital Solicitó el préstamo el 20-10-1937. Adjudicado el 30-9-1938
- \$ 8.000 TITULO 1146 Juan M. Pecantel Branden 518 Morón F. C. O. Solicitó el préstamo el 20-9-1937
- \$ 7.000 TITULO 1124 Mario Hugo Burotto Magallanes 370, R. Mejía F. C. O. Solicitó el préstamo el 31-5-1937
- \$ 5.000 TITULO 1126 Octavio Nicolai Vialtes 278, Martínez, F. C. C. A. Solicitó el préstamo el 2-9-1937
- \$ 10.000 TITULO 1003 Arturo Casella Congreso 5555, Capital Solicitó el préstamo el 15 4 1937.
- \$ 4.800 TITULO 1090 Nazareno Castiglioni Cervantes 3393, Capital Solicitó el préstamo el 28 7 1937.
- \$ 3.500 TITULO 1245 Pilar Lamarque Vda. de López Sud América 1548, Capital Solicitó el préstamo el 14-12-1937

USTED como todos ellos, puede también en muy poco tiempo ver realizado el SUEÑO DE SU CASA PROPIA. Consúltenos y gustosos le facilitaremos toda información con respecto a la adquisición de la casa propia con un desembolso mínimo, sin que por ello signifique un compromiso de su parte.

SUCASA Sociedad Union de Créditos para Construcciones en la Argentina S. A.

Autorizada por el Superior Gobierno de la Nación

Representante en la localidad — JESUS GARCIA URRUTY
Agente — JUAN EDUARDO MACCHI
Sarmiento 325 — U. T. 57 — MAIPU F. C. S.

Todo trabajador agropecuario se beneficiará de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compense de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

Primavera y Verano

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Trajes de casimir CAMPER, Pantalones en casimires ingleses, confeccionados con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— D E —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición en la Concesionaria FORD

No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideoria y Panadería MAIPU

v FABRICA DE MASAS

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas — Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

Se encuentra en exhibición en la Agencia local

FORD V8 1938

CONCESIONARIO: **JOSE VOLPE**

Unión Telef. 58

MAIPU - F. C. S.

Ahora le toca a Ud.! **4** Gran **SORTEO**
de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"
y YERBA **"KIOSKO"** con
\$3.500.- en
55 hermosos Premios

A efectuarse el
DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

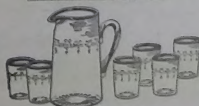
Ante el Escribano Público Sr. **ALEJANDRO BUCCIARDI**
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



10 Bicicletas



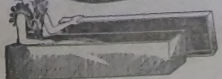
10 JUEGOS DE CUBIERTOS
de fina Alpaca con estuche
compuesto de 43 piezas en-
cada uno.



9 JUEGOS DE AGUA com-
puesto cada uno de una ja-
rra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas
y tamborcitos de los aceites «OLIMAR» y «TRONADOR» y en los envases
de la Yerba «KIOSKO», por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que rega-
lamos y que se canjean en la Librería Americana de Santiago Luis Ramos,
Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para
participar
EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

ATENCIÓN

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer perma-
nentes sin electricidad, que Ud. necesita. Se trata del famo-
so equipo

"La Auto Francesa"

- Visite la 'Peluquería Camoëna' -
y se convencerá
- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexía

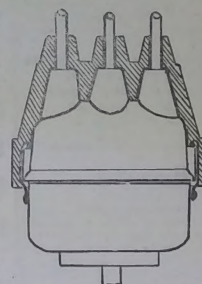
MAIPU, F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con
BLINDAJE «PALAGUA»
podrá viajar bajo la lluvia
más torrencial, cruzar pan-
tanos, hacer lavar su coche
sin necesidad de que se le
pongan bolsas u otros ob-
jetos sobre el motor, lo que
es gran peligro en caso de
olvido pues se han produ-
cido incendios o desperfec-
tos considerables por estas
causas.

El arranque de su motor
será instantáneo, debido a
que los contactos de los
cables se mantienen secos,
evitando a la vez las des-
cargas de las baterías y pér-
didas de tiempo, por estos
motivos tan comunes en las
mañanas frías.



También desaparece los
cortos circuitos y roturas
de las tapas de distribui-
dores, bobinas y las por-
celanas de las bujías.

Todas estas ventajas le
brinda «Palagua» por un
costo insignificante.

SEA PREVISOR no es-
pere que la lluvia lo sor-
prenda, BLINDE HOY
MISMO su coche con los
famosos BLINDAJES «PA-
LAGUA».

Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse
diríjase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión, Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES
ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA.

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAUAdministración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE - Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Aniversario de la batalla de Vittorio Veneto

Los hijos de Italia celebran hoy uno de los acontecimientos más culminantes de su historia contemporánea.

Veinte años hace, que en esta misma fecha se puso término a las hostilidades con el enemigo, firmando el armisticio que debía sellar la victoria definitiva de las tropas peninsulares, y la reintegración al territorio italiano, de las provincias irredentas.

No fué estéril el magno y sublime sacrificio de sus valientes hijos, por cuanto esta victoria jalónada a base de cruentos desgarramientos había de culminar a la patria del

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano
Atiende el ex-consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista
Ex practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi

Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telet. 15 Maipú

Anibal F. Raopallini

Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 19 Maipú

Nieves Garcíarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al tacto, Caligrafía — Ortografía — Aritmética — Francés — Correspondencia Comercial — Aplanados — Ingresos Nacional, Comercial y Normal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 Maipú

Anzela C. de Mulieri

PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atiende en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata Consultas:
San Martín 2427 U. T. 1759 de 15.30 a 17.30
Mar del Plata

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU
Domingo 6 de Noviembre
de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

La fórmula radical de Entre Ríos

El 14 se reúne la Convención provincial

Las informaciones que llegan desde Entre Ríos hacen saber que está dispuesto que la convención del 14 del corriente en la ciudad de Villaguay, con el objeto de proceder a la designación de los candidatos que integrarán la fórmula que sostendrá el partido en los próximos comicios. Con ese motivo, la mesa directiva del Comité que preside el senador Laurencena ha adoptado todas las providencias.

En cuanto a los posibles candidatos, los comentarios circulantes hacen saber que en los últimos días se ha afirmado en los distintos núcleos de opinión del partido, la candidatura del actual diputado nacional, doctor Enrique Mihura para integrar el binomio gubernativo en el primer término, habiéndose con mucha insistencia de los doctores Adán Carbone, Cipriano Marcó y Francisco Bertozzi, como los candidatos con más probabilidades de éxito para completar la fórmula.

Dante en todo su poderío, atrayendo a su seno las hijas que desde largos años gemían bajo el peso de una dominación extraña, acicateadas por las nostalgias del regazo materno.

La jornada de Vittorio Veneto, piedra angular que consagró el armisticio será recordada con patriótica solemnidad en el día de hoy por todos los italianos, en que se invocarán los manes de los caídos en defensa de la integridad peninsular, y sus características de epopeya han de pasar a la historia como un destello de glorias imperecederas pues han de ser orgullo y ejemplo de generosidad ciudadana.

Al adherirnos al júbilo que embarga a la nación amiga con tan feliz acontecimiento, formulamos votos por su grandeza futura, y por la de sus laboriosos hijos que conviven con nosotros contribuyendo a nuestro bienestar con el concurso de sus energías.

Las elecciones de gobernador en San Juan

Se realizarán en Abril

Informaciones procedentes de San Juan atribuyen al comisionado federal la intención de convocar a comicios en aquella provincia para el mes de abril próximo, fecha que coincidiría con la establecida por la constitución para la renovación gubernativa.

En los comicios a que se verá llamado el electorado sanjuanino, deberá procederse a la elección de gobernador y vice-gobernador de la provincia, legisladores provinciales y autoridades municipales.

La exposición ganadera local

El domingo próximo quedará inaugurada la 21ª. exposición ganadera de Reprodutores Shorthorn y Aberdeen Angus, de pedigree y puros por cruce y organizada por la Asociación Rural local.

Y como en años anteriores, en esta oportunidad se pondrá de manifiesto el grado de adelanto alcanzado por las cabañas de la zona al presentar a este certamen productos de gran calidad que servirán para mejorar el nivel de las haciendas.

En el acto inaugural de la Exposición hará uso de la palabra en representación de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa, el Dr. Atilio Roncoroni.

Una medida edilicia que puede ser imitada

El Concejo Deliberante de la ciudad de Bragado acaba de sancionar una ordenanza por la cual se dispone que no podrán edificarse casas ni locales destinados para habitación, que no estén dotados de cuarto de baño, lo que implica que esa dependencia, en los domicilios queda impuesta como una obligación.

La medida en sí, merece ser señalada como una sana e inteligente preocupación de las autoridades edilicias de aquella ciudad, y es digna de ejemplo y de ser imitada.

El baño, como la cocina y otras dependencias es una necesidad del hogar que la exigen la higiene como la mejor medida en salvaguarda de la salud y no debe faltar en ningún hogar que se precie de tal.

La Fragata Sarmiento

El 10 entrará al puerto de La Plata

El 10 del actual llegará al puerto de La Plata la Fragata Sarmiento que realizará después una gira por los puertos del litoral argentino. La fragata Sarmiento navegaba antes de ayer frente a Bahía, Brasil haciéndolo sin novedad.

Condenan al autor del crimen por el cual se tuvo preso a Moreyra

Informan de Mercedes, que el juez del crimen doctor Juan Carlos Augé, ha dictado sentencia en el proceso instruido por la muerte del comerciante José Garibaldi, ocurrido en Marcelino Ugarte, y por el cual estuvo recluso en Sierra Chica durante seis años, siendo inocente del crimen, José Alejandro Moreyra. El magistrado condena a Mario Ruiz a cumplir 17 años de reclusión como autor de la muerte de Garibaldi.

'Asia para los asiáticos'

El Japón notificó al mundo

TOKIO, 3.—El Japón notificó al mundo que se propone formar un bloque político-económico, constituido por el imperio japonés, el Mandato y China al llevar adelante su política inmutable para la reconstrucción de Asia, una vez terminada su guerra con China. «Asia para los asiáticos», es el lema que ahora esgrime el Japón.

El tiempo

Las lluvias caídas durante estos días, si bien en cantidad poco elevada han servido para mantener la humedad del suelo, colocando a los campos de pastoreo y sembradas en condiciones inmejorables. La cantidad de agua caída anoche hasta hoy a las 8 horas alcanzó a las siguientes cantidades:

Maipú	8 milímetros
La Felicidad	9 "
Gral. Guido	12 "
Chajá	11 "
Gral. Madariaga	8 "

Durante la mañana de hoy, después de las 9 horas, han caído algunos aguaceros, pero de corta duración. El tiempo sigue con tendencia a nuevas lluvias.

Durante el mes de Octubre p.p.d. el total de lluvia caída alcanzó en Maipú a 46 milímetros, Guido 53, Madariaga 34, Pirin 92, Ayacucho 125, Dolores 20, Vidal 87, Castelli 37, Mar del Plata 44.

Precio mínimo para el trigo

El ministerio de agricultura acaba de anunciar que el poder ejecutivo, de acuerdo a la facultad que le acuerda la ley respectiva, procederá en la semana próxima a expedirse sobre las solicitudes sobre fijación del precio mínimo de los cereales.

Policiales

En Tandil una mujer degolló a su hijita y luego quiso suicidarse

En un puesto del establecimiento rural Tandilense, ubicado en jurisdicción del partido de Tandil se desarrolló, a las 5.30, un horrible drama.

Fue autora del hecho Clara Petrona Alfonso de Lara, de 24 años, quien con una navaja de afeitar, degolló a su hijita de 2 meses de edad, Zulema Lara y luego se infirió, con la misma arma, una profunda herida en el cuello. La autora fue conducida a Tandil, en grave estado y se le internó en el hospital.

A \$ 15 vendiose el primer lote de lino nuevo

En el recinto de transacciones de la Bolsa de Cereales, en la Capital se vendió ayer en pública subasta, el primer lote de lino de la nueva cosecha de 1938-39 llegado a plaza.

El lote que constaba de 289 bolsas con 15.512 kilos, procedente de San Cristóbal, provincia de Santa Fe fue adjudicado al precio de \$ meda, y que han asistido al velo 15 los 100 kilos a la firma Bacigalupo y Cia. Ltda, fabrica de aceite.

La familia de Góngora agradece infinitamente a todas las personas que se han interesado por la enfermedad de Carlos Gardel y Rosita Moreno. Además se pasarán actos de «Melodía de Arrabal» y «Cuesta Abajo» ambas de Gardel y varios actos de dibujos animados de Espagueti.

La familia de Góngora agradece infinitamente a todas las personas que se han interesado por la enfermedad de Carlos Gardel y Rosita Moreno. Además se pasarán actos de «Melodía de Arrabal» y «Cuesta Abajo» ambas de Gardel y varios actos de dibujos animados de Espagueti.

La familia de Góngora agradece infinitamente a todas las personas que se han interesado por la enfermedad de Carlos Gardel y Rosita Moreno. Además se pasarán actos de «Melodía de Arrabal» y «Cuesta Abajo» ambas de Gardel y varios actos de dibujos animados de Espagueti.

La familia de Góngora agradece infinitamente a todas las personas que se han interesado por la enfermedad de Carlos Gardel y Rosita Moreno. Además se pasarán actos de «Melodía de Arrabal» y «Cuesta Abajo» ambas de Gardel y varios actos de dibujos animados de Espagueti.

La familia de Góngora agradece infinitamente a todas las personas que se han interesado por la enfermedad de Carlos Gardel y Rosita Moreno. Además se pasarán actos de «Melodía de Arrabal» y «Cuesta Abajo» ambas de Gardel y varios actos de dibujos animados de Espagueti.

La familia de Góngora agradece infinitamente a todas las personas que se han interesado por la enfermedad de Carlos Gardel y Rosita Moreno. Además se pasarán actos de «Melodía de Arrabal» y «Cuesta Abajo» ambas de Gardel y varios actos de dibujos animados de Espagueti.

La familia de Góngora agradece infinitamente a todas las personas que se han interesado por la enfermedad de Carlos Gardel y Rosita Moreno. Además se pasarán actos de «Melodía de Arrabal» y «Cuesta Abajo» ambas de Gardel y varios actos de dibujos animados de Espagueti.

La familia de Góngora agradece infinitamente a todas las personas que se han interesado por la enfermedad de Carlos Gardel y Rosita Moreno. Además se pasarán actos de «Melodía de Arrabal» y «Cuesta Abajo» ambas de Gardel y varios actos de dibujos animados de Espagueti.

La familia de Góngora agradece infinitamente a todas las personas que se han interesado por la enfermedad de Carlos Gardel y Rosita Moreno. Además se pasarán actos de «Melodía de Arrabal» y «Cuesta Abajo» ambas de Gardel y varios actos de dibujos animados de Espagueti.

La familia de Góngora agradece infinitamente a todas las personas que se han interesado por la enfermedad de Carlos Gardel y Rosita Moreno. Además se pasarán actos de «Melodía de Arrabal» y «Cuesta Abajo» ambas de Gardel y varios actos de dibujos animados de Espagueti.

La familia de Góngora agradece infinitamente a todas las personas que se han interesado por la enfermedad de Carlos Gardel y Rosita Moreno. Además se pasarán actos de «Melodía de Arrabal» y «Cuesta Abajo» ambas de Gardel y varios actos de dibujos animados de Espagueti.

La familia de Góngora agradece infinitamente a todas las personas que se han interesado por la enfermedad de Carlos Gardel y Rosita Moreno. Además se pasarán actos de «Melodía de Arrabal» y «Cuesta Abajo» ambas de Gardel y varios actos de dibujos animados de Espagueti.

La familia de Góngora agradece infinitamente a todas las personas que se han interesado por la enfermedad de Carlos Gardel y Rosita Moreno. Además se pasarán actos de «Melodía de Arrabal» y «Cuesta Abajo» ambas de Gardel y varios actos de dibujos animados de Espagueti.

Periodista acusado de desacato

El fiscal federal acusó ante el juez doctor Jantus al director del diario «Noticias Gráficas» por desacato, calumnias e injurias al Senador de la Nación y al miembro de la Alta Cámara, señor González Iramain, por artículos aparecidos en dicho diario.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 11 horas.
Días hábiles: de 8 a 12 horas.

En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Defunción—María Elena Acosta, 21 años, soltera argentina.

Publicaciones

EL GRAFICO—Con un interesante material de lectura y gráfico viene el número de hoy de esta notable publicación deportiva, destacándose colaboraciones de gran interés sobre temas de los diversos deportes y fotografías sobre los sucesos deportivos de la semana.



* DE LAS ARMAS

El Club de Empleados de la Colonia Hogar «Mariano Ortiz Basualdo» con motivo de la inauguración de la entidad, a resuelto realizar el 12 del corriente, a las 21 horas, su primera reunión danzante, la que será amenizada por dos conjuntos musicales.

El Club Sportivo Las Armas ofrecerá mañana por la noche en su sede social, su acostumbrada reunión danzante mensual y que dará lugar, sin duda, a que el misero adquiera contornos muy lucidos.

* CINE JOCKEY CLUB

La empresa del cine local ofrecerá hoy en sus dos secciones un excelente programa de películas a precios populares.

Exhibirá la película «El Día que me quieras», un gran éxito de Carlos Gardel y Rosita Moreno. Además se pasarán actos de «Melodía de Arrabal» y «Cuesta Abajo» ambas de Gardel y varios actos de dibujos animados de Espagueti.

* AGRADECIMIENTO

La familia de Góngora agradece infinitamente a todas las personas que se han interesado por la enfermedad de Carlos Gardel y Rosita Moreno. Además se pasarán actos de «Melodía de Arrabal» y «Cuesta Abajo» ambas de Gardel y varios actos de dibujos animados de Espagueti.

Enfermedades y Operaciones de los Ojos—Recetas de Anteojos

Dr. RAUL L. MORET

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Repleniendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace ocho años atenderá en MAIPU,

EL JUEVE 30 de Noviembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Unicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal ca

lle CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Juncal 5587 todos los días

hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIPU - F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar,

Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camiseros y perramas de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

- DE -

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del pais. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.

Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Gral. Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel
Con Julianelli-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necocchea y de la Gama.

EN MAIPU

26. Remate-tería de haciendas

El día 19 de Noviembre

EN MAIPU F. C. S.

En los días 6 y 7 de Noviembre

En las instalaciones de la Asociación Rural
En la 21a. Exposición Ganadera organizada por la Asociación Rural de Maipú

138 Toros Shorthorn

51 Toros Aberdeen Angus

Reproductores criados a campo, en muy buen estado para el servicio, su mayoría de 2 y 2 y 1/2 años, entiendo buen número de toros de pgrree.

SHORTHORN

«San Simon» de Bernardo Eliscendo, Tandil, 6 toros p. p. c.
«La Elena» Oroquieta Hnos, Est. Lopez, 9 toros de pedigree
«San Jacinto» Salimino J. Unzué, San Jacinto, 6 toros p. p. c.
«La Esperanza» Cipriano y Manuel Otro, Est. Iraola, 6 toros p. p. c.
«San Martin» Eder Hnos, Loberia, 6 toros pedigree y p. p. c.
«El Carmen» Suc. J. M. Campos, Loberia, 12 toros pedigree y p. p. c.
«San Estevan» Suc. Antonio Rello, Fair, 6 toros pedigree y p. p. c.
«San Manuel» Miguel Landivar, Ayacucho, 9 toros pedigree y p. p. c.
«La Armonia» Josefina Unzué de Cobo, Est. Cobo, 12 toros p. y p. p. c.
«La Esperanza» Pedro y B. Lassalle, Est. Vela, 6 toros pedigree y p. p. c.
«La Cuadrada» Suc. Silvano Bouson, Ayacucho, 12 toros pedigree y p. p. c.
«La Delina» Angel Leanes, Est. Cangallo, 9 toros pedigree y p. p. c.
«La Esperanza» J. Roberto Rello, Est. Fair, 6 toros pedigree y p. p. c.
«Hueta» Concepción Unzué de Casares, 25 de Mayo, 6 t. pgrree y p. p. c.
«La Reforma» Juana I. de Zeberio e hi., Ayacucho, 6 t. p. p. c.
«El Tajamar» Peralta y Querejeta, Ayacucho, 6 toros p. p. c.
«San Juan de Pereyra» L. Pereyra Iraola, Est. Pereyra 3 t. p. y p. p. c.
«Chapadmalal» J. A. y M. Martinez de Hoz, Chapadmalal, 9 t. p. y p. p. c.
«La Amalia» Benito Castaño, Ayacucho, 3 toros pedigree

POLLED ANGUS

«San Nemesio» Nemesio de Olariaga, Pterres, 12 t. pgrree y p. p. c.
«La Licha» Sures, Alfredo Martinez, Tandil, 12 toros y p. p. c.
«El Recreo» J. M. Larumbe, Ayacucho, 6 toros p. p. c.
«La Lolita» Lola R. de Ganduglia, Fair, 9 toros p. p. c.
«Angus» Costa y Rallo, Fair, 6 toros p. p. c.
«La Alegria» Aurelio Ballin, De la Canal, 6 toros p. p. c.

Los productos que rematamos proceden de las más acreditadas cabanas del pais y de las mejores corrientes de sangre de las razas. Nos permitimos insinuar a los señores criadores la conveniencia que será para su propio interes, de dotar a sus rodeos de buenos padres, pues el hecho de mejorar sus haciendas, asegurará la buena colocación de sus productos—Inauguración y ventas.—La exposición será inaugurada el día 6 a las 2 de la tarde iniciándose las ventas inmediatamente.

COMISION—6 %, a cargo de los compradores. La casa se ocupará de despachar los productos comprados a cualquier destino en la forma que lo indiquen los interesados.

IMPORTANTE.—El Banco de la Nación Argentina acuerda créditos convenientes a los ganaderos para la adquisición de reproductores.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377

Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

El día 23 de Noviembre

De 14 a 20 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

La prosperidad de todos es también un beneficio para todos.

Consiga Ud. que su vecino lea "La Chacra".

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

LA LUZ DE LA CONCIENCIA

Hay una luz encendida dentro de nosotros: una luz viva, clara y permanente, cuyo origen no se encuentra en la carne, en la sangre, ni en los huesos. Esta luz nos guía si queremos, en los pensamientos y en los actos: alumbra lo suficiente para distinguir el bien del mal; nos orienta en sentido favorable a nuestro destino. Esta luz llamada conciencia emana del espíritu y en la esfera moral equivale al instinto en lo orgánico. Contamos, pues, con dos guías, que se unen al médico abnegado, para ayudarnos y salvarnos de los peores tormentos. Los tres suelen ser menoscabados por quienes no se designan a aceptar este mundo tal como es y doblan las alicciones, al empeñarse e intentan otro a su antojo.—CONSTANCIO C. VIOL.

Ferro Carril del Sud

Precisa aradores para arar franjas contra incendio paralelo a los alambrados. Se paga hasta \$ 20.00 por hectarea.

Dirijirse al Jefe estación MAIPU.

Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.



MODAS - LABORES
CUENTOS - NOVELAS
PARA LA BELLEZA
NOTAS SOCIALES
PARA EL HOGAR
CINE - POESIAS
OBRAS DE ARTE - MENOS
y todo lo que interesa a la mujer:
en la revista PARA TI

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultivan plantas o se crían animales.

LA VOZ

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUE, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don MARTIN LUGO DE LUSARRETA.—Dolores, Octubre 18 de 1938.—Teodoro Arrieta Vidal, Secretario.
e 210.v.26n.

Agricultores y consumidores

No malogren su trabajo ni su dinero, con semillas inferiores. Tenemos en venta Papa de semilla «Green Mountain» la variedad que por su clase, tiene preferencia en los mercados de consumo. Asegure su cosecha, sembrando buena semilla. No pague precios elevados por mercadería inferior. **TENEMOS PAPA DE CONSUMO** de primera calidad, hija de importada, a precios económicos. **“EL AHORRO”** DE FEDERICO OTERO

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo de cante y liviano, sueldo de \$ 15 a 30 mensual.—Informes a la Bodega Banfield.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

Atendida por experto personal
Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lapiz y Pinturas. Calle Belgrano 580 — MAIPU —

Señorita

Si quiere casarse pronto, compre billetes de lotería a BERARDONI, mire que su potro está dando muestra de dar el segundo corcobo—Recuerde que en el primer corcobo largó 50 mil pesos al señor Caputo. Compre billete de lotería a BERARDONI si quiere tener suerte.

Celestino Sens-

PINTOR-RECUADADOR
Trabajos de pintura en general Imitación papel estampado moderno. Hotel Camelli MAIPU

LA VOZ

Diario de la Tarde
Fundado el 3 de setiembre de 1902
TARIFA DE SUSCRIPCION
EN EL PUEBLO
Por mes \$ 1.80—Semestre \$ 10.80
—Año \$ 21.
POR CORREO
Por mes \$ 2 —Semestre \$ 12 —
Año 24.

JOSE VOLPE
U. T. 58 F. C. S.
MAIPU

Cabaña “San Nemesio”

PIERES F. C. S. de NEMESIO DE OLARIAGA

El primer año que concurre a las Exposiciones obtiene destacados triunfos en la Raza Aberdeen Angus

Exposición de Tandil

Los dos lotes presentados en esta exposición han obtenido los siguientes premios: Categoría 96: 1º y 2º premio y Lote Campeón de la raza.

Exposición de Palermo

Cuatro productos presentados, obtiene 4 premios y la VACA CAMPEONA 1938

Exposición de Azul

Cuatro Lotes presentados obtiene 3 primeros, 1 segundo y el LOTE CAMPEON DE LA RAZA

Exposición de Olavarría

Cuatro Lotes presentados, obtiene 3 premios y el LOTE CAMPEON DE LA RAZA

Exposición de Necochea

Un lote presentado, obtiene el LOTE CAMPEON DE LA RAZA la Medalla de Oro Municipalidad de Necochea al MEJOR TORO A CAMPO DE LA EXPOSICION

Exposición de Maipú

Presenta dos lotes a corral, de pedigríe

Informe a la cabaña o al escritorio en Buenos Aires 25 DE MAYO 158 U. T. AVENIDA 4661

Sin dinero - Sin terreno - Sin intereses

SUCASA te ayudará a obtener su CASA PROPIA utilizando para ello el mismo dinero que Ud. MARGASTA En ALQUILERES

Préstamos adjudicados en Septiembre POR PUNTOS

- \$ 10.000 TITULO 1178 Luisa Ortiz de Bustamante Altolaguirre 2544 Capital Solicitó el préstamo el 22-10-1937. Adjudicado el 30-9-1938
 - \$ 8.000 TITULO 1146 Juan M. Pecaniet Brandsen 518 Morón F. C. O. Solicitó el préstamo el 20-9-1937
 - \$ 7.000 TITULO 1124 Mario Hugo Burotto Magallanes 370, R. Mejía F. C. O. Solicitó el préstamo el 31-8-1937.
 - \$ 5.000 TITULO 1126 Octavio Nicolai Vieytes 278, Martínez, F. C. C. A. Solicitó el préstamo el 2-9-1937
- POR SORTEO**
- \$ 10.000 TITULO 1003 Arturo Casarella Congreso 5555, Capital Solicitó el préstamo el 15-4-1937.
 - \$ 4.800 TITULO 1090 Nazareno Castiglioni Cervantes 3393 Capital Solicitó el préstamo el 28-7-1937.
 - \$ 3.500 TITULO 1245 Pilar Lamarque Vda. de López Sud América 1548, Capital Solicitó el préstamo el 14-12-1937

USTED como todos ellos, puede también en muy poco tiempo ver realizado el SUEÑO DE SU CASA PROPIA. Consultenos y gustosos le facilitaremos toda información con respecto a la adquisición de la casa propia con un desembolso mínimo, sin que por ello signifique un compromiso de su parte.

SUCASA Sociedad Union de Créditos para Construcciones en la Argentina S. A.

Autorizada por el Superior Gobierno de la Nación

Representante en la localidad — JESUS GARCIA URRUTY
Agente — JUAN EDUARDO MACCHI
Sarmiento 325 — U. T. 57 — MAIPU F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacías

Sarmiento 227 — U. T. 86 MAIPU

Primavera y Verano

El espléndido surtido que presenta para la temporada la **SASTRERIA “LA MODA”**, es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Trajes de casimir CAMPER, Pantalones en casimires ingleses, confeccionados con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— D E —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8

no es moderno

VEA el nuevo MODELO 1938

Está en exhibición

en la Concesionaria FORD

No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideoria y Panadería MAIPU

v FABRICA DE MASAS

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Pastera fresca todos los días
Venta de harinas — Reparto a domicilio

POB MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

No hay nada que hacer! Una vez mas ganó el mejor

FORD VS es el coche que Vd. debe adquirir!
Con una brillantísima performance el **FORD VS** triunfa en el **GRAN PREMIO 1938**

de 7.342 kilómetros, conquistando el 1, 2, 3, 4, 5 y 7° puestos en la clasificación final

U. Telef. 58

VEALO EN EXHIBICION EN LA AGENCIA LOCAL

JOSÉ VOLPE

Maipú - F. C. S.

Ahora le toca a Ud.! **4**
Gran SORTEO

de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"

y YERBA "KIOSKO" con

\$3.500.- en

55 hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

Ante el Escribano Público Sr- **ALEJANDRO BUCCIARDI**
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



10 Bicicletas



10 JUEGOS DE CUBIERTOS
de fina Alpaca con estuche
compuesto de 43 piezas en-
da uno.



9 JUEGOS DE AGUA com-
puesto cada uno de una ja-
rra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas
y tambores de los aceites "OLIMAR" y "TRONADOR" y en los envases
de la Yerba "KIOSKO", por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que rega-
lamos y que se canjean en la Librería Americana de Santiago Luis Ramos,
Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para
participar

EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer perma-
nentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famo-
so equipo

"La Auto Francesa"

- Visite la 'Peluquería Camosena' -
y se convencerá

— PRECIOS MODICOS —

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexía

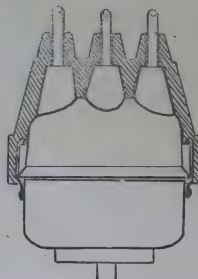
MAIPU, F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con
BLINDAJE "PALAGUA"
podrá viajar bajo la lluvia
más torrencial, cruzar pan-
tanos, hacer lavar su coche
sin necesidad de que se le
pongan bolsas u otros ob-
jetos sobre el motor, lo que
es gran peligro en caso de
olvido pues se han produ-
cido incendios o desperfec-
tos considerables por estas
causas.

El arranque de su motor
será instantáneo, debido a
que los contactos de los
cables se mantienen secos,
evitando a la vez las des-
cargas de las baterías y pér-
didas de tiempo, por estos
motivos tan comunes en las
mañanas frías.



También desaparece los
cortos circuitos y roturas
de las tapas de distribui-
dores, bobinas y las por-
celanas de las bujías.

Todas estas ventajas le
brinda "Palagua" por un
costo insignificante.

SEA PREVISOR no es-
pere que la lluvia lo sor-
prenda, BLINDE HOY
MISMO su coche con los
famosos BLINDAJES "PA-
LAGUA".

Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse
diríjase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión, Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

La ley electoral

Un proyecto complementando

El ex-intendente municipal de Mar del Plata señor Luciano Arrués autor de un proyecto de ley complementario de la ley Sáenz Peña. Su iniciativa la ha enviado a presidente del bloque radical de la cámara de diputados de la Nación para que, si la estima procedente pueda ser adoptada por los representantes del sector y sometida a la consideración de la Cámara. La finalidad "perseguida" por el proyecto de reformas es el de perfeccionar la ley electoral, sobre base de una experiencia que el autor ha vivido en el ambiente electoral bonaerense. Se obtendrá p

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano
Atiende el ex-consultorio del Dr. Moschini
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista
Ex practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi

Cirujano Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telef. 15 MAIPU

Anibal F. Raopallini

Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 19 Maipú

Nieves Garcarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al tacto.—Caligrafía.—Ortografía.—Aritmética—Francés—Correspondencia Comercial—Aplazados—Ingreso Nacional, Comercial y Normal—Exámenes Banco.

J. LYNCH 751 MAIPU

Ankela C. de Mulieri

PARTERA
Diplomada en Buenos Aires—Atiende en el pueblo y en la campaña
Moreno 30—U. Telef. 24—Maipú

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 2427 Consultas: de 15.30 a 17.30

Mar del Plata U. T. 1759

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

Domingo 6 de Noviembre

de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

de NEMESIO DE OLARIAGA

El primer año que concurre a las Exposiciones obtiene destacados triunfos en la Raza Aberdeen Angus

Exposición de Tandil

Los dos lotes presentados en esta exposición han obtenido los siguientes premios: Categoría 96: 1º y 2º premio y Lote Campeón de la raza.

Exposición de Palermo

Cuatro productos presentados, obtiene 4 premios y la VACA CAMPEONA 1938

Exposición de Azul

Cuatro Lotes presentados obtiene 3 primeros, 1 segundo y el LOTE CAMPEON DE LA RAZA

Exposición de Olavarría

Cuatro Lotes presentados, obtiene 3 premios y el LOTE CAMPEON DE LA RAZA

Exposición de Necochea

Un lote presentado, obtiene el LOTE CAMPEON DE LA RAZA

la Medalla de Oro Municipalidad de Necochea al MEJOR TORO A CAMPO DE LA EXPOSICION

Exposición de Maipú

medio de estas innovaciones hacer más fáciles las violaciones que se han venido repitiendo en los últimos años, particularmente en la provincia de Buenos Aires. Se concederán mayores garantías al elector y el derecho del sufragio quedaría tutelado en forma más positiva.

El proyecto del escribano Arrués es un aporte digno de elogio al anhelo general de que los comicios vuelvan a ser el medio por el cual la soberanía popular pueda exteriorizarse sin trabas. En este sentido su trabajo es ponderable y denota en su autor a un hombre que, aunque retirado de la actuación pública, no abandona sus preocupaciones por aquellas cuestiones que atañen estrechamente al interés general.

Debe pagar una indemnización el F. C. Sud

LA PLATA—El juez federal doctor Bilbao la Vieja ha condenado a la empresa del Ferrocarril del Sud a pagar una indemnización de 8000 pesos a la señora Filomena A. de Longoni, cuyo hijo Carlos perdió la vida en un accidente ocurrido el 7 de marzo de 1937 a la altura de Claypole donde un automóvil en que viajaba fue embestido por un tren de la mencionada empresa.

La convención provincial del radicalismo

Sesionará en Diciembre

Para estudiar diversas reformas a la carta orgánica y pronunciarse sobre la situación del partido en la provincia, en el mes de Diciembre entrante se reunirá en Avellaneda la convención de la Unión Cívica Radical que preside el señor Carlos A. Sánchez.

PIERES F. C. S.

El primer año que concurre a las Exposiciones obtiene destacados triunfos en la Raza Aberdeen Angus

Exposición de Tandil

Los dos lotes presentados en esta exposición han obtenido los siguientes premios: Categoría 96: 1º y 2º premio y Lote Campeón de la raza.

Exposición de Palermo

Cuatro productos presentados, obtiene 4 premios y la VACA CAMPEONA 1938

Exposición de Azul

Cuatro Lotes presentados obtiene 3 primeros, 1 segundo y el LOTE CAMPEON DE LA RAZA

Exposición de Olavarría

Cuatro Lotes presentados, obtiene 3 premios y el LOTE CAMPEON DE LA RAZA

Exposición de Necochea

Un lote presentado, obtiene el LOTE CAMPEON DE LA RAZA

la Medalla de Oro Municipalidad de Necochea al MEJOR TORO A CAMPO DE LA EXPOSICION

Exposición de Maipú

medio de estas innovaciones hacer más fáciles las violaciones que se han venido repitiendo en los últimos años, particularmente en la provincia de Buenos Aires. Se concederán mayores garantías al elector y el derecho del sufragio quedaría tutelado en forma más positiva.

El proyecto del escribano Arrués es un aporte digno de elogio al anhelo general de que los comicios vuelvan a ser el medio por el cual la soberanía popular pueda exteriorizarse sin trabas. En este sentido su trabajo es ponderable y denota en su autor a un hombre que, aunque retirado de la actuación pública, no abandona sus preocupaciones por aquellas cuestiones que atañen estrechamente al interés general.

Debe pagar una indemnización el F. C. Sud

LA PLATA—El juez federal doctor Bilbao la Vieja ha condenado a la empresa del Ferrocarril del Sud a pagar una indemnización de 8000 pesos a la señora Filomena A. de Longoni, cuyo hijo Carlos perdió la vida en un accidente ocurrido el 7 de marzo de 1937 a la altura de Claypole donde un automóvil en que viajaba fue embestido por un tren de la mencionada empresa.

La convención provincial del radicalismo

Sesionará en Diciembre

Para estudiar diversas reformas a la carta orgánica y pronunciarse sobre la situación del partido en la provincia, en el mes de Diciembre entrante se reunirá en Avellaneda la convención de la Unión Cívica Radical que preside el señor Carlos A. Sánchez.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 2427 Consultas: de 15.30 a 17.30

Mar del Plata U. T. 1759

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

Domingo 6 de Noviembre

de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Comenzó el licenciamiento de conscriptos

El cumplimiento de lo oportunamente dispuesto por el ministro Guerra, general Márquez, dio comienzo en todas las divisiones del ejército, el licenciamiento de los conscriptos de la clase de 1917 que se encuentra actualmente bajo banderas y que acaban de cumplir las maniobras finales programadas por la superioridad, con eficiencia y el entusiasmo conocidos.

El licenciamiento será solo parcial, desde luego, y a éste irán siguiendo otros a cortos intervalos hasta licenciar a todos los soldados de la clase citada que se encuentran en servicio.

horario de verano para las carnicerías

Es muy necesaria esta medida

De gran parte de la población venimos escuchando quejas generales por el estado en que se expende la carne en virtud de la ley que dispone el cierre de esos comercios el día domingo. Por lo tanto llamamos la atención de la Municipalidad para que tome las medidas del caso a fin de que se permita mantener el horario de verano en todos los negocios del ramo.

BOXEO

El campeonato panamericano

Una extraordinaria performance viene cumpliendo el team de boxeadores argentinos que actúan en el Campeonato Panamericano que se viene realizando en Buenos Aires y que como se sabe participan delegaciones de Perú, Chile, Estados Unidos, Uruguay y Brasil.

El equipo argentino lleva conquistadas veintidós victorias en otras tantas presentaciones. Esta noche proseguirá el certamen y deberán actuar los argentinos Juan Trillo, Emilio Picada y Raul Rodríguez.

Policiales

Dos peones camineros fueron alcanzados por un rayo en Las Flores

Una violenta tormenta se desencadenó el miércoles por la tarde sobre la localidad de Las Flores. La precipitación pluvial fué acompañada de fuertes vientos y descargas eléctricas.

La caída de un rayo provocó un lamentable suceso en las proximidades del arroyo Gualicho, a 15

dos en anteriores reuniones.

Repetiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace ocho años atenderá en MAIPU,

El JUEVE 10 de Noviembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Unicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en las CHARCAS 2203 (3er. piso) U. T. Juncal 5587 todos los días hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

Fué vendido el Pasaje Barolo

En 1.500.000 pesos

En subasta pública fué vendido el edificio conocido con el nombre de Pasaje Barolo que está situado en la avenida de Mayo y que ha sido el primero de los grandes edificios de la capital.

El adquirente es el millonario señor Francisco Picaluga, quien adquirió el inmueble por 1.000 pesos más que la base, la cual era de 1.500.000 pesos.

El Pasaje Barolo fué puesto en venta en subasta pública en diversas oportunidades y la primera vez se le asignó como base 2.800.000 pesos, no obteniéndose comprador hasta ahora.

El señor Picaluga es uno de los actores del juicio sucesorio que sigue por división de condominio, y en el que está incluido el Pasaje Barolo.

kilómetros de esta localidad.

La descarga alcanzó a Martín Echeverría y a Luis Satrías, que viajaban en un camión de la empresa particular encargada de la construcción del camino Las Flores, Azul, Rauch.

Echeverría murió electrocutado y Satrías sufrió quemaduras sin importancia.

Cayó un aerolito en la provincia de Entre Ríos

ROSARIO DE TALO—Anoche cayó un aerolito en una zona próxima a la localidad de Mosca, entre los campos de Rosario de Tala y Concepción del Uruguay. No ha sido posible hasta el momento establecer el lugar exacto de la caída.

El fenómeno fué presenciado por los pobladores de varias localidades, quienes vieron una enorme bola de fuego que se aproximaba velozmente hacia la tierra, la que luego caía con gran estrépito. Pero pese a cuanto se ha estado haciendo hasta el momento, no ha sido posible localizar el lugar de la caída.

SOCIALES

* VIAJEROS

De Buenos Aires:
Sr. Ascenso Zatarain.
Sr. Samuel Sulam.
Sta. de Raopallini.
—De Dolores Dr. Gilberto U. Blancuzzi.

* BAILE EN LAS ARMAS

Esta noche se llevará a cabo en la sede social del Club Sportivo Las Armas el baile mensual que la C. D. ofrece en honor de sus asociados y familias y el que dará lugar a que se repitan los éxitos obtenidos en anteriores reuniones.

Repetiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace ocho años atenderá en MAIPU,

El JUEVE 10 de Noviembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Unicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en las CHARCAS 2203 (3er. piso) U. T. Juncal 5587 todos los días hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

LA VOZ

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22
MAIPU - F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

**Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.**

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisetas y perramas de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

— DE —
Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

La mayoría de 2 y 2 1/2 años, entraron en el mundo de los puros SHORTHORN

«San Simon» de Bernardo Elsondo, Tandil, 6 toros p. p. c.
«La Llena» Otequeta Hnos, Est. Lopez, 9 toros p. p. c.
«San Jacinto» Salomino J. Unzué, San Jacinto, 6 toros p. p. c.
«La Esperanza» Cipriano y Manuel Otrera, Est. Iruia, 6 toros p. p. c.
«San Martin» Eder Hnos, Loberia, 6 toros pedigree y p. p. c.
«El Carmen» Suc. J. M. Campos, Loberia, 12 toros pedigree y p. p. c.
«San Esteban» Suc. Antonio Rello, Fair, 6 toros pedigree y p. p. c.
«San Manuel» Miguel Landivar, Ayacucho, 9 toros pedigree y p. p. c.
«La Armonia» Josefine Unzué de Cobo, Est. Cobo, 12 toros p. y p. c.
«La Esperanza» Pedro y B. Lavalle, Est. Vela, 6 toros pedigree y p. p. c.
«La Cuadrada» Suc. Silvano Bousor, Ayacucho, 12 toros pedigree y p. p. c.
«La Delfina» Angel Leanes, Est. Langallo, 9 toros pedigree y p. p. c.
«La Esperanza» J. Roberto Rello, Est. Fair, 6 toros pedigree y p. p. c.
«Huelte» Concepción Unzué de Casares, 25 de Mayo, 6 t. p. gree. y p. p. c.
«La Reforma» Juana I. de Zeborio e hi., Ayacucho, 6 t. p. p. c.
«El Tejano» Peraita y Quejeda, Ayacucho, 6 toros p. p. c.
«San Juan de Pereyra» L. Pereyra Iruia, Est. Pereyra 3 t. p. y p. p. c.
«Chapadmalal» J. A. y M. Martinez de Hoz, Chapadmalal, 9 t. p. y p. p. c.
«La Anhelita» Benedo Castaño, Ayacucho, 3 toros pedigree

POLLED ANGUS

«San Nemesio» Nemesio de Olariaga, Pieres, 12 t. p. gree. y p. p. c.
«La Licha» Sures, Alfredo Martinez, Tandil, 12 toros y p. p. c.
«El Recreo» J. M. Larumbe, Ayacucho, 6 toros p. p. c.
«La Lolita» Lola R. de Ganduia, Fair, 9 toros p. p. c.
«Angus» Costa y Rallo, Fair, 6 toros p. p. c.
«La Alegria» Aurelio Ballo, De la Canal, 6 toros p. p. c.

Los productos que rematamos proceden de las más acreditadas cabañas del país y de las mejores corrientes de sangre de las razas. Nos permitimos insinuar a los señores criadores la conveniencia que será para su propio interés, de dotar a sus rebaños de buenos padres, pues el hecho de mejorar sus haciendas, asegurará la buena colocación de sus productos—Inauguración y ventas:—La exposición será inaugurada el día 6 a las 2 de la tarde iniciándose las ventas inmediatamente.

COMISION:—6 %, a cargo de los compradores. La casa se ocupará de despachar los productos comprados a cualquier destino en la forma que lo indiquen los interesados.

IMPORTANTE:—El Banco de la Nación Argentina acuerda créditos convenientes a los ganaderos para la adquisición de reproductores.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Doctor Martin Galvo
Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377

Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

El día 23 de Noviembre
De 14 a 20 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

La prosperidad de todos es también un beneficio para todos.

Consiga Ud. que su vecino lea "La Chacra".

Academia de Canto y Conlocución
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el método más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MÓDICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Madavila 554 MAIPU

ENFERMO

Ha experimentado una mejoría estado de salud del joven Rodol Grámatica.

EN EL CLUB FERROVIARIO

Mañana por la tarde se realizará en esta entidad local su reunión danzante dominical.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

Este prestigioso profesional marplatense anuncia para mañana una nueva visita profesional atendiendo en el consultorio del Dr. Monti, de 11 a 16 horas a enfermos de la vista, receta de anteojos, cirugía ocular, etc.

INVITACIÓN RECIBIDA

Hemos recibido la invitación que transcribimos:

El Director de Agricultura, Ganadería e Industrias, tiene el agrado de invitar a Vd., al acto inaugural del Primer Concurso Oficial de Ganado Carnicero y Control de Rendimientos, organizado por esta Dirección General que tendrá lugar el día 9 del corriente a las 15 horas, en el Mercado General de Haciendas de Avellaneda.—La Plata, noviembre de 1938.—Ing. Agustín Silvani Gómez, Director General.

Ferro Carril del Sud

Precisa aradores para arar franjas contra incendio paralelo a los alambrados. Se paga hasta \$ 20.00 por hectarea.

Dirijirse al Jefe estación MAIPU.

Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanillas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.

Se vende

Caja volcadora con volcador mecánico. Ver y tratar: Taller de Gante Hnos Maipú.

JOSE VOLPE

U. T. 53

MAIPU F. C. S.

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUÉ, citase por treinta días bajo percibimiento legal a herederos y acreedores de don MARTIN LUIGIO DE LUSARRETA.—Doctores, Octubre 18 de 1938.—Doctor Arrieta Vidal, Secretario.

\$ 0.70

He recibido papa Rey Eduardo y Holandesa, buen consumo, que en el deseo de mejorar los precios en beneficio de mi numerosa clientela, venderé al ínfimo precio de \$ 0.70 los 10 K.

Tengo también papa Gran Morriño y Kalahidin.

«El Ahorro» se justifica por sus precios y por la bondad de lo que vende.

“EL AHORRO”
— DE —
FEDERICO OTERO

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo de cante y liviano, sueldo de \$ 15 a 30 mensual.—Informes a la Bodega Banfield.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lapiz y Pinturas.

Calle Belgrano 580
— MAIPU —

Señorita

Si quiere casarse pronto, compre billetes de lotería a BERARDONI, mire que su poiro está dando muestra de dar el segundo corcobo—Recuerde que en el primer corcobo laigo 50 mil pesos al señor Caputo.

Compre billete de lotería a BERARDONI si quiere tener suerte.

Celestino Sens

PINTOR-RECUADADOR

Trabajos de pintura en general Imitación papel estampado moderno.

Hotel Cametill
MAIPU

LA VOZ

Diario de la Tarde
Fundado el 3 de setiembre de 1902
TARIFA DE SUSCRIPCION
EN EL PUEBLO
Por mes \$ 1.80—Semestre \$ 10.80
—Año \$ 21.
POR CORREO
Por mes \$ 2 — Semestre \$ 12 —
Año 24.

Quien ama a la nación debe hacer que “La Chacra” llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crien animales.

Cabaña “San Nemesio”

PIERES F. C. S.
de NEMESIO DE OLARIAGA

El primer año que concurre a las Exposiciones obtiene destacados triunfos en la Raza Aberdeen Angus

Exposición de Tandil
Los dos lotes presentes en esta exposición han obtenido los siguientes premios: Categoría 90; 1º y 2º premio y Lote Campeón de la raza.

Exposición de Palermo
Cuatro productos presentados, obtiene 4 premios y la VACA CAMPEONA 1938

Exposición de Azul
Cuatro Lotes presentados obtiene 3 primeros, 1 segundo y el LOTE CAMPEON DE LA RAZA

Exposición de Olavarría
Cuatro Lotes presentados, obtiene 3 premios y el LOTE CAMPEON DE LA RAZA

Exposición de Necochea
Un lote presentado, obtiene el LOTE CAMPEON DE LA RAZA la Medalla de Oro Municipalidad de Necochea al MEJOR TORO A CAMPO DE LA EXPOSICION

Exposición de Maipú
Presenta dos lotes a corral, de pedigríe

Informe a la cabaña o al escritorio en Buenos Aires
25 DE MAYO 158 U. T. AVENIDA 4661

Sin dinero - Sin terreno - Sin intereses

SUCASA le ayudará a obtener su CASA PROPIA utilizando para ello el mismo dinero que Ud. MALGASTA EN ALQUILERES

Préstamos adjudicados en Septiembre POR PUNTOS

- \$ 10.000 TITULO 1178 Luisa Ortiz de Bustamante Altolaguirre 2344 Capital Solicitó el préstamo el 22-10-1937. Adjudicado el 30-9-1938
- \$ 8.000 TITULO 1146 Juan M. Pecaniet Brander 518 Morón F. C. O. Solicitó el préstamo el 31-8-1937
- \$ 7.000 TITULO 1124 Mario Hugo Bionetto Magallanes 370, R. Mejía F. C. O. Solicitó el préstamo el 31-8-1937
- \$ 5.000 TITULO 1126 Octavio Nicolai Vileytes 278, Martínez, F. C. C. A. Solicitó el préstamo el 2-9-1937
- \$ 10.000 TITULO 1003 Arturo Cabrella Congreso 5555, Capital Solicitó el préstamo el 15-4-1937
- \$ 4.800 TITULO 1090 Nazareno Castiglioni Cervantes 3393, Capital Solicitó el préstamo el 28-7-1937
- \$ 3.500 TITULO 1245 Pilar Lamarque Vda. de López Sud América 1548, Capital Solicitó el préstamo el 14-12-1937

USTED como todos ellos, puede también en muy poco tiempo ver realizado el SUEÑO DE SU CASA PROPIA. Consultenos y gustosos le facilitaremos toda información con respecto a la adquisición de la casa propia con un desembolso mínimo, sin que por ello signifique un compromiso de su parte.

SUCASA

Sociedad Union de Créditos para Construcciones en la Argentina S. A.

Autorizada por el Superior Gobierno de la Nación

Representante en la localidad — JESUS GARCIA URRUTY
Agente — JUAN EDUARDO MACCHI
Sarmiento 325 — U. T. 57 — MAIPU F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacías

Sarmiento 227 — U. T. 86 MAIPU

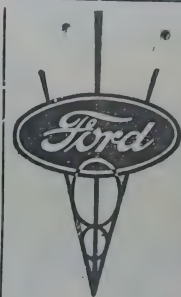
Primavera y Verano

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA “LA MODA”, es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen.

Trajes de casimir CAMPER, Pantalones en casimires ingleses, confeccionados con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— DE —
Felipe J. Invernizzi
BELGRANO 334
MAIPU F. C. S.



Si no es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición
en la Concesionaria FORD
No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58 MAIPU

Fideería y Panadería MAIPU

V. FABRICA DE MASAS
— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Pastera fresca todos los días
Venta de harinas —Reparto a domicilio

FOR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 84 MAIPU, F. C. S.

Fotografías artísticas de familias - Novas - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

No hay nada que hacer! Una vez mas ganó el mejor

FORD V8 es el coche que Vd. debe adquirir!
Con una brillantísima performance el **FORD V8** triunfa en el **GRAN PREMIO 1938**

de 7.242 kilómetros, conquistando el 1°, 2°, 3°, 4°, 5° y 7° puestos en la clasificación final

U. Telef 58

VEALO EN EXHIBICION EN LA AGENCIA LOCAL

JOSÉ VOLPE

Maipú - F. C. S.

Ahora le toca a Ud... **4°**
Gran SORTEO
de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"
y YERBA **"KIOSKO"** con
\$ 3.500.- en
55 hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

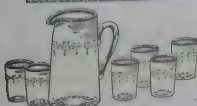
Ante el Escribano Público Sr. **ALEJANDRO BUCCIARDI**
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



10 Bicicletas



10 JUEGOS DE CUBIERTOS
de fina Alpaca con estuche
compuesto de 43 piezas ca-
da uno.



9 JUEGOS DE AGUA com-
puesto cada uno de una jar-
ra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas
y tambores de los aceites
"OLIMAR" y "TRONADOR" y en los envases
de la Yerba "KIOSKO", por
los hermosos cubiertos de fina Alpaca que regala
la Librería Americana de Santiago Luis Ramos,
Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para
participar

EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

ATENCIÓN

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer perma-
nentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famo-
so equipo

"La Auto Francosa"

- Visite la "Peluquería Camoëna" -
y se convencerá

- PRECIOS MODICOS -

María T. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mxía

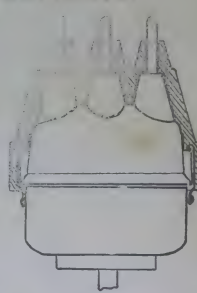
MAIPU, F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con
BLINDAJE "PALAGUA" podrá viajar bajo la lluvia
más torrencial, cruzar pan-
tanos, hacer lavar su coche
sin necesidad de que se le
prueben bolsas u otros ob-
jetos sobre el motor, lo que
es gran peligro en caso de
olvido pues se han produ-
cido incendios o desperfec-
tos considerables por estas
causas.

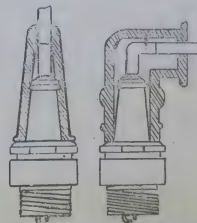
El arranque de su motor
será instantáneo, debido a
que los contactos de los
cables se mantienen secos,
evitando a la vez las des-
cargas de las baterías y pér-
didas de tiempo, por estos
motivos tan con unes en las
mañanas frías.



También desaparece los
cortos circuitos y roturas
de las tapas de distribui-
dores, bobinas y las por-
celanas de las bujías.

Todas estas ventajas le
brinda "Palagua" por un
costo insignificante.

SEA PREVISOR no es-
pere que la lluvia lo sor-
prenda, BLINDE HOY
MISMO su coche con los
famosos BLINDAJES "PA-
LAGUA".



Si desea una DEMOSTRACIÓN PRACTICA antes de decidirse
diríjase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión, Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmaso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

El proyectado camino a Tandil debe tener empalme en Maipú

Sin comentarios, vamos a transcribir un artículo de nuestro prestigioso colega «La Verdad» de Ayacucho, sobre el proyectado camino a Tandil, y la necesidad de que él, tenga empalme en Maipú, juicio que resulta en un todo coincidente con nuestra opinión ya formada a ese respecto. Dice así: «Los beneficios que ha traído consigo la realización del reciente inaugurado camino pavimentado hasta Buenos Aires, son comprobados día a día. Ha acortado una distancia, ha cambiado métodos y contribuye imperiosamente al desarrollo del fomento del comercio en todos sus aspectos. Todo lo que se diga o se arguya en pro del citado camino, es poco en relación a los múltiples servicios que presta. Pero a grandes proyectos,

grandes problemas. La realización de esta importante red vial ha quedado estancada en ese punto. Preparamos de una interesante petición que hacia la prensa maipueña sobre la continuación por su zona de este camino. Hoy, nosotros, que estamos a un paso de esa localización en posición magnífica como lo es la vanguardia de la ciudad de Tandil y las cercanías de este camino a que aludimos, nos creemos un derecho pedir que ese camino continuara hasta este importante obra vial.

Hace aproximadamente cuatro meses, publicamos la información de la licitación de un millón de pesos para la construcción del pavimento hasta Tandil. Hoy sería interesante que la Dirección de Vialidad, estudiara el proyecto de prolongar esa licitación hasta Maipú, en esa forma, quedaríamos unidos al camino general que tantos beneficios acarrearía a esta zona.

No hace mucho tiempo circuló por esta ciudad el petitorio de dicho camino pavimentado que nos uniese con la capital. Dicho documento, que ha sido firmado por una cantidad considerable de vecinos, era presentado por una persona de prestigio y vinculación, por lazos de parentesco, al primer magistrado de la Nación. Es de esperar entonces, que esa petición no haya caído en saco roto y sugerido a la citada persona, para bien colectivo, que reanudara su petitorio pedido. La unión al camino general a Buenos Aires, volvemos a repetir, redundaría en múltiples beneficios a la zona».

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante
Médico-cirujano
Atiende el ex-consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma
Cirujano Dentista
Ex practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi
Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Eduardo Molins
Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Raopallini
Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 19 Maipú

Nieves Garcarena
Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina a tacto, — Caligrafía — Ortografía — Aritmética — Francés — Correspondencia Comercial — Aplanados — Ingresos Nacional, Comercial y Notarial — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Angela C. de Mulier
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atiende en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

El día 23 de Noviembre

De 14 a 20 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

La exposición ganadera

Fué inaugurada ayer

Fué inaugurada ayer la 21ª exposición de productores Shorthorn y Aberdeen Angus organizada por la Asociación Rural de Maipú y ha sido nuevamente la expresión elocuente de la preocupación de los señores cabaneros y criadores en el propósito de propender al mayor elevamiento de nuestra ganadería.

El interés despertado se evidenció en la numerosa concurrencia que asistió al acto inaugural. El secretario de la entidad Sr. Humberto Buzzi pronunció el discurso inaugural, destacando la importancia del torneo y la acción que desarrollan las sociedades rurales en beneficio de los ganaderos.

A continuación usó de la palabra en representación de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa, el Dr. Aníbal Roncoroni, quien abordó distintos aspectos del problema rural, destacando la necesidad de agremiarse los ganaderos en defensa de la industria pecuaria.

Se clasificó campeón un toro de la cabaña «San Juan de Pereyra», de L. Pereyra Israel, que fué vendido en \$ 1.150 m/a, resultando comprador los Sres. Zubillaga Hnos. Reservado campeón lo fué un toro de la misma cabaña y fué vendido en \$ 800 m/a. Comprador Sr. Juan B. Elizondo.

El primer premio de reproducción Aberdeen Angus lo obtuvo la cabaña «San Nemesio», del Sr. Nemesio de Olariaga.

Sobre disciplina escolar

Dictóse una resolución

En virtud de haberse visto la Dirección General de Escuelas de la Provincia en la necesidad de adoptar una medida disciplinaria a una docente por faltarle castigos corporales a sus alumnos, y por haberse presentado nuevos casos que se halla investigando la mencionada repartición, se ha dictado la siguiente resolución.

1º. Advertir al personal docente que en todos los casos de violación de las disposiciones reglamentarias sobre disciplina escolar se aplicarán estrictamente las referidas sanciones que rigen al respecto.

2º. Disponer que los señores inspectores presten preferente atención al problema de la disciplina escolar y vigilen el estricto cumplimiento de las disposiciones en vigor.

FUTBOL

«El Cairo» jugó en Las Armas

Un equipo local denominado «El Cairo», formado por jugadores de diversos clubs locales jugaron ayer en el Asilo «M. Ortiz Basualdo», en Las Armas contra un equipo de ese establecimiento, venciendo luego de reñida lucha los maipueños por 3 goals a 2, destacándose de los ganadores Rolando en su improvisado puesto de goalkeeper, con lucidas intervenciones.

Extravío

En el cementerio local fueron extraviados días pasados, unos lentes con aumento. Se ruega a quien los devuelva en casa del Sr. Valentín Macchi, donde será gratificado.

Las sesiones extraordinarias del Congreso

Fué convocado para el 21 del corriente

El primer magistrado suscribió un decreto por el cual se convocaba a sesiones extraordinarias al Congreso para el 21 del corriente mes.

Por el mismo decreto declarábase asuntos comprendidos en la convocatoria: Presupuesto general de gastos y recursos, leyes impositivas y plan de trabajos públicos; aduición de los ferrocarriles Central de Córdoba y Trasandino; legislación de los partidos políticos; convenios firmados en la Conferencia de Consolidación de la Paz; leyes de jubilaciones, pensiones y retiros (policia, magistrados, cuerpo diplomático, periodistas, militares y marítimos); modificaciones al régimen de la justicia ordinaria de la capital federal; ley del azúcar; ley de estabilidad y escalafón de empleados bancarios; monumento a la bandera; establecimiento de una línea de auto-buses entre los puertos de Buenos Aires y Colonia.

Reformará su Carta Orgánica la U. C. R. Provincial

El cuerpo será convocado a reunión para el mes pxmo

El comité provincial de la Unión Cívica Radical se reunirá en el transcurso del mes próximo con el objeto de considerar varias iniciativas de reforma a su carta orgánica y, principalmente, para pronunciarse sobre la situación del radicalismo de la Provincia en lo que respecta a su concurrencia a los próximos comicios.

Existe una tendencia netamente delimitada, partidaria de la abstención completa y de la renuncia a todas las posiciones representativas logradas por el partido dentro del estado bonaerense.

Regresa al país el Dr. Pueyrredon

Partió el sábado de N. York

NUEVA YORK.—El sábado se embarcó con su esposa para la Argentina el ex-canciller doctor Honorio Pueyrredon, luego de una larga gira por Europa y por los Estados Unidos.

El doctor Pueyrredon fué muy agasajado por el presidente Roosevelt, por el secretario de Estado, Mr. Cordell Hull y otras personalidades.

En varias oportunidades el presidente Roosevelt recibió al doctor Pueyrredon con quien conversó largamente en audiencias desprovistas de todo protocolo.

Enfermedades y Operaciones de los Ojos—Recetas de Anteojos

Dr. RAUL L. MORET

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos

Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace ocho años atenderá en MAIPU.

El JUEVE 30 de Noviembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Unicamente el día indicado
Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en las Charcas 2263 (3er. piso) U. T. Inncal 5567 todos los días hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

Deportes

Los días 12 y 13 del actual, habrá en Tandil selección div. de atletismo

La Comisión local de Cultura Física ha recibido un comunicado del Consejero Director, señor Diógenes Barassi, por la cual se le comunica que los días 12 y 13 del corriente se realizarán en la ciudad de Tandil las selecciones de atletismo correspondientes a la 5ª. División.

En el mismo telegrama se informa que los atletas locales deberán partir el viernes próximo.

Policiales

Suicidio en Gral. Madariaga

En la sección chacras de Gral. Madariaga puso fin a su existencia Américo Rojo, argentino, de 27 años, quien se colgó de la cumbrera de un galpón muriendo ahorcado. El cadáver fué descubierto el sábado por la madre del suicida que al regresar a su casa se encontró con el terrible cuadro.

La muerte de Rojo según el informe médico, data de 48 horas, por lo que su deceso debe haberse producido el jueves a la noche.

Se ignoran las causas que indujeron al joven a tomar tan extrema resolución.



* VIAJEROS

A Las Armas señora Sara A. de Menchaca y su hija.

—De y para Cnel. Vidal Sres. Eusebio Zatarain y Antonio Muliero (h.).

—De y para Mar del Plata Dr. Adolfo E. Sidelnick.

—De Ayacucho Sta. Cecilia Boschi.

—De Dolores Sta. Maria Stropelli.

—Del mismo punto Sra. de Planas.

—A Mar del Plata Sr. Antonio Randazzo y el joven Reinaldo Bidabehere.

—A Gral. Pirán el joven Jesús Pelaez.

* ENFERMO

Se acentúa la mejoría del joven Rodolfo Gramática.

* DE LAS ARMAS

Se realizó el sábado ppdo. en la sede del Club Sportivo Las Armas su reunión danzante mensual, que contó con la presencia de numerosas familias y asociados, bailando largamente en audiencias desprovistas de todo protocolo.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIPU - F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar,

Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisines y perramus de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

Humberto S. Stropelli

BAR -- BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del pais. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.

Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.

Sucursales:

Gral. Belgrano, Ranch, Vela, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel

Con Julianell-Ebarlin & Arhex

Casa de Consignaciones

Perú 84, Buenos Aires.

Jurerez, Chillar, G. Chavez, Negra,
Necochea y de la Garma.

EN MAIPU

26. Remate-teria de haciendas

El día 19 de Noviembre

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 122, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Vacunas Manguinhos

CARBUNCULO-MANCHIA

Inmunización rápida y segura. Dosis única contra la Mancha, una sola inyección confiere rápidamente una inmunidad DEFINITIVA.

Solicite a n/Agente Sr. J. Salaberry en Maipú, Sarmiento 251, U. T. 61, o a n/Casa Central, Av. Alem 1050, Bs. Aires

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda S. A.

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semillas de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

—x—

MAIPU, F. C. S.

Dr ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 2427

Mar del Plata

Consultas:

U. T. 1759

de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

Domingo 4 de Diciembre

de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Peluqueria LA IDEAL

LUIS SFOGGIA

CASA DE PEINADOS PARA DAMAS SOLAMENTE

Melenas, Ondulación permanente con la máquina más perfeccionada al vapor y auto-termica.

Anexo para tintura del cabello

PRUEBE UNA VEZ Y SERA LA MEJOR PROPAGANDISTA DE LA CASA

Belgrano 348

MAIPU, F. C. S.

La prosperidad de todos es también un beneficio para todos.

Consiga Ud. que su vecino lea "La Chacra".

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordinados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superior de Piano y Solfeo

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPU

EN EL CLUB FERROVIARIO

Se llevó a cabo ayer por la tarde en esta entidad local su acostumbrada reunión danzante dominical la que resultó muy animada y concurrida.

CINE JOCKEY CLUB

Hoy en las secciones de la tarde y noche se exhibirá en nuestro cine un programa cómico-musical. Figura en dicho programa una bonita comedia musical.

El precio fijado por localidad para mayores es de \$ 0.30.

Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.

Se vende

Caja volcadora con volcador mecánico. Ver y tratar: Taller de Gante Hnos Maipú.

LA POBREZA DE SANGRE

Es la Causa de Muchas Enfermedades que Pueden Evitarse con un Buen Tónico.

Los hombres y mujeres que empiezan el día faltos de ánimo y con una sensación de debilidad, laxitud o cansancio, debieran estudiar la condición de su sangre. Pobreza de sangre produce, no solamente anemia y desarreglos nerviosos, sino que igualmente puede afectar los órganos digestivos, por el hecho de que la debilidad ataca el punto de menos resistencia.

Las personas que requieren un tónico, hallarán provecho con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams que actúan como producto hemático de gran valor. Los ingredientes medicinales de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son reconocidos por la profesión médica como eficaces para aumentar la hemoglobina, cuya principal propiedad es absorber fácilmente el oxígeno del aire para formar la oxihemoglobina que da a la sangre de las arterias su característico color rojo vermellón.

Lea LA VOZ

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAÚL M. FLAQUER, citase por treinta días, bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don MARTÍN LUIS SARRETA y de doña SOFÍA GALLIGO DE LUSARRIETA—Deceados, Octubre 18 de 1938.—Tendador Arrieta Vidal, Secretario.

e 210.v.26n.

\$ 0.70

He recibido papa Rey Eduardo y Holandesa, buen consumo, que en el deseo de mejorar los precios en beneficio de mi numerosa clientela, venderé al ínfimo precio de \$ 0.70 los 10 K.

Tengo también papa Gren Moratin y Katahim.

«El Ahorro» se justifica por sus precios y por la bondad de lo que vende.

“EL AHORRO”

— DE —

FEDERICO OTERO

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo de mente y liviano, sueldo de \$ 15 a 30 mensual—Informes a la Bodega Banfield.

FOTOGRAFIA

FERNANDEZ

Atiende por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lapiz y Pinturas.

Calle Belgrano 580

— MAIPU —

Señorita

Si quiere casarse pronto, compre boletines de lotería a HERARDONI, mire que su primer boleto dando muestra de que el segundo boleto le conviene que en el primer boleto le convenga 30 mil pesos al señor Caputo.

Compre boleto de lotería a HERARDONI si quiere tener suerte

Celestino Sena

PINTOR-RECUADADOR

Trabajos de pintura en general. Imitación papel estampado moderno.

Hotel Camelli

MAIPU

LA VOZ

Diario de la Tarde. Fundado el 3 de setiembre de 1902.

TARIFA DE SUSCRIPCIÓN EN EL PRECIO

Por mes \$ 1.80 — Semestre \$ 10.80 — Año \$ 21.

Por correo

Por mes \$ 2 — Semestre \$ 12 — Año 24.

Quien ama a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todas las manos de argentinos de a cultivar plantas y a ser en ellos.

Sin dinero - Sin terreno - Sin intereses

Si SU CASA le ayudará a obtener su CASA PROPIA utilizando para ello el mismo dinero que Ud. gastaría en alquileres

Préstamos adjudicados en Septiembre POR PUNTOS

\$ 10.000 TITULO 1178 Luisa Ortiz de Bustamante Altolaguirre 2544 Capital Solicitó el préstamo el 22-10-1937. Adjudicado el 20-9-1938

\$ 8.000 TITULO 1146 Juan M. Pecanet Branden 518 Morón F. C. O. Solicitó el préstamo el 20-9-1937

\$ 7.000 TITULO 1124 Mario Hugo Burrolto Magallanes 370, R. Mejía F. C. O. Solicitó el préstamo el 31-8-1937

\$ 5.000 TITULO 1126 Octavio Nicolai Vieytes 278, Martínez, F. C. C. A. Solicitó el préstamo el 2-9-1937

PORSORTEO

\$ 10.000 TITULO 1003 Arturo Caarella Congreso 5555, Capital Solicitó el préstamo el 15-4-1937

\$ 4.800 TITULO 1090 Nazareno Castiglioni Cervantes 3393, Capital Solicitó el préstamo el 28-7-1937

\$ 3.500 TITULO 1245 Pilar Lamarque Vda. de López Sud América 1548, Capital Solicitó el préstamo el 14-12-1937

USTED como todos ellos, puede también en muy poco tiempo ver realizado el SUEÑO DE SU CASA PROPIA. Consúltenos y gustosos le facilitaremos toda información con respecto a la adquisición de la casa propia con un desembolso mínimo, sin que por ello signifique un compromiso de su parte.

SUCA SA

Sociedad Union de Créditos para Construcciones en la Argentina S. A.

Autorizada por el Superior Gobierno de la Nación

Representante en la localidad — JESUS GARCIA URRUTY

Agente — JUAN EDUARDO MACCHI

Sarmiento 325 — U. T. 57 — MAIPU F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Ventade bolsitas Varias

Sarmiento 327 — U. T. 56 MAIPU

¡Vale la pena que usted la pruebe!



TIPO PARAGUAYO

TIPO ARGENTINO

LA NUEVA YERBA MATE AGUILA

UN PRODUCTO DE SANTA

Primavera y Verano

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Trajes de casimir CAMPER, Pantalones en casimires ingleses, confeccionados con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Sino es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición en la Concesionaria FORD No deje de verlo

GOODYEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fidecería y Panadería MAIPU

V. FABRICA DE MASAS

— DE — JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días. Venta de harinas — Reparto a domicilio

FOR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos

Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets	—	Contador Público Nacional
Naum Ferdman	—	Contador Público Nacional
José J. Forcada	—	Contador Público Nacional
Ramón Uranga	—	Contador
J. Eduardo Macchi	—	Tenedor de Libros
Donato Bernal	—	Tenedor de Libros
Manuel Pavilla	—	Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman	—	Abogado
Dr. José Amado	—	Abogado
Manuel Teijeiro	—	Escribano
Carlos J. Bayera	—	Escribano
Fernán Varade	—	Martillero

Sección La Plata	10780	U. T. R. 7702
Sección Dolores San Marín	272	U. T. 313
Sección Madariaga, Avellaneda		U. T. 44
Sección Maipú Belgrano		U. T. 57
Sección Balcarce	20624	U. T.

X CONTADORES AUDITORES X
 Director y Administrador en la localidad
J. EDUARDO MACCHI

Belgrano (frente al Bco. Pcia) — U. T. 57 MAIPÚ U. F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPECHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA

MAIPÚ — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pasterías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia



HABANO XXX

Ideal.

La mejor maquina de escribir
 Informes en esta Imprenta

FABRICA DE SODA

y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —
Carlos Capitani (h.)

Cerveceria Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agu  Mineral COPELINA

Venta de la atamada SODA SELZ

Producto (BILZ)

U. T. 37

MAIPÚ, F. C. S.

Bar y Confiteria "Maipú"

— DE —
Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica! modelo

Parcel Copetin: San Marín y Cubano: Confiteria Maipú.

BELGRANO Y SARMIENTO — U. T. 95 MAIPÚ F. C. S.

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza.
 Para Escritorio y Portátil.

Cinta de máquinas surtidas.
 Papel carbónico.

CASA FERNÁNDEZ — MAIPÚ

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS: — Lunes, Miércoles y Viernes en el t en nocturno, regreando al día siguiente.

Recibe  rdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú: — Ma tero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Mantequilla de Gándara.

Federico Otero

YA LLEGÓ

Una Bicicleta Inglesa marca «Fipar» que salió premiada con el cupón número 0092 en el concurso de los cigarrillos CARAVANAS resultando favorecido el joven Juan Macchi de esta localidad y que fué vendido en el Almacén «LA VASCA», de MULIERO Hnos, por intermedio de la Casa Alvarez.

ES INALTERABLE



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes loses monolíticos de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidos por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación. Propicielo para su zona!

HORMIGON DURA MAS

CAMINO de HORMIGON

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA

UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

No hay nada que hacer! Una vez mas ganó el mejor

FORD V8 es el coche que Vd. debe adquirir!

Con una brillantísima performance el FORD V8 triunfa en el GRAN PREMIO 1938

de 7.242 kilómetros, conquistando el 1, 2, 3, 4, 5, y 7° puestos en la clasificación final

VEALO EN EXHIBICION EN LA AGENCIA LOCAL

U. Telef. 58

JOSÉ VOLPE

Maipú - F. C. S.

Ahora le toca a Ud.! **4° SORTEO**

de los ACEITES "OLIMAR" y "TRONADOR"

y YERBA "KIOSKO" con

\$3.500.- en

55 hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

Ante el Escribano Público Sr. ALEJANDRO BUCCIARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



10 Bicicletas



10 JUEGOS DE CUBIERTOS
de fina Alpa con estuche
compuesto de 43 piezas en
cada uno.



9 JUEGOS DE AGUA com-
puesto cada uno de una ja-
rra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas
y tambores de los aceites "OLIMAR" y "TRONADOR" y en los envases
de la Yerba "KIOSKO", por los hermosos cubiertos de fina Alpa que rega-
lamos y que se canjean en la Librería Americana de Santiago Luis Ramos,
Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para
participar

EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

ATENCIÓN

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer perma-
nerles sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famo-
so equipo

"La Auto Francesa"

- Visite la "Peluquería Camoagña" -
y se convencerá
- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexia

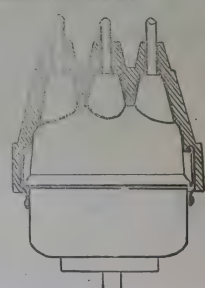
MAIPU, F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con
BLINDAJE "PALAGUA"
podrá viajar bajo la lluvia
más torrencial, cruzar pan-
tanos, hacer lavar su coche
sin necesidad de que se le
pongan bolsas u otros ob-
jetos sobre el motor, lo que
es gran peligro en caso de
olvido pues se han produ-
cido incendios o desperfec-
tos considerables por estas
causas.

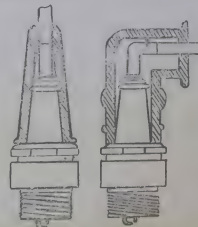
El arranque de su motor
será instantáneo, debido a
que los contactos de los
cables se mantienen secos,
evitando a la vez las des-
cargas de las baterías y pér-
didas de tiempo, por estos
motivos tan comunes en las
mañanas frías.



También desaparece los
cortos circuitos y roturas
de las tapas de distribu-
tores, bobinas y las por-
celanas de las bujías.

Todas estas ventajas le
blinda "Palagua" por un
costo insignificante.

SEA PREVISOR no es
pere que la lluvia lo sor-
prenda, BLINDE HOY
MISMO su coche con los
famosos BLINDAJES "PA-
LAGUA".



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse
dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión; Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES
ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA
SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Reflector de curiosidades

(Exclusivo para LA VOZ)

Catarro de fumador

Muchas personas padecen de un tos crónica. Tan antigua que se han acostumbrado a considerarla como un hecho normal. Se han hecho a sí mismo el diagnóstico de «catarro de fumador». Cuando les molesta mucho tratan de calmarlo con alguna pastilla o con algún remedio casero. Con la definición «catarro de fumador» se quedan tranquilos.

Es preciso saber siempre y claramente si el trastorno obedece o no al cigarro. Un examen médico, con el auxilio de los rayos X, permitirá aclarar la cuestión. En ocasiones se encontrará que el catarro responde a una forma de la tuberculosis. Estos catarros ofrecen un serio peligro, pues con frecuencia contagian a las personas

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante
Médico-Cirujano
Atiende el ex-consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308—U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma
Cirujano Dentista
Ex practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba.
Ainsa 243 U. T. 31 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi
Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábado.

Los miércoles y viernes por
la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Eduardo Molins
Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Raopallini
Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 19 Maipú

Nieves Garcíarena
Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al
tacto, — Caligrafía — Ortografía —
Aritmética — Francés — Correspon-
dencia Comercial — Aplanados — In-
gresos Nacional, Comercial y Nor-
mal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Ankela C. de Mulieri
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Doctor Martin Calvo
Médico-Oculista
Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU
en el HOTEL CONTINENTAL
El día 23 de Noviembre
De 14 a 20 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION
DE ANTEOJOS
NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

por Alberto Sanchez Elia

que los rodean, ya que tranquiliza-
dos por su propia definición no
cuidan su tos ni su expectoración.
Todo toser viejo está en la
obligación de averiguar claramente
a que obedece su tos. Se lo debe
a sí mismo y a quienes están a
su alrededor. No se trata de ser alar-
mante sino de ser prudente y de
desconfiar de los diagnósticos pro-
fanos. Una visita a un médico o a
un dispensario es de rigor y pondrá
siempre las cosas en su lugar.

Lección para los tímidos

Muchos «pierden la voz» cuando
deben afrontar un coloquio impor-
tante; débese a la tensión emotiva
que carga la sangre de ácido car-
bónico. Cuando el motivo de una
conversación o de un discurso en
público es sumamente importante
para una persona, la excitación y
la ansiedad sobrecargan la sangre
de elementos tóxicos. Inmediata-
mente los pulmones requieren ma-
yor cantidad de oxígeno, como con-
secuencia de la sofocación que co-
hibe y anonada impidiendo toda
ideación de réplica y argumento.

Para superar esta especie de co-
lapso se tiene que hacer un esfuer-
zo de concentración, de modo de
persuadirse de que se está embar-
gado por una profunda calma men-
tal; luego, mientras se escucha al
interlocutor, hay que respirar espa-
ciada y profundamente, de modo
de impartir el mayor volumen de
oxígeno al sistema circulatorio.
Mas tarde, cuando a uno le es es-
tallada la ocasión de plantear el
asunto propio, se debe hablar pau-
sadamente. Así, se da lugar a que
el que escucha preste una atención
que por fuerza vendrá en ayuda
de uno a facilitar el desenvolvimien-
to del tema.

Monificación metálica

Dos electrotécnicos de Los An-
geles han inventado un nuevo sis-
tema de monificación de cadáveres.
Se trata de sumergir al muerto en
un baño electrolítico, obteniendo
de tal modo monías cubiertas por
un extracto de níquel inoxidable,
de plata, o cualquier otro metal.
El procedimiento consiste en la
deshidratación del cuerpo, despo-
jado de vida y después del endure-
cimiento mediante el proceso elec-
trolítico cubrirlo con una capa me-
tálica de cerca de dos milímetros
de espesor.

ALBERTO SANCHEZ ELIA

BOXEO

El torneo panamericano

Esta noche en el ring del Luna
Park se efectuará la novena reu-
nión del campeonato panamericano.
Intervendrán en esta competi-
ción los boxeadores argentinos
Francisco Carlomagno, Amelio Pi-
ceda, Alfredo Lagay y Francisco
Menichelli.

Los argentinos continúan invic-
tos con 25 encuentros realizados, ha-
biendo triunfado en todos los com-
bates.

Situación de la plaza

LANARES—La entrada de lana-
de ayer al Mercado de Avellaneda
marcó una cifra no conocida hace
treinta años. En efecto, las ope-
raciones se iniciaron con 62.392 ca-
bezas, a las que se agregó un re-
manente de 9.234.

Los precios máximos que se pa-
garon por cabeza fueron los si-
guientes: \$ 11 por ovejas; \$ 10.80
por capones; \$ 7.50 por borregos
y \$ 8.60 por corderos.

LANAS—Las transacciones en
lanas alcanzaron ayer buena acti-
vidad. La cotización máxima fué de
\$ 11.50 por una partida de 12.000
kilos de lana fina de provincia.
Otros lotes de este tipo se pagaron
de 9.20 a 11.50, pagándose por la
cruza mediana de 9.50 a 11 y por
la gruesa de 9.20 a 11. El lote ma-
yor de 28.000 kilos de lana gruesa
de provincia se pagó a \$ 10.50.

Será un verdadero des- file de bellezas

Respecto al original concurso
que viene preparando nuestro an-
tiguo colega «El 9 de Julio», de 9
de Julio, para la elección de «Miss
Provincia de Buenos Aires 1939»
ahora podemos agregar algo refe-
rente a la filmación de la proyectada
película, que puede decirse constitu-
irá un verdadero desfile de bellezas,
ya que se registrará una breve es-
cena en que intervendrá la gana-
dora de cada Partido, la que se es-
cogerá en un concurso que se
realizará previamente en cada pue-
blo.

Quiere decir, que nosotros tam-
bién tendremos en la pantalla nues-
tra bella representante.

Exportación de Cereales

Por el Puerto de Necochea

Durante el mes de octubre úl-
timo la actividad en el mercado de
Quequén-Necochea resultó de apre-
ciable volumen. Exportándose en
los siguientes totales: trigo, 22.651
toneladas; lino, 9.083; avena,
1.666; cebadilla, 460; nabo, 415; pa-
sa, 360.

El total de los cereales exporta-
dos ascendió a 37.929 toneladas.

Para la represión del cuatrismo

Adoptáronse medidas

El jefe de policía, Dr. Pedro
Ganduglia, ha recomendado al per-
sonal de su dependencia el estricto
cumplimiento de las disposiciones
vigentes sobre represión del cuatrismo.
Ha dispuesto, además, que los
comisarios inspectores activen
su vigilancia para comprobar la
forma en que son cumplidas aque-
llas disposiciones, autorizándolos a
intervenir las comisarias de distrito
donde observen negligencia al res-
pecto de parte de los funcionarios
policiales.

Por nuestro Departa- mento Judicial

Desde el 14 del corte, en las
oficinas de los Tribunales de Do-
lores regirá el horario de 8 a 12
horas.

El mes en curso estará de
turno el Juzgado de lo Civil núme-
ro 1, a cargo del doctor Victorio
M. Italiano, quien actuará con sus
secretarios en esta forma:
Secretaría No. 1: del 1 al 9.
Secretaría No. 2: del 10 al 16.
Secretaría No. 1: del 17 al 23.
Secretaría No. 2: del 24 al 30.

La exposición ganadera

Las ventas alcanzaron a
40.735 pesos

En el local de la Asociación Ru-
ral de Maipú dieron término ayer
a la venta de Reproductores Shor-
thorn y Aberdeen Angus, que par-
ticiparon en la Exposición Gana-
dora.

Se vendieron en total 121 toros
en \$ 40.735 lo que da un prome-
dio de \$ 336,65 por animal.

Conscriptos de la clase 1918

Hemos recibido los cartels de
Convocatoria correspondientes a
los conscriptos de la clase de 1918
que deben prestar servicio en el
ejército, por 1 año y la Armada,
por dos años.

Los conscriptos a quienes les co-
rresponde un año deberán presen-
tarse en el Cuartel del Regimiento
No. 2 de Artillería Montada en Azul,
el día 2 de Enero próximo.

A los que le corresponde dos
años deberán presentarse el 2 de
Enero en la 1.ª Región Naval de
Puerto Belgrano, en Bahía Blanca.
Los interesados que deseen con-
sultar el cartel de convocatoria pue-
den solicitarlo en la redacción de
este diario.

En la querrela contra el gobernador

Entenderá la Corte Suprema

La Cámara Federal ha concedido
el recurso extraordinario interpues-
to en la querrela entablada por el
Dr. Carlos Sánchez Viamonte, con-
tra el gobernador de la provincia,
Dr. Manuel A. Fresco, por infrac-
ción a la ley electoral. En conse-
cuencia, los autos serán remitidos
a la Corte Suprema de Justicia de
la Nación.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 11 horas.
Días hábiles: de 8 a 12 horas.
En la Oficina del Registro Civil
se ha registrado el movimiento si-
guiente:
Nacimiento—1 mujer legítima.

Publicaciones

PARA TI—Esta notable revista
dedicada a la mujer, trae en su nú-
mero de hoy un interesante sumario
entre las que se destacan las si-
guientes notas: «Con el amor no se
juega», por Susanne Mont; «Cene
en la embajada», por Adela Ro-
gers St. Johns; «El Premio», por
Paul Deresco; y otras colaboracio-
nes sobre modas y belleza femeni-
na, normas sociales, bordados, etc.

Enfermedades y Operaciones de los Ojos—Recetas de Anteojos

Dr. RAUL L. MORET

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la
Sociedad Argentina de Oftalmología
Repetiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace
ocho años atenderá en MAIPU,

El JUEVES 10 de Noviembre

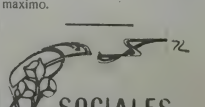
(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)
Únicamente el día indicado
Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en
1115 CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Juncal 5587 todos los días
hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

Gran Bretaña intensifica la construcción de aviones

LONDRES—«The Times» anun-
cia que desde este mes, la indus-
tria británica intensificará la pro-
ducción hasta que sea capaz de
dar de 12 a 16 veces el número
de aviones que se consideraban
necesarios para la defensa del país
en 1935. El citado diario dice sa-
ber que el gobierno está pronto a
aumentar un aumento en sus fuer-
zas aéreas de primera línea de
2.750 aviones a una cifra que os-
cilará entre 4.000 y 5.000.

Este aumento será necesaria la
intensificación del trabajo de las
fábricas respectivas hasta que pue-
dan producir de 35 mil a 40 mil
aviones anualmente.

El término medio de la produc-
ción será acrecentado en un 50 por
ciento antes de finalizar noviembre
y ese aumento irá subiendo gradual-
mente hasta llegar en 1940 a su
máximo.



SOCIALES

VIAJEROS

De Dolores Dr. Gilberto U.
Blancuzzi.

Dr. RAUL L. MORET

Este distinguido profesional que
desde hace varios años viene repi-
tiendo periódicas visitas a esta lo-
calidad, donde ha logrado cimentar
un merecido prestigio, nos anun-
cia para el jueves 10 del corte,
una nueva visita, atendiendo en el
consultorio del Dr. Monti, de 14 a
19 horas, a enfermos de la vista,
receta de anteojos, cirugía ocular,
etc.

Dr. DELFIN S. NUÑEZ

Ha sido muy lamentado en la
ciudad de Dolores, donde residía,
el fallecimiento del Dr. Delfin S.
Nuñez, que desempeñaba el cargo
de Secretario del Juzgado de lo Ci-
vil y Comercial No. 1.

El extinto que era un distinguido
profesional desempeñó sus funcio-
nes con el beneplácito general lo
que unido a sus relevantes condi-
ciones morales, ha motivado su
deceso en todos los círculos, inten-
so sentimiento de pesar.

CLUB DE EMPLEADOS DEL ASILO «M. ORTIZ BASUALDO»

Su baile inaugural

Ha despertado extraordinario in-
terés en nuestra localidad y Las
Armas las reunión danzante inau-
gural que realizará el «Club de
Empleados del Asilo M. Ortiz Ba-
sualdo», el sábado próximo a las
21 horas, en el local del Asilo, en
Las Armas.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIPU - F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar,

Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y perramus de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

- DE -

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del pais. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.

Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral. Belgrano, Ranch, Vela, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel

Con Julianell-Ebarlin & Arhex
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Jerez, Chillar, G. Chavez, Negra,
Necochea y de la Gama.

EN MAIPU

26. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Noviembre

EN MAIPU

El día 23 de Noviembre
2.000 Vacunos Aberdeen Angus

Liquidación completa de las haciendas que pueblan el Rio. «La Posta» por haberse arrendado el campo.—Comprende la venta, vacas con cría, vacas secas servidas, vaquillonas y la torada que se encuentra en servicio.—Toda la hacienda nueva en gran estado y lotes apropiados.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Vacunas Manguinhos

CARBUNCULO-MANCHA

Inmunización rápida y segura. Dosis única contra la Mancha, una sola inyección confiere rápidamente una inmunidad DEFINITIVA.

Solicítelas a n/Agente Sr. J. Salaberry en Maipú, Sarmiento 251, U. T. 61, o a n/Casa Central, Av. Alem 1050, Bs. Aires.

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda S. A.

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES, Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

-X-

MAIPU, F. C. S.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 2427

Mar del Plata

U. T. 1759

Consultas:
de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

Domingo 4 de Diciembre

de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Peluqueria LA IDEAL

- DE -

LUIS SFOGGIA

CASA DE PEINADOS PARA DAMAS SOLAMENTE

Melenas, Ondulación permanente con la máquina más perfeccionada al vapor y autotermica.

Anexo para tinción del cabello

PRUEBE UNA VEZ Y SERA LA MEJOR PROPAGANDISTA DE LA CASA

Belgrano 348

MAIPU, F. C. S.

Academia de Corte y Confección

(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MÓDICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

La novel entidad a quien las autoridades del establecimiento han cedido un gran salón para baile, han contratado los servicios de dos orquestas: típica y jazz, para que así los amantes a la danza puedan disfrutar de las delicias del baile. Se descuenta dado los preparativos que se hacen, que este baile motivará una reunión de lucidos aspectos.

PROFESORA DE CORTE Y CONFECCION

En la Academia Mendía, de Ayacucho han recibido examen obteniendo sus diplomas de profesora de corte y confección las señoritas Angélica Bidalum, Luisa Aguayo y Margarita Climan, quienes merecieron las felicitaciones de la mesa examinadora.

Las señoritas citadas cursaron sus estudios en el Colegio San José de ésta, que dirigen las Hermanas Hijas de la Cruz.

FALLECIMIENTO

A una avanzada edad, ha fallecido esta mañana la antigua vecina señora Ana Courreges de Bergerou. El sepelio de sus restos se llevará a cabo mañana a las 10 horas en el cementerio local.

Anita Courreges de Bergerou
(Q. E. P. D.)

Falleció hoy martes 8 de Noviembre

Su hija Maria Teresa Bergerou; sus nietos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al sepelio de sus restos que se realizará mañana a las 10 horas en el cementerio local.

Favor que se agradecerá.

Unica invitación.

(Empresa Parizzi)

Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanillas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.

Se vende

Caja volcadora con volcador mecánico. Ver y tratar: Taller de Gante Hnos Maipú.

JOSE VOLPE

U. T. 68

MAIPU F. C. S.

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets	— Contador Público Nacional
Naum Ferdman	— Contador Público Nacional
José J. Forcada	— Contador Público Nacional
Ramón Uranga	— Contador
J. Eduardo Macchi	— Tenedor de Libros
Donato Benal	— Tenedor de Libros
Manuel Padilla	— Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman	— Abogado
Dr. José Amado	— Abogado
Manuel Tejedor	— Escribano
Carlos J. B�vera	— Escribano
Fernán Varade	— Martillero

Sección La Plata	10780	U. T. R. 7702
Sección Dolores San Marín	272	U. T. 313
Sección Madariaga, Avellaneda		U. T. 44
Sección Maipú Belgrano		U. T. 57
Sección Balcarce	20624	U. T.

X CONTADORES-AUDITORES X
Director y Administrador en la localidad
J. EDUARDO MACCHI
Belgrano (frente al Bco. Pcia)—U. T. 57 MAIPÚ, F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Tel. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA

MAIPÚ — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia



HABANO XXX

Ideal.

La mejor maquina de escribir
Informes en esta Imprenta

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la afamada SODA SELZ

Producto BILZ)

U. T. 37

MAIPÚ, F. C. S.

Bar y Confitería "Maipú"

— D.E. —

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

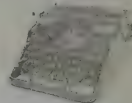
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Panel Copelin: San Marín y Cubano: Confitería Maipú,
BELGRANO Y SARMIENTO—U. T. 95 MAIPÚ, F. C. S.

Todo trabajador agropecuario se conven-
cer  de que una sola idea que aproveche de
LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta
esta revista durante varios años. No hay me-
jor negocio que comprar LA CHACRA si se
trabaja en industria rural. LA CHACRA signifi-
ca una gran biblioteca siempre al día.

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza.
Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas.
Papel carbónico.

CASA FERNÁNDEZ — MAIPÚ

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y
Viernes en el tren nocturno, regre-
sando al día siguiente.

Recibe  rdenes en Buenos Aires:
Hotel «Internacional» México 650
En Maipú: Marlero 630 U. T. 77.

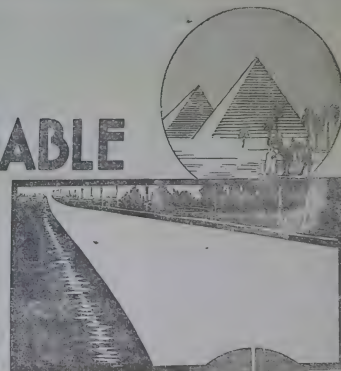
Venta de frutas seleccionadas
Mantequilla de Gándara.

Federico Otero

YA LLEGÓ

Una bicicleta inglesa marca «Fi-
pat» que salió premiada con el cu-
p n número 0092 en el concurso
de los cigarrillos CARAVANAS re-
gularizando favorecido el joven Juan
Macchi de esta localidad y que
   vendido en el Almacén «LA
VASCA», de MULIERO Hnos, por
intermedio de la Casa Alvarez.

ES INALTERABLE



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento
de hormigón resiste toda clase de tránsito.
Es liso pero con cierta aspereza que lo hace
antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de
hormigón se ha extendido y se le ha dejado
endurecer convenientemente, puede afirmarse
que este pavimento está formado por gran-
des losas monolíticas de piedra reconstruida,
compuesta por piedra y arena fuertemente
unidos por la acción poderosa del cemento
portland. Y no exige mayores gastos
de conservación. Propicielo para su zona!

**HORMIGÓN
DURA
MAS**

CAMINO de HORMIGÓN

ASOCIACIÓN DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA

UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

DIRECTOR
LUDOVICO M. PILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Acaparamiento de tierras

Entre los asuntos de suma importancia tratados por el congreso de cooperativas agrarias reunido recientemente en Buenos Aires, se trató del que se refiere al acaparamiento de tierras.

El punto fué abordado por el secretario de la Asociación de Cooperativas Argentinas, señor Celestino Sierra (h), cuyo conocimiento y versación en cuestiones agrarias es bien conocido. Con profusión de datos y en forma rotunda, el señor Sierra (h) se refirió al peligro que para la argentinidad representa el hecho de que grandes extensiones de tierra sacadas a remate por particulares o por el Banco Hipotecario Nacional, caigan en poder de fuertes firmas extranjeras, sustrayéndolas a la propiedad de firmas o agricultores argentinos.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico cirujano
Atiende el ex consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma.

Cirujano Dentista
Ex practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba.
Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi

Cirujano Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábado.
Los miércoles y viernes por
la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Raopallini

Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 19 Maipú

Nieves Garcíarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al
tacto. — Caligrafía — Ortografía —
Aritmética — Francés — Correspon-
dencia Comercial — Apizaco — In-
gresos Nacional, Comercial y Nor-
mal — Exámenes Banco.
J. LYNNCH 751 MAIPU

Angela C. de Mulieri

PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 30.—U. Telet. 24—Maipú

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista
Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU
en el HOTEL CONTINENTAL

El día 23 de Noviembre

De 14 a 20 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION
DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

El concurso de ganado carníbero

Se inauguró hoy
en Avellaneda

En el primer concurso carníbero de novillos y capones engordados a campo, inaugurado hoy en Avellaneda, organizado por el director de Agricultura, Ganadería e Industria de la provincia, a cargo del Ing. Agustín Silvani Gómez, se presentaron 180 cabezas bovinas y 405 ovinas, estando representadas las razas Shorthorn, Hereford, Angus y cruza Aberdeen Angus, Shorthorn, en los vacunos; y Lincoln, Corriedale, Romney, Hampshire, Shorthorn, Mars y cruza Southdown y Romney en las categorías repartidas de las distintas procedencias.

El acaparamiento de tierra en gran extensión por tales compañías significa un grave peligro. Su influencia perniciosa en el país ya la sentimos en otro orden de actividad pesando en forma gravosa sobre nuestra economía y sobre nuestro acervo espiritual.

Compañías internacionales que llegan con sus capitales con el solo propósito: lucrar. Y lo hacen sin ninguna clase de miramientos ni respecto por las tradiciones espirituales y políticas del pueblo argentino. Su enorme capital, sus vastas vinculaciones, sus recursos de toda clase lo permiten alcanzar privilegios que pequeñas empresas argentinas, o ciudadanos argentinos honorables, no pueden conseguir.

Y al amparo de esos privilegios avanzan esas compañías internacionales en todos los campos: económicos y políticos.

Sería patriótico coartar las actividades de tales compañías y cumplir las viejas aspiraciones de que la tierra argentina pertenezca a los argentinos y los argentinos que trabajan directamente la tierra.

El congreso de cooperativa ha hecho muy bien en formular su denuncia y sería de esperar que las autoridades correspondientes la tomaran en cuenta.

Carreras de automoviles

habrá el 4 de Diciembre

La auspicia el Automóvil Club de Avellaneda

El 4 de diciembre a las 12 de la noche será largada de Avellaneda la carrera de automoviles que auspicia el Automóvil Club de Avellaneda.

La misma pasará por Maipú por el camino pavimentado y la primera etapa finalizará en Coronel Dorrego.

La segunda etapa comprenderá Dorrego-Pringles y la tercera Pringles-La Plata.

Hasta ahora hay premios por valor de 15.000 pesos.

Mas adelante informaremos sobre esta competición en la cual participarán destacados volantes argentinos.

Empréstito de 200 millones para la provincia de Buenos Aires?

BUENOS AIRES.—Aunque nada ha trascendido se sabe que en una reunión realizada por el presidente de la Nación, el del Buenos Aires y los ministros de Hacienda Dres. Groppo y Ameghino se ha bria considerado un pedido de permiso del gobierno de La Plata para contratar un empréstito de 200 millones de pesos para obras públicas, el que sería denegado.

El trabajo de los obreros del correo

Fué reglamentado

El director general de Correos y Telégrafos ha dictado una resolución por la cual se reglamentan los horarios y condiciones de trabajo del personal obrero de la repartición.

En síntesis, el reglamento fija un horario de ocho horas diarias y 44 semanales, reduciéndolo a 6 horas diarias y 36 horas semanales para el personal menor de 18 años. Los horarios nocturnos no podrán exceder de siete horas, comprendidas entre las 21 y las 6. Finalmente, la resolución expresa que cuanto antes, las oficinas técnicas de la repartición pondrán en condiciones higiénicas y de seguridad a todos los talleres que dependen de la Dirección General.

Se estudia el problema de la langosta

La S. Rural Argentina ha contratado a los profesores norteamericanos Dr. Carlos J. Drake, director de zoología y entomología de Iowa State College, y Dr. Carlos H. Richard son profesor, de entomología dedicado especialmente a problemas de toxicología en insectos, quienes llegarán al país por vía aérea, el día 11 del actual, después de hacer una breve escala en la isla de Trinidad y en el Brasil, donde observarán la experiencia a efectuarse con algunas variedades de acridia.

Un raid extraordinario

Un canillita, navegante solitario de un bote a remo, se embarcó en San Isidro rumbo a Montevideo. El temerario raidista con su coraje y su bote desafiará los peligros que le depara el cruce del estuario hasta arribar a la ciudad capital del Uruguay.

Publicaciones

MUNDO ARGENTINO.—Latrinfante estrella del cine nacional Libertad Lamarque ha sido entrevistada por Andrés Muñoz especialmente para esta revista, cuyo reportaje aparece en este número. Los múltiples admiradores de la actriz y cancionista que goza de tanto prestigio tendrán la oportunidad de conocer su vida desde antes hasta nuestros días. «Mundo Argentino» de esta semana contiene otras notas, cuentos y reportajes del más variado interés. Recordamos: «El Deportista político del momento es bailar en la cuerda floja», «Tercera Europa: escena de la lucha entre Alemania y Rusia», por Paul Collins; «El color del vestido influye en las declaraciones de amor», por Lorenzo Lamot, etc.

Aprobación del Convenio Italo-argentino

Sobre servicio Militar

ROMA, 8.—El consejo de ministros acaba de aprobar el convenio realizado entre la cancillería argentina y el representante diplomático de Italia en Buenos Aires, referente al servicio militar de los argentinos, hijos de italianos, que deberán cumplir con las leyes italianas de servicio en el ejército siempre que no lo hayan hecho en su propio país.

Policiales

Se fugó con 700 pesos

Don Patricio Nazareno, que desempeñaba el cargo de jefe de las oficinas de Correos en General Conesa, se fugó de la localidad con la suma de 700 pesos.

Esta noticia ha causado la consiguiente sorpresa por cuanto se trataba de un viejo y meritorio empleado de la repartición.

Mientras jugaba con un revolver un chico mató a otro

PEHUAYO.—En la vecina localidad de Henderson, jurisdicción de este partido provocó un grave accidente la imprudencia de un menor al jugar con un revolver. En efecto: el menor Hector Alfredo Aluffir, de 8 años, halló en un mueble de la chacra donde viven sus padres un revolver y al mostrárselo a un compañero de 10 años, llamado Ricardo Arispe, apretó el disparador saliendo un tiro, que hirió a éste en el costado izquierdo del cuerpo, produciéndole la muerte en forma instantánea.

Las cartas que van a Europa

Deben franquearse con 20 centavos

Por reciente resolución de la Dirección de Correos, las cartas simples que se envían a Europa, menos España y las Américas deben franquearse con 20 centavos en vez de 0.15 como se hacía anteriormente.

Los interesados deben tener en cuenta las advertencias con el fin de evitar molestias, demoras o extravíos de correspondencia.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 11 horas.

Días hábiles: de 8 a 12 horas.

En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Defunción.—Ana Courregues de Bergeron, 80 años, viuda francesa. Nacimientos.—1 mujer y 1 varón natural.

De este punto Sr. Miguel Ro-

Blancuzzi.

—A Dolores Dr. Gilberto U.

Blancuzzi.

Enfermedades y Operaciones de los

Ojos—Recetas de Anteojos

Dr. RAUL L. MORET

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos

Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la

Sociedad Argentina de Oftalmología

Repetiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace

ocho años atenderá en MAIPU.

El JUEVE 10 de Noviembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Unicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en

las CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Inmac. 5587 todos los días

hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

Terminación de los cursos escolares

El Consejo General de Educación en su sesión de ayer consideró la situación referente al término del curso escolar resolviendo mantener la resolución anterior del cuerpo fijando el plazo de 200 días de clase, con lo que el plazo legal termina el 4 de Diciembre próximo.

De acuerdo a ello se fija el 1º al 4 de Diciembre para la realización de las exposiciones escolares.

FUTBOL

Ferrovioario jugará el domingo en Lobería

Ha despertado interés entre los aficionados locales el match que el domingo próximo sostendrá en Lobería el equipo superior de Ferrovioario frente al aguerrido conjunto de Jorge Newbery de esa localidad. Acrecienta el interés de este co- tejo la circunstancia de disputarse una hermosa copa donada por la Sociedad Sirio-Libanesa, de esa.

Atletismo

El torneo divisional se realizará en Tandil

Los días 12 y 13 del corriente, deberá llevarse a cabo en la ciudad de Tandil el torneo divisional correspondiente al campeonato provincial de atletismo.

En este certamen, estarán representados los partidos que han continuado detallamos:

Maipú, 24 atletas; Las Flores, 12; Chascomús, 11; Castelli, 20; Monte, 8; Lobería, 5; Dolores, 5; Madariaga, 3; Belgrano, 5; Necochea, 20; General Guido, 2; Mar Chiquita, 3; Ayacucho, 6; General Paz, 3; Rauch, 2; Alvarado, 2; Balcarce, 11; Mar del Plata, 35; y Tandil, 7.

Los ganadores de esta competición deberán luego participar en las pruebas finales.

Numerosos atletas locales que se clasificaron para intervenir en esta nueva selección se vienen alistando con entusiasmo bajo la dirección del repetidor local Sr. Oscar Corbalán.

Los interesados deben tener en

cuenta las advertencias con el fin

de evitar molestias, demoras o ex-

travíos de correspondencia.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 11 horas.

Días hábiles: de 8 a 12 horas.

En la Oficina del Registro Civil

se ha registrado el movimiento si-

guiente:

Defunción.—Ana Courregues de

Bergeron, 80 años, viuda francesa.

Nacimientos.—1 mujer y 1 va-

ron natural.

De este punto Sr. Miguel Ro-

Blancuzzi.

—A Dolores Dr. Gilberto U.

Blancuzzi.

Enfermedades y Operaciones de los

Ojos—Recetas de Anteojos

Dr. RAUL L. MORET

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos

Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la

Sociedad Argentina de Oftalmología

Repetiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace

ocho años atenderá en MAIPU.

El JUEVE 10 de Noviembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Unicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en

las CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Inmac. 5587 todos los días

hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIPU - F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar,

Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y perramus de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

- DE -

Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.

Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LAGO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.

Sucursales:

Gral. Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel

Con Julianell-Ebarlin & Arhex.

Casa de Consignaciones

Perú 84, Buenos Aires.

Juarez, Chilar, O. Chavez, Negro, Necochea y de la Cárma.

EN MAIPU

**26. Remate-tería de haciendas
El día 19 de Noviembre**

EN MAIPU

**El día 23 de Noviembre
2.000 Vacunos Aberdeen Angus**

Liquidación completa de las haciendas que pueblan el Eio. «La Posta» por haberse arrendado el campo.—Comprende la venta, vacas con cría, vacas secas servidas, vaquillonas y la torada que se encuentra en servicio.—Toda la hacienda nueva en gran estado y lotes apropiados.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 122, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Vacunas Manguinhos

CARBUNCULO-MANCHA

Inmunización rápida y segura. Dosis única contra la Mancha, una sola inyección confiere rápidamente una inmunidad DEFINITIVA.

Solicítelas a n/Agente Sr. J. Salaberry en Maipú, Sarmiento 251, U. T. 61, o a n/casa Central, Av. Alem 1050, Bs. Aires.

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda S. A.

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES, Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

-X-

MAIPÚ, F. C. S.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 2427

Mar del Plata

U. T. 1759

Consultas:

de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

Domingo 4 de Diciembre

de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Peluqueria LA IDEAL

- DE -

LUIS SFOGGIA

CASA DE PEINADOS PARA DAMAS SOLAMENTE

Melenas, Ondulación permanente con la máquina más perfecta nada al vapor y autotermica.

Anexo para tintura del cabello

PRUEBE UNA VEZ Y SERA LA MEJOR PROPAGANDISTA DE LA CASA

Belgrano 348

MAIPU, F. C. S.

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Dedicados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.
Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPÚ, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPU

Dr. RAUL L. MORET

Mañana de 14 a 19 horas, atenderá en el consultorio del Dr. Monti, el conocido profesional del título, quien examinará a enfermos de la vista, recetas de anteojos, cirugía ocular, etc.

SEPELIO

Esta mañana fueron inhumados en la necrópolis local los restos de la señora Ana Corregues de Bergerou, asistiendo a tan piadosa ceremonia numerosas personas, poniéndose así de manifiesto el pesar causado en el círculo de sus relaciones.

Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.

Se vende

Caja volcadora con volcador mecánico. Ver y tratar: Taller de Gante Hnos Maipú.

LA POBREZA DE SANGRE

Es la Causa de Muchas Enfermedades que Pueden Evitarse con un Buen Tónico.

Los hombres y mujeres que empiezan el día faltos de ánimo y con una sensación de debilidad, laxitud o cansancio, debieran estudiar la condición de su sangre. Pobreza de sangre produce, no solamente anemia y desarreglos nerviosos, sino que igualmente puede afectar los órganos digestivos, por el hecho de que la debilidad ataca el punto de menos resistencia.

Las personas que requieren un tónico, hallarán provecho con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams que actúan como producto hemático de gran valor. Los ingredientes medicinales de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son reconocidos por la profesión médica como eficaces para aumentar la hemoglobina, cuya principal propiedad es absorber fácilmente el oxígeno del aire para formar la oxihemoglobina que da a la sangre de las arterias su característico color rojo vermellón.

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUIC, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don MARTIN LUGO DE LUSARRETA, Dolores, Octubre 18 de 1938.— *Teodoro Arrieta Vidal, Secretario.*
e 210.v.26n.

\$ 0.70

He recibido papa Rey Eduardo y Holandesa, buen consumo, que en el deseo de mejorar los precios en beneficio de mi numerosa clientela, venderé al infimo precio de \$ 0.70 los 10 K.
Tengo tambien papa Gren Morintain y Katsadin.
«El Ahorro» se justifica por sus precios y por la bondad de lo que vende.

“EL AHORRO”

— DE —
FEDERICO OTERO

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo de cante y liviano, sueldo de \$ 15 a 30 mensual—Informes a la Bodega Banfield.

FOTOGRAFIA

FERNANDEZ

Atendida por experto personal

—X—
Galeria Foto Electrica. Especialidad en novios, grupos y niños.
Retratos al Lapiz y Pinturas.
Calle Belgrano 580 3
— MAIPU —

Señorita

Si quiere casarse pronto, compre billetes de lotería a BERARDONI, mire que su potro está dando muestra de dar el segundo corcobo—Recuerde que en el primer corcobo laigó 50 mil pesos al señor Caputo.
Compre billete de lotería a BERARDONI si quiere tener suerte.

Celestino Sens

PINTOR-RECUADADOR

Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado moderno.

Hotel Camellil

MAIPU

LA VOZ

Diario de la Tarde
Fundado el 3 de setiembre de 1902
TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO
Por mes \$ 1.80—Semestre \$ 10.80
—Año \$ 21.

POR CORREO
Por mes \$ 2—Semestre \$ 12—
Año 24.

Quien ame a la nación debe hacer que “La Chacra” llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se críen animales.

Sin dinero - Sin terreno - Sin intereses

SUCASA, le ayudará a obtener su CASA PROPIA utilizando para ello el mismo dinero que Ud. MALGASTA en ALQUILERES

Préstamos adjudicados en Septiembre POR PUNTOS

\$ 10.000 TITULO 1178 Luisa Ortiz de Bustamante
Altolaguirre 2344 Capital
Solicitó el préstamo el 22-10-1937. Adjudicado el 30-9-1938

\$ 8.000 TITULO 1146 Juan M. Pecantet
Branden 518 Morón F. C. O.
Solicitó el préstamo el 30-9-1937

\$ 7.000 TITULO 1124 Mario Hugo Burotto
Magallanes 370, R. Mejía F. C. O.
Solicitó el préstamo el 31-8-1937.

\$ 5.000 TITULO 1126 Octavio Nicolai
Vireyes 278, Martínez, F. C. C. A.
Solicitó el préstamo el 2-9-1937

POR SORTEO

\$ 10.000 TITULO 1003 Arturo Casarela
Congreso 5555, Capital
Solicitó el préstamo el 15-4-1937.

\$ 4.800 TITULO 1090 Nazareno Castiglioni
Ceivantes 3393 Capital
Solicitó el préstamo el 28-7-1937.

\$ 3.500 TITULO 1245 Pilar Lamarque Vda. de López
Sud América 1548, Capital
Solicitó el préstamo el 14-12-1937

USTED como todos ellos, puede también en muy poco tiempo ver realizado el SUEÑO DE SU CASA PROPIA.
Consúltenos y gustosos le facilitaremos toda información con respecto a la adquisición de la casa propia con un desembolso mínimo, sin que por ello signifique un compromiso de su parte.

SUCASA

Sociedad Union de Créditos
para Construcciones en la
Argentina S. A.

Autorizada por el Superior Gobierno de la Nación

Representante en la localidad — JESUS GARCIA URRUTY
Agente — JUAN EDUARDO MACCHI
Sarmiento 325 — U. T. 57 — MAIPU F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacías

Sarmiento 227 — U.T. 86 MAIPU

*i Vale la
pena que
usted la
pruebe!*



TIPO PARAGUAYO

TIPO ARGENTINO

LA NUEVA YERBA MATE
AGUILA

UN PRODUCTO
de SAINT

Primavera y Verano

El espléndido outfit que presenta para la temporada la SASTRERIA “LA MODA”, es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen.
Trajes de casimir CAMPER, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastreria La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Sino es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición
en la Concesionaria FORD
No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideeria y Panaderia MAIPU

de FABRICA DE MASAS

— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases
y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas — Reparto a domicilio

por MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets	— Contador Público Nacional
Naum Ferdman	— Contador Público Nacional
José J. Forcada	— Contador Público Nacional
Ramón Uranga	— Contador
J. Eduardo Macchi	— Tenedor de Libros
Donato Bernal	— Tenedor de Libros
Manuel Pastilla	— Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman	— Abogado
Dr. José Amado	— Abogado
Manuel Teijeiro	— Escribano
Carlos J. Bavera	— Escribano
Fermin Varace	— Martillero

Sección La Plata	10780	U. T. R. 7702
Sección Dolores San Martín	272	U. T. 313
Sección Madariaga, Avellaneda		U. T. 44
Sección Maipú Belgrano		U. T. 57
Sección Balcarce	20624	U. T.

X CONTADORES-AUDITORES X

Director y Administrador en la localidad

J. EDUARDO MACCHI

Belgrano (frente al Bco. Pcia.)—U. T. 57 Maipú U. F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERÍA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telet. 33

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA

MAIPÚ — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Palucho, U. T. 1600

MARIANO URRIZA & Cia



HABANO XXX

Ideal.

mejor maquina de escribir
Informes en esta Imprenta

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cerveceria Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la atamada SODA SELZ

U. T. 37

Producto BILZ)
MAIPÚ, F. C. S.

Bar y Confiteria "Maipú"

— DE —

Quasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

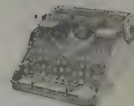
Visiten la Fábrica modelo

P nel Copelin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.

BELGRANO y SARMIENTO—U. T. 95 MAIPÚ F. C. S.

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural. LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

Máquinas de Escribir HERMIS



La joya de la técnica Suiza
Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas.
Papel carbónico.

D SA FERN NDIZ — MAIPÚ

Comisiones

Maipú - Ba. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regrese s ndolo al día siguiente.

Recibe  rdenes en Buenos Aires:
Hotel «Internacional» México 950
En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

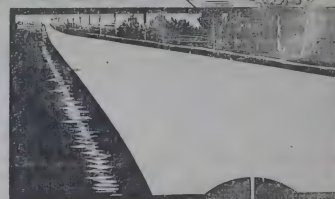
Venta de frutas seleccionadas
Mancha de Gándara.

Federico Otero

YA LLEGÓ

Una bicicleta inglesa marca «Fipati» que salió premiada con el cupón número 0092 en el concurso de los cigarrillos CARAVANAS resultando favorecido el joven Juan Macchi de esta localidad y que fué vendido en el Almacén «LA VASCA» de MULIERO Haos, por intermedio de la Casa Alvarez.

ES INALTERABLE



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidos por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación (Propicielo para su zona)

CAMINO de HORMIGON

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA

UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

DODGE 1938



Fuerza flotante frenos hidráulicos, armonías en todos sus modelos, y gran confort

EN EXPOSICION EN LA AGENCIA LOCAL

Agente exclusivo en la zona
R. Mejía 771

JUAN VOLPE

U. T. 98 MAIPU, P. C. S.

Líquido

Por falta de lugar

40 Bolsas de Polvo de Tabaco
Fisson Inglés y Nacional.
80 Bolsas de semilla de Girasol
seleccionado.

Grass y Aceite PAN-AM.

JESUS GARCIA URRUTY

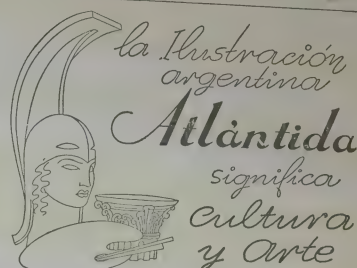
Pedro Gaitano

Ondulación Permanente, \$ 4.00

Atiende todos los Junes piden turno

Alfina 320 (Al lado de la Peluquería de Valentín Ibargurengolia)

MAIPU, P. C. S.



El Gobierno de Mendoza

Ofrece al Público

Por intermedio de su sucursal local sus vinos garantizados é higiénicos envasados en botellas de 1 litro y en damajuanas de 5 y 10 litros

al precio sorprendente de \$ 0.40 el litro

Vino Tinto DAMAJUANA 5 litros \$ 1.85
10 « « 3.60

No olvide señor consumidor que Cooperativa del gobierno de Mendoza es la única que en la Provincia de Buenos Aires reúne vinos estampillados y de primera zona a este precio.

DISTRIBUIDORES EN MAIPU, GUIDO Y LABARDEN

Brisa y Garmendia

U. Telef. 9 MAIPU P. C. S.

FRIGORIFICO ARGENTINO

TELÉFONO
U. T. DOLORES 242

• Massa Pons Limitada •

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA
• MASPO • DOLORES Sud

Buenos Aires

SOC. DE RESP. Ltda.

Dolores, f. c. s.

Señores Estancieros, Cremeros y Tamberos

Antes, Si..!

tenían Vds. una excusa, al no querer, ORGANIZAR Y MONTAR UN TAMBO o al no querer AUMENTAR SU ACTUAL producción de LECHE Y CREMA por la posibilidad de no encontrar comprador fácil para toda su producción.

Pero, ahora no! porque..

El «Frigorífico Argentino», Massa, Pons Limitada de Dolores, Bs. As. les compra cualquier cantidad de leche o crema que le ofrezcan o remitan — Les garantiza análisis y rendimientos exactos les pagará máximos precios, y además de ser rápidos en las liquidaciones será puntual en los pagos.

Señor Estanciero, Cremero o Tambero

¡Produzca leche! ¡Le conviene! Reorganice su tambo! ¡Amplíelo con buenas vacas lecheras! Le compraremos durante todo el año cualquier cantidad de Leche o Crema que produzcan!

Háganos una visita — Consúltenos — Le conviene

Hacemos ya compromisos y contratos de compra y recibo de leche y Crema
Compramos Huevos cualquier cantidad Próximamente comprarán también Aves, Lechones y Miel.

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos

Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets	—	Contador Público Nacional
Naum Ferdman	—	Contador Público Nacional
José J. Forcada	—	Contador Público Nacional
Ramón Uranga	—	Contador
J. Eduardo Macchi	—	Tenedor de Libros
Donato Bernal	—	Tenedor de Libros
Manuel Padilla	—	Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman	—	Abogado
Dr. José Amado	—	Abogado
Manuel Teljeiro	—	Escribano
Carlos J. Bavera	—	Escribano
Fernán Varade	—	Marillero

Sección La Plata	10780	U. T. R. 7702
Sección Dolores San Martín	272	U. T. 313
Sección Maipú, Avellaneda		U. T. 44
Sección Maipú Belgrano		U. T. 57
Sección Balcarce	20624	U. T.

X CONTADORES-AUDITORES X
 Director y Administrador en la localidad
J. EDUARDO MACCHI
 Belgrano (frente al Bco. P la)—U. T. 57 MAIPÚ, F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas vacías

Sarmiento 227 — U. T. 86 MAIPÚ

Rufino de Elizalde & Cia.

Establecimiento "San Agustín" EN MAIPÚ

Remate por orden del Banco de la Provincia de Buenos Aires, Sección Crédito Hipotecario.

ADJUDICACIÓN N . 686

El Viernes 4 de NOVIEMBRE de 1938 a las 16 hs. en nuestro hall de venta Cangallo N . 401, Buenos Aires, donde estará la bandera, procederemos al remate del establecimiento de campo "San Agustín", ubicado en el cuartel 5  del Partido de Maipú. Forma parte de los campos conocidos por "Altos Verdes" y dentro del mismo se encuentra la Estac. "Monsalvo" perteneciente al ramal del F. C. S. de Quid  a Ju ncho. Está constituido por dos fracciones contiguas que según el respectivo título se designan con las letras "a" y "b" encerrando, en conjunto, superficie s ltulas de 3.300 Hs. 60 as. 33 cs. 67 dms. libro de la Estac y vi s del F. C. S.; y según plano del Agr. Nac. Luis F. Magaldi, consta de una superficie de 3.396 Hs. 80 as. 45 cs. 60 dms. c s. también libre de lo ocupado por el F. C. S. Linderos de acuerdo al plano. Está arrendado a varios a un precio que oscila entre el \$ 350 y 12 m/n. la hect. al año, con contratos que vencen el 1/1/939; 14/1/939; 1/3/939 y 1/3/940, los que deberán ser respetados por el comprador. BASE DE VENTA \$ 97 m/n. por hect. AL CONTADO. El adquirente podrá solicitar al Banco un préstamo en Bonos hasta el 50 % del precio de compra y por un máximo de \$ 50 m/n. por hectárea.

Con respecto a las mejoras que entran en la venta, solicitar información al Banco en su Casa Matriz en La Plata, Casa Central en Buenos Aires, sucursal Maipú o a los marilleros. Al firmar el boleto entregará la comisión del 2 por ciento, que es a su cargo y el 10 por ciento del precio como se a. Dentro de los diez d as siguientes a la aprobación del remate depositará en el Banco el resto, y si no diere cumplimiento podrá ser anulada la venta y perderá la se a.

El directorio se reserva la facultad de aprobar o desaprob r la venta. Los títulos de propiedad pueden ser examinados en las oficinas del Banco en La Plata, antes del remate. La escritura se otorgará al Escribano del Establecimiento.

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES, Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones "REO" y de los

AUTOMOVILES "WILLYS"

Sarmiento 325

—X—

MAIPÚ, F. C. S.

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —
Carlos Capitani (h.)
Cervecería Argentina QUILMES
Sociedad Anónima BILZ
Agua Mineral COPELINA
Venta de la atamada SODA SELZ
 Producto BILZ)
 U. T. 37 MAIPÚ, F. C. S.

Bar y Confitería "Maipú"

— DE —
Guasch y Torelli
 SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
 Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.
 Visiten la Fábrica modelo
 Parcel Copelle: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.
 BELGRANO Y SARMIENTO—U. T. 95 MAIPÚ F. C. S.

Todo trabajador agropecuario se beneficiará de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compense de lo que le cuesta esta revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza. Para Escritorio y Portátil. Cintas de máquinas surtidas. Papel carbónico.
 CASA FERNANDEZ - MAIPÚ

Comisiones

Maipú - Bs. Aires
 SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.
 Recibe  rdenes en Buenos Aires: Hotel "Internacional" México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.
 Venta de frutas seleccionadas Mantequilla de Gándara.
Federico Otero

YA LLEGÓ

Una bicicleta inglesa marca "Flips" que salió premiada con el cupón número 0092 en el concurso de los cigarrillos CARAVANAS resultando favorecido el joven Juan Macchi de esta localidad y que fué vendido en el Almacén "LA VASCA", de MULIERO Ríos, por intermedio de la Casa Alvarez.

- Asociación Rural de Maipú -

21a. Exposición Ganadera 21a.

De Reproductores Shorthorn y Aberdeen Angus
Puros de Pedigree y por cr za a corral y a campo
Los días 6 y 7 de Noviembre de 1938
 En sus instalaciones en MAIPÚ, F. C. Sud

138 TOROS SHORTHORN

De pedigree y puros por cr za a corral y a campo.

51 TOROS ABERDEEN ANGUS

De Pedigree y Puros por cr za a corral y a campo

Procedentes de las cabañas que a continuación se expresan:			
9 toros Shorthorn, cabaña "La Elena"	de Oroquieta Hermanos	Estación Lopez	
6 " " " " "San Jacinto"	de Saturnino J. Unzué	San Jacinto	
9 " " " " "Chapadmalal"	de José A. y M. Martínez de Hoz	Chapadmalal	
6 " " " " "La Esperanza"	de C. y Manuel Otero	Iraola	
6 " " " " "San Martín"	de Eder Hermanos	Lobería	
6 " " " " "El Carmen"	de Suc. Julio M. Campos	Lobería	
6 " " " " "San Esteban"	de Suc. A. R��o	Fair	
9 " " " " "San Manuel"	de Miquel Landivar	Ayacuchito	
12 " " " " "La Armonía"	de Josefina Unzué de Cobo	Est. Cobo	
6 " " " " "La Cuadrada"	de Pedro y B. Lasalle	Vela	
12 " " " " "La Dellina"	de Suc. S. Bousom	Ayacuchito	
9 " " " " "La Esperanza"	de Angel Leanez	Cangallo	
6 " " " " "Huelito"	de J. Roberto R��o	Fair	
6 " " " " "La Reforma"	de C. Unzué de Casares	25 de Mayo	
6 " " " " "La Antelma"	de Juan de Zeberio e hijos	Ayacuchito	
3 " " " " "San Juan de Per�ya"	de Peralta y Querejeta	Ayacuchito	
3 " " " " "San Simón"	de Benedito Castaño	Ayacuchito	
12 " " " " "Aberdeen Angus"	de L. Pereyra Iraola	Est. Pereyra	
12 " " " " "La Licha"	de Bernardo Elisundo	Tandil	
6 " " " " "El Recreo"	de Nemesio de Orlagoitia	Pierres	
6 " " " " "La Lolita"	de Suc. Alfredo Martínez	Tandil	
6 " " " " "Angus"	de José M. Larumbe	Ayacuchito	
6 " " " " "La Alegria"	de L. R. de Ganduglia	Fair	
	de Costa y R��o	Fair	
	de Aurelio Balin	De la Canal	

El Directorio de la Asociación Rural de Maipú invita a los señores Ganaderos a concurrir a ésta Exposición, en la que encontrarán los mejores reproductores de las Cabañas concurrentes.
 El Jurado designado actuará el día 6 a las 9 horas. y se clausurará el día 7 a las 18 horas. Las ventas se iniciarán enseguida de inaugurarse la Exposición.
 MAIPÚ, Octubre de 1938

LA COMISION

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE - Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Un Rasgo del Intendente de Dolores

Un rasgo simpático, que ha de ser acogido con viva complacencia dentro de la familia periodística acaba de tener el intendente municipal de Dolores Sr. Eduardo Scheggia. Residen en la ciudad mencionada un tipógrafo y un periodista ya ancianos, con varias décadas de actuación en sus respectivas ocupaciones, y que viven totalmente sin ningún amparo. Contemplando la situación de estos dos veteranos servidores de la cultura pública, el intendente señor Scheggia, al celebrar recientemente la inauguración del nuevo palacio municipal, resolvió acordar una suma de dinero para cada uno de ellos y solicitó al Concejo Deliberante la concesión de una deuda de impuestos municipales que el periodista tenía con la Municipalidad, como la extensión de los mismos durante cinco años, y que corresponden a la casa en que vive el beneficiado, con una hermana anciana también.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante
Médico-cirujano
Atiende el consultorio del
— Dr. Moschini en
Sarmiento 308 - U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma
Cirujano Dentista
Ex practicante Interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Alispe 243 U. T. 31 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi
Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Eduardo Molins
Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Raopallini
Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 19 Maipú

Nieves Garcíarena
Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al tacto, — Caligrafía — Ortografía — Aritmética — Francés — Correspondencia Nacional, Comercial y Normal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Angela C. de Mulieri
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atiende en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Doctor Martin Calvo
Médico-Oculista
Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377

Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

El día 23 de Noviembre
De 14 a 20 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS
NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

La campaña antisemita en Alemania

Se cometieron serios desmanes

BERLIN, 10.—La campaña antisemita iniciada por el gobierno del Reich ha motivado que los nazis hayan cometido serios desmanes contra las casas de los hebreos, siendo saqueadas muchas casas y rotas sus vidrieras a pedradas. La primera sinagoga judía existente en esta capital, fue incendiada, debiendo la policía resguardar otros edificios para evitar mayores perjuicios.

El ministro del Reich, Goebbels ha ordenado el cese de las demostraciones antisemitas.

ción de los mismos durante cinco años, y que corresponden a la casa en que vive el beneficiado, con una hermana anciana también.

El Concejo Deliberante ha dictado, en este sentido, la resolución respectiva, y así ha logrado, la comuna de Dolores, escapar en alguna manera las omisiones de la ley.—según lo expresa el señor intendente en su mensaje—acudiendo en ayuda de dos personas que han entregado toda su capacidad de trabajo a las tareas improbas de las imprentas de diarios locales, que hoy, por no existir la publicación por término, se hallan desamparados.

Mientras llega la esperada ley que ponga a los periodistas al abrigo de estas situaciones, aplaudimos sinceramente el rasgo del intendente de Dolores.

La edificación en Mar del Plata

Aumenta en forma extraordinaria

La ciudad de Mar del Plata, condecorada nuestro primer balneario, aumenta día a día, y en forma realmente extraordinaria su edificación privada.

Una simple comparación estadística de enero a octubre inclusive permite apreciar su magnífico desenvolvimiento. En 1936, la construcción privada alcanzó a \$ 5.944.195; en 1937, \$ 8.623.373, y en 1938, 10.813.860.

Para los impresos diferidos

Ha sido fijada nueva tarifa

El ministerio del Interior dió a conocer un decreto por el que se fija en uno y dos centavos la tarifa de los impuestos diferidos de 1 a 20 gramos y de feridos de 1 a 100 gramos, respectivamente, suprimiéndose las tasas diferenciales de urbanos e interurbanos establecidas en el decreto de 6 de marzo de 1934.

Modificación del decreto de descanso dominical para los carniceros

Entrevistó al ministro de Gobierno, Dr. Noble, el presidente de la Cámara de Comercio de la provincia, D. Francisco Apreta, para solicitarle que apresurara el estudio del petitorio formulado al Poder Ejecutivo por los dueños de carnicerías de la provincia, en el sentido de que sean modificados algunos artículos del decreto contemplado en las leyes de descanso dominical. El señor Noble, a los efectos de permitir mantener abiertos dichos comercios los domingos durante cinco meses del año, en lugar de tres, y para que se les autorice a efectuar repartos domiciliarios los domingos por la mañana.

El ministro prometió ocuparse preferentemente de la cuestión anticipándole que la misma será sometida en breve al gobernador de la provincia, Dr. Fraga. Agregó que es casi seguro que el Poder Ejecutivo resolverá de acuerdo con el petitorio formulado, sin quebrantar el principio fundamental del descanso establecido por dichas leyes.

Una araña de raro aspecto apareció en A. Berti

Una araña del tamaño de una avellana y de curioso aspecto, ha sido hallada en la localidad de A. Berti. Consiste lo raro de su conformación que en la parte anterior ostenta un dibujo natural que representa nitidamente y con todos sus rasgos y detalles el rostro de una mujer. El curioso ejemplar es exhibido al público.

Fueron operadas las quinitillas Dionne

NUOVA JORK, 10.—En la ciudad de Toronto fueron ayer operadas de amigdalas por el Dr. Wissard, las quinitillas Dionne. Las operaciones duraron en total 49 minutos y se efectuaron con toda felicidad.

Lluvia

Desde las primeras horas de la tarde, ha comenzado a llover sobre la planta urbana de la población, con cierta intensidad, lo que representa un buen riego de efectos benéficos para la ganadería y agricultura.

BOXEO

Reunión prefinal del campeonato panamericano

Esta noche se realizará en el Luna Park la reunión prefinal del campeonato panamericano que se viene realizando en Buenos Aires. Deberán medirse los argentinos Juan Trillo, Raul Rodríguez, Carlos Berta y de ganar se clasificarán campeones panamericanos.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 11 horas.
Días hábiles: de 8 a 12 horas.
En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:
Defunciones—Eusebia Salvatierra de Merlo, 61 años, casada, argentina.
—Alfredo Lora, 53 años, casado, argentino.
—María Agustina Palavecino, 38 años, soltera, argentina.

Escolares

No durarán más de una hora los actos en las Escuelas

Por un decreto, el director de escuelas establecido que ningún acto público a realizarse en las escuelas podrá exceder en la duración de una hora, debiendo los programas contener números breves de variado aspecto pero de conjunto armónico. Deberá evitarse el recargo de discursos, limitándose el número y duración. Todo programa deberá ser presentado a la aprobación previa del inspector seccional respectivo, quien será responsable de la extralimitación a la unidad y conveniencia, cuya oportunidad y conveniencia, no podrá ser dejada en la ausencia de los actos públicos de fin de año, tan procelosos a la excesiva extensión.

Automovilismo

Carrera de Ford modelo T, en G. Madariaga

El 11 de Diciembre próximo se realizará en Oral, Madariaga una carrera de automóviles para Ford modelo T, exclusivamente, sobre un recorrido de 98 kilómetros aproximadamente sobre circuito. La inscripción permanecerá abierta hasta el 7 de Diciembre próximo y ha sido fijada en \$ 20 m/n. Se han instituido los siguientes premios en efectivo: al 1º \$ 250; al 2º \$ 100; al 3º, \$ 50.
En la redacción, este diario tenemos la reglamentación de la carrera a disposición de los interesados.

Publicaciones

EL HOGAR—Una verdadera visión de nuestro país tendrán los lectores de este número, ya que es, como todos los años, dedicado al turismo, abarcando en su totalidad el espectáculo maravilloso de nuestro suelo.

Las catorce provincias y los nuevos territorios nacionales desfilan en las páginas que el Hogar. Oleos de los mejores pintores, espléndidas fotografías, cuentos, notas y artículos respaldados por las más acreditadas firmas literarias, y la más completa información acerca de cuanto pueda interesar al turista, hacen de esta edición, no solo una guía preciosa, sino también una irrecusable documentación de la hermosa de nuestra tierra y de los adelantos de nuestros sistemas de vida y de comunicación.

Un gran número de circunstancias vuelven verdaderamente extraordinario el número de "El Hogar" que no ocupa, pues en él se encuentra el periódico, el sentimiento, el arte, la Argentina sea conocida no solo en el extranjero, sino también entre los propios argentinos. Se recuade sea para beneficio único del Hospital local.

Enfermedades y Operaciones de los Ojos—Recetas de Anteojos

Dr. RAUL L. MORET

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología
Reptiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace ocho años atenderá en MAIPU.

El JUEVES 10 de Noviembre

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI) Unicamente el día indicado
Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal c/le CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Juncal 5587 todos los días hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

Importante sociedad Cinematografica

Se formó en Buenos Aires

El mundo cinematográfico argentino está conmovido estos días por dos noticias igualmente interesantes. Una de ellas es la de que Amanda Ledesma firma hoy contrato para filmar dos películas en la Unión. La otra noticia, más importante, consiste en que ha quedado formada en esta capital una poderosa sociedad con un capital de 6 millones de pesos, de capitales argentinos en su mayoría, para explorar ampliamente la industria cinematográfica como productora y distribuidora. Un industrial norteamericano concurre con un millón de pesos, como en otros estudios completos, como en Hollywood y en los Estados Unidos, tanto para filmación como para el sonido. La poderosa empresa comparará sus actividades dentro de un tiempo relativamente breve.

Para invertir 510.000.000 pesos en obras

Se pide autorización

En un mensaje elevado al Congreso, el P.E. solicita autorización para invertir quinientos diez millones de pesos en obras públicas, en el término de cinco años.

LA VOZ

Debido al feriado de mañana, LA VOZ no aparecerá, por lo que nos despedimos de nuestros lectores hasta el sábado próximo.

SOCIALES

VIAJEROS

Para Ayacucho Sta. Cecilia Bosch.
—De Santo Domingo el sub-comisario Sr. Lorenzo Castillo.
—De Dolores Dr. Gilberto U. Blancuzzi.

Dr. RAUL L. MORET

Hasta las 19 horas de hoy atenderá en el consultorio del Dr. Monti, el prestigioso médico oculista, Dr. Raul L. Moret, a enfermos de la vista, receta de anteojos, cirugía ocular, etc.

DONACION AL HOSPITAL

El Sr. Julio Landívar ha donado a la comisión administradora del Hospital, 200 palos de accio, que se servirá para construir una pista de carrera en el campo de la señora Sara Unzué de Madero, con el ex-clusivo fin de que lo que en ellas se recaude sea para beneficio único del Hospital local.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIPU - F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar,

Zatarain Hnos. y Ca.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y perramas de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

- D E -

Humberto S. Stropeln

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil. Con Julianelli-Ebarlin & Arhex. Casa de Consignaciones. Sucursales: Perú 84, Buenos Aires. Ornel, Belgrano, Ranch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel. Jurez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Orama.

EN MAIPU

26. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Noviembre

EN MAIPU
El día 23 de Noviembre

2.000 Vacunos Aberdeen Angus

Liquidación completa de las haciendas que pueblan el Eto. «La Posta» por haberse arrendado el campo. Comprende la venta, vacas con cría, vacas secas servidas, vaquillonas y la forada que se encuentra en servicio. Toda la hacienda nueva en gran estado y lotes apropiados.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 42, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Vacunas Manguinhos

CARBUNCULO-MANCHIA

Inmunización rápida y segura. Dosis única contra la Mancha, una sola inyección confiere rápidamente una inmunidad DEFINITIVA.

Solicítelas a n/Agente Sr. J. Salaberry en Maipú, Sarmiento 251, U. T. 61, o a n/Casa Central, Av. Alem 1050, Buenos Aires.

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda S. A.

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES, Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacas

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

-X-

MAIPU, F. C. S.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 2427

Mar del Plata

Consultas:

U. T. 1759

de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

Domingo 4 de Diciembre

de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Montl.

Peluqueria LA IDEAL

- DE -

LUIS SFOGGIA

CASA DE PEINADOS PARA DAMAS SOLAMENTE

Melenas, Ondulación permanente con la máquina más perfecta nada al vapor y autotermica.

Anexo para tintura del cabello

PRUEBE UNA VEZ Y SERA LA MEJOR PROPAGANDISTA DE LA CASA

Belgrano 348

MAIPU, F. C. S.

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora **ESTHER P. de DELUCHI**

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano

- y Solfeo

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554

MAIPU

CINE JOCKEY CLUB

Programa para mañana: «Casos de Fiebre de Creer», curiosidad.

«Estrellitas», variedad musical.

«Tiradores Taimados», cómica.

«Hay que endulzar», variedad cómica.

«El Rey de la Pista de Hielo», Por Dick Purcell y Ann Nagel.

Un jugador que perdió la vista y el amor, para recuperar ambas cosas después de intrépida lucha.

POR EL TEMPLO

Prosiguen con toda actividad los trabajos de relación y pintura que se efectúan en nuestra iglesia parroquial.

Mes de Maria

Todas las tardes a las 9.15 horas en el camarín-gruta de NUESTRA Señora de Lourdes se llevan a cabo los ejercicios del mes de Maria.

Catecismo

Todas las tardes a las 18.30 horas, el templo parroquial se ve repleto de niños y niñas, que los señoritas de la Acción Católica preparan para recibir la primera Comunión el día 8 de Diciembre próximo.


Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.


Se vende

Caja volcadora con volcador mecánico. Ver y tratar: Taller de Ga ante Hnos Maipú.

Para su hijo



Con un poco puede usted hacer la felicidad de su hijo comprándole la revista «Marta», que le entregaron durante todo el mes. «Marta» es un precioso y artístico álbum mensual, educativo en alto grado. Nunca piense de su valor, pues será de gran interés para el hijo de su hijo.



Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUÉ, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don MARTIN LUSARRETA y doña SOFIA GALLIGO DE LUSARRETA.—Dolores, Octubre 18 de 1938.—Teodoro Arrieta Vidal, Secretario.

e 21 o.v. 26n.

\$ 0.70

He recibido papa Rey Eduardo y Holandesa, buen consumo, que en el deseo de mejorar los precios en beneficio de mi numerosa clientela, venderé al mínimo precio de \$ 0.70 los 10 K.

Tengo también papa Gren Morintain y Katahdin.

«El Ahorro» se justifica por sus precios y por la bondad de lo que vende.

“EL AHORRO”

— DE —

FEDERICO OTERO

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo de cante y liviano, sueldo de \$ 15 a 30 mensual—informes a la Bodega Banfield.

FOTOGRAFIA

FERNANDEZ

Atiende por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grúas y niños. Retos al Lapiz y Pinturas. Calle Belgrano 580 J — MAIPU —

Señorita

Si quiere casarse pronto, compre billetes de lotería a BERARDONI, mire que su poltro está dando muestra de dar el segundo corcobo—Recuerde que en el primer corcobo largó 50 mil pesos al señor Caputo. Compre billete de lotería a BERARDONI si quiere tener suerte.

Celestino Sens

PINTOR-RECUADRADOR

Trabajos de pintura en general. Imitación papel estampado moderno.

Hotel Camelli

MAIPU

LA VOZ

Diario de la Tarde

Fundado el 3 de setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCIÓN

EN EL PUEBLO

Por mes \$ 1.80—Semestre \$ 10.80

Año \$ 21.

POR CORREO

Por mes \$ 2—Semestre \$ 12—

Año 24.

Quien ame a la nación debe hacer que “La Chacra” llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se críen animales.

Sin dinero - Sin terreno - Sin intereses

SUCASA le ayudará a obtener su CASA PROPIA utilizando para ello el mismo dinero que Ud. MALGASTA en ALQUILERES

Préstamos adjudicados en Septiembre POR PUNTOS

\$ 10.000 TITULO 1178 Luisa Ortiz de Bustamante Altolaguirre 2544 Capital Solicitó el préstamo el 22-10-1937. Adjudicado el 30-9-1938

\$ 8.000 TITULO 1146 Juan M. Pecanet Branden 518 Morón F. C. O. Solicitó el préstamo el 20-9-1937

\$ 7.000 TITULO 1124 Mario Hugo Burotto Magallanes 370, R. Mejía F. C. O. Solicitó el préstamo el 31-8-1937.

\$ 5.000 TITULO 1126 Octavio Nicolai Virreyes 276 Martínez, F. C. A. Solicitó el préstamo el 2-9-1937

POR SORTEO

\$ 10.000 TITULO 1003 Arturo Caarella Congreso 5555, Capital Solicitó el préstamo el 15-4-1937.

\$ 4.800 TITULO 1090 Nazareno Castiglioni Cervantes 3393, Capital Solicitó el préstamo el 28-7-1937.

\$ 3.500 TITULO 1245 Pilar Lamarque Vda. de López Sud América 1548, Capital Solicitó el préstamo el 14-12-1937

USTED como todos ellos, puede también en muy poco tiempo ver realizado el SUEÑO DE SU CASA PROPIA. Consultenos y gustosos le facilitaremos toda información con respecto a la adquisición de la casa propia con un desembolso mínimo, sin que por ello signifique un compromiso de su parte.

SUCASA

Sociedad Union de Crédito para Construcciones en Argentina S. A.

Autorizada por el Superior Gobierno de la Nación

Representante en la localidad — JESUS GARRA URRUTY

Agente — JUAN EDUARDO MACCARI

Sarmiento 325 — U. T. 57 — MAIPU F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacías

Sarmiento 227 — U.T. 86 MAIPU

i Vale la pena que usted la pruebe!



TIPO PARAGUAYO

TIPO ARGENTINO

LA NUEVA YERBA MATE
AGUILA

UN PRODUCTO DE SAINT

Primavera y Verano

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Trajes de casimir CAMPER, Pantalones en casimires ingleses, confeccionados con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8

no es moderno

VEA el nuevo MODELO 1938

Está en exhibición

en la Concesionaria FORD

No deje de verlo

GOODYEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fidecería y Panadería MAIPU

va FABRICANTE MASAS

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Pastera fresca todos los días
Venta de harinas — Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

MAIPU, F. C. S.



U. Telef. 84

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos

Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets	Contador Público Nacional
Naum Ferdman	Contador Público Nacional
José J. Forcada	Contador Público Nacional
Ramón Uranga	Contador
J. Eduardo Macchi	Tenedor de Libros
Donato Bernal	Tenedor de Libros
Manuel Pastilla	Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman	Abogado
Dr. José Amado	Abogado
Manuel Teixeira	Escritor
Carlos J. Baveria	Escritor
Fernán Varade	Marillero

Sección La Plata	10780	U. T. R. 7702
Sección Buenos Aires	272	U. T. 313
Sección Madriaga, Avellaneda		U. T. 57
Sección Maipú Belgrano		U. T. 57
Sección Balcarce	20624	U. T. 57

X CONTADORES-AUDITORES X
 Director y Administrador en la localidad.
J. EDUARDO MACCHI
 Belgrano (frente al Bco. Pcia) - U. T. 57 MAIPÚ, F.C.S.

La Espiga de Oro

PANADERÍA y FABRICA DE MASAS
 Calle Belgrano y Rivadavia - U. Telef. 33.
 DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA
 MAIPÚ - F.C.S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pasterías DEL PUERTO
 TO, Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33
 y Tucumán y Palucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia



Reina Victoria

HABANO XXX

Ideal.

La mejor maquina de escribir
 Informes en esta Imprenta

FABRICA DE SODA

y BEBIDAS SIN ALCOHOL

- DE -
Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina **QUILMES**
 Sociedad Anónima **BILZ**
 Agua Mineral **COPELINA**
 Venta de la atamada **SODA SELZ**

Producto BILZ)
 U. T. 37 MAIPÚ, F.C.S.

Bar y Confit eria "Maipú"

- DE -
Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
 Postres, masas y Bombones de calidad, Excelentes matrices primas.
 Visiten la Fábrica modelo
 Parcel Copelin: San Martín y Cubano: Confit eria Maipú.
 BELGRANO Y SARMIENTO - U. T. 95 MAIPÚ, F.C.S.

Todo trabajador agropecuario se convencerá de que una sola idea que aproveche de LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta esa revista durante varios años. No hay mejor negocio que comprar LA CHACRA si se trabaja en industria rural LA CHACRA significa una gran biblioteca siempre al día.

Máquinas de Escribir

HERMES



La joya de la técnica Suiza.
 Para Escritorio y Portátil.
 Cintos de máquinas suizas.
 Papel carbónico.
 CASA FERNÁNDEZ - MAIPÚ

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS: - Lunes, Miércoles y Viernes en el t en noturno, regreando al día siguiente.
 Recibe  rdenes en Buenos Aires: Hotel "internacional" México 950
 En Maipú: - Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas
 Manteca de Gándara.
Federico Otero

YA LLEGÓ

Una bicicleta inglesa marca "Fiata" que salió premiada con el cupón número 0092 en el concurso de los cigarrillos CARAVANAS resultando favorecido el joven Juan Macchi de esta localidad y que u  vendido en el Almacén "LA VASCA", de MULIERO F nos, por intermedio de la Casa Alvarez.

ES INALTERABLE



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación. Propicielo para su zona!

HORMIGÓN DURA MAS

CAMINO de HORMIGÓN

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 689

Hay grandes capitales muertos que significan un ahorro negativo

Dinero que no produce un positivo beneficio a la comunidad

Las estadísticas no oficiales hacen ascender a una suma aproximada a los 2.200 millones de pesos el monto del dinero que nuestro pueblo tiene ahorrados. Esta masa capitalista permanente depositada en arcas bancarias y cajas de ahorro de distinto tipo que invierten los capitales en títulos de renta segura.

Puede estimarse, en consecuencia que aparte de quienes invierten sus economías directamente en títulos diversos nuestro pueblo no es todo lo imprevisto y manirotto que pretende hacer creer el juicio general.

Sin embargo, no debemos admitir que esa forma de ahorrar no representa para la comunidad un positivo beneficio, porque esa masa de dinero es sustraída a la economía general sin devolverle a la misma nada de lo que de ella extrae.

Es dinero quitado de la circulación casi inculcado. En poco o menos el sistema de ahorro se convierte en un sistema de ahorro negativo, y se lo enterraba en un sitio seguro.

El verdadero ahorro, el ahorro útil es aquel que vincula el dinero no gastado a las seguras actividades de la producción, convirtiéndose así en factor de progreso. Nuestro pueblo debe aprender a invertir un dinero en empresas activas y útiles.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante
Médico-cirujano,
Atiende el ex-consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma
Cirujano Dentista
Ex-practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba,
Alisina 243 U. T. 35 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi
Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Eduardo Molins
Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Antibal F. Raopallini
Escribano Nacional
Padre 473 U. T. 19 Maipú

Nieves Garcíarena
Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad, Teneduría de Libros, Máquina al tacto, Caligrafía, Ortografía, Aritmética, Francés, Correspondencia Comercial, Apilados, Inglés, Neotonal, Comercial y Normal, Exámenes, Baño.
J. LYNCH 751 MAIPU

Angela C. de Mulieri
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires—Atiende en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Doctor Martin Calvo
Médico-Oculista
Tucumán 255—Buenos Aires
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

El día 23 de Noviembre
De 14 a 20 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS
NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Galleta especial a \$ 0.14 el kilo

En Tandil

El precio bajo que se cotiza el trigo y que ha motivado notables rebajas en el precio de la harina ha dado lugar a que en numerosos establecimientos se haya hecho el hecho digno de señalarse ya que evidencia en los patrones panaderos el espíritu de un verdadero ahorro.

La situación no es tan óptima

Los ganaderos del país están por una ley que proteja los precios de la lana; los agricultores van las manos en alto, por la baja del trigo; los azucareros de Tucumán han pedido algunas medidas que le salve, dicen, de la inminente ruina. Todo esto, nos habla que la situación financiera del país no es tan óptima como algunos quieren hacer creer.

La exoneración de un comisario instructor

Solicítase al Poder Ejecutivo

La Jefatura de Policía dió a conocer una resolución por la que se solicita del Poder Ejecutivo la exoneración del comisario instructor Eleuterio Silvano Aucil, por haberse demostrado que hace algún tiempo no tomó la intervención que le correspondía en una «veronesa» que se realizó en la localidad de Orense, durante la cual Toribio Achaalí incurrió en la contravención de portación y disparo de armas. Por la misma causa se dió de baja al agente de policía Pedro Munn, quien acompañaba al comisario Aucil, cuando sucedieron los hechos mencionados.

Suprema Corte de Justicia

De interés para los profesionales

En la Suprema Corte de Justicia de la provincia, se recibirán del 10 al 30 del corriente, las solicitudes de los profesionales que deseen ser incluidos en los sorteos para los nombramientos de oficio correspondiente al año 1939.

Publicaciones

LA CHACRA—Una de las buenas y únicas publicaciones de interés para la gente de campo, es sin duda alguna la revista «La Chacra» y principalmente el último número, donde los chacareros encuentran abundante datos de suma importancia.

El número correspondiente al mes de noviembre contiene un selecto material de lectura. Recomendamos pues su adquisición.

AQUI ESTA—Los números de esta semana de la difundida revista portañá traen numerosas colaboraciones de verdadero interés para el público lector, abordando en ellos temas de la actualidad nacional y extranjera.

Licitación para construir dos importantes caminos

De Mar del Plata a Necochea y a Juarez

El Poder Ejecutivo ha dictado una resolución por la que se designa llamar a nuevas propuestas para la construcción de los caminos de Mar del Plata a Necochea y de Necochea a Juarez.

Ambas obras, como se sabe, están comprendidas en el plan trienal de obras de obras y factos sociales que el Poder Ejecutivo ha hecho algún tiempo por la nueva licitación. Para disponer la licitación, el Poder Ejecutivo ha tenido en cuenta otro estudio hecho para la financiación de las obras, cuyo presupuesto es, de pesos, y de 12 millones.

Deportes

El torneo provincial de atletismo

Con destino a Tandil, partieron los atletas locales que competirán en el torneo provincial que se realiza hoy y mañana en esa ciudad.

Nuestro delegación, una de las más numerosas que concurren a la competencia, va bien preparada y se descuenta que tendrán una buena actuación.

Por nuestro parte, deseamos a los atletas malpenses, el más feliz éxito.

Hay que combatir las moscas

Por diversas razones que escapan al comentario, la mosca es un insecto repugnante y que constituye un verdadero peligro para la salud.

Es un parásito que debe ser combatido a toda costa, ya que es el conductor de terribles microbios, que se posa en los lugares más pestilentes y luego lleva a las cocinas y en todas partes sus efectos.

Desde todo punto de vista, hay que realizar una guerra contra las moscas pero una guerra eficaz que debe comprender a todas las casas.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 11 horas.

Días hábiles: de 8 a 12 horas.

En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Matrimonio—Jesus María González con Tilde Leonora Izquierdo argentinos.
Defunción—Elina Zella Quiroga, 3 meses.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK
MEDICO OCULISTA
Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata
San Martín 2427 U. T. 1759
Mar del Plata de 15.30 a 17.30
Pone en conocimiento del público, que atenderá en MAIPU
Domingo 4 de Diciembre
de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Caja Nacional de Ahorro Postal

Estado de los principales rubros estadísticos y financieros de esta Caja al 31 de octubre de 1938.
Número de depositantes 1.912.700
Depósitos \$ 131.076.817.94—Proratio de ahorro por libreta \$ 68.53
Títulos de renta adquiridos (valor nominal) \$ 132.012.025.00
Existencia en efectivo \$ 11.462.707.79
Inmuebles \$ 3.688.851.20
Fondo de reserva \$ 6.136.562.26
Agencias: 1141/1448
1.539, 1.540, 1.541, 1.542, 1.543, 1.544, 1.545, 1.546, 1.547, 1.548, 1.549, 1.550, 1.551, 1.552, 1.553, 1.554, 1.555, 1.556, 1.557, 1.558, 1.559, 1.560, 1.561, 1.562, 1.563, 1.564, 1.565, 1.566, 1.567, 1.568, 1.569, 1.570, 1.571, 1.572, 1.573, 1.574, 1.575, 1.576, 1.577, 1.578, 1.579, 1.580, 1.581, 1.582, 1.583, 1.584, 1.585, 1.586, 1.587, 1.588, 1.589, 1.590, 1.591, 1.592, 1.593, 1.594, 1.595, 1.596, 1.597, 1.598, 1.599, 1.600, 1.601, 1.602, 1.603, 1.604, 1.605, 1.606, 1.607, 1.608, 1.609, 1.610, 1.611, 1.612, 1.613, 1.614, 1.615, 1.616, 1.617, 1.618, 1.619, 1.620, 1.621, 1.622, 1.623, 1.624, 1.625, 1.626, 1.627, 1.628, 1.629, 1.630, 1.631, 1.632, 1.633, 1.634, 1.635, 1.636, 1.637, 1.638, 1.639, 1.640, 1.641, 1.642, 1.643, 1.644, 1.645, 1.646, 1.647, 1.648, 1.649, 1.650, 1.651, 1.652, 1.653, 1.654, 1.655, 1.656, 1.657, 1.658, 1.659, 1.660, 1.661, 1.662, 1.663, 1.664, 1.665, 1.666, 1.667, 1.668, 1.669, 1.670, 1.671, 1.672, 1.673, 1.674, 1.675, 1.676, 1.677, 1.678, 1.679, 1.680, 1.681, 1.682, 1.683, 1.684, 1.685, 1.686, 1.687, 1.688, 1.689, 1.690, 1.691, 1.692, 1.693, 1.694, 1.695, 1.696, 1.697, 1.698, 1.699, 1.700, 1.701, 1.702, 1.703, 1.704, 1.705, 1.706, 1.707, 1.708, 1.709, 1.710, 1.711, 1.712, 1.713, 1.714, 1.715, 1.716, 1.717, 1.718, 1.719, 1.720, 1.721, 1.722, 1.723, 1.724, 1.725, 1.726, 1.727, 1.728, 1.729, 1.730, 1.731, 1.732, 1.733, 1.734, 1.735, 1.736, 1.737, 1.738, 1.739, 1.740, 1.741, 1.742, 1.743, 1.744, 1.745, 1.746, 1.747, 1.748, 1.749, 1.750, 1.751, 1.752, 1.753, 1.754, 1.755, 1.756, 1.757, 1.758, 1.759, 1.760, 1.761, 1.762, 1.763, 1.764, 1.765, 1.766, 1.767, 1.768, 1.769, 1.770, 1.771, 1.772, 1.773, 1.774, 1.775, 1.776, 1.777, 1.778, 1.779, 1.780, 1.781, 1.782, 1.783, 1.784, 1.785, 1.786, 1.787, 1.788, 1.789, 1.790, 1.791, 1.792, 1.793, 1.794, 1.795, 1.796, 1.797, 1.798, 1.799, 1.800, 1.801, 1.802, 1.803, 1.804, 1.805, 1.806, 1.807, 1.808, 1.809, 1.810, 1.811, 1.812, 1.813, 1.814, 1.815, 1.816, 1.817, 1.818, 1.819, 1.820, 1.821, 1.822, 1.823, 1.824, 1.825, 1.826, 1.827, 1.828, 1.829, 1.830, 1.831, 1.832, 1.833, 1.834, 1.835, 1.836, 1.837, 1.838, 1.839, 1.840, 1.841, 1.842, 1.843, 1.844, 1.845, 1.846, 1.847, 1.848, 1.849, 1.850, 1.851, 1.852, 1.853, 1.854, 1.855, 1.856, 1.857, 1.858, 1.859, 1.860, 1.861, 1.862, 1.863, 1.864, 1.865, 1.866, 1.867, 1.868, 1.869, 1.870, 1.871, 1.872, 1.873, 1.874, 1.875, 1.876, 1.877, 1.878, 1.879, 1.880, 1.881, 1.882, 1.883, 1.884, 1.885, 1.886, 1.887, 1.888, 1.889, 1.890, 1.891, 1.892, 1.893, 1.894, 1.895, 1.896, 1.897, 1.898, 1.899, 1.900, 1.901, 1.902, 1.903, 1.904, 1.905, 1.906, 1.907, 1.908, 1.909, 1.910, 1.911, 1.912, 1.913, 1.914, 1.915, 1.916, 1.917, 1.918, 1.919, 1.920, 1.921, 1.922, 1.923, 1.924, 1.925, 1.926, 1.927, 1.928, 1.929, 1.930, 1.931, 1.932, 1.933, 1.934, 1.935, 1.936, 1.937, 1.938, 1.939, 1.940, 1.941, 1.942, 1.943, 1.944, 1.945, 1.946, 1.947, 1.948, 1.949, 1.950, 1.951, 1.952, 1.953, 1.954, 1.955, 1.956, 1.957, 1.958, 1.959, 1.960, 1.961, 1.962, 1.963, 1.964, 1.965, 1.966, 1.967, 1.968, 1.969, 1.970, 1.971, 1.972, 1.973, 1.974, 1.975, 1.976, 1.977, 1.978, 1.979, 1.980, 1.981, 1.982, 1.983, 1.984, 1.985, 1.986, 1.987, 1.988, 1.989, 1.990, 1.991, 1.992, 1.993, 1.994, 1.995, 1.996, 1.997, 1.998, 1.999, 2.000.

FUTBOL

Ferrovioario no se traslada a Lobería

Con motivo de haber suspendido Jorge Newbery, de Lobería su match que debía jugar mañana con Ferrovioario local, los del ferrocarril trasladaron hoy a dicha localidad. Este match se jugará en fecha próxima.

SOCIALES

VIAJEROS

De Buenos Aires Sr. Bernabé Araya.
A Buenos Aires Sr. Miguel Lejas.
De Dolos Dr. Gilberte Blancuzzi.
Para Tucumán Sr. Carlos (Carri) Espasa Salazar, Maestra Luisa Lupatini y el joven Armando Lupatini.
Por el mismo punto Sr. Enrique Freu y su señorita hija y el Sr. Le Scampini.

CLUB DE EMPLEADOS DEL ALO «M. ORTIZ BASUALDO»

El Club de Empleados del ALO «M. Ortiz Basualdo», de Las Armas, realizará esta noche el amplios salones del establecimiento, su baile inaugural.

Interesantes relieves asumirá, sin duda esta reunión, que ha de ser sumamente concurrida y animada. La parte musical estará a cargo de dos orquestas: tango y jazz, quienes para tal efecto han preparado un variado programa de baladas.

ENLACE

Hoy será consagrada en Ayacucho la unión matrimonial de la apreciable señorita María Carolina Cappitini de Labarden, con el joven Javier Ayerra, pareja que cuenta con vinculaciones entre nosotros.

En el acto civil actuaron como testigos la señora Juana A. de Altolu y el joven Angel Cappitini. La ceremonia religiosa se celebrará a las 20.30 horas y será oficiada por la Sra. Rosa A. de Etcheagaray y Sr. Jose M. Cappitini.

LA VOZ

Lamparas Eléctricas surtidas . CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)
U. Telefónica 22
MAIPU - F. C. S.
Nuevo horario:
de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar.
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente
Es la suprema aspiración de
 toda persona, y esto podrá
usted conseguirlo en la
SASTRERIA
Carrano Hermanos
En esta casa hallará el mas completo surtido de ca-
simires y peramos de la mas alta calidad y los mas
reverdosos gustos que la moda impone.
MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON
- DE -
Humberto S. Stropiani
BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS
Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del pais
Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.
Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios par-
ticulares o clubs hasta para 150 personas.
AL LAGO DE LA IGLESIA MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
(Sucursales:
Oral, Belgrano, Rauch, Vela, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel
Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra,
Necochea y de la Cárma.
EN MAIPU
26. Remate-tertia de haciendas
El día 19 de Noviembre
EN MAIPU
El día 23 de Noviembre
EN LAS INSTALACIONES DE LA Soc. RURAL A LAS 14 HORAS
2.200 Vacunos Aberdeen Angus

Liquidación total de la hacienda vacuna, que puebla el Estableci-
miento LA POSTA por cuenta y orden de su dueño Sr. NEMESIO
de OLARIAGA, venta resuelta, por haber arrendado el camio.
- DETALLE -
300 Vacas de 3/4/5 años, muy b/c, gran estado y gordas con
300 Terneros al pie de las madres, en lotes.
100 Vacas de 6/7 años, muy b/c, y gran estado y gordas con
100 Terneros al pie de las madres.
150 Vacas de 7/4 años, gran clase y estado con
150 Terneros al pie de las madres.
80 Vaquillonas de 3 años, gran clase y estado con
300 Vacas, secas preñez revelada de 3 a 5 años muy b/c, carne gorda
150 vacas secas preñez revelada de 6 a 8 años muy b/c, carne gorda
150 Vaquillonas de 2 años, gran clase y estado, con servicio.
100 vaquillonas de 1 año, buena clase y b/estado sin servicio.
60 Toros nuevos de servicio, muy b/tipo en gran estado.
30 Toros de 2 y 2 1/2 años puros por cruza buen estado, que no
han entrado en servicio.
NOTAS - Todas las haciendas a rematarse, con sola marca y origen
del Establecimiento «La Posta» y por su clase, edad, servicio y esta-
do, las recomendaré con todo interés a los señores compradores.
En los toros que se encuentran en servicio, se encuentran hijos de
los notables padres adquiridos por la cabaña «San Nemesio» de las
cabañas «Las Horquetas» de Estanguel, de la Suc. de Luis Zauze,
Perkins y otros.
Se dará campo gratis por 15 días, al comprador que lo solicite, en
el Establecimiento «La Posta» a una legua de Maipú, poteros, segu-
ros y empastados, corriendo el riesgo y cuidado por cuenta de los
compradores.
COMISIONES - Del 4 % en Haciendas Generales y 6 % en Re-
productores a cargo de los Compradores.
IMPORTANTE - En la Primera Quincena de Diciembre, rematare-
mos en Maipú por cuenta del mismo y por igual motivo, 10.000 LA-
NARES ROMÉY MARSH y 200 YEUQUERIZOS.
Maipú está sobre camino pavimentado de Buenos Aires a Mar del
Plata a 270 kms.
Por mayores Informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/
representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente López
422, U. Telef. 74.
LA AGRICOLA GANADERA S. A.

CINE JOCKEY CLUB



DIANA DURBIN, protagonista de la película LOS TRES DIABILLOS que se exhibirá mañana en el cine local

Academia de Corte y Confección

(Sistema Rodríguez)
Dirigida por la profesora señora
ESTHER P. de DELUCHI
Enseñanza completa para se-
ñoras, señoritas y niñas por el
sistema más perfecto, fácil y
práctico que existe, Bordados a
máquina. Lecciones cuatro días
a la semana.
Se hacen moldes.
PRECIOS MODICOS
J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.
Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano
- y Solfeo -
Da lecciones en su domicilio y en
el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPU

EN EL CLUB FERROVIARIO

Mañana por la tarde, se realiza-
 rá en la sede social de esta entidad,
 la reunión danzante dominical que
 su C. D. ofrece en honor de sus
 asociados y familias.

CINE JOCKEY CLUB

Programa para hoy:
«Peripetias de Porlay», dibujo.
«Bohemia Ambulante», variedad
musical.
«El Submarino Trágico», Pat O'
Brien, George Brien y otros.
Interesante film que demuestra
las maniobras de los submarinos.
Para mañana:
Se pasará la extraordinaria peli-
cula «Los Tres Diabillos», en que
desempeña el papel principal la
afamada actriz Diana Durbin.
«Tipo de suerte», interpre-
tada por el popular actor Carlos
Morganii, secundado brillantemente
por un magnifico reparto de
primeras figuras: Mapy Cortez, G-
loria Faluggi, Esther Paonessa, Se-
gundo Pomar, Félix Blanco y
Eduardo Sandrini.

DE AYACUCHO

Por resolución de la dirección
 del Banco de la Nación Argentina
 el Sr. Juan J. Belfiore que desem-
 peñaba desde hace años el puesto
 de auxiliar en la sucursal local del
 citado Banco, ha sido trasladado a
 la casa central en Buenos Aires.
 Por tal motivo dentro de pocos
 días el señor Belfiore se ausentará
 al nuevo destino.

Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas
 y 6 ventanas, casi nuevo, engoma-
 do nuevo y dos de auxilio, recién
 pintado y ajustado. Por mas da-
 tos en esta imprenta.

Se vende

Caja volcadora con volcador mecá-
 nico. Ver y tratar: Taller de Ga-
 ante Hnos Maipú.

Al Público

Se hace saber que el señor don
 Mariano Hernandez, vende a los
 señores don Mariano Utriza y Cia,
 a don Alberto Marino y a don
 Carlos Tomás Giorgis, su negocio
 de pedería y anexos que tiene
 establecido en el pueblo de Mai-
 pú en la esquina de Belgrano y
 Moreno. A los efectos de la ley
 11.866 reclamaciones ante el su-
 cripto o las partes donicilladas en
 el pueblo indicado
 General Pinedo, 12 de Noviembre
 de 1935.

RICARDO BAZZIGALUPI
Escribo no Público

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUO, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don MARTIN LUSARRETA y doña SOFIA GALLIGO DE LUSARRETA.—Dolores, Octubre 18 de 1938.—Teodoro Arrieta Vidal, Secretario.

e.21o.v.26n.

\$ 0.70

He recibido papa Rey Eduardo y Holandesa, buen consumo, que en el desayuno de mis clientes, venderé al íntimo precio de \$ 0.70 los 10 K.

Tengo también papa Gren Mountain y Katahdin.

«El Ahorro» se justifica por sus precios y por la bondad de lo que vende.

“EL AHORRO”

— DE —

FEDERICO OTERO

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo de cante y liviano, sueldo de \$ 15 a 30 mensual—Informes a la Bodega Banfield.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

Atiende por experto personal

Galería Foto Eléctrica, especialidad en novios, niñas y niños.

Retras al Lapiz y Pinturas.

Calle Belgrano 580

— MAIPU —

Señorita

Si quiere casarse pronto, compre billetes de lotería a BERARDONI, mire que su potro está dando muestra de dar el segundo corcobo—Recuerde que en el primer corcobo largó 50 mil pesos al señor Caputo.

Compre billetes de lotería a BERARDONI si quiere tener suerte

Celestino Sens

PINTOR-RECUADRADOR

Trabajos de pintura en general Imitación papel estampado moderno.

Hotel Cametelli MAIPU

LA VOZ

Diario de la Tarde

Fundado el 3 de setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION EN EL PUEBLO

Por mes \$ 1.80—Semestre \$ 10.80—Año \$ 21.

POR CORREO

Por mes \$ 2—Semestre \$ 12—Año 24.

Quien ame a la nación debe hacer que “La Chacra” llegue a todos los hogares argentinos donde se cultivan plantas o se crían animales.

Vacunas Manguinhos

CARBUNCULO-MANCHA

Inmunización rápida y segura. Dosis única contra la Mancha, una sola inyección confiere rápidamente una inmunidad definitiva.

Solicítelas a n/Agente Sr. J. Salaberry en Maipú, Sarmiento 251, U. T. 61, o a n/ casa Central, Av. Alem 1050, Bs. Aires.

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda S. A.

Sin dinero - Sin terreno - Sin loterías

SUCASA le ayudará a obtener su CASA PROPIA utilizando para ello el mismo dinero que Ud. MALGASTA EN ALQUILERES

Préstamos adjudicados en Septiembre POR PUNTOS

\$ 10.000 TITULO 1178 Luisa Ortiz de Bustamante Altosaguirre 2344 Capital

Solicitó el préstamo el 22-10-1937. Adjudicado el 30-9-1938

\$ 8.000 TITULO 1146 Juan M. Pecaniet Branden 518 Morón F. C. P

Solicitó el préstamo el 20-9-1937

\$ 7.000 TITULO 1124 Mario Hugo Burotto Magallanes 370, R. Mejía P. C. O.

Solicitó el préstamo el 31-8-1937

\$ 5.000 TITULO 1126 Octavio Nicolai Vicytes 278, Marín F. C. C. A.

Solicitó el préstamo el 2-9-1937

\$ 10.000 TITULO 1003 Arturo Casarini Congreso 5555, Capital

Solicitó préstamo el 15-4-1937.

\$ 4.800 TITULO 1090 Nazareno Castiglioni Cervantes 3393, Capital

Solicitó el préstamo el 28-7-1937.

\$ 3.500 TITULO 1245 Pilar Lamarque Vda. de López Sud América 1548, Capital

Solicitó el préstamo el 14-12-1937

USTED como todos ellos, puede también en muy poco tiempo ver realizado el SUEÑO DE SU CASA PROPIA.

Consúltenos y gustosos le facilitaremos toda información con respecto a la adquisición de la casa propia con un desembolso mínimo, sin que por ello signifique un compromiso de su parte.

SUCASA Sociedad Unión de Créditos para Construcciones en la Argentina S. A.

Autorizada por el Superior Gobierno de la Nación

Representante en la localidad — JESUS GARCIA URRUTY

Agente — JUAN EDUARDO MACCHI

Sarmiento 325 — U. T. 57 — MAIPU F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA

MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

Peluqueria LA IDEAL

— DE —

LUIS SFOGGIA

CASA DE PEINADOS PARA DAMAS SOLAMENTE

Melenas, Ondulación permanente con la máquina más perfeccionada al vapor y autotermica.

Anexo para tintura del cabello

PRUEBE UNA VEZ y SERA LA MEJOR PROPAGANDISTA DE LA CASA

Belgrano 348 MAIPU, F. C. S.

Primavera y Verano

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Trajes de casimir CAMPER, Pantalones en casimires ingleses, confeccionados con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastreria La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Está en exhibición

en la Concesionaria FORD

No deje de verlo



Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58 MAIPU

MAIPU

MAIPU

MAIPU

MAIPU

MAIPU

MAIPU

MAIPU

MAIPU

MAIPU

MAIPU

MAIPU

MAIPU

MAIPU

MAIPU

MAIPU

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets	Contador Público Nacional
Nelson F. Fardina	Contador Público Nacional
José J. Forcada	Contador Público Nacional
Ramón Urquiza	Contador
J. Eduardo Macchi	Tenedor de Libros
Donato Basso	Tenedor de Libros
Manuel Paoletti	Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Ramón A. R. Castroman	Abogado
Dr. José Anado	Abogado
Manu I. Tejero	Escribano
César J. H. H. H.	Escribano
Fernando Varade	Marillero

Sección La Plata	10780	U. T.
Sección Dolores San Martín	272	U. T.
Sección Madariaga, Avellaneda		U. T.
Sección Maipú, Belgrano		U. T.
Sección Balcace	20624	U. T.

X CONTADORES-AUDITORES X
Director y Administrador en la localidad
J. EDUARDO MACCHI
Belgrano (frente al Bco. Itaú) — U. T. 57 MAIPU, F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacías

VENTA DE LUBRICANTES, ACEITE Y GRASA «BAKU»

Sarmiento 227 — U. T. 86 MAIPU

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras
Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías
Agente de los Camiones «REO» y de los
AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

MAIPU, F. C. S.

*¡Vale la
pena que
usted la
pruebe!*

TIPO PARAGUAYO

TIPO ARGENTINO

LA NUEVA YERBA MATE
AGUILA

UN PRODUCTO
— SAINT —

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Corvecería Argentina QUILMEN

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la atomada SODA SEELZ

Producto BILZ)

U. T. 37

MAIPU, F. C. S.

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza
Para Escritorio y Portátil.
Cintas de máquinas surtidas.
Papel carbónico.
GASA FERNANDEZ — MAIPU

Comisiones

Maipú — Bs. Aires

SALIDAS:— Lunes, Miércoles y
Viernes en el tren nocturno, regre-
sando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires:
Hotel «Internacional» México 950
En Maipú:— Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas
Manteca de Gándara.

Federico Otero

YA LLEGÓ

Una bicicleta inglesa marca «Fi-
pato» que salió premiada con el cu-
pón número 0092 en el concurso
de los cigarrillos CARAVANAS Te-
sultando favorecido el joven Juan
Macchi de esta localidad y que
fue vendido en el Almacén «LA
VASCA», de MULIERO Hnos. por
intermedio de la Casa Alvarez.

Bar y Confitería «Maipú»

Quasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Parque Copello: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.

VELORANO Y SARMIENTO—U. T. 95 MAIPU F. C. S.

Todo trabajador agropecuario se conven-
cerá de que una sola idea que aproveche de
LA CHACRA le compensa de lo que le cuesta
esta revista durante varios años. No hay me-
jor negocio que comprar LA CHACRA si se
trabaja en industria rural. LA CHACRA signifi-
ca una gran fuerza siempre al día.

ES INALTERABLE



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento
de hormigón resiste toda clase de tránsito.
Es liso pero con cierta aspereza que lo hace
antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de
hormigón se ha extendido y se le ha dejado
endurecer convenientemente, puede afirmarse
que este pavimento está formado por gran-
des losas monolíticas de piedra reconstruida,
compuesta por piedra y arena fuertemente
unidas por la acción poderosa del cemento
portland. Y no exige mayores gastos
de conservación. ¡Propicielo para su zona!



CAMINO de HORMIGON

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA

UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

FORD V8 es el coche que Vd. debe adquirir!

Con una brillantísima performance el FORD VS triunfa en el GRAN PREMIO 1938

de 7.242 kilómetros, conquistando el 1º, 2º, 3º, 4º, 5º y 7º puestos en la clasificación final.

VEALO EN EXHIBICION EN LA AGENCIA LOCAL

U. 1010f. 58

JOSE VOLPE

Maipú - F. C. S.

SORTEO

de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"
y YERBA "KUSKU" con

\$3.500.- en 55 hermosos Premios

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

Ante el Escribano Público Sr. ALEJANDRO BUCCIARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



10 Bicicletas



10 de fina Alpaca con estuche
compuesto de 43 piezas ca-
da uno.



9 JUEGOS DE AGUA compuesto cada uno de una jarra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES
y tamboreros de los botes
de la Verba "KIOSKO", por
lamas y que se consiguen en:
Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

que van dentro de los tubitos en todas las latas
"OLIMAR" y "TRONADOR" y en los envases
hermosos cubiertos de fina Alpaca que regala
la Librería Americana de Santiago Luis Ramos,

entreguémoslos números para

Además le entregaremos los números para participar

EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

Ya en esta localidad el nuevo sistema de hacer permanente su equipo, que Vd. necesita. Se trata del famoso

66 THE ANDERSON EPICUREAN CHURCH

- Visite la 'Peluquería Camoëña' -
y se convencerá
- PRECIOS MODICOS -

Maria T. S. de Cigarroa
Vivadavia y seamos Mexico

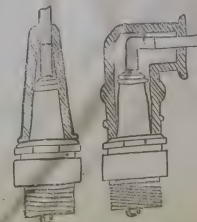
Blindaje "Palagra"

SEÑOR AUTOMOVILISTA

Equipado su coche con BLINDAJE «PALAQUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.



El arranque de un motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los
cortos circuitos y roturas
de las tapas de distribui-
dores, bobinas y las por-
celanas de las bujías.

Todas estas ventajas le
brinda «Palagua» por un
costo insignificante.

SEA PREVISOR no e
pere que la lluvia lo so
prenda, BLINDE HO
MISMO su coche con lo
famosos BLINDAJES «PA
LAGUA».

Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse
dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE
Unión, Telef. 58
MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPO"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

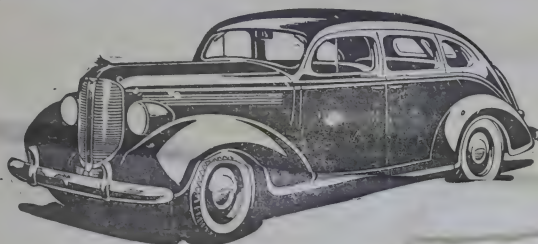
PROPIETARIA
LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES
DE OPTICA Y FOTOGRAFIA.

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

U. T. 91 — MAIPU F. C.

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

DODGE 1938



Fuerza flotante, frenos hidráulicos, armonías en todos sus modelos y gran confort

EN EXPOSICIÓN EN LA AGENCIA LOCAL

Agente exclusivo en la zona
R. Mejía 771

JUAN VOLPE
U. T. 98 MAIPU, F. C. S.

Líquido

Y falta de lugar
Filtros de Polvo de Tabaco
Sólo y Nacional.
Sólo de semilla de Girasol
Selección
Grasas y Aceites PAN-AM.
JESUS MARIA URRUTY

Pedro Gaitano

Ondulación Permanente, \$ 4.00
Atiende todos los lunes pida su turno
Alsina 320 (Al lado de la Peluquería de Valentin Ibarquengotilla)
MAIPU, F. C. S.

Casa "El Relampago"

- DE -

ANGEL M. BUFARINI

Librería, Cigarrería, Biciotería, Artículos de Electricidad

Aparatos de Radio CLIRTON.

Repuestos y Arreglos de Calentadores.

Linternas y Pilas «Eveready».

Se hacen reparaciones eléctricas y arreglo de cualquier desperfecto en el acto.

Elvadayla 363 MAIPU, F. C. S.

El Gobierno de Mendoza

Ofrece al Público

Por intermedio de su sucursal local sus vinos garantizados é higiénicos e ivasados en botellas de 1 litro y en damajuanas de 5 y 10 litros

al precio sorprendente de

\$ 0.40 el litro

No olvide señor consumidor que Cooperativa del go-
bierno de Mendoza es la única que en la Provincia de Buenos Ai-
res regne vinos estampillados y de primera zona a este precio.

DISTRIBUIDORES EN MAIPU, QUIDO Y LABARDEN

Brisa Farmacia

U. Telef. 9 MAIPU F. C. S.

FRIGORIFICO ARGENTINO

TELÉFONO
U. T. DOLORES 242

• **Masse Pons Limitada** •

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA
• MASPO • DOLORES Sud

Buenos Aires

SOC. DE RESP. Ltda.

Dolores, f. c. s.

Señores Estancieros, Cremeros y Tamberos

Antes, Si..!

tenían Vds. una excusa, al no querer, ORGANIZAR Y MONTAR UN TAMBO o al no querer AUMENTAR SU ACTUAL
producción de LECHE Y CREMA por la posibilidad de no encontrar comprador fácil para toda su producción.

pero, ahora no! porque..

El «Frigorífico Argentino», Masse Pons Limitada de Dolores, Bs. As. les compra cualquier cantidad de leche o crema que le
ofrezcan o remitan. Les garantiza análisis y rendimientos exactos los pagará máximos precios, y además de ser rápidos en
las liquidaciones será puntual en los pagos.

Señor Estanciero, Cremero o Tambero

¡Produzca leche! ¡Le conviene! Reorganice su tambo! ¡Amplíelo con buenas vacas lecheras
Le compraremos durante todo el año cualquier cantidad de Leche o Crema que produzca!

Háganos una visita — Consúltenos — Le conviene

Hacemos ya compromisos y contratos de compra y recibo de Leche y Crema

Compramos Huevos cualquier cantidad Próximamente comprarán también Avas, Lechones y Miel.

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO

Tarifa Reducida

Concesión 609

La reducción del valor del peso

El balance comercial desfavorable de este año, que se cerrará con un déficit, en lugar del acentuado superavit de 1937, ha impulsado al gobierno de la Nación a desvalorizar el peso, a fin de reducir el monto de las importaciones y facilitar, a la vez, la exportación de nuestra producción agrícola-ganadera.

Es esta una medida de política financiera oportuna, sobre una de cuyos aspectos conviene llamar la atención del ciudadano. La verdad es que nuestras compras en el exterior son excesivas y muchas veces innecesarias.

Por un «nóbilismo» que no tiene razón de ser, preferimos generalmente las marcas extranjeras a las argentinas, a pesar de que éstas suelen ser tan buenas, sino me-

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano
Atiende el ex-consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista
Ex-practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba,
Alsiña 243 U. T. 31 Maipú

Dr. Gliberto U. Blancuzzi

Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Raopallini

Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 19 Maipú

Nieves Garcíarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina de Tacto, — Caligrafía — Ortografía — Aritmética — Francés — Correspondencia Comercial — Apilados — Ingresos Nacionales, Comercial y Normal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Anela C. de Mulieri

PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atiende en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Doctor Martin Calvo
Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires
U. T. 31 Retiro 3377

Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

El día 23 de Noviembre
De 14 a 20 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Las medidas racistas del Duce

Probable protesta del Vaticano

En forma semi-oficial se ha anunciado ayer en la Ciudad del Vaticano que el Papa estaría resuelto a dirigir una protesta al gobierno italiano respecto al artículo primero de la nueva ley racial, que prohíbe a los ciudadanos italianos de cualquier raza casarse con una persona de otra raza. Se considera en el Vaticano que esa medida es violatoria del concordato Laterano.

jores que aquellas. Este «nóbilismo» se hace sentir sobre todo en la industria del tejido, que da trabajo entre nosotros a miles y miles de miles, ni nos dejáramos guiar en nuestras compras por un más honroso sentimiento de solidaridad nacional y democrática. ¿Por que hemos de gastar enormes sumas en sedas japonesas, con cuyas ganancias el japon adquiere armas para sus fines de dominación imperialista, cuando tenemos sedas argentinas de no inferior calidad? Lo mismo pueden decirse respecto a otras mercaderías, que provienen igualmente de países totalitarios, y cuyos similares se fabrican en la República. Aprovechemos la reducción del peso decretada por el gobierno nacional, para hacer una obra efectiva de sano nacionalismo económico y dar un mayor impulso a nuestra propia industria.

El problema de la langosta y tucurá

Llegaron los técnicos que lo estudiarán

Llegaron a la capital federal, por vía aérea, los profesores americanos doctores Carlos J. Drake y Carlos Richardson, quienes, según hemos informado, han sido contratados por la Sociedad Rural Argentina para estudiar en nuestro país, el problema de la langosta y la tucurá.

Los técnicos de referencia fueron recibidos por las autoridades de la Sociedad Rural Argentina.

La existencia de lana al 1.º de octubre

El Instituto de Investigaciones de Lanas ha establecido la existencia comercial de lana al 1.º de octubre próximo pasado, de conformidad con las declaraciones recibidas de los comerciantes e industriales del país. Los totales son: lana sucia, 15 millones 208 mil kilogramos; lana lavada, 2.263.000 y lana limpia (digo frígida), 1.280.000.

Es de advertir que no toda esta lana estaba disponible al 1.º de octubre, por cuanto buena parte de ella había sido vendida para exportar o industrializar.

Las elecciones en San Juan

Para el 20 de abril se anuncia la convocatoria

Una nueva fecha se anuncia para los comicios de San Juan, coincidiendo con versiones que dan a la «concordancia» como unida al nombre del ingeniero Graffigna para gobernador, lo que equivaldría a observar un cambio de fracciones en el gobierno de esa provincia. Esa fecha sería el 20 de abril próximo que se atribuye a los propósitos del P. E. nacional.

El empréstito de 25 millones de dólares

El producto fué puesto a disposición del gobierno

El Ministro de Hacienda recibió de los agentes bancarios del gobierno de N. York, una información telegráfica en la que dan cuenta que los Sres. J. P. Morgan y Cia. pusieron a disposición del gobierno nacional el producto del Empréstito Argentino 4 1/2 % 1938, contratado recientemente en los Estados Unidos depositándolo en la cuenta del Banco Central de la República Argentina.

La cantidad acreditada a dicha cuenta asciende a 23.143.750 dólares.

Los carniceros no pueden despachar el domingo

El Departamento del Trabajo contestó al petitorio elevado por el gremio de carniceros de Gral. A. J. de San Juan, solicitando autorización para despachar carne en el mostrador los días domingo de 6 a 10 horas, cosa que ya habían implantado desde el domingo anterior sin autorización.

No hace lugar al pedido y les recalca que sólo podrán hacerlo, desde el 15 de diciembre próximo, como está dispuesto en la respectiva ley. Por lo tanto no despacharán los domingos hasta la fecha mencionada.

REMATES

Por Adolfo Bullrich y Cia. Ltda.

Esta conocida firma martillera anuncia para el 28 del corte. en su local en Bs. Aires, el remate del conocido campo «Miraflores» uno de los mejores de la zona, por la calidad de sus tierras, aptas para agricultura y ganadería, y aguas excelentes, etc.

Se rematarán 3.500 hectáreas divididas en 6 lotes de 597 a 1335 hectáreas, con la base de \$ 160, 190 y 210 la hec. con cédulas y otras facilidades de pago.

Juan Cruz Vidal y Cia.

Estos martilleros rematarán el sábado próximo la finca perteneciente al juicio sucesorio de D. Salvador Loiacono y que consta de 2 salones de negocio, hall, 6 habitaciones, baño, cocina, etc. la que será subastada con la base de \$ 5.000 m/n.

Por más detalles de estos remates veanse los avisos respectivos en este diario.

En la carrera automovilística de Tres Arroyos

Ocurrió un impresionante choque

La gran carrera automovilística que se corrió ayer en Tres Arroyos y que prometía resultar un espectáculo deportivo de trascendencia, epílogo en una horrosa tragedia que ha causado numerosas víctimas.

Se llevaban corridas cuatro vueltas del circuito cuando el corredor Abramov, que venía con un neumático pinchado, se disponía entrar al box, para hacerlo arreglar, fué embestido por el corredor Soggetti, quien no vió el coche por el polvo que levantaba.

El coche del corredor Cangiani, que como el anterior venía corriendo a gran velocidad, también imposibilitado de maniobrar se fué contra los otros dos coches chocándolos violentamente.

El público se disponía a socorrer a los accidentados cuando se vió venir el coche de Plácido Ruiz, quien sin comprender lo que ocurría, efectuó una brusca maniobra hacia el centro de la pista, siendo embestido entonces por el Mercedes Benz, de Martin, quien corría a mas de 150 kilómetros por hora. Este último coche dió varias vueltas en el aire, mientras que el de Ruiz, ya sin control, se fué contra los espectadores.

Como saldo trágico de esta catástrofe hay que consignar el fallecimiento del corredor Fermin Martin, su acompañante Miguel Zatszek y Plácido Ruiz, y gravemente heridos los corredores José Antonio Canziani y su acompañante y Humberto Soggetti; también resultaron cuatro espectadores gravemente heridos.

La carrera fué inmediatamente suspendida por la autoridad organizadora.

Cuando vlen las de a peso

La increíble performance

Siempre hemos creído que este crisol de razas que es nuestra república era capaz de producir metal del bueno, del mejor para la lucha recia por la vida. Tuvimos el prurito de creernos guapos, fuertes y duros al castigo, y sabíamos que éramos más capaces de sobresalir pegando tortas que escribiendo libros. Pero de ahí a esperar esto que ha pasado en el ring del Luna duran el campeonato panamericano había una distancia realmente grande.

¿Como íbamos a acertar que en una competencia recia con los mejores pugiles de América, nuestros pollos llegasen a las últimas repuliones sin haberse dejado ganar una sola pelea? ¿Como admitir que la mayoría de los títulos quedasen en casa, dejándoles a los visitantes un saldo escaso de campeonos? y sin embargo, fué así.

El torneo atlético de Tandil

La representación atlética local que nos representó en el torneo divisional realizado ayer en Tandil cumplió una satisfactoria performance, logrando algunos de sus participantes conquistar el triunfo.

Por falta de espacio, dejamos para mañana los resultados generales de las diversas pruebas.

Solamente después que nuestro público se cansó de ver subir la bandera azul y blanca a lo alto del mástil de los triunfos, sucedió el hecho—ya aparentemente difícil—de que un criollo fuera derrotado; y eso... sin que la superioridad ajena quedase demostrada de un modo categórico.

Una vez más, los argentinos han mostrado su recia y varonil capacidad para el mamporro. Felicitémoslos de ello, pero hagámoslo a espera de que pronto nomás podamos levantar banderas nacionales en otros campos, en rings donde la labor del músculo ceda cancha a la del fósforo.

LAST REASON

Registro Civil

En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Defunciones—Raúl Chospita, 24 años, soltero, argentino.
Alberto Osvaldo Díaz, 2 meses, argentino.
Nacimiento—1 [mujer legítima.

SOCIALES

VIAJEROS

De Tandil Sr. Juan Converso.
—A Gral. Madariaga: Sr. Enrique Macchi.
Sres. Juan y José Montaldo, Isidoro Claverie, Oscar Martino y joven J. Montaldo.
—A Buenos Aires: Dr. Carlos Ibaguren. Sr. Bernabé Artayeta. Sr. Francisca M. de Lynch. Sra. Ana C. de Zubiarrián y su hijo José.
Sr. Alfredo Urretabiscaya. Sr. Juan J. Elizondo.
—De Ayacucho: Sta. Cecilia Bosch.
Sr. Arturo Garmentida y señora. Joven Armando Capitallini.
Sr. Enrique Lareu y su señorita hija.
Sr. Luis Scampini.
—A C. Vidal Sr. Antonio Muliero (hijo).
—A Gral. Pirán el joven Jesús Pelaez.
—De Buenos Aires Sr. Miguel Rojas.

DE LAS ARMAS

Con gran brillo el Club de Empleados del Asilo M. Ortiz Basualdo, de Las Armas, ofreció el sábado, de la noche, su baile inaugural.

El salón de baile y otras depen-

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 2427 U. T. 1759 Consultas: de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

Domingo 4 de Diciembre
de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIPU F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar,

Zatarain Illos. y Cia.

Vestir correctamente....

En la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y perramus de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

- DE -

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros, y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LAGO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil. Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Sucursales: Casa de Consignaciones
Oral, Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel. Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Garma.

EN MAIPU

26. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Noviembre

350 VACUNOS DURHAM

30 Lanares Lincoln

1 PA RILLO

80 Vacas y vaquillonas gordas en lotes de marca liquida.
70 Vaquillonas y novillos carnes gordas y gordos para consumo.
40 Vacas de Invernada buena clase y estado en lotes.
80 vacas con cria, buena clase y estado en lotes.
80 Vaquillonas 1 a 1 1/2 años buena clase y estado.
30 Ovi-ja gordas para mataderos.

EN MAIPU

El día 23 de Noviembre

EN LAS INSTALACIONES DE LA Soc. RURAL A LAS 14 HORAS

2.200 Vacunos Aberdeen Angus

Liquidación total de la hacienda vacuna, que puebla el Establecimiento LA POSTA por cuenta y orden de su dueño Sr. NEVESIO de OL RICA, venta resuelta, por haber arrendado el cam. o.

- DETALLE -

300 Vacas de 3/4 años, muy b/c, gran estado y gordas con
300 Terneros al pie de las madres, en lotes.
100 Vacas de 6/7 años, muy b/c, y gran estado y gordas con
100 Terneros al pie de las madres.
150 Vacas de 7/8 años, gran clase y estado con
150 Terneros al pie de las madres.
80 Vaquillonas de 3 años, gran clase y estado con
80 Terneros al pie de las madres, en lotes.
300 Vacas, secas preñez revelada de 4/5 años muy b/c, y gordas
300 vacas secas preñez revelada de 3 a 5 años muy b/c, carne gorda
100 vacas secas preñez revelada de 6 a 8 años muy b/c, carne gorda
150 Vaquillonas de 2 años, gran clase y estado, con servicio.
100 vaquillonas de 1 año, buena clase y b/estado sin servicio.
60 Toros nuevos en servicio, muy b/ipo en gran estado.
30 Toros de 2 y 2 1/2 años puros por cruza buen estado, que no han entrado en servicio.

NOTAS.- Todas las haciendas a rematarse, con sola marca y origen del Establecimiento «La Posta» y por su clase, edad, servicio y estado, las recomendamos con todo interés a los señores criadores. En los toros que se encuentran en servicio, se encuentran hijos de los notables padres adquiridos por la cabaña «San Nemesio» de las cabañas «Las Horquetas» de Estanguel, de la Suc. de Luis Zauze, Perkins y otros.

Se dará campo gratis por 15 días, al comprador que lo solicite, en el Establecimiento «La Posta» a una legua de Maipú, potreros seguros y empastados, corriendo el riesgo y cuidado por cuenta de los compradores.

COMISIONES.- Del 4 % en Haciendas Generales y 6 % en Re-productores a cargo de los Compradores. IMPORTANTE.- En la Primera Quincena de Diciembre, remataremos en Maipú por cuenta del mismo y por igual motivo, 10.000 LANARES ROMEO MARSH y 200 YEGUARIZOS.

Maipú está sobre camino pavimentado de Buenos Aires a Mar del Plata a 270 kms.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Enfermedades y Operaciones de los
Ojos.-Recetas de Anteojos
Dr. RAUL L. MORET

Jefe de Clinica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace ocho años atenderá en MAIPU,

Proximamente fecha

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)
Únicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en la CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Juncal 5587 todos los días hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

PRIVA DE MUICIO A SU MUJO "BILLIKEN"
QUIEN NO LE COME

Academia de Corte y Confección

(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MÓDICOS

J. Lynch 462 MAIPÚ, F. C. S.

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano

y Solfeo

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

dencias, perfectamente engalanados con un multicolor de luces que desprendíanse de sus guirnaldas de lamparitas, hacían juego con la alegría que reinaba en la fiesta.

La cantidad de parejas que daban, al igual que la crecida concurrencia de familias que se congregó hizo que por momentos se hiciera difícil bailar.

La orquesta típica Galletti y la jazz, pusieron una nota de alegre colorido, ejecutando un selecto repertorio de ballables.

En un ambiente de animación intensa se continuó durante toda la noche, bailándose hasta pasadas las 6 horas del domingo, retirándose la concurrencia gratamente impresionada por las atenciones dispensadas por las autoridades de la entidad organizadora.

* DE AYACUCHO

Fué consagrada hoy en Ayacucho, la unión matrimonial de la señorita María Mercedes Oliver con el señor Aurelio E. Sloggia, pareja extensamente vinculada en esa ciudad.

Juan Cruz Vidal & Cia

- JUDICIAL -

SARMIENTO 3/5, MAIPÚ F. C. S.

Base \$ 5.000 m/n

El Sábado 19 de Noviembre

A LAS 15 HORAS EN LA MISMA

Compuesta de 2 salones negocio, zaguán, hall, 6 hab., c/baño, cocina y w. c. al fondo, galpón. Terreno determinado en el plano con el N° 3 de la manzana M y que mide 17 34 mis. frente N/E, por 51,96 mis. de fondo.- Sup. aprox. 901.-M. C. AD-CORPUS. Orden del Sr. Juez Dr. Horacio H. Dobranich, secretario del Dr. C. Rodríguez Larreta en los autos sucesorios de «Don Salvador Lolocono» Señala cuenta del precio 8 %.- Comisión 2 %.- Juan Cruz Vidal y Cia. Sarmiento 643, U. T. Retiro 3976 -Capital Federal.

Asilo Tutelar de Menores

"Mariano Ortiz Basualdo"

LAS ARMAS (F. C. S.)

En cumplimiento de lo dispuesto por S. Decreto N° 16220 (Suministro Decreto N° 1) de fecha 4/10/38, llámase a licitación pública hasta el día 1° de diciembre p. v. a las 16 horas, para la provisión a este Asilo de carne de animal vacuna, durante el primer semestre del año 1939.

Por planillas, pliego de condiciones, informes, etc, dirigirse a la Dirección del Asilo, en Las Armas, F. C. S.

EL DIRECTOR

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos

Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets	—	Contador Público Nacional
Naum Ferdman	—	Contador Público Nacional
José J. Forcada	—	Contador Público Nacional
Ramón Uranga	—	Contador
J. Eduardo Macchi	—	Tenedor de Libros
Donato Berni	—	Tenedor de Libros
Manuel Pastilla	—	Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman	—	Abogado
Dr. José Amado	—	Abogado
Manuel Teijeiro	—	Escribano
Carlos J. Bavera	—	Escribano
Fermin Varade	—	Martillero

Sección La Plata	10780	U. T. R. 7702
Sección Dolores San Martín	272	U. T. 313
Sección Madariaga, Avellaneda		U. T. 44
Sección Maipú Belgrano		U. T. 57
Sección Balcarce	20624	U. T.

X CONTADORES-AUDITORES X
 Director y Administrador en la localidad
J. EDUARDO MACCHI
 Belgrano (frente al Bco. Pcia.)—U. T. 57 MAIPU, F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacías

VENTA DE LUBRIFICANTES, ACEITE Y GRASA «BAKU»

Sarmiento 227 — U. T. 86 MAIPU

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES, Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

MAIPU, F. C. S.

¡Vale la pena que usted la pruebe!

TIPO PARAGUAYO

TIPO ARGENTINO

LA NUEVA YERBA MATE
AGUILA

UN PRODUCTO
 de SAINT

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —
 Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina **QUILMES**

Sociedad Anónima **BILZ**

Agua Mineral **COPELINA**

Venta de la atamada **SODA SELZ**

Producto **BILZ**

U. T. 37

MAIPU, F. C. S.

Bar y Confitería «Maipú»

— DE —
 Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Para el Copelin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.

BELGRANO Y SARMIENTO—U. T. 95 MAIPU FCS

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza.
 Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas.

Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ — MAIPU

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas: Mantequilla de Oándara.

Federico Otero

Adolfo Bullrich & Cia. Ltda.

“MIRAFLORES” en MAIPU, F. C. Sud

6.500 hects. en 6 lotes de 597 a 1.335 hects.

Con cédulas y otras facilidades de pago

A 1 y 1/2 legua de Seguro y a 5 de Maipú y del camino pavimentado a Mar del Plata

Los afamados campos de Ramona Mejía, que poblados hace mas de un siglo, han alcanzado un refinamiento excepcional, por lo que gozan de gran prestigio considerados de la mejor de la zona; comparables por sus pastos (actualmente cubiertos con pastos finos de engorde) y aguas excelentes con los mejores de la región S. E. de Buenos Aires.

Para explotaciones ganaderas o agrícolas, (lino, trigo, maíz, cebada, girasol, etc.

Casco «La Lucrecia» buenas mejoras, puestos, alambrados, molinos, etc.

Bases 160, 190 y 210 pesos la hect.

Cada lote reconoce hipoteca en Cédulas del Banco Hipotecario Nacional que representa \$ 65.—por Hectárea aproximadamente, con la que podrán cargar los compradores abonando el excedente hasta el precio de compra 50 % al contado, 25 % a un año, 25 % a dos años de plazo, con 6 % de int. anual.

SE REMATARA EL

LUNES 28 de NOVIEMBRE, a las 15 horas

En nuestra casa Avenida L. N. Alem—1950—BUENOS AIRES

Arrendada hasta Enero proximo a precios que varían entre \$ 11 y \$ 17 la hectárea.

SE REVISARÁ POR MAIPU, o SEGUROLA, dirigiéndose en el campo al encargado Sr. Juan Widmer.

PIDAN PLANOS CON TODOS LOS DETALLES, por correo o personalmente en nuestra casa Avda. L. N. Alem 1950, B. Aires, ó a n/ agente en Maipú, Sr. José Salaberry, U. Telef. 61.

ADOLFO BULLRICH & Cia. Ltda.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

No hay nada que hacer! Una vez mas ganó el mejor

FORD V8 es el coche que Vd. debe adquirir!

Con una brillantísima performance el FORD V8 triunfa en el GRAN PREMIO 1938

de 7.242 kilómetros, conquistando el 1., 2., 3., 4., 5. y 7.° puestos en la clasificación final

VEALO EN EXHIBICION EN LA AGENCIA LOCAL

U. Telef. 58

JOSE VOLPE

Maipú - F. C. S.

Ahora le toca a Ud... **4.º**
Gran **SORTEO**
de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"
y YERBA "KIOSKO" con
\$ 3.500.- en
55 hermosos Premios

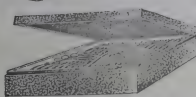
A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

Ante el Escribano Público Sr. ALEJANDRO BUCCIARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



10 Bicicletas



10 JUEGOS DE CUBIERTOS
de fina Alpaca con estuche
compuesto de 43 piezas ca-
da uno.



9 JUEGOS DE AGUA com-
puesto cada uno de una ja-
rra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas
y tamborcitos de los aceites "OLIMAR" y "TRONADOR" y en los envases
de la Yerba "KIOSKO", por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que rega-
lamos y que se canjean en la Librería Americana de Santiago Luis Ramos,
Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además le entregaremos los números para
participar
EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer perma-
nentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famo-
so equipo

"La Auto Fraseca"

- Visite la 'Peluquería Camoëna' -
y se convencerá
- PRECIOS MODICOS -

María J. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mixta

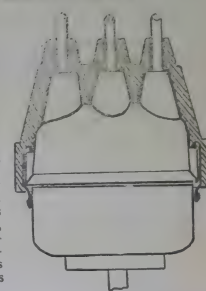
MAIPU, F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con
BLINDAJE "PALAGUA"
podrá viajar bajo la lluvia
más torrencial, cruzar pan-
tanos, hacer lavar su coche
sin necesidad de que se le
pingan bolitas u otros ob-
jetos sobre el motor, lo que
es gran peligro en caso de
olvido pues se han produ-
cido incendios o desperfec-
tos considerables por estas
causas.

El arranque de su motor
será instantáneo, debido a
que los contactos de los
cables se mantienen secos,
evitando a la vez las des-
cargas de las baterías y pér-
didas de tiempo, por estos
motivos tan comunes en las
mañanas frías.



También desaparece los
cortos circuitos y roturas
de las tapas de distribui-
dores, bobinas y las por-
celanas de las bujías.

Todas estas ventajas le
brinda "Palagua" por un
costo insignificante.

SEA PREVISOR no es-
pere que la lluvia lo sor-
prenda, BLINDE HOY
MISMO su coche con los
famosos BLINDAJES "PA-
LAGUA".

Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse
diríjase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión, Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

El buen localismo es beneficioso y tonificante para nuestro comercio

Se está desarrollando en algunos lugares de la provincia una verdadera campaña localista. Esta vez, el periodismo que la promueve ha encarrilado por el camino más acertado y práctico.

No hace campaña diciendo que todo lo que llega de afuera debe ser desechado o puesto en cuarentena, sino que la población debe demostrar su buen sentido localista gastando su dinero dentro de su pueblo y hasta el límite mayormente posible.

Es común, en verdad, agradecer en medios como el nuestro, a gente que se hace lengua de un afán localista desmedido y que invierte los cuatro pesos que le sobran fuera de la localidad, argumentado afinamientos o conveniencias personales.

La inversión de dinero dentro del límite de la población donde se vive es una medida, más que de solidaridad, de suma precaución económica. Si ponemos nuestros centavos en tienda o en el almacén de la esquina, no interpretamos eso como acto sentimental de favorecer al buen vecino. Realizamos, por el contrario, una definida y consciente acción de interés recíproco.

Vivificamos, reanimamos comercialmente a ese negocio buscando que éste con su mayor movimiento de ventas, progrésese y nos devuelva en mercaderías mejores y más baratas, el beneficio que importa cada uno de nuestra adquisiciones. Ese dinero del vecindario colocado así constantemente dentro del comercio local significa una corriente de energía económica que vuelve rápidamente al pueblo en las diversas formas en que el comerciante, siguiendo su desenvolvimiento, aplica las utilidades anuales de su esfuerzo.

Recuerden los lectores que cuando aplican sus centavos a comprar en Buenos Aires, contribuyen al progreso de organizaciones que no nos interesan en el grado extraordinario que nos preocupan las casas locales. Esos localistas de boquilla que hacen muestra de desagrado cuando le hablan de cosas llegadas de afuera, deben saber que el verdadero localismo está en contra de los actos, esencialmente económicos, a una regla de conducta mediante la cual no salga de la localidad, un centavo, salvo naturalmente en aquellos casos en que resulta imposible comprar.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano
Atiende el ex-consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista
Ex-practicante Interno del Hospital
de Niños de Córdoba.
Alsina 243 U. T. 31 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi

Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábado.
Los miércoles y viernes por
la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Anibal F. Raopallini

Escritor Nacional
Madero 473 U. T. 19 Maipú

Nieves Garciarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al
tacto. — Caligrafía — Ortografía —
Aritmética — Francés — Correspon-
dencia Comercial — Apilados — In-
gresos Nacionales, Comercial y Nor-
mal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Angela C. de Mulieri
PARTERA

Diplomada en Buenos Aires — Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU
en el HOTEL CONTINENTAL

El día 23 de Noviembre

De 14 a 20 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION
DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Las usinas populares de electricidad

Por el cuadro estadístico que publicamos a continuación podrá verse las ventajas que para la economía de los pueblos, representa la instalación de usinas populares y cooperativas de electricidad:

	Antes	Hoy
Punta Alta	0.50	0.15
Azul	0.40	0.15
Olavarría	0.50	0.27
Rafaela	0.50	0.30
Tres Arroyos	0.40	0.28

En las dos primeras localidades, las usinas vecinales tienen ya diez años de funcionamiento. La economía supera el 50 %. En las otras tres, las usinas llevan menos de cuatro años de habilitación, vale decir, que recién podrán comenzar a acentuar la diferencia de las tarifas, que ya es suficientemente significativa. Ninguna de ellas cobra alquiler de medidor, ni derecho de conexión ni depósito en garantía, ni cuota de consumo mínimo.

El plan de trabajos públicos

El poder ejecutivo Nacional ha remitido un proyecto de ley y mensaje correspondiente por el que se solicita la inversión de pesos 509.763.223.85 para la continuación de las obras públicas que se estaban ejecutando en diversos puntos del país.

Para el pago de impuestos

Nueva prórroga

La Dirección de Rentas ha otorgado una nueva prórroga, hasta fin de mes, para el pago de los impuestos que vencieron el 10 del corriente. Estos pagos deben efectuarse en la oficina de la Valuación local.

Comerciales

Almacén de Giorgis

La conocida casa de negocio de los ramos de Almacén y Anexos, del Sr. Hector P. Giorgis, hace saber al público por medio de un aviso que publicamos, que ha recibido un novedoso surtido de artículos de aluminio para cocina, etc. de excelente calidad y a precios sumamente bajos.

Publicaciones

MUNDO ARGENTINO—La variedad, dentro de la selección y la abundancia, es característica de «Mundo Argentino» que se pondrá en venta mañana. Notas nacionales y extranjeras, reportajes, comentarios de actualidad, cuentos, modas, consultorio de belleza, astrología, cine, teatro, adivina, filatelia, deportes, historietas, chistes ilustrados, etc. contiene esta revista que abarca los más diversos aspectos de la actividad humana. Margarita Marshall se pregunta en un agudo artículo: «¿Debe la mujer casarse?», en que hace interesantes consideraciones acerca de la evolución de la mujer soltera a través del tiempo. Andrés Muñoz entrevista esta semana a Angelita Vélez, bailarina argentina, nacida en Tucumán, y que triunfó en París y llevó su arte hasta el lejano Egipto. La artista que se halla actualmente en Buenos Aires, recuerda los años de su iniciación en la carrera donde tantos triunfos ha cosechado.

Policiales

Fatal accidente de tráfico

Hoy siendo las 9 horas por el kilómetro 206, venía de la Capital Federal el camión patente 432.628 conducido por Emilio García y en el que venían agarrados de la soga del toldo a mitad del camión, el ciclista Edmundo Caluosi, de 18 años, domiciliado en B. Blanca 2.600, Capital, y en el cabezal trasero Oscar A. Valenti, encontrándose con un sulky, cuyo conductor se desconoce y se procura detener, el cual llevaba un caballo atado junto al que tiraba el sulky y al asustarse éste animal, se fué contra el camión atropellando a Caluosi quien cayó bajo las ruedas traseras del camión que le aplastaron la cabeza, falleciendo instantáneamente.

Valenti fué también atropellado, pero resultó ileso.

Las bicicletas resultaron con desperfectos.

Un tercer ciclista de nombre Paruso Olivetti que venía con ellos, iba tres kilómetros detrás de aquellos.

Inmediatamente de tener conocimiento del hecho intervino el comisario Sr. Alberto Calderón, secretario el auxiliar Sr. Silein Gómez Sánchez y el médico de policía Dr. Monti.

Se instruye sumario de práctica.

Victima identificada

La policía ha logrado identificar a la persona que fué hallada muerta a un costado de las vías del F. C. del Sud, embestida por uno de los trenes diurnos de la semana pasada, la inmundición de la estación de General Guido. Llamábase Vicente Castro, y era de Chascomús.

El torneo atlético de Tandil

Actuación de los atletas locales

Actuación de los atletas locales en el torneo que por la Selección Divisional se realizó el domingo ppdo. en la ciudad de Tandil: 3.000 mts. 2ª categoría: O. Ponc. 4º puesto.—Bala, 2ª cat.: 2º J. Bilbao—100 mts. 2ª cat.: A. Casella, 4º.—Salto triple, 1ª cat.: M. de Micheli, 2º.—2ª cat.: P. Silvero, 3º.—800 mts. 2ª cat.: 1º J. Montes—5.000 mts. 1ª cat.: R. González, 2º.—Posta 4x100 2ª cat.: Equipo Maipú, 3º.—1.500 mts. 2ª cat.: J. Montes, 4º.—Salto en alto, 1ª cat.: L. Chiaramondia, 2º.—2ª cat.: I. Bustamante, 5º.—200 mts. llanos, 2ª cat.: P. Silvero, 4º.—12 kms. 1ª cat.: E. A. Friart—200 mts. vallas, 1ª cat.: I. Barrios, 3º.—2ª cat.: J. Capra, 2º.—Salto en largo, 1ª cat.: M. de Micheli, 2º.—2ª cat.: 1º R. Donatini—5.000 mts. 2ª cat.: M. Martínez, 4º.—100 mts. llanos, 2ª cat.: H. Mayra, 3º.—Jabalina, 1ª cat.: E. Friart, 2ª cat.: J. Bilbao, 1ª.—Garrocha, 2ª cat.: C. Caulo, 2º.

Lotería de la Provincia

Sorteo de hoy

Con 50.000 pesos

No. 12.684

Con \$ 5.000 N° 12.441
« 2.000 « 2.996
« 1.000 « 1.269
« 1.000 « 2.675

Información escolar

Las clases terminan el 30 pero el año escolar se clausura el 4

Ampliando la información que adelantamos hace varios días con relación a la clausura de las actividades escolares correspondiente a este año, debemos dejar establecido que según la resolución de la Dirección General de Escuelas las clases terminarán el día 30 de este mes. Pero el año escolar proseguirá hasta el 4 de diciembre, aprovechándose los 4 días restantes para las clases públicas, exposiciones de labores y manualidades; y para la realización de los actos de clausura.

Un gigantesco león marino se capturó en Necochea

NECOCHEA—En la escollera del puerto local y cerca de los silos que construye actualmente el ministerio de Obras Públicas, fué capturado un gigantesco león marino, cuyo peso se calcula en 325 kilos. Para poder reducir al animal, peligroso por su corpulencia y por los grandes colmillos de que se encuentra armado, fué necesario golpearlo fuertemente con una barra.

Después, el animal fué izado con una grúa y amarrado con cables. Actualmente el león marino se encuentra en un flepósito, no habiéndose establecido todavía el destino que se le dará.



* VIAJEROS

De Bs. Aires el joven Pedro Gramática.
De Dolores Dr. Gilberto U. Blancuzzi.

* FESTIVAL ESCOLAR

La Sociedad Pro-Niños Pobres digna institución que tiene a su cargo el reparto de guardapolvos y zapaticos a los alumnos gratis de las escuelas locales durante todo el año, realizará en el Teatro Italiano

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 2427
Mar del Plata

U. T. 1759

Consultas:
de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público, que atenderá en MAIPU

Domingo 4 de Diciembre

de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIPU - F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar,

Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos



En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y perramus de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

— DE —
Humberto S. Stropelli

**FAB. -- BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.

Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil. Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Sucursales: Casa de Consignaciones
Orsl. Belgrano, Rauch, Vela, Aya- Perú 84, Buenos Aires.
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel. Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra,
Necochea y de la Gama.

EN MAIPU

**26. Remate-tertia de haciendas
El día 19 de Noviembre**

350 VACUNOS DURHAM

30 Laneros Lincoln

1 PA RILLO

80 Vacas y vaquillonas gordas en lotes de marca líquida
70 Vaquillonas y novillos carnes gordas y gordos para consumo.
40 Vacas de invernada buena clase y estado en lotes.
80 Vacas con cria, buena clase y estado en lotes.
80 Vaquillonas 1 a 1 1/2 años buena clase y estado.
30 Ovejas gordas para mataderos.

EN MAIPU

El día 23 de Noviembre

EN LAS INSTALACIONES DE LA Soc. RURAL A LAS 14 HORAS

2.200 Vacunos Aberdeen Angus

Liquidación total de la hacienda vacuna, que puebla el Establecimiento LA POSTA por cuenta y orden de su dueño Sr. NEMESIO de OL RICA, venta resuelta, por haber arrendado el cam, o.

— DETALLE —

300 Vacas de 3/4 años, muy b/c, gran estado y gordas con
300 Terneros al pie de las madres, en lotes.
100 Vacas de 6/7 años, muy b/c, y gran estado y gordas con
100 Terneros al pie de las madres.
150 Vacas de 7/8 años, gran clase y estado con
150 Terneros al pie de las madres.
80 Vaquillonas de 3 años, gran clase y estado con
80 Terneros al pie de las madres, en lotes.
300 Vacas, secas preñez revelada de 4/5 años muy b/c, y gordas
300 Vacas secas preñez revelada de 3 a 5 años muy b/c, carne gorda
100 Vacas secas preñez revelada de 6 a 8 años muy b/c, carne gorda
150 Vaquillonas de 2 años, gran clase y estado, con servicio.
100 Vaquillonas de 1 año, buena clase y b/estado sin servicio.
60 Toros nuevos en servicio, muy b/ipo en gran estado.
30 Toros de 2 y 2 1/2 años puños por cruce buen estado, que no han entrado en servicio.

NOTAS.—Todas las haciendas a rematarse, con sola marca y origen del Establecimiento «La Posta» y por su clase, edad, servicio y estado, las recomendamos con todo interés a los señores criadores.

En los toros que se encuentran en servicio, se encuentran hijos de los notables padres adquiridos por la cabaña «San Nemesio» de las cabañas «Las Horquillas» de Estangui, de la Suc. de Luis Zuze, Perkins y otros.

Se dará campo gratis por 15 días, al comprador que lo solicite, en el Establecimiento «La Posta» a una legua de Maipú, potreros seguros y empastados, corriendo el riesgo y cuidado por cuenta de los compradores.

COMISIONES.—Del 4 % en Haciendas Generales y 6 % en Reproductores a cargo de los Compradores.

IMPORTANTE.—En la Primera Quincena de Diciembre, remataremos en Maipú por cuenta del mismo y por igual motivo, 10,000 LANEROS ROMY MARSH y 200 YEQUARIZOS.

Maipú está sobre camino pavimentado de Buenos Aires a Mar del Plata a 270 kms.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Tclef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Asilo Tutelar de Menores

«Mariano Ortiz Basualdo»

LAS ARMAS (F. C. S.)

En cumplimiento de lo dispuesto por S. Decreto No. 10220 (Suministro Decreto No. 1) de fecha 4/XI/35, léase a licitación privada hasta el día 10 de diciembre p. v. a las 10 horas, para la provisión a este Asilo de carne de animal vacuna, durante el primer semestre del año 1936.

Por pliegos, pliego de condiciones, informes, etc, dirigirse a la Dirección del Asilo, en Las Armas, F. C. S.

EL DIRECTOR

Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanillas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.

Quien ame a la nación debe hacer que «La Chacra» llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se críen animales.

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora **ESTHER P. de DELUCHI**

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordaños a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MÓDICOS

J. Lynch 462 MAIPÚ, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano y Solfeo

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

el 24 del corte, por la tarde un festival escolar con la intervención de alumnos y ex-alumnos de la Escuela No. 1, y que viene siendo preparado por el personal docente de dicha escuela.

La Sociedad organizadora ha recibido varias donaciones y entre otras una de \$ 50 en efectivo del Dr. Samuel Ortiz Basualdo, y un estuche con lapiz y lapicera de la Casa Piccard y Cia.

•• ROMERIAS PRO-HOSPITAL

La Comisión de la Asociación Damas de Beneficencia ha resuelto realizar durante los días 24, 25 y 31 de Diciembre y 1º, 6, 7 y 8 de Enero próximo, las Romerías que a beneficio del Hospital local viene realizando todos los años, en la misma fecha, y a las cuales el vecindario le presta su mas decidido apoyo.

•• AGRADECIMIENTO

La familia de la que en vida fuera Da. Anita Courregues de Bergeron agradece infinitamente por medio de estas líneas a todas las personas que asistieron al velorio y sepelio de la extinta o que en una u otra forma se adhirieron al duelo.

•• PENSAMIENTOS

Un libro abierto es un cerebro que habla; cerrado, un amigo que espera; olvidado, un alma que perdona; destruido, un corazón que llora.

—Proverbio Hindú.

Juan Cruz Vidal & Cia

— JUDICIAL —

SARMIENTO 325, MAIPÚ F. C. S.

Base \$ 5.000 m'n

El Sábado 19 de Noviembre

A LAS 15 HORAS EN LA MISMA

Compuesta de 2 salones negocio, zaguán, hall, 6 hab., c/baño, cocina y w. c.; al fondo, galpón—

Terreno determinado en el plano con el No. 3 de la manzana M. y que mide 1734 ms. frente N/E.

Por 51,96 ms. de fondo.—Sup. aprox. 901.—M. C. AD—CORPUS.

Orden del Sr. Juez Dr. Horacio H. Dobrich, secretario del Dr. C. Rodríguez Larrea en los autos sucesorios de «Don Salvador Loiacono» Señala cuenta del precio \$ 500.—Comisión 2 %.—Juan Cruz Vidal y Cia, Sarmiento 643, U. T. Retiro 3976.—Capital Federal.

Lea LA VOZ

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos

Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets — Contador Público Nacional
Naum Ferdman — Contador Público Nacional
José J. Forcada — Contador Público Nacional
Ramón Urga — Contador
J. Eduardo Macchi — Tenedor de Libros
Donato Berril — Tenedor de Libros
Manuel Padilla — Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman — Abogado
Dr. José Amado — Abogado
Manuel Teijeiro — Escribano
Carlos J. Baveira — Escribano
Fermín Varade — Martillero

Sección La Plata 10780 U. T. R. 7702
Sección Dolores San Martín 272 U. T. 313
Sección Madariaga, Avellaneda U. T. 44
Sección Maipú Belgrano U. T. 57
Sección Balcarce 20624 U. T.

X CONTADORES-AUDITORES X

Director y Administrador en la localidad
J. EDUARDO MACCHI
Belgrano (frente al Bco. Pcia.)—U. T. 57 MAIPU, F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacías

VENTA DE LUBRIFICANTES, ACEITE Y GRASA «BAKU»

Sarmiento 227 — U. T. 86 MAIPU

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES, Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semillas de Avena de Tandil y otras
Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías
Agente de los Camiones «REO» y de los
AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

—X—

MAIPU, F. C. S

Almacén y Anexos

Héctor F. Giorgis

Surtido en Comestibles y Bebidas, Vinos, Licores, Conservas, Aceites y aderezos del ramo en general

Toda buena ama de casa desea que su cocina no tenga nada que envidiarle a la coqueta sala de recibí. Señora si Ud. quiere que su cocina sea un orgullo más a los muchos que reinan en su hogar, equípe su cocina con las maravillosas baterías de Aluminio de última moda que tengo en exhibición. Además como siempre dispongo de un gran surtido de mercaderías de muy buena calidad y mejor precio.

SEÑORA

Ud. como buena ama de casa desea que su hogar sea un modelo de higiene y confort, pues además de encontrar con ello a su Señor Esposo, unirá la admiración de sus amistades, pero si desea que su cocina sea otra sala de recibí, equípe la con las maravillosas Baterías de Aluminio de última moda que acabo de recibir y que podrá ver sin ningún compromiso en esta casa.

En artículos de Ferretería tengo un extenso surtido a precios sin competencia

R. MEXIA Y MORENO

U. T. 25

MAIPU

«La Chacra» enciende a emplear bien el dinero y las ganancias. No cree planes y aumentos sin leer «La Chacra» porque pierde el tiempo y el dinero.

LA VOZ

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES
Sociedad Anónima BILZ
Agua Mineral COPELINA
Venta de la atamada SODA SELZ

U. T. 37

Producto BILZ)
MAIPU, F. C. S

Bar y Confeiteria «Maipú»

— DE —

Guasch y Torelli

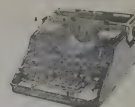
SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Para el Copetín: San Martín y Cubano: Confeitería Maipú.
BELORANO Y SARMIENTO—U. T. 95 MAIPU F. C. S

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza.
Para Escritorio y Portátil.
Cintas de máquinas surtidas.
Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ — MAIPU

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Mantequilla de Gándara.

Federico Otero

Adolfo Bullrich & Cia. Ltda.

«MIRAFLORES» en MAIPU, F. C. Sud

6.500 hects. en 6 lotes de 597 a 1.335 hects.

Con cédulas y otras facilidades de pago

A 1 y 1/2 legua de Segurula y a 5 de Maipú y del camino pavimentado a Mar del Plata

Los afamados campos de Ramos Mejía, que poblados hace mas de un siglo, han alcanzado un refinamiento excepcional, por lo que gozan de gran prestigio considerable de la mejor de la zona; comparables por sus pastos (actualmente cubierto con pastos finos de engorde) y aguas excelentes con los mejores de la región S. E. de Buenos Aires.

Para explotaciones ganaderas o agrícolas, (lino, trigo, maíz, cebada, girasol, etc.

Casco «La Lucrecia» buenas mejoras, puestos, alambrados, molinos, etc.

Bases 160, 190 y 210 pesos la hect.

Cada lote reconoce hipoteca en Cédulas del Banco Hipotecario Nacional que representa \$ 65 —por Hectárea aproximadamente, con la que podrán cargar los compradores abonando el excedente hasta el precio de compra 50 % al contado, 25 % a un año, 25 % a dos años de plazo, con 6 % de Int. anual.

SE REMATARA EL

LUNES 28 de NOVIEMBRE, a las 15 horas

En nuestra casa Avenida L. N. Alem—1950 —BUENOS AIRES

Arrendada hasta Enero próximo a precios que varían entre \$ 11 y \$ 17 la hectárea.

SE REVISA POR MAIPU, o SEGUROLA, dirigiéndose en el campo al encargado Sr. Juan Widmer.

PIDAN PLANOS CON TODOS LOS DETALLES por correo o personalmente en nuestra casa Avda. L. N. Alem 1950, B. Aires, ó a n/agenie en Maipú, Sr. José Salaberry, U. Telef. 61.

ADOLFO BULLRICH & Cia. Ltda.

Fotografías artísticas de familias - Novas - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

No hay nada que hacer! Una vez mas ganó el mejor

FORD V8 es el coche que Vd. debe adquirir!

Con una brillantísima performance el **FORD V8** triunfa en el **GRAN PREMIO 1938**

de 7.242 kilómetros, conquistando el 1º, 2º, 3º, 4º, 5º y 7º puestos en la clasificación final

VEALO EN EXHIBICION EN LA AGENCIA LOCAL

U. Telef 58

JOSÉ VOLPE

Maipú - F. C. S.

Ahora le toca a Ud... **4º**
Gran **SORTEO**

de los ACEITES
"OLIMAR" y "TRONADOR"

y YERBA **"KIOSKO"** con

\$ 3.500.- en

55 Hermosos Premios!

A efectuarse el

DOMINGO 27 DE NOVIEMBRE DE 1938

Ante el Escribano Público Sr. ALEJANDRO BUCCIARDI
En el Teatro Colón de Mar del Plata a las 9 y 30 horas



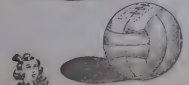
10 Bicicletas



10 JUEGOS DE CUBIERTOS
de fina Alpaca con estuche
compuesto de 43 piezas ca-
da uno.



9 JUEGOS DE AGUA com-
puesto cada uno de una ja-
rra y seis vasos.



13 PELOTAS DE FOOT-BALL



13 MUÑECAS

Cambie LOS CUPONES que van dentro de los tubitos en todas las latas
y tamborcillos de los aceites "OLIMAR" y "TRONADOR" y en los envases
de la Yerba "KIOSKO", por los hermosos cubiertos de fina Alpaca que rega-
lamos y que se canjean en la Librería Americana de Santiago Luis Ramos,
Rivadavia 493, Maipú, F. C. S.

Además se entregaremos los números para
participar

EN ESTE GRANDIOSO SORTEO

ATENCIÓN

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer prima-
nentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso
su equipo

"La Auto Fracción"

- Visite la "Peluquería Camoarena" -
y se convencerá
- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexía

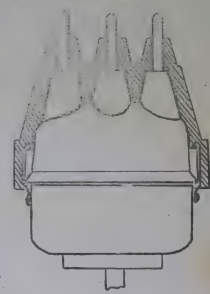
MAIPU, F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con
BLINDAJE "PALAGUA"
podrá viajar bajo la lluvia
más torrencial, cruzar pan-
tanos, hacer lavar su coche
sin necesidad de que se le
pongan bolsas u otros ob-
jetos sobre el motor, lo que
es gran peligro en caso de
olvido pues se han produ-
cido incendios o desperfec-
tos considerables por estas
causas.

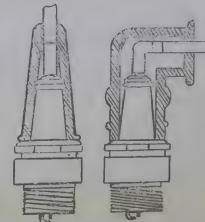
El arranque de su motor
será instantáneo, debido a
que los contactos de los
cables se mantienen secos,
evitando a la vez las des-
cargas de las baterías y pér-
didas de tiempo, por estos
motivos tan comunes en las
mañanas frías.



También desaparece los
cortos circuitos y roturas
de las tapas de distribui-
dores, bobinas y las por-
celanas de las bujías.

Todas estas ventajas le
brinda "Palagua" por un
costo insignificante.

SEA PREVISOR no es
pere que la lluvia lo sor-
prenda, BLINDE HOY
MISMO su coche con los
famosos BLINDAJES "PA-
LAGUA".



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse
dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. No. 1

DIARIO DE LA TARDE - Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Interesante sugestión de un activo vecino

«Señor Director de LA VOZ—
Don Luciano Filiberto—Nuestro
amor a los dos es el gran de alar-
ma y sus ojos se re piden que

Malpú que piensa hacer? Quedarse de brazos cruzados? No es posible que esto suceda, Señor Director, hay que hacer algo, por lo menos para demostrar que no somos indiferentes ante la amenaza de sacarnos algo que legalmente nos corresponde y que significa un progreso. Hay que hacer algo para demostrar que ante esta cuestión se tan vital importancia para la vida de nuestro pueblo, sabemos sacudir esa modorra gitana en que vivimos ante cuestiones que reflejan prosperidad o despojo de algo que es el porvenir del vecindario.

Que se constituya una comisión de vecinos representantes de Mai-pi, la que se encargará de organi-zar una campaña de recolección de los residuos a llevar a cabo una cam-paña educativa y cultural.

Hay que hacerlo enseguida. Hay
que hacerlo inmediatamente. Hay
que hacerlo hoy mismo. Hay que
hacerlo ahora. Hay que hacerlo
ya. Hay que hacerlo ya.

Martin Calvo
Dentista
U. T. 31 Retiro 3377
dentista que atiende en MAIPU
CENTRAL

en el HOTEL CONTINENTAL
El día 23 de Noviembre
De 14 a 20 horas
EXÁMEN DE LA VISTA—CRUCIA OCULAR—PRESCRIPCIÓN
DE ANTIGUOS
NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Dice «La Nación» que el uso de los «mejoradores» químicos del pan está lejos de haber desapare-

Enumera más adelante la acción antivitaminica de los citados «mejoradores», que influye directamente sobre la salud de la población y repercute en otros órdenes, como la inevitable disminución del consumo que el conocimiento de ello acarreará, y que traerá sin duda un quebrantamiento del mercado triquero y el descuido de la calidad del grano por el mismo motivo.

Un presidente de mesa
que no dejaba votar

Fue condenado a dos
años de prisión

El paro en el F. C. Sud

BUENOS AIRES, 16.—Un suceso

Registro Civil
Sábados: de 9 a 11 horas.
Días hábiles: de 8 a 12 horas.

Sábados: de 9 a 11 horas.
Días hábiles: de 8 a 12 horas.

... de toda censura, contesto: Que no
... de los que soy el número

Entre los asuntos que el poder ejecutivo incluye en la convocatoria al Congreso para realizar

Mihura-Marcó es la fór-

La convención radical reunida en Villaguay para elegir la fórmula conque el radicalismo se presenta

El arbolado de las calles

¿Es nocivo para la salud?

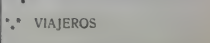
Y es nada menos que la Dirección de la Asistencia Pública de la capital federal, el organismo que ha pedido la designación de una comisión para que investigue el origen de ciertas enfermedades que pueden pasar su origen en el arbolado, accediendo a lo cual, la Intendencia dió una resolución confiando la delicada misión a altas autoridades científicas.

Veremos a que comprobaciones llega este comitido investigador.

El match entre los dos mejores boxeadores de peso pesado sud-

Dr. ADOLFO

Encontró dos mil pesos y los devolvió



A Buenos Aires Sr. Juan M. Con-
verso.
—Al mismo punto Sra. Juana Z.

* Dr. MARTIN CALVO

una nueva vida, atendiendo en el Hotel Continental de 14 a 20 horas, a enfermos de la vista, receta de anteojos, cirugía ocular, etc.

Vocales: Sras. Amelia B. de Llo-
na, Elvira B. de Etchelet y Sta. Né-
lida Bidabehere

la Corporación designó delegada a la Sta. Ofelia Filleaudeau y como suplente al Sr. Emilio Alavedra.

Ha sido formalizado en ésta el compromiso matrimonial de la señorita Juana Erice Althabe con el señor Domingo C. Aguinaga, pa-

OCULISTA
de la Asistencia Pública y Hos-
del Plata
Consultas:
1759 de 15.30 a 17.30

Tucuman 755--Mariano Aves U. T. 31 Retiro 3377
Comandante a 10 Distinguido General en Jefe MAIPU

NOTE: _____

MEDICO [OCULISTA
Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hos-
picio del Dia

Pone en conocimiento del público, que atenderá en MAIPU
Domingo 4 de Diciembre
de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIFU F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar,

Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisas y perramas de la mas alta calidad y los mas variados gustos que la moda impone.

MAIFU - F. C. S.

Confiteria COLON

- DE -

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.

Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particular o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIFU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.
Sucursales:

Oral, Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel

Con Julianell-Ebarlin & Arhex
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necoches y de la Oarma.

EN MAIPU

26. Remate-tería de haciendas
El día 19 de Noviembre

350 VACUNOS DURHAM

30 Lanares Lincoln

1 PA RILLO

80 Vacas y vaquillonas gordas en lotes de ma ca liquida.
70 Vaquillonas y novillitos carnes gorda y gordos para consumo.
100 Vacas de invernada buena clase y estado en lotes.
80 vacas con cria, buena clase y estado en lotes.
80 Vaquillonas 1 a 1 1/2 años, buena clase y estado.
50 Ovejas gordas para maladeros.

EN MAIPU

El día 23 de Noviembre

EN LAS INSTALACIONES DE LA Soc. RURAL A LAS 14 HORAS

2.200 Vacunos Aberdeen Angus

Liquidación total de la hacienda vacuna, que puebla el Establecimiento LA POSTA por cuenta y orden de su dueño Sr. NEMESIO de OLARIAGA, venta resuelta, por haber arrendado el cam. o.

- DETALLE -

100 Vacas de 3/4/5 años, muy b/c, gran estado y gordas con
100 Terneros al pie de las madres, en lotes.
100 Vacas de 6/7 años, muy b/c, y gran estado y gordas con
100 Terneros al pie de las madres.
150 Vacas de 7/8 años, gran clase y estado con
150 Terneros al pie de las madres.
80 Vaquillonas de 3 años, gran clase y estado con
80 Terneros al pie de las madres, en lotes.
300 Vacas, secas preñez revelada de 4/5/6 años muy b/c, y gordas
100 vacas secas preñez revelada de 3 a 5 años muy b/c, carne gorda
100 vacas secas preñez revelada de 6 a 8 años muy b/c, carne gorda
150 Vaquillonas de 2 años, gran clase y estado, con servicio.
100 vaquillonas de 1 año, buena clase y b/estado sin servicio.
60 Toros nuevos en servicio, muy b/ipo en gran estado.
30 Toros de 2 y 2 1/2 años puros por cruza buen estado, que no han entrado en servicio.

NOTAS.- Todas las haciendas a rematarse, con sola marca y origen del Establecimiento «La Posta» y por su clase, edad, servicio y estado, las recomendamos con todo interés a los señores criadores. En los toros que se encuentran en servicio, se encuentran hijos de los notables padres adquiridos por la cabaña «San Nemesio» de las cabañas «Las Horquetas» de Estanguet, de la Suc. de Luis Zazuze, Perkins y otros.

Se dará campo gratis por 15 días, al comprador que lo solicite, en el Establecimiento «La Posta» a una legua de Maipú, potreros seguros y empastados, corriendo el riesgo y cuidado por cuenta de los compradores.

COMISIONES.- Del 4 % en Haciendas Generales y 6 % en Reprodutores a cargo de los Criadores. IMPORTANTE.- En la Primera Quincena de Diciembre, rematamos en Maipú por cuenta del mismo y por igual motivo, 10.000 LANARES ROMEO MARSH y 200 YEGUARIZOS.

Maipú está sobre camino pavimentado de Buenos Aires a Mar del Plata a 270 kms.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Asilo Tutelar de Menores

«Mariano Ortiz Basualdo»

LAS ARMAS (F. C. S.)

En cumplimiento de lo dispuesto por S. Decreto No 16220 (Sumistro Decreto No 1) de fecha 4/XI/938, llámase a licitación pública hasta el día 10 de diciembre p.v. a las 16 horas, para la provisión a este Asilo de carne de animal vacuna, durante el primer semestre del año 1939.

Por planillas, pliego de condiciones, informes, etc, dirigirse a la Dirección del Asilo, en Las Armas, F. C. S.

EL DIRECTOR

Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.

Quien ame a la nación debe hacer que «La Chacra» llegue a todos los hogares argentinos donde se creen animales.

Academia de Corte y Confección (Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MÓDICOS

J. Lynch 462 MAIPÚ, F. C. S.

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

¡¡ MOLTO PIU ANCORA!

El mundo miserable es un entrado Donde todo es estólido y fingido, Donde cada arlitrón guarda escondido Su verdadero ser, tras el tocado.

No digas tu verdad ni al más amado;

No demuestres temor ni al más temido;

No creas que jamás te hayan querido Por más besos de amor que te hayan dado.

Mira como la nieve se deslize Sin que apostrote al sol su labio

Como ansia las nubes el desierto Sin que a ninguno su ansiedad [confe:]

¡Trema como el Infierno; pero rié! ¡Vive la vida plena, pero muéto!

BUSTANDILLA

Juan Cruz Vidal & Cia

- JUDICIAL -

SARMIENTO 325, MAIPÚ F. C. S.

Base \$ 5.000 m/n

El Sábado 19 de Noviembre

A LAS 15 HORAS EN LA MISMA

Compuesta de 2 salones negocio, zaguan, hall, 6 hab., c/baño, cocina y w. c.; al fondo, grilpón. Terreno determinado en el plano con el No 3 de la manzana M y que mide 17-34 mts. frente N/E por 51,96 mts. de fondo. Sup. aprox 901 —M. C. AD—CORPUS.

Orden del Sr. Juez Dr. Horacio H. Dobranich, secretario del Dr. C. Rodríguez Larrea en los autos sucesorios de «Don Salvador Loiacono» Señala cuenta del precio 8 %—Comisión 2 %—Juan Cruz Vidal y Cia, Sarmiento 643, U. T. Retiro 3976.—Capital Federal.



Con un peso puede usted hacer la felicidad de su hijo comprándole la revista «Mariú», que lo entretiene durante todo el mes. «Mariú» es un precioso y artístico álbum mensual, educativo en el grado. Húncese poco a poco, pero con gran interés dentro de la vida de su hijo.

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos

Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets — Contador Público Nacional
Naum Ferdman — Contador Público Nacional
José J. Forcada — Contador Público Nacional
Ramón Uranga — Contador
J. Eduardo Macchi — Tenedor de Libros
Donato Betral — Tenedor de Libros
Manuel Padilla — Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman — Abogado
Dr. José Amado — Abogado
Manuel Teijeiro — Escribano
Carlos J. Bava — Escribano
Fermín Vgrade — Martillero

Sección La Plata 10780 U. T. R. 7702
Sección Dolores San Martín 272 U. T. 313
Sección Madariaga, Avellaneda U. T. 44
Sección Maipú Belgrano U. T. 57
Sección Balcarce 20624 U. T. J.

X CONTADORES-AUDITORES X
Director y Administrador en la localidad
J. EDUARDO MACCHI
Belgrano (frente al Bco. Pcia.)—U. T. 57 MAIPU, F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacías

VENTA DE LUBRIFICANTES, ACEITE Y GRASA «BAKU»
Sarmiento 227 — U. T. 86 MAIPU

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES, Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semillas de Avena de Tandil y otras
Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías
Agente de los Camiones «REO» y de los
AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325 — X — MAIPU, F. C. S.

Almacén y Anexos

Héctor F. Giorgis

Sortido en Comestibles y Bebidas, Vinos, Licores, Conservas, Aceites
Antisépticos y artículos del ramo en general

Toda buena ama de casa desea que su cocina no tenga nada que envidiarle a la coqueta sala de recibí. Señora si Ud. quiere que su cocina sea un orgullo más a los muchos que reinan en su hogar, equípe su cocina con las maravillosas baterías de Aluminio de última moda que tengo en exhibición.
Además como siempre dispongo de un gran surtido de mercaderías de muy buena calidad y mejor precio.

Extenso surtido de Artículos de Aluminio para Cocina

En artículos de Ferretería tengo un extenso surtido a precios sin competencia

R. MEXIA Y MORENO U. T. 25 MAIPU

“La Chacra” envía a enviar bien al dinero y las ganancias, multiplicando la producción, aumenta las ganancias, no envidias y males sin leer “La Chacra”, porque pierde el tiempo y el dinero.

LA VOZ

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —
Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES
Sociedad Anónima BILZ
Agua Mineral COPELINA
Venta de la atamada SODA SELZ

U. T. 37

Producto BILZ
MAIPU, F. C. S.

Bar y Confitería “Maipú”

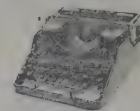
— DE —
Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Para el Copetín: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.
BELGRANO Y SARMIENTO—U. T. 95 MAIPU F. C. S.

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza.
Para Escritorio y Portátil.
Cintas de máquinas surtidas.
Papel carbónico.
CASA FERNANDEZ - MAIPU

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Manica de Gándara.
Federico Otero

Adolfo Bullrich & Cia. Ltda.

“MIRAFLORES” en MAIPU, F. C. Sud

6.500 hects. en 6 lotes de 597 a 1.335 hects.

Con cédulas y otras facilidades de pago

A 1 y 1/2 legua de Segorola y a 5 de Maipú y del camino pavimentado a Mar del Plata

Los afamados campos de Ramos Mejía, que poblados hace mas de un siglo, han alcanzado un refinamiento excepcional, por lo que gozan de gran prestigio considerados de la mejor de la zona; comparables por sus pastos (actualmente cubierto con pastos finos de engorde) y aguas excelentes con los mejores de la región S. E. de Buenos Aires.

Para explotaciones ganaderas o agrícolas, (lino, trigo, maíz, cebada, girasol, etc. Casco «La Lucrecia» buenas mejoras, puestos, alambrados, molinos, etc.

Bases 160, 190 y 210 pesos la hect.

Cada lote reconoce hipoteca en Cédulas del Banco Hipotecario Nacional que representa \$ 65 —por Hectárea aproximadamente, con la que podrán cargar los compradores abonando el excedente hasta el precio de compra 50 % al contado, 25 % a un año, 25 % a dos años de plazo, con 6 % de Int. anual.

SE REMATARA EL

LUNES 28 de NOVIEMBRE, a las 15 horas

En nuestra casa Avenida L. N. Alem—1950 —BUENOS AIRES

Arrendada hasta Enero próximo a precios que varían entre \$ 11 y \$ 17 la hectárea.

SE REVISAR POR MAIPU, o SEGUROLA, dirigiéndose en el campo al encargado Sr. Juan Widmer.

PIDAN PLANOS CON TODOS LOS DETALLES. por correo o personalmente en nuestra casa Avda. L. N. Alem 1950, B. Aires, ó a n/Agente en Maipú, Sr. José Salaberry, U. Telef. 61.

ADOLFO BULLRICH & Cia. Ltda.

Fotografías artísticas de familias - Novas - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

No hay nada que hacer! Una vez mas ganó el mejor

FORD V8 es el coche que Vd. debe adquirir!

Con una brillantísima performance el **FORD V8** triunfa en el **GRAN PREMIO 1938**

de 7.242 kilómetros, conquistando el 1º, 2º, 3º, 4º, 5º, y 7º puestos en la clasificación final

VEALO EN EXHIBICION EN LA AGENCIA LOCAL

U. Telef. 58

JOSÉ VOLPE

Maipú - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

**HORMIGON
DURA
MAS**

CAMINO de HORMIGON

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA

UNION INDUSTRIAL ARGENTINA



MODAS — LABORES
CUENTOS — NOVELAS
PARA LA BELLEZA
NOTAS SOCIALES
PARA EL HOGAR
CINE — POESIAS
OBRAS DE ARTE — MENU
y todo lo que interesa a la mujer
en la revista

PARA TI

Lea LA VOZ

**Enfermedades y Operaciones de los
Ojos — Recetas de Anteojos
Dr. RAUL L. MORET**

Jefe de «Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la
Sociedad Argentina de Oftalmología

Repartiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace
ocho años atenderá en MAIPU,

Proximamente fecha

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Únicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal ca
lle CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Juncal 5587 todos los días
hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

PRIVA DE MUCHO A SU HIJO
QUIEN NO LE COMPRE

"BILLIKEN"

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

"La Auto Francesa"

- Visite la 'Peluquería Camoagna' -
y se convencerá
— PRECIOS MODICOS —

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Remos, Mexis

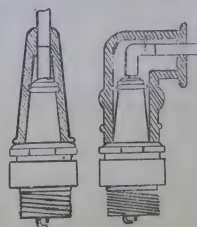
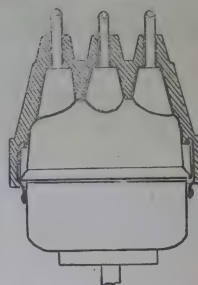
MAIPU, F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con
BLINDAJE «PALAGUA»
podrá viajar bajo la lluvia
más torrencial, cruzar pan-
tanos, hacer lavar su coche
sin necesidad de que se le
pongán bolsas u otros ob-
jetos sobre el motor, lo que
es gran peligro en caso de
olvido pues se han produ-
cido incendios o desperfec-
tos considerables por estas
causas.

El arranque de su motor
será instantáneo, debido a
que los contactos de los
cables se mantienen secos,
evitando a la vez las des-
cargas de las baterías y pér-
didas de tiempo, por estos
motivos tan comunes en las
mañanas frías.



También desaparece los
cortos circuitos y roturas
de las tapas de distribui-
dores, bobinas y las por-
celanas de las bujías.

Todas estas ventajas le
brinda «Palagua» por un
costo insignificante.

SEA PREVISOR no es
pere que la lluvia lo sor-
prenda, BLINDE HOY
MISMO su coche con los
famosos BLINDAJES «PA-
LAGUA».

Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse
dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión, Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES
ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

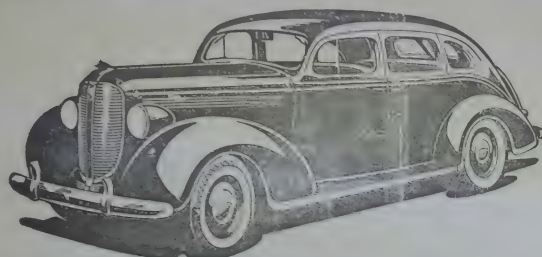
SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

Lamparas Eléctricas surtidas . CASA VENANCIO FERNANDEZ

DODGE 1938



Fuerza flotante frenos hidraulicos, armonias en todos sus modelos, y gran confort

EN EXPOSICION EN LA AGENCIA LOCAL

Agente exclusivo en la zona

R. Mejia 771

JUAN VOLPE

U. T. 98 MAIPU, P. C. S.

Vendo

MAIZ CUARENTIN Y AMARILLO PARA SEMILLA

JESUS GARCIA URRUTY

Sarmiento 325 - U. T. 57

MAIPU P. C. S.

Pedro Gaitano

Ondulación Permanente, \$ 4.00

Atiende todos los lunes pidan turno

Alsina 320 (Al lado de la Peluquería de Valentín Ibargurengolia)

MAIPU, P. C. S.

Casa "El Relampago"

- DE -

ANGEL M. BUFARINI

Librería, Cigarrería, Biciotería, Artículos de Electricidad

Aparatos de Radio CLIRTON.

Repuestos y Arreglos de Calentadores.

Linternas y Pilas «Eveready».

Se hacen instalaciones eléctricas y arreglo de cualquier desperfecto en el acto.

Rivadavia 368

MAIPU, P. C. S.

El Gobierno de Mendoza

Ofrece al Publico

Por intermedio de su sucursal local sus vinos garantizados e higiénicos envasados en botellas de 1 litro y en damajuanas de 5 y 10 litros

al precio sorprendente de

\$ 0.40 el litro

No olvide señor consumidor que Cooperativa del gobierno de Mendoza es la única que en la Provincia de Buenos Aires reúne vinos estampillados y de primera zona a este precio.

DISTRIBUIDORES EN MAIPU, QUIDO Y LABARDEN

Brisa y Garmendia

U. Telef. 9

MAIPU P. C. S.

FRIGORIFICO ARGENTINO

TELÉFONO
U. T. DOLORES 242

Massa Pons Limitada

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA
«MASPO» DOLORES Sud

Buenos Aires

SOC. DE RESP. Ltda.

Dolores, f. c. s.

Señores Estancieros, Cremeros y Tamberos

Antes, Si..!

tenían Vale, una excusa, al no querer, ORGANIZAR Y MONTAR UN TAMBO o al no querer AUMENTAR SU ACTUAL producción de LECHE Y CREMA por la posibilidad de no encontrar comprador fácil para toda su producción

pero, ahora no! porque..

El Frigorífico Argentino, Massa Pons Limitada de Dolores, Bs. As. les compra cualquier cantidad de leche o crema que le entregan o remitan. Les garantiza análisis y rendimientos exactos les pagará máximos precios, y además de ser rápidos en las liquidaciones será puntual en los pagos

Señor Estanciero, Cremero o Tambero

¡Produzca leche! ¡Le conviene! Reorganice su tambo! ¡Amplíelo con buenas vacas lecheras! Le compraremos durante todo el año cualquier cantidad de Leche o Crema que produzcan!

Háganos una visita — Consúltenos — Le conviene

Hacemos ya compromisos y contratos de compra y recibo de Leche y Crema
Compramos Huevos cualquier cantidad Próximamente comprarán también Aves, Lechones y Miel.

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUZ, clase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don MARTIN LUIS SARRETA y dona SOFIA GALLIGO DE LUSARRETA.—Dolores, Octubre 18 de 1938.—Teodoro Arrieta Vidal, Secretario.

e 21o.v.26n.

\$ 0.70

He recibido papa Rey Eduardo y Holandesa, buen consumo, que en el deseo de mejorar los precios en beneficio de mi numerosa clientela, venderé al ínfimo precio de \$ 0.70 los 10 K.

Tengo también papa Gren Morinain y Katabidin.

«El Ahorro» se justifica por sus precios y por la bondad de lo que vende.

“EL AHORRO”

— DE —

FEDERICO OTERO

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo de cante y liviano, sueldo de \$ 15 a 30 mensual—Informes a la Bodega Banfield.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al Lapiz y Pinturas. Calle Belgrano 580 J — MAIPU —

Señorita

Si quiere casarse pronto, compre billetes de lotería a BERARDONI, mire que su pórtico está dando muestra de dar el segundo corcobo—Recuerde que en el primer corcobo largó 50 mil pesos al señor Caputo. Compre billetes de lotería a BERARDONI si quiere tener suerte.

Celestino Sens

PINTOR-RECUADRADOR

Trabajos de pintura en general Imitación papel estampado moderno.

Hotel Camellí MAIPU

Se vende

Caja volcadora con volcador mecánico. Ver y tratar: Taller de Ota ante Hnos Maipú.

Al Público

Se hace saber que el señor don Mariano Hernández, vende a los señores don Mariano Urriza y Cia, a don Alberto Marino y a don Carlos Tomás Giorgi, su negocio de panadería y anexos que tiene establecido en el pueblo de Maipú en la esquina de Belgrano y Moreno. A los efectos de la ley 11.866 reclamaciones ante el suscripto o las partes domiciliadas en el pueblo indicado. General Pirán, 12 de Noviembre de 1938.

RICARDO BAZZIGALUPI
Escribeno Público

Vacunas Manguinhos

CARBUNCLO-MANCHA

Inmunización rápida y segura. Dosis única contra la Mancha, una sola inyección confiere rápidamente una inmunidad DEFINITIVA.

Solicítelas a n/Agente Sr. J. Salaberry en Maipú, Sarmiento 251, U. T. 61, o a n/ casa Central, Av. Alem 1050, Bs. Aires.

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda S. A.

Sin dinero - Sin terreno - Sin intereses

SUCASA le ayudará a obtener su CASA PROPIA utilizando para ello el mismo dinero que Ud. MALGASTA EN ALQUILERES

Préstamos adjudicados en Septiembre POR PUNTOS

\$ 10.000 TITULO 1178 Luisa Ortiz de Bustamante Altoiguirre 2544 Capital Solicitó el préstamo el 22-10-1937. Adjudicado el 30-9-1938

\$ 8.000 TITULO 1146 Juan M. Pecantel Branden 518 Morón F. C. O. Solicitó el préstamo el 20-9-1937

\$ 7.000 TITULO 1124 Mario Hugo Burotto Magallanes 370, R. Mejía F. C. O. Solicitó el préstamo el 31-8-1937

\$ 5.000 TITULO 1126 Octavio Nicolai Viryles 278, Martínez, F. C. C. A. Solicitó el préstamo el 2-9-1937

\$ 10.000 TITULO 1003 Arturo Caarella Congreso 5555, Capital Solicitó el préstamo el 15-4-1937.

\$ 4.800 TITULO 1090 Nazareno Castiglioni Cervantes 3393, Capital Solicitó el préstamo el 28-7-1937.

\$ 3.500 TITULO 1245 Pilar Lamarque Vda. de López Sud América 1548, Capital Solicitó el préstamo el 14-12-1937

USTED como todos ellos, puede también en muy poco tiempo ver realizado el SUEÑO DE SU CASA PROPIA. Consultenos y gustosamente le facilitaremos toda información con respecto a la adquisición de la casa propia con un desembolso mínimo, sin que por ello signifique un compromiso de su parte.

SUCASA Sociedad Union de Créditos para Construcciones en la Argentina S. A.

Autorizada por el Superior Gobierno de la Nación

Representante en la localidad — JESUS GARCIA URRUTY
Agente — JUAN EDUARDO MACCHI
Sarmiento 325 — U. T. 57 — MAIPU F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA

MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falcón, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

Peluquería LA IDEAL

— DE —
LUIS SFOGGIA

CASA DE PEINADOS PARA DAMAS SOLAMENTE

Melenas, Ondulación permanente con la máquina más perfecta nada al vapor y autotérmica.

Anexo para tintura del cabello

PRUEBE UNA VEZ y SERA LA MEJOR PROPAGANDISTA DE LA CASA

Belgrano 348

MAIPU, F. C. S.

Primavera y Verano

El espléndido estilo que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Trajes de casimir CAMPER, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELORANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8

no es moderno

**VEA el nuevo
MODELO 1938**

Está en exhibición

en la Concesionaria FORP

No deje de verlo

GOODYEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fidecería y Panadería MAIPU

vº FABRICA DE MASAS

— DE —

JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas — Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

MAIPU, F. C. S.

U. Telef. 34

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Depuración necesaria

Es objeto de los mejores comentarios la decisión del poder ejecutivo, que con un propósito de altas miras sociales, estaría dispuesto a depurar el personal de la policía y corregir con mano firme las deficiencias de diversas índoles de que el cuerpo adolece.

Es, esta una labor ardua y digna, en que los gobernantes precisarán de toda su fuerza de voluntad para realizarla justiciaria y eficazmente.

La corrupción en una extensa parte del organismo policial ha llegado a tal extremo que redimió será tanto como penetrar a fondo en la extirpación de máculas sociales y políticas muy arraigadas en nuestra administración. Es una labor heroica, pero, absolutamente necesaria si queremos, en verdad, desterrar los malos elementos dentro de la Repartición y al propio tiempo que brille la sanidad de intenciones y el celo profesional de aquellos que tienen a gala cumplir escrupulosamente con sus deberes, haciéndose dignos de la confianza que el pueblo deposita en ellos.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante
Médico-cirujano
Atiende el ex-consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma
Cirujano Dentista
Ex-practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Aisina 243 U. T. 31 - Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi
Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Anibal F. Raopallini
Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 19 Maipú

Nieves Garcíarena
Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al tacto, — Caligrafía — Ortografía — Aritmética — Francés — Correspondencia Comercial — Apilados — Ingleses Nacionales, Comercial y Normal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Ankela C. de Mulieri
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atiende en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telef. 24—Maipú

Doctor Martin Calvo

Médico Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

El día 23 de Noviembre

De 14 a 20 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

El mercado lanero

Decreció la actividad de nuestro mercado lanero, operándose ayer con ambiente encalmado y a precios flojos, en general para los diversos tipos del textil. Se negociaron 45 lotes con un total de 200.000 kilogramos, aproximadamente, siendo de \$ 11.50 la cotización máxima alcanzada, la que correspondió a una partida con 6.000 kilos de lana fina de provincia.

Los demás lotes de este tipo de lana se realizaron entre pesos 8 y 11; pagándose por la cruz mediana, de 8.50 a 10.70 y por la gruesa, de \$ 8.80 a 10.80. El lote de mayor volumen del día, constituido por una partida con 40.000 kilos de cruz mediana, se vendió a \$ 10.70.

Será postergado el Censo Provincial

Se fijará el 18 de diciembre

LA PLATA.—En las esferas oficiales se está considerando en estos momentos la necesidad de postergar una vez más la realización del censo de la población, inmuebles, comercio e industrias, que debería levantarse, según la última resolución gubernativa, el 23 del mes en curso.

Se hablaba de fijar como nueva fecha la del 18 de diciembre próximo, que seguramente tampoco será la definitiva, pues a pesar de los millones que lleva costados a la Provincia, el organismo encargado de esa creación dista de estar en condiciones de cumplir la tarea de manera aceptable.

La existencia comercial de granos en nuestro país

Al primero del corriente mes

La Comisión Nacional de Granos y Elevadores ha establecido, con carácter provisional, y en base a las declaraciones de los comerciantes e industriales del país, la existencia comercial 1.º del mes en curso, de trigo, lino y maíz.

Los totales de dicha existencia son los siguientes, en toneladas: trigo 692.898, maíz, 540.783, lino 116.604 toneladas.

En igual fecha de 1937 las existencias comerciales alcanzaron a 169.302, 1.018.487 y 172.370 toneladas, respectivamente.

El Banco de la Nación podrá comprar cereales

De acuerdo a la determinación del P. E. fijando precio a los cereales, el Banco de la Nación Argentina está facultando para comprar trigo y lino en todo el país. En oportunidad especificaremos otros detalles al respecto.

Se agrava el conflicto ferroviario

Los obreros decretaron dos nuevos paros parciales

BUENOS AIRES, 17.—La situación de tirantez creada entre los obreros ferroviarios y la empresa del F. C. Sud, al no retomar ésta a numerosos obreros que ha despedido, ha motivado que el servicio urbano de la Capital sufra serios inconvenientes al decretar hoy la Unión Ferroviaria dos nuevos paros parciales de media hora cada uno, uno de 12 a 12.30 horas y el otro de 17 a 17.30 horas.

En previsión de cualquier contingencia, el jefe de Policía de la Capital ordenó que un piquete policial con gases lacrimógenos preste servicios en la estación Constitución.

Por otra parte, esta mañana a las 7 horas al ir a trabajar los obreros ferroviarios de los talleres del F. C. S. en Remedios de Escalada, se encontraron con la sorpresa de que las puertas estaban cerradas, medida que había sido dispuesta por la empresa.

La Unión Ferroviaria ha dispuesto que estos paros prosigan hasta el 23 del corriente, si es que antes no se llega a un acuerdo entre los obreros y la Empresa.

22.ª Exposición Ganadera en Maipú

De reproductores Lincoln

La Asociación Rural de Maipú realizará durante los días 8 y 9 de Enero próximo, su 22.ª Exposición Ganadera de Reproductores Lincoln, puros de pedigríe y puros por cruce, a galpon y a campo, lo que ha de motivar que sean numerosas las cabanías que concurren a este certamen ganadero.

Automovilismo

Las "Mil Millas Argentinas"

Al primer minuto del día 4 de Diciembre próximo, se iniciará en la localidad de Wilma a la altura del kilómetro 15 de la ruta nacional a Mar del Plata, las "Mil Millas Argentinas", carrera organizada por el "Automovil Club de Avellaneda", y que será transmitida por L. S. 8, Radio Stentor.

La Comisión de Carreras ha designado el siguiente control que ha de verificar el paso de los corredores por Maipú: Sres. Horacio Otamendi, Dr. Mario Monti, José Volpe, Ernesto Raggi y Jorge Volpe.

De nuestro Departamento Judicial

Nuevo secretario del Juzgado en lo Civil y Comercial

La Suprema Corte, en su último acuerdo, ha designado secretario del Juzgado en lo Civil y Comercial del Dr. Victorio M. Italiano, al escribano Sr. Luis A. Lockart, actual secretario de la Intendencia Municipal de Dolores.

Esta designación, ha sido muy bien recibida, ya que se reconoce al Sr. Lockart, relevantes condiciones de inteligencia y sana moral para llenar este cargo, que estaba vacante por el fallecimiento del Dr. Delfín S. Nuñez.

Meladas en la zona

Estación incierta

A pesar de que estamos en plena primavera, en estas últimas noches se han registrado heladas de regular intensidad, según se informa, en toda la zona sud.

Las heladas se han hecho notar en muchas sementeras. Resulta, claro está, un poco aventurado pronosticar sobre el alcance de los daños que puedan haber causado, pero podemos decir que ellas son motivo de preocupación para muchos agricultores de la zona.

En cuanto a la baja temperatura hemos tenido algunas noches bastante frías que desmienten a la estación primavera.

Como se ve, el brusco cambio operado ya en varias ocasiones desde la entrada de la nueva estación hace prever que la misma será incierta y cuyas condiciones atmosféricas serían irremediablemente de resultados perjudiciales para los intereses rurales.

Excursión de estudios

Los alumnos del 3er. año de la Escuela de Fruticultura Osvaldo Magnasco, de Dolores, dependiente de la Dirección de Agricultura, Ganadería e Industrias, acompañados por el inspector ingeniero agrónomo Pedro Mollura y profesores de la escuela, realizaron una excursión de estudios por diversas zonas del delta bonaerense, deteniéndose especialmente en los establecimientos frutícolas de los señores R. Hoffer y M. Malibec.

En la nueva Capital Federal visitaron, luego el frigorífico del Puerto Nuevo, especializado en la conservación del frutas.

La C.A.R.B.A.P. no ha medido determinado precio mínimo

La Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y la Pampa, ha informado que no ha pedido la fijación de determinado precio mínimo para el trigo, como dicen informaciones publicadas.

La nota entregada al Excelentísimo Sr. Presidente de la Nación, establece que en la zona agrícola de la provincia de Buenos Aires y territorio de la Pampa, «el promedio del costo total de producción de cien kilogramos de trigo puesto en puerto, es de m\$u. 7.50».

Valor de los campos

Por intermedio de la escribanía de los señores Bazzigaluppi y Raopallini se ha formalizado la venta de la Estancia «La Vincha», situada en el partido de Gral. Guido y compuesta de 813 hectáreas, 32 a. y 68 cs. de propiedad de la sucesión de D. Enrique J. Pizarro. Fue comprador el Sr. Juan María Alza, quien pagó a razón de \$ 150 la hectárea, lo que importa en total, \$ 121.999, pagado al contado.

En homenaje a Alfonsina Storni

Se propicia la erección de un busto

El Club Argentino de Mujeres de la capital federal ha dispuesto abrir una suscripción para erigir un busto conmemorativo de la malograda poetisa Alfonsina Storni. Se ha dirigido también a todas las instituciones culturales del país invitándolas a contribuir en tales fines.

Bibliografía

"Cirugía Estética" del Dr. Ernesto F. Malibec

El reputado cirujano Dr. Ernesto F. Malibec ha tenido la deferencia de enviarnos su libro titulado «Cirugía Estética», en el que su autor, que es encargado del Consultorio de Cirugía Plástica y Estética del Hospital Ramos Mejía, plantea interesantes conceptos y consideraciones sobre este tema, acompañando numerosas fotografías sobre operaciones realizadas por el mismo, con el más feliz resultado.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 11 horas.
Días hábiles: de 8 a 12 horas.
En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Nacimiento—1 mujer natural.



* VIAJEROS

Para Ayacucho Sta. Cecilia Bschl.
— De Chascomús Sr. Luis Fontanetto y su señorita hija.
— A Buenos Aires Sr. Miguel Rojas.
— De Dolores Dr. Gilberto U. Blancuzzi.
— A Buenos Aires Sr. Miguel Rojas.

* CINE JOCKEY CLUB

Para sus funciones de hoy la empresa de este cine ha preparado el siguiente programa:
«Comics y variedades».
«La Legión Negra», en el que toma parte un conocido grupo de artistas de prestigio.
Nada tan potente ha creado el cine como «La Legión Negra» que su dramática supera a «Soy un Fugitivo». Un hombre luchando desesperadamente contra una siniestra organización destinada a coartar las libertades individuales.
Humphrey Bogart, el pistolero de «El bosque petrificado» en un rol estelar que llenará de gloria.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital

Mar del Plata

San Martín 2427

Mar del Plata

Consultas:

U. T. 1759

de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

Domingo 4 de Diciembre

de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIFU - F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar.

Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de
toda persona, y esto podrá
usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de ca-
simires y perramus de la mas alta calidad y los mas
sovedosos gustos que la moda impone.

MAIFU - F. C. S.

Confiteria COLON

- DE -

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASASEspecialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país.
Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios par-
ticulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIFU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.

Sucursales:

Oral, Belgrano, Rauch, Vela, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel

Con Julianell-Ebarlin & Arhex

Casa de Consignaciones

Perú 84, Buenos Aires.

Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra,

Necochea y de la Gama.

EN MAIPU

26. Remate-tería de haciendas

El día 19 de Noviembre

350 VACUNOS DURHAM

30 Lanares Lincoln

1 PA RILLO

80 Vacas y vaquillonas gordas en lotes de ma ca líquida.
70 Vaquillonas y novillos carnes gordas y gordos para consumo.
40 Vacas de 3 a 5 años, buena clase y estado en lotes.
80 Vacas con cria, buena clase y estado en lotes.
80 Vaquillonas 1 a 1 1/2 años buena clase y estado.
30 Ovejas gordas para mataderos.

EN MAIPU

El día 23 de Noviembre

EN LAS INSTALACIONES DE LA Soc. RURAL A LAS 14 HORAS

2.200 Vacunos Aberdeen Angus

Liquidación total de la hacienda vacuna, que puebla el Estableci-
miento LA POSTA por cuenta y orden de su dueño Sr. NEWESIO
de OLARIAGA, venta resuelta, por haber arrendado el cam. o.

- DETALLE -

30 Vacas de 3 1/2 años, muy b/c, gran estado y gordas con
30 Terneros al pie de las madres, en lotes.
130 Vacas de 6/7 años, muy b/c, y gran estado y gordas con
100 Terneros al pie de las madres.
150 Vacas de 7/8 años, gran clase y estado con
120 Terneros al pie de las madres.
80 Vaquillonas de 3 años, gran clase y estado con
80 Terneros al pie de las madres, en lotes.
30 Vacas, secas preñez revelada de 4/5 años muy b/c, y gordas
100 Vacas secas preñez revelada de 3 a 5 años muy b/c, carne gorda
100 Vacas secas preñez revelada de 6 a 8 años muy b/c, carne gorda
10 Vaquillonas de 2 años, gran clase y estado, con servicio.
100 Vaquillonas de 1 año, buena clase y b/estado sin servicio.
60 Toros nuevos en servicio, muy b/tipo en gran estado.
30 Toros de 2 y 2 1/2 años puros por crucea buen estado, que no
han entrado en servicio.NOTAS.- Todas las haciendas a rematarse, con sola marca y origen
del Establecimiento «La Posta» y por su clase, edad, servicio y esta-
do, las recomendarémos con todo interés a los señores criadores.
En los toros que se encuentran en servicio, se encuentran hijos de
los notables padres adquiridos por la cabaña «San Nemesio» de las
«bañas «Las Horquetas» de Estanguel, de la Suc. de Luis Zauze,
Perkins y otros.Se dará campo gratis por 15 días, al comprador que lo solicite, en
el Establecimiento «La Posta» a una legua de Maipú, potreros segu-
ros y empastados, corriendo el riesgo y cuidado por cuenta de los
compradores.COMISIONES.- Del 4 % en Haciendas Generales y 6 % en Re-
productores a cargo de los Compradores.
IMPORTANTE.- En la Primera Quincena de Diciembre, rematare-
mos en Maipú por cuenta del mismo y por igual motivo, 10,000 LA-
NARES ROMÉY MARSH y 200 YEGUARIZOS.Maipú está sobre camino pavimentado de Buenos Aires a Mar del
Plata a 270 kms.Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/
representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez
422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Asilo Tutelar de Menores

"Mariano Ortiz Basualdo"

LAS ARMAS (F. C. S.)

En cumplimiento de lo dispuesto por S. Decreto No. 10220 (Sumi-
nistro Decreto No. 1) de fecha
4/XI/55, téngase a licitación pri-
vada hasta el día 10 de diciembre
p. v. a las 16 horas, para la pro-
visión a este Asilo de carne de
animal vacuna, durante el primer
semestre del año 1959.Por planillas, pliego de condi-
ciones, informes, etc., dirigirse a
la Dirección del Asilo, en Las Ar-
mas, F. C. S.

EL DIRECTOR

Academia de Corte y Confección

(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para se-
ñoras, señoritas y niñas por el
sistema más perfecto, fácil y
práctico que existe. Bordados a
máquina. Lecciones cuatro días
a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MÓDICOS

J. Lynch 462 MAIPÚ, F. C. S.

María Alida Russo

Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en
el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

Eduardo Molins

Procurador Matriculado

U. Telef. 15 MAIPU

* DE DÓLORES

En Bs. Aires, en la Casa Central,
el Sr. José García Urruty contador
del Banco de la Provincia, sucur-
sal local, rindió un brillante exá-
men para gerente confirmando así
ampliamente los relevantes condi-
ciones que ha revelado poseer en
el desempeño de su cargo actual.

* DE LABARDEN

Velada

En el salón del Club Social La-
barden, será ofrecida por un grupo
de aficionados, el domingo próxi-
mo, la comedia cómica de Goicoe-
chea y Cordone, «Llovido del cie-
lo», en tres actos, y con el repa-
ro siguiente:Yolanda, Angélica Lafratta; Vic-
toria, Olga L. Rodríguez; Estela,
Araceli Lafratta; Resituta, Elfrida
Rodríguez; Magdalena, María A. de
Diego; Nazario, I. A. Verde; Lino,
Dario Lafratta; Argentino, Lorenzo
Zeballos; Fortunato, Domingo La-
fratta; Zacarias, Francisco A. La-
fratta.La velada que se iniciará con
números variados y algunos
«sketch» cómicos, ha despertado
inusitado interés, previniéndose que
será todo un éxito.

Juan Cruz Vidal & Cia

- JUDICIAL -

SARMIENTO 325, MAIPÚ F. C. S.

Base \$ 5.000 m/n

El Sábado 19 de Noviembre

A LAS 15 HORAS EN LA MISMA

Compuesta de 2 salones nego-
cio, zaguán, hall, 6 hab., c/baño,
cocina y w. c.; al fondo, galpón—
Terreno determinado en el plano
con el No. 3 de la manzana M. y
que mide 17.34 ms. frente N/E
por 51.96 ms. de fondo.— Sup.
aprox. 901.—M. C. AD—CORPUS.
Orden del Sr. Juez Dr. Horacio
H. Dolbramich, secretario del Dr.
C. Rodríguez Larreta en los au-
tos sucesorios de «Don Salvador
Loiacono». Seña cuenta del precio
8 %.—Comisión 2 %.—Juan Cruz
Vidal y Cia, Sarmiento 643, U. T.
Retiro 3976.—Capital Federal.

JOSE VOLPE

U. T. 50

MAIPU F. C. S.

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos

Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets — Contador Público Nacional
Naum Ferdman — Contador Público Nacional
José J. Forcada — Contador Público Nacional
Ramón Uranga — Contador
J. Eduardo Macchi — Tenedor de Libros
Donato Berra — Tenedor de Libros
Manuel Pavilla — Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman — Abogado
Dr. José Amado — Abogado
Manuel Teijeiro — Escribano
Carlos J. Bava — Escribano
Fermín Varade — Marillero

Sección La Plata 10780 U. T. R. 7702
Sección Dolores San Martín 272 U. T. 313
Sección Madariaga, Avellaneda U. T. 44
Sección Maipú Belgrano U. T. 57
Sección Balcarce 20621 U. T.

X CONTADORES-AUDITORES X
Director y Administrador en la localidad
J. EDUARDO MACCHI
Belgrano (frente al Bco. Pella)—U. T. 57 MAIPU, F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacías

VENTA DE LUBRIFICANTES, ACEITE Y GRASA «BAKU»

Sarmiento 227 — U. T. 86 MAIPU

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES, Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras
Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías
Agente de los Camiones «REO» y de los
[AUTOMOVILES «WILLYS»]

Sarmiento 325 —x— MAIPÚ, F. C. S.

Almacén y Anexos

— DE —

Héctor F. Giorgis

Sortido en Comestibles y Bebidas, Vinos, Licores, Conservas, Acellos
Antisérnicos y artículos del ramo en general

Toda buena ama de casa desea que su cocina no tenga nada que envidiarle a la coqueta sala de recibí. Señora si Vd. quiere que su cocina sea un orgullo más a los muchos que reinan en su hogar, equípe su cocina con las maravillosas baterías de Aluminio de última moda que tengo en exhibición.
Además como siempre dispongo de un gran surtido de mercaderías de muy buena calidad y mejor precio.

Extenso surtido de Artículos de Aluminio para Cocina

En artículos de Forreter a tengo un extenso surtido a precios sin competencia

R. MEXIA Y MORENO U. T. 25 MAIPÚ

“La Chacra” enseña a emplear bien el dinero y las energías, multiplica la producción, aumenta las ganancias. No cree plantas y animales sin leer “La Chacra”, porque pierde el tiempo y el dinero.

LA VOZ

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la afamada SODA SELZ

Producto BILZ)

U. T. 37

MAIPU, F. C. S.

Bar y Confitería “Maipú”

— DE —

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas

Visiten la Fabrica modelo

Para el Copetin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.

BELGRANO Y SARMIENTO—U. T. 95 MAIPU F. C. S.

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza
Para Escritorio y Portátil.
Cintas de máquinas surtidas.
Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ — MAIPU

Comisiones

Maipú - B  Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe  rdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950
En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas
Manteca de Gándara.

Federico  tero

Adolfo Bullrich & Cia. Ltda.

“MIRAFLORES” en MAIPU, F. C. Sud

6.500 hec s. en 6 lotes de 597 a 1.335 hec s.

Con cédulas y otras facilidades de pago

A 1 y 1/2 leguas de Seguro  y a 5 de Maipú y del camino pavimentado a Mar del Plata

Los afamados campos de Ramos Mejía, que poblados hace más de un siglo, han alcanzado un refinamiento excepcional, por lo que gozan de gran prestigio considerados de la mejor de la zona; comparables por sus pastos (actualmente cubierto con pastos finos de engorde) y aguas excelentes con los mejores de la región S. E. de Buenos Aires.

Para explotaciones ganaderas o agrícolas, (lino, trigo, maíz, cebada, girasol, etc.
Casco «La Lucrecia» buenas mejoras, puestos, alambrados, molinos, etc.

Bases 160, 190 y 210 pesos la hect .

Cada lote reconoce hipoteca en Cédulas del Banco Hipotecario Nacional que representa \$ 65 —por Hectárea aproximadamente, con la que podrán cargar los compradores abonando el excedente hasta el precio de compra 50 % al contado, 25 % a un año, 25 % a dos años de plazo, con 6 % de Int. anual.

SE REMATARA EL

LUNES 28 de NOVIEMBRE, a las 15 horas

En nuestra casa Avenida L. N. Alem—1950—BUENOS AIRES

Arrendada hasta Enero próximo a precios que varían entre \$ 11 y \$ 17 la hectárea.

SE REVISARÁ POR MAIPU, o SEGURO LA, dirigiéndose en el campo al encargado Sr. Juan Widmer.

PIDAN PLANOS CON TODOS LOS DETALLES, por correo o personalmente en nuestra casa Avda. L. N. Alem 1950, B. Aires,   a n agente en Maipú, Sr. José Salaberry, U. Telef. 61.

ADOLFO BULLRICH & Cia. Ltda.

Fotografías artísticas de familias - Novas - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

No hay nada que hacer! Una vez mas ganó el mejor

FORD VS es el coche que Vd. debe adquirir!
Con una brillantísima performance el **FORD VS** triunfa en el **GRAN PREMIO 1938**

de 7.242 kilómetros, conquistando el 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º y 7.º puestos en la clasificación final

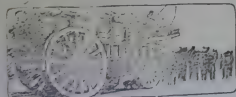
VEALO EN EXHIBICION EN LA AGENCIA LOCAL

U. Telef. 58

JOSÉ VOLPE

Maipú - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

**HORMIGON
DURA
MAS**

CAMINO de HORMIGON
ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA
UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

"La Auto Francesa"

- Visite la 'Peluquería Camoagña' -
y se convencerá
- PRECIOS MODICOS -

María I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexía

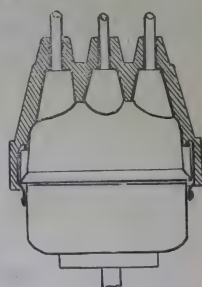
MAIPU, F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con **BLINDAJE "PALAGUA"** podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

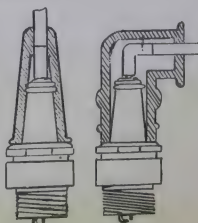
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le blindan "Palagua" por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, **BLINDE HOY MISMO** su coche con los famosos **BLINDAJES "PALAGUA"**.



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

Enfermedades y Operaciones de los Ojos - Recetas de Anteojos
Dr. RAUL L. MORET

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Repetiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace ocho años atenderá en MAIPU.

Proximamente fecha

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Únicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en calle CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Juncal 5587 todos los días hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas



MODAS - LABORES
CUENTOS - NOVELAS
PARA LA BELLEZA
NOTAS SOCIALES
PARA EL HOGAR
CINE - POESIAS
OBRAS DE ARTE - MENU
y todo lo que interese a la mujer
en la revista

PARA TI

PRIVA DE MUCHO A SU HIJO
QUIEN NO LE COMPRE

"BILLIKEN"

Lea LA VOZ

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

Librería, Cigarrería. Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUO, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don MARTIN LUSARRETA y doña SOFIA GALLEGO DE LUSARRETA.—Dolores, Octubre 18 de 1938.—Teodoro Arrieta Vidal, Secretario.
e 210.v.26n.

\$ 0.70

He recibido papa Rey Eduardo y Holandesa, buen consumo, que en el deseo de mejorar los precios en beneficio de mi numerosa clientela, venderé al ínfimo precio de \$ 0.70 los 10 K.
Tengo también papa Gren Morlain y Kalsheim.
«El Ahorro» se justifica por sus precios y por la bondad de lo que vende.

“EL AHORRO”

— DE —
FEDERICO OTERO

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo de cante y liviano, sueldo de \$ 15 a 30 mensual.—Informes a la Bodega Banfield.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños.
Retratos al Lapiz y Pinturas.
Calle Belgrano 580
— MAIPU —

Señorita

Si quiere casarse pronto, compre billetes de lotería a BERARDONI, mire que su póster está dando muestra de dar el segundo corcobo—Recuerde que en el primer corcobo largó 50 mil pesos al señor Caputo.
Compre billete de lotería a BERARDONI si quiere tener suerte.

Celestino Sens

PINTOR-RECUADRADOR

Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado moderno.

Hotel Cametij MAIPU

Se vende

Caja volcadora con volcador mecánico. Ver y tratar: Taller de Gante Hnos Maipú.

Al Público

Se hace saber que el señor don Mariano Hernández, vende a los señores don Mariano Urriza y Cia, a don Alberto Marino y a don Carlos Tomás Giorgis, su negocio de panadería y anexos que tiene establecido en el pueblo de Maipú en la esquina de Belgrano y Moreno. A los efectos de la ley 11.866 reclamaciones ante el suscrito o las partes domiciliadas en el pueblo indicado.
General Pirán, 12 de Noviembre de 1938.
RICARDO BAZZIGALUPI
Escribano Público

Vacunas Manguinhos

CARBUNCULO-MANCHA

Inmunización rápida y segura. Dosis única contra la Mancha DEFINITIVA.

Solicítelas a n/Agente Sr. J. Salaberry en Maipú, Sarmiento 251, U. T. 51, o a n/ casa Central, Av. Alem 1050, Bs. Aires.

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda S. A.

Sin dinero - Sin terreno - Sin intereses

SUCASA, le ayudará a obtener su CASA PROPIA utilizando para ello el mismo dinero que Ud. PAGABA EN ALQUILER

Préstamos adjudicados en Septiembre
POR PUNTOS

- | | | |
|------------------|-------------|---|
| \$ 10.000 | TITULO 1178 | Luisa Ortiz de Bustamante
Alhóguirre 2544 Capital
Solicitó el préstamo el 22-10-1937. Adjudicado el 30-9-1938 |
| \$ 8.000 | TITULO 1146 | Juan M. Pecantel
Branden 518 Morón F. C. O.
Solicitó el préstamo el 20-9-1937 |
| \$ 7.000 | TITULO 1124 | Mario Hugo Burotto
Magallanes 370, R. Mejía F. C. O.
Solicitó el préstamo el 31-8-1937. |
| \$ 5.000 | TITULO 1126 | Octavio Nicolai
Vieytes 278, Martínez, F. C. C. A.
Solicitó el préstamo el 2-9-1937 |
| \$ 10.000 | TITULO 1003 | Arturo Caarella
Congreso 5555, Capital
Solicitó el préstamo el 15-4-1937. |
| \$ 4.800 | TITULO 1090 | Nazareno Castiglioni
Cervantes 3393, Capital
Solicitó el préstamo el 28-7-1937. |
| \$ 3.500 | TITULO 1245 | Pilar Lamarque Vda. de López
Sud América 1545, Capital
Solicitó el préstamo el 14-12-1937 |

USTED como todos ellos, puede también en muy poco tiempo ver realizado el SUEÑO DE SU CASA PROPIA.
Consultenos y gustosos le facilitaremos toda información con respecto a la adquisición de la casa propia con un desembolso mínimo, sin que por ello signifique un compromiso de su parte.

SUCASA Sociedad Union de Créditos para Construcciones en la Argentina S. A.

Autorizada por el Superior Gobierno de la Nación

Representante en la localidad — JESUS GARCIA URRUTY
Agente — — — — — JUAN EDUARDO MACCHI
Sarmiento 325 — U. T. 57 — MAIPU F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA
MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pasterías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falcón, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

Peluquería LA IDEAL

— DE —
LUIS SFOGGIA

CASA DE PEINADOS PARA DAMAS SOLAMENTE
Melenas, Ondulación permanente con la máquina más perfeccionada al vapor y autotermica.

Anexo para tintura del cabello
PRUEBE UNA VEZ y SERA LA MEJOR PROPAGANDISTA DE LA CASA

Belgrano 348

MAIPU, F. C. S.

Primavera y Verano

«El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen.
Trajes de casimir CAMPER, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

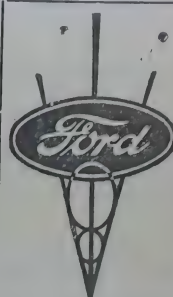
Sastrería La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8

no es moderno

**VEA el nuevo
MODELO 1938**

Está en exhibición

en la Concesionaria FORP

No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideería y Panadería MAIPU

v. FABRICA DE MASAS

— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases
y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas — Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
Sarmiento 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Responsabilidad de la juventud

La juventud radical de la provincia de Buenos Aires se dispone a realizar en breve un congreso partidario, iniciativa digna del más franco apoyo.

Es hora que la juventud, que es nervio y desinterés, infunda en la vida política el soplo del rejuvenecimiento que le está haciendo falta. Contiamos en los hombres nuevos y esperamos den al Partido Radical el impulso, necesario para reconstruir las instituciones republicanas.

La juventud debe saber honrarse a sí mismo, y puesto que el porvenir es de ella debe laborarlo con empeño, con limpidez de conciencia, para que tenga derecho a disfrutar de un mañana honroso, en el que brillen los principios de libertad y democracia que han dado fundamento a nuestra nacionalidad.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante
Médico-cirujano
Atiende el ex-consultorio del
—Dr. Moschini—
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma
Cirujano Dentista
Ex-practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi
Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Anibal F. Raonallini
Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 19 Maipú

Eduardo Molins
Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Nieves Garciarena
Maestra - Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al tacto.— Caligrafía — Ortografía — Aritmética— Francés — Correspondencia Comercial — Apilados—Ingresos Nacionales, Comercial y Normal—Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Angela C. de Mulieri
PARTERA
Diplomada en Buenos Aires—Atiende en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

El día 23 de Noviembre
De 14 a 20 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CURSOS OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Las operaciones sobre precios básicos

Comenzarán el 21

El presidente del Banco de la Nación don Jorge A. Santamarina de acuerdo con el ministro de Agricultura Ing. José Padilla se dirigió telegráficamente a los gerentes de las sucursales de la zona agrícola del país haciéndoles conocer la medida adoptada por el P. Ejecutivo fijando precios mínimos al trigo y lino e integrando la Junta Reguladora de Granos que ha de actuar. Al mismo tiempo les hace indicaciones destacando la conveniencia de aprontar todo lo necesario para poder iniciar las operaciones de compras y anticipos inmediatamente que les sean impartidas las instrucciones correspondientes.

Aunque no se puede precisar aun la fecha en que podrán iniciarse las operaciones, es muy probable que sea fijado el día lunes 21 del corriente para todo el país.

El conflicto ferroviario

BUENOS AIRES, 18.—La sección local de la Unión Ferroviaria dispuso hoy dos nuevos paros parciales. Uno que se efectuó de 11 a 11.30 horas y el otro se realizó de 17.30 a 18.

Ello motivó que en algunos lugares de la línea el público rompiera vidrios, etc. lo que motivó la intervención de la policía que detuvo a algunas personas.

La circulación de billetes de La Rioja

Fué autorizada

Si bien no se ha suministrado información oficial al respecto, ha trascendido que el P. Ejecutivo autorizó por decreto la circulación en la provincia de los billetes de la Lotería de Beneficencia de la provincia de La Rioja. La misma autorización fué concedida, como se recordará, a principios del actual gobierno, pero posteriormente fué dejada sin efecto, debido a que se estimó que la circulación de esos billetes perjudicaba la colocación de los certificados de la Caja Popular de Ahorros de la Provincia.

Periodismo

"El Vidalense"

Ha cumplido su 8º. año de existencia, el apreciado colega "El Vidalense", que ve la luz pública en Coronel Vidal, y que lo encuentra en franca campaña en favor de los bien entendidos intereses de su pueblo y de sus ideales, que defiende con valentía.

Al retribuir el saludo deseamos en la nueva etapa iniciada se vean cumplidos sus mejores aspiraciones.

Los animales abandonados en los caminos

Serán recogidos por la Dirección de Vialidad

El P. E. de la Provincia, teniendo en cuenta el grave peligro que representa para los conductores de vehículos la existencia de animales sueltos en los caminos públicos, acaba de tomar una medida digna de aplauso.

La resolución adoptada por el P. E. de facultar a la Dirección de Vialidad de la provincia a recoger, desde el 1º. de Diciembre próximo, todos los animales que se encuentren abandonados en los caminos, comenzando por la ruta Buenos Aires-Mar del Plata.

Los animales recogidos serán conducidos en vehículos veloces a los campos de concentración ubicados en La Plata, Dolores, C. Vidal y Mar del Plata, donde permanecerán hasta que el interesado que acredite su propiedad satisfaga el importe de la multa, transporte, alimentación y cuidado, conforme a la tarifa respectiva.

Aeródromo en Mar del Plata

Fué aprobada la licitación

El consejo de obras públicas de la provincia aprobó la licitación realizada por la Dirección de Arquitectura para la construcción de un aeródromo en la ciudad de Mar del Plata, por la cantidad de pesos 73.306,58, adjudicando los trabajos a la firma Boado, Vlandendor y Cia.

Este aeródromo será construido de inmediato en terreno adquirido por la provincia entre la ciudad balnearia y la estación Camet, sobre la ruta pavimentada que une a la ciudad atlántica con Buenos Aires y La Plata.

Bicicletas por las veredas

Es peligroso el tránsito

Pese a que existe una ordenanza prohibiendo el tránsito de bicicletas por las veredas, ésta parece que no se hace cumplir. Vemos a diario circular bicicletas por las aceras, sobre todo cuando al acercarse a las esquinas, donde pueden tropezar con los transeúntes desprevenidos.

Es necesario que se tomen medidas energéticas para evitar desagradables consecuencias, pues también a tolerar estos abusos, los ciclistas, con pretendidos derechos suelen tomar las aceras por pistas de carreras.

FUTBOL

Campeonato porteño

El campeonato profesional porteño ofrece para el domingo el siguiente programa de partidos: Lanús v. Platense.

Tigre v. Boca Juniors
Independiente v. Chacarita Juniors
San Lorenzo v. Vélez Sarsfield
Almagro v. Huracán
Alliant v. Racing
F. C. Oeste v. Talleres
River Plate v. Gimnasia y Esgrima
Estudiantes bye.

La elección de "Miss Provincia"

Otro aspecto expone

Es sin duda otro aspecto interesante que los ofrecerá el concurso que viene preparando nuestro colega "El 9 de Julio", de 9 de Julio la forma en que será consagrada la ganadora provincial.

La película con todas las vencedoras locales, se exhibirá en los 110 Partidos, siendo el público asistente a las exhibiciones el encargado de la elección. Conjuntamente con la entrada, se le entregará al espectador un cupón que luego depositará en una urna manifestando su opinión.

Todos los pueblos serán colocados en igualdad de posibilidades, pues se limitará el número de votos.

Interventor de la comuna de G. Viamonte

Fué designado el

Dr. de Miguel

LA PLATA, 18.—El P. Ejecutivo por un decreto aparecido ha designado interventor de la comuna de General Viamonte, al Dr. Benito de Miguel, conocido político bonaerense, por encontrarse afealdado el Departamento Ejecutivo y Deliberante de esa comuna, motivado por la renuncia del intendente y concejales demócratas nacionales a raíz del sonado "affaire" de las tierras de Coliqueo.

Publicaciones

EL HOGAR—Sobresale por la profusión de notas de actualidad, tanto gráficas como literarias. Incluye en sus páginas la publicación de una carta abierta enviada por una lectora desconocida y que se refiere al gravísimo problema de la desdoblación del país que tantos motivos de preocupación ofrece para todos los argentinos. «Todas las madres argentinas quieren ser fecundas pero en Buenos Aires no hay casas para ellas» es el título de esa nota, en la cual se ponen de relieve las dificultades que tiene los matrimonios proclivos para conseguir vivienda en la Capital del país. Muchos datos interesantes matizan la carta de la lectora desconocida, que será leída con sumo interés por los lectores de «El Hogar».

Los cuentos ofrecen la variedad y calidad de costumbre y la parte gráfica es un síntesis cabal de la actualidad social y artística de Buenos Aires. Josefina Vivot Cabral, presenta los modelos de la colección de Katherine Mulvane de Marfitt, diseñados por M. M. S. Siegrist. En una doble página se ofrece la nota más completa de la reunión social a que dió margen la disputa del clásico Carlos Pellegrini.

El director de un diario de Tres Arroyos

Fué detenido

El comisario instructor señor Cortiglia procedió ayer en Tres Arroyos, a la detención del señor Félix Rodríguez, director del diario de esa «La Hora», a quien se le acusa de desacato al gobernador de la provincia.

El diario «La Hora» había publicado severas críticas a la gestión administrativa y política del gobierno de la provincia, y la noticia de la detención de su director, causó rápidamente por toda la ciudad, siendo el tema obligado de los comentarios.

REMATES

Por Juan Cruz Vidal y Cia.

Esta firma martillera de la Capital anuncia para mañana a las 15 horas, el remate de la conocida finca de la Sucesión de D. Salvador Loiacono, situada a media cuadra de la plaza, que consta de dos salones de negocio, zaguán, hall, 6 habitaciones, cuarto de baño, cocina, etc. la que será puesta en venta con la base de \$ 5.000.

Por La Agrícola Ganadera

En las instalaciones de la Asociación Rural local, llevará a cabo su 26º. remate-tercera de hacienda general, teniendo anotados 350 vacunos, Durham, 30 laneros Lincoln y un padriño.

Un análisis de aire

Por primera vez en nuestro país se realizó un análisis de aire en la capital.

El experimento se efectuó en 30 lugares y dió por resultado la comprobación de que el aire contiene un gas nocivo, el óxido y ácido de carbono, pero en proporción pequeña.



SOCIALES

* VIAJEROS

De Buenos Aires Sr. Luis Raggi y Sra.
—A Dolores Dr. Gilberto U. Blancuzzi.

* RINCON AZUL

El hogar de los esposos Ugalde-Zubiurre se ha visto alegrado con la llegada de su primer vástago de sexo masculino.
El estado de la madre y el recién nacido es satisfactorio.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital

San Martín 2427 U. T. 1759 de 15.30 a 17.30
Mar del Plata

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU
Domingo 4 de Diciembre
de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIPU - F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar,

Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente....

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisas y perramas de la mas alta calidad y los mas variados gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

- DE -

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país.

Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral, Belgrano, Ranch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel

Con Julianell-Ebarlin & Arhex
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necoches y de la Garma.

EN MAIPU

26. Remate-tertia de haciendas
El día 19 de Noviembre

350 VACUNOS DURHAM

30 Laneros Lincoln

1 PAZILLO

80 Vacas y vaquillonas gordas en lotes de mas ca liquida
70 Vaquillonas y novillitos carnes gordas para consumo.
40 Vacas de invernada buena clase y estado en lotes.
80 vacas con cria, buena clase y estado en lotes.
80 Vaquillonas 1 a 1 1/2 años buena clase y estado,
80 Ovejas gordas para mataderos.

EN MAIPU

El día 23 de Noviembre
EN LAS INSTALACIONES DE LA Soc. RURAL A LAS 14 HORAS

2.200 Vacunos Aberdeen Angus

Liquidación total de la hacienda vacuna, que puebla el Establecimiento LA POSTA por cuenta y orden de su dueño Sr. NERESIO de OLARIAGA, venta resuelta, por haber arrendado el campo.

DETALLE

300 Vacas de 3/4 años, muy b/c, gran estado y gordas con
30 Terneros al pie de las madres, en lotes.
100 Vacas de 6/7 años, muy b/c, y gran estado y gordas con
100 Terneros al pie de las madres.
150 Vacas de 7/8 años, gran clase y estado con
150 Terneros al pie de las madres.
80 Vaquillonas de 3 años, gran clase y estado con
80 Terneros al pie de las madres, en lotes.
300 Vacas, secas preñez revelada de 4/5/6 años muy b/c, y gordas
300 vacas secas preñez revelada de 3 a 5 años muy b/c, carne gorda
100 vacas secas preñez revelada de 6 a 8 años muy b/c, carne gorda
100 Vaquillonas de 2 años, gran clase y estado, con servicio.
100 vaquillonas de 1 año, buena clase y estado sin servicio.
60 Toros nuevos en servicio, muy b/c en gran estado.
30 Toros de 2 y 2 1/2 años puros por cruce buen estado, que no han entrado en servicio

NOTAS—Todas las haciendas a rematarse, con sola marca y origen del Establecimiento «La Posta» y por su clase, edad, servicio y estado, las recomendaré con todo interés a los señores criadores.
En los toros que se encuentran en servicio, se encuentran hijos de los notables padres adquiridos por la cabaña «San Nemesio» de las cabañas «Las Horquetas» de Estanguel, de la Suc. de Luis Zauze, Perkins y otros.

Se dará campo gratis por 15 días, al comprador que lo solicite, en el Establecimiento «La Posta» a una legua de Maipú, poteros seguros y empastados, corriendo el riesgo y cuidado por cuenta de los compradores.

COMISIONES—Del 4 % en Haciendas Generales y 6 % en Reprodutores a cargo de los Compradores.

IMPORTANTE—En la Primera Quincena de Diciembre, rematamos en Maipú por cuenta del mismo y por igual motivo, 10.000 LANARES ROMEO MARSH y 200 YEGUARIZOS.

Maipú está sobre camino pavimentado de Buenos Aires a Mar del Plata a 270 kms.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Asilo Tutelar de Menores

«Mariano Ortiz Basualdo»
LAS ARMAS (F. C. S.)

En cumplimiento de lo dispuesto por S. Decreto No 16220 (Sumario Decreto No 1) de fecha 4/XI/938, llámase a licitación pública hasta el día 19 de diciembre p. v. a las 16 horas, para la provisión al Asilo de carne de animal vacuna, durante el primer semestre del año 1939.

Por planillas, pliego de condiciones, informes, etc, dirigirse a la Dirección del Asilo, en Las Armas, F. C. S.

EL DIRECTOR

Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.

Quien ame a la nación debe hacer que «La Chacra» llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se críen animales.

Academia de Corte y Confección (Sistema Rodriguez)

Dirigida por la profesora señora ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MÓDICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano — y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPU

Loterías de hoy

NACIONAL

Con 100.000 pesos

No. 1.507

Con \$ 20.000 No. 21.726
« » 10.000 16.023
« » 5.000 22.490
« » 2.000 6.973

MONTEVIDEO

Con 50.000 pesos oro

No. 2.740

Con \$ 5.000 pesos oro No. 2.225
« » 2.000 2.681
« » 2.000 12.433
« » 1.000 2.418

* CINE JOCKEY CLUB

Programa para mañana:
«Yellowstone pais de maravillas», viaje en colores.

«Presidente a palcos» cómica.

«Nacida para el Baile», por Eleanor Powell, James Stewart, Virginia Bruce y Una Merkel.

—Para el domingo:

«Peleando por su vida», de cowboy en 6 actos.

«Turbió», película nacional por Francisco Petrone y Luisa Vehl.

* EL FESTIVAL ESCOLAR

Prosiguen realizándose con toda actividad los ensayos para el gran festival escolar que se llevará a cabo el 24 del corte. por la tarde, en el Teatro Italiano y que ha sido organizado por el personal docente y en el que intervendrán alumnos y ex-alumnos de dicha escuela.

El producto de este festival será a beneficio de la Sociedad Pro-Niños Pobres.

Juan Cruz Vidal & Cia

— JUDICIAL —

SARMIENTO 325, MAIPU F. C. S.

Base \$ 5.000 m/n

El Sábado 19 de Noviembre

A LAS 15 HORAS EN LA MISMA

Compuesta de 2 salones negocio, zaguán, hall, 6 hab., c/baño, cocina y w. c; al fondo, galpón—Terreno determinado en el plano con el No 3 de la manzana M y que mide 17.34 mts. frente N/E por 51,96 mts. de fondo.—Sup. aprox 901.—M. C. AD—CORPUS. Orden del Sr. Juez Dr. Fioracio H Dobranich, secretario del Dr. C. Rodriguez Larrea en los autos sucesorios de «Don Salvador Loiacono» Señala acuenta del precio 8 %—Comisión 2 %—Juan Cruz Vidal y Cia. Sarmiento 643, U. T. Retiro 3976.—Capital Federal.

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos

Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets	—	Contador Público Nacional
Naum Ferdman	—	Contador Público Nacional
José J. Forcada	—	Contador Público Nacional
Ramón Uranga	—	Contador
J. Eduardo Macchi	—	Tenedor de Libros
Donato Bernal	—	Tenedor de Libros
Manuel Padilla	—	Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman	—	Abogado
Dr. José Amado	—	Abogado
Manuel Teijeiro	—	Escribano
Carlos J. Bavera	—	Escribano
Fermin Varade	—	Martillero

Sección La Plata	10780	U. T. R.	7702
Sección Dolores San Martín	272	U. T.	313
Sección Madariaga, Avellaneda		U. T.	44
Sección Maipú Belgrano		U. T.	57
Sección Balcarce	20624	U. T.	

X CONTADORES-AUDITORES X

Director y Administrador en la localidad

J. EDUARDO MACCHI

Belgrano (frente al Bco. Pcia) — U. T. 57 MAIPU, F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas vacías

VENTA DE LUBRIFICANTES, ACEITE Y GRASA «BAKU»

Sarmiento 227 — U. T. 86 MAIPU

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES, Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semillas de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325 — X — MAIPÚ, F. C. S.

Almacén y Anexos

— DE —

Héctor P. Giorgis

Surtido en Comestibles y Bebidas, Vinos, L teos, Conservas, Aceites
Antis rreos y artículos del ramo en general

Toda buena ama de casa desea que su cocina no tenga nada que envidiarle a la coqueta sala de recibos. Señora si Vd. quiere que su cocina sea un orgullo más a los muchos que reinan en su hogar, equípe su cocina con las maravillosas baterías de Aluminio de última moda que tengo en exhibición. Además como siempre dispongo de un gran surtido de mercaderías de muy buena calidad y mejor precio.

Extenso surtido de Artículos de Aluminio para Cocina

En artículos de Ferreteria tengo un extenso surtido a precios sin competencia

R. MEXIA Y MORENO U. T. 25 MAIPÚ

“La Chacra” enseña a emplear bien el dinero y las energías, multiplica la producción, aumenta las ganancias. No crie plantas y animales sin leer “La Chacra”, porque pierde el tiempo y el dinero.

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la atamada SODA SELZ

Producto BILZ)

U. T. 37

MAIPU, F. C. S.

Bar y Confitería “Maipú”

— DE —

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Para el Copelín: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.

DELGRANO Y SARMIENTO — U. T. 95 MAIPU F. C. S.

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza.

Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas.

Papel carbónico.

GASA FERNANDEZ — MAIPU

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe  rdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Manteca de Gándara.

Federico Otero

Adolfo Bullrich & Cia. Ltda.

“MIRAFLORES” en MAIPU, F. C. Sud

6.500 hects. en 6 lotes de 597 a 1.335 hects.

Con cédulas y otras facilidades de pago

A 1 y 1/2 legua de Seguro y a 5 de Maipú y del camino pavimentado a Mar del Plata

Los llamados campos de Ramos Mejía, que poblados hace más de un siglo, han alcanzado un refinamiento excepcional, por lo que gozan de gran prestigio considerados de la mejor de la zona; comparables por sus pastos (actualmente cubierto con pastos finos de engorde) y aguas excelentes con los mejores de la región S. E. de Buenos Aires.

Para explotaciones ganaderas o agrícolas, (lino, trigo, maíz, cebada, girasol, etc.

Casco «La Lucrecia» buenas mejoras, puestos, alambrados, molinos, etc.

Bases 160, 190 y 210 pesos la hect.

Cada lote reconoce hipoteca en Cédulas del Banco Hipotecario Nacional que representa \$ 65.—por Hectárea aproximadamente, con la que podrán cargar los compradores abonando el excedente hasta el precio de compra 50 % al contado, 25 % a un año, 25 % a dos años de plazo, con 6 % de Int. anual.

SE REMATARA EL

LUNES 28 de NOVIEMBRE, a las 15 horas

En nuestra casa Avenida L. N. Alem—1950—BUENOS AIRES

Arrendada hasta Enero proximo a precios que varían entre \$ 11 y \$ 17 la hectárea.

SE REVISARÁ POR MAIPU, o SEGUROLA, dirigiéndose en el campo al encargado Sr. Juan Widmer.

PIDAN PLANOS CON TODOS LOS DETALLES, por correo o personalmente en nuestra casa Avda. L. N. Alem 1950, B. Aires,   a n agente en Maipú, Sr. José Salaberry, U. Telef. 61.

ADOLFO BULLRICH & Cia. Ltda.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

No hay nada que hacer! Una vez mas ganó el mejor

FORD V8 es el coche que Vd. debe adquirir!
Con una brillantísima performance el **FORD V8** triunfa en el **GRAN PREMIO 1938**

de 7.242 kilómetros, conquistando el 1º, 2º, 3º, 4º, 5º y 7º puestos en la clasificación final

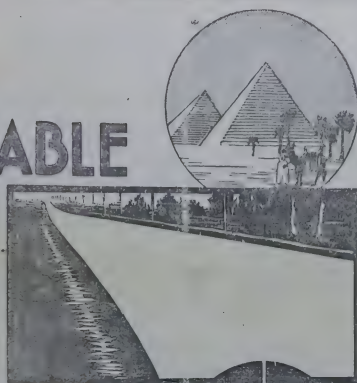
U. Telef 58

VEALO EN EXHIBICION EN LA AGENCIA LOCAL

JOSÉ VOLPE

Maipú - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**



**HORMIGON
DURA
MAS**

Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidos por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

CAMINO de HORMIGON
ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA
UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

**MODAS - LABORES
CUENTOS - NOVELAS
PARA LA BELLEZA
NOTAS SOCIALES
PARA EL HOGAR
CINE - POESIAS
OBRAS DE ARTE - MENU**
y todo lo que interesa a la mujer:
en la revista **PARA TI**

Lea LA VOZ

**Enfermedades y Operaciones de los
Ojos - Recetas de Anteojos**
Dr. RAUL L. MORET

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la
Sociedad Argentina de Oftalmología

Repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace
ocho años atenderá en MAIPU,

Proximamente fecha

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Únicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en
ile CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Juncal 5587 todos los días
hábil (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

PRIVA DE MUCHO A SU HIJO
QUIEN NO LE COMPRO

"BILIKEN"

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

"La Auto Francesa"

- Visite la "Peluquería Camoakna" -
y se convencerá

— PRECIOS MODICOS —

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexía

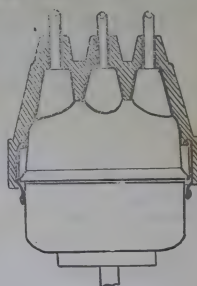
MAIPU, F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con
BLINDAJE "PALAGUA" podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

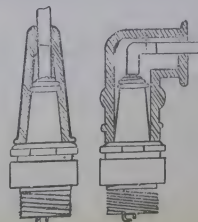
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda "Palagua" por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES "PALAGUA".



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES
ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA
SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO

Tarifa Reducida

Concesión 609

La voz de América

Cuando en la Europa conturbada se estuvo hablando con el lenguaje de los cañones y sus estadistas no aciertan con la solución de los difíciles problemas que se les plantean, América la llamada a la realidad en una desesperada invocación a la paz.

Roosevelt, sucesor de Wilson, aquel romántico que soñara con el abrazo fraterno de todos los hombres del mundo, ha hecho oír no su voz, sino la voz de América, de esta América para la humanidad, como dijera uno de nuestros más ilustres estadistas.

Y a los pueblos de allá les dice: «Ningún problema es tan difícil ni tan urgente como para que no se le pueda resolver justiciamente por medio de la razón antes que por medio de la fuerza».

Que mágico atractivo tienen estas palabras sinceras y racionales que tan violentamente contrastan con la voz tonante de Marte, ávido de sangre y destrucción!

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano
Atiende el ex-consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista
Ex practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba.
Aislina 243 U. T. 31 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi

Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábado.
Los miércoles y viernes por
la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Anibal F. Raoallini

Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 19 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Nieves Garcíarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al
tacto. — Caligrafía — Ortografía —
Aritmética — Francés — Correspon-
dencia Comercial — Aplanados — In-
gresos Nacional, Comercial y Nor-
mal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Angela C. de Mulieri

PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU
en el HOTEL CONTINENTAL

El día 23 de Noviembre

De 14 a 20 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION

DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Adelantos en prenda sobre trigo

Las sucursales del Banco Nación comenzarán el lunes a adelantar el 80 olo

De acuerdo al decreto estableciendo el precio mínimo y a disposiciones tomadas por la Junta Reguladora de Granos y el directorio del Banco de la Nación, se han dado instrucciones a los gerentes de todas las sucursales y agencias de este último para que el lunes próximo adelanten el 80 % sobre trigo en prenda agraria, al precio básico de siete pesos los 100 kilogramos.

Pide que suspendan las carreras de automóviles

La Dirección de Vialidad

El Consejo de Vialidad de Provincia, resolvió dirigirse al ministro de Obras Públicas solicitando por su intermedio al P. E. que se dicte una resolución que prohíba la realización de carreras automovilísticas en el territorio de la provincia, de Buenos Aires.

Se funda este pedido en el saldo trágico y lamentable que arrojó la última carrera de automóviles que pone en evidencia, dice, el incumplimiento por parte de la entidad organizadora, de las precauciones debidas para salvaguardar la vida de los participantes en la citada competición.

Desde mañana podrán despachar las carnicerías

El Poder Ejecutivo firmó un decreto originado en el ministerio de Gobierno, por el que, accediendo a numerosas solicitudes que se formularon, en el sentido de modificar la reglamentación de las leyes de «sábado inglés» y descanso dominical respecto al trabajo en las carnicerías, sustituyendo el inciso 17 del artículo 15 de dicha reglamentación por disposiciones que establecen lo siguiente: que los días sábados, las carnicerías podrán vender y reparar sus productos y que los domingos podrán hacer lo mismo hasta las 10, desde el 1.º de noviembre de cada año hasta el 30 de marzo del año siguiente, no siendo aplicable esta modificación a las carnicerías de campaña o ubicadas en centros de población de menos de mil habitantes.

El feriado de hoy

Celebrando el 56.º aniversario de la fundación de la ciudad de La Plata se ha decretado feriado en toda la provincia el día de hoy.

El gobierno de la provincia honra así la memoria de su fundador el doctor Dardo Rocha, ilustre personalidad, cuyo nombre se venera a través de los años.

Elecciones de gobernador en La Rioja

Se realizarán mañana

En la provincia de La Rioja se realizará mañana las elecciones provinciales de renovación gubernativa. Concurran a la lucha la Unión Cívica Radical que presenta la fórmula Chumbita-Martínez y la Concordancia y el binomio De la Fuente-Aguero.

Reviste excepcional importancia esta elección por cuanto La Rioja es gobernada por partidos de la Concordancia y en consecuencia, adicto a la política presidencial, y se vería entonces si los actuales mandatarios riojanos puedan ofrecer el espectáculo democrático que recientemente presenció el país, en ocasión de los comicios verificados en la provincia de Tucumán.

Ha hecho renuncia de su banca un diputado provincial

El diputado provincial D. Silvio M. Perí, dirigente democrata nacional de Lanús, partido de Avellaneda, ha presentado a la Cámara de que forma parte la renuncia de su banca. El legislador renunciante, que es también presidente de la comisión de O. Públicas de aquel cuerpo, terminaba al mandato el 30 de abril de 1940. No ha aducido en la nota presentada al efecto ningún fundamento de su actitud la que se atribuye a discrepancias con las demás autoridades partidarias de aquel distrito.

Aprenda a ser madre

La maternidad es un don de la naturaleza. Y paralelamente es una obligación de trascendencia. Aprenda a ser madre, seriamente y con responsabilidad. No se confíe ni al médico cada vez que tenga una duda. No realice ningún cambio de régimen sin el control y consejo del doctor. Los cambios de régimen son trances peligrosos en la vida del niño, muy especialmente en verano. Y sobre el organismo infantil alterado por una mala alimentación prenden fácilmente las enfermedades más graves. La tuberculosis es una de ellas.

Evítela aprendiendo a ser madre. Y obtenga la enseñanza del médico, que puede dársela con experiencia y con autoridad. Desoiga sistemáticamente los consejos de gente indocuta cuya «buena voluntad» ha matado muchos niños. No espere que su chico esté enfermo, consulte al médico sobre su salud y su higiene en forma regular y constante.

(Publicación solidaria y controlada por el Centro de Investigaciones Psicológicas, Ley No. 12.095.)

Radiotelefonía

El «Té Danzante de Radio El Mundo»

El «Té Danzante de Radio El Mundo» reunirá mañana cuatro grandes orquestas de valor excepcional. A las 16 horas romperá el fuego: Típica Francisco Lomuto, Orquesta Dejos Bela, Típica Francisco Canaro, Jazz Eduardo Armanni.

Intervendrán como vocalistas de estas orquestas los siguientes: Jorge Omar, Roberto Maida, Mabel Wayne, Johnny Alvarez, Ismar Guiñmaras, Bob Ryan, Monty Montero.

DEPORTES

Ferrovionario jugará en Castelli

Enfrentará al equipo de Independiente

Invitado por el Club Independiente, de Castelli mañana se trasladará a dicha localidad el team superior de Ferrovionario local, con el fin de disputar un match en el cual se ha instituido como premio una hermosa copa donada por la Compañía Nacional de Tabacos.

El equipo maipense formará así: Salomón—Pavacich y Lavaglia—Capra, Rolando y Demare—Cisneros, Buchicardi, Donatini, Varela y Alvarez.

Deportivo Guido jugará mañana en ésta

Mañana a las 14.30 horas se jugará en el field de la Liga un match entre el equipo «Deportivo» de Guido, y «El Cairo», de ésta.

El equipo local formará así: Garremendy—Galletti y Grosso—Galletti, Capra y Galletti—Bautista, Grosso, Calabresse, Volpe y Loyza.

Pringles se retiró del Consejo Federal

La Liga de Coronel Pringles ha comunicado al Consejo Federal del Fútbol, su desafiliación. Los hechos recientemente producidos en ocasión de su match con Tres Arroyos por el campeonato argentino y que dieron lugar a una sanción disciplinaria para la entidad que se desafilía, han fundado tal determinación.

Lowell v. Campolo

Extraordinaria expectativa ha des-

Registro Civil

Sábados: de 9 a 11 horas.

Días hábiles: de 8 a 12 horas.

En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Matrimonio—Antonio Demetrio Deviantini con Constanza Zeballos, argentinos.



VIAJEROS

De y para Seguros Sr. Humberto Giorgi, su esposa señora Elvira Tetaz y sus hijas Josefina y Lia y señorita Dora Esteban.
—De ese punto Sta. Luisa Raquel Filleauden.
—De Dolores Dr. Gilberto U. Blancuzzi.

partado el encuentro que por la disputa de los campeonatos argentino y sudamericano sostendrán esta noche en el ring del Luna Park los pugiles argentinos Alberto Lowell y Valentín Campolo.

Esta mañana ambos pugiles concurrirán a la C. Municipal de Box, acusando los siguientes pesos: Campolo, 102 k. 400 gms; Lowell 92 k. 300 gms.

Carrera de Ford T

SE DISPUTARÁ EN MADARIAGA

EL 11 DE DICIEMBRE

El domingo 11 del mes próximo, tendrá lugar en General Madariaga una carrera para automóviles Ford T, modelo standard que ha despertado mucho entusiasmo no sólo en la localidad donde se realiza sino también en toda la zona.

El registro de inscripciones quedará habilitado el 7 de diciembre a las 20 horas, cobrándose por las mismas la suma de 20 pesos, siendo requisito indispensable que tanto los conductores como los acompañantes sean mayores de 22 años. Es muy posible que intervenga en esta prueba algunos aficionados locales.

Chascomús es campeón provincial de pelota

La representación del club de Pelota Chascomús, integrado por Juan I. Erdocia y Roberto C. Alfonsín, acaba de adjudicarse el campeonato provincial, luego de haberse impuesto a Dolores, Azul, Lobos y Bahía Blanca, en luchas que pusieron de manifiesto, una vez más, las excelentes condiciones de los pelotaris chascomuneses.

EN EL CLUB FERROVIARIO

Mañana por la tarde, se llevará a cabo en la sede social de esta entidad, su reunión fantasmática dominical ofrecida a sus asociados y familias por su C. D.

PATRONATO DE LEPROSOS

La colecta organizada en esta localidad bajo el auspicio de la comisión central del Patronato de Leprosos, ha obtenido un señalado éxito, como lo demuestra el hecho de haberse recaudado la suma de \$ 291.30, recolectada por las siguientes comisiones de señoras:

Esther Goni y Aida Sabela, \$ 75.90; Laura Carrica, Elida Buchicardi y Raquel Ruiz, 67.95; María Antonia Curuchet y María Angélica Gramática, 51.60; Fidela Radio y Magdalena Russo, 35.10; Nélida Bidebère y Dalinda Buchicardi, 25.65; Chola Adami y Porota Tavala, 18.70; Nélida Gonzalez y Estela Veloz, 16.40.

CINE JOCKEY CLUB

Programa para hoy: «Yellowstone país de Maravillas», viaje en Colores.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 2427 U. T. 1759 de 15.30 a 17.30

Mar del Plata

Pone en conocimiento del público, que atenderá en MAIPU

Domingo 4 de Diciembre

de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

LA VOZ

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIPU - F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos



En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y perramus de la mas alta calidad y los mas variados gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

- DE -

Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.

Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.

Sucursales:

Oral. Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel.

Con Julianell-Ebarlin & Arhex.

Casa de Consignaciones

Perú 84, Buenos Aires.

Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Gama.

EN MAIPU

**26. Remate-tería de haciendas
El día 19 de Noviembre**

350 VACUNOS DURHAM

30 Lanares Lincoln

1 PAJILLO

80 Vacas y vaquillonas gordas en lotes de marca líquida.
70 Vaquillonas y novillos carnes gordas y gordos para consumo.
40 Vacas de invernada buena clase y estado en lotes.
80 vacas con cria, buena clase y estado en lotes.
80 Vaquillonas 1 a 1 1/2 años buena clase y estado.
50 Ovejitas gordas para mataderos.

EN MAIPU

El día 23 de Noviembre

EN LAS INSTALACIONES DE LA Soc. RURAL A LAS 14 HORAS

2.200 Vacunos Aberdeen Angus

Liquidación total de la hacienda vacuna, que puebla el Establecimiento LA POSTA por cuenta y orden de su dueño Sr. NEMESIO de OLARIAGA, venta resuelta, por haber arrendado el campo.

- DETALLE -

300 Vacas de 3/4 años, muy b/c, gran estado y gordas con
30 Terneros al pie de las madres, en lotes.
100 Vacas de 6/7 años, muy b/c, y gran estado y gordas con
100 Terneros al pie de las madres.
150 Vacas de 7/8 años, gran clase y estado con
150 Terneros al pie de las madres.
80 Vaquillonas de 3 años, gran clase y estado con
80 Terneros al pie de las madres, en lotes.
30 Vacas secas preñez revelada de 4/5 años muy b/c, y gordas
100 vacas secas preñez revelada de 6 a 8 años muy b/c, carne gorda
150 Vaquillonas de 2 años, gran clase y estado, con servicio.
100 vaquillonas de 1 año, buena clase y b/estado sin servicio.
60 Toros nuevos en servicio, muy b/tipo en gran estado.
30 Toros de 2 y 2 1/2 años puros por crucea buen estado, que no han entrado en servicio.

NOTAS.—Todas las haciendas a rematarse, con sola marca y origen del Establecimiento «La Posta» y por su clase, edad, servicio y estado, las recomendamos con todo interés a los señores criadores.

En los toros que se encuentran en servicio, se encuentran hijos de los notables padres adquiridos por la cabaña «San Nemesio» de las cabañas «Las Horquetas» de Estanguel, de la Suc. de Luis Zauze, Perkins y otros.

Se dará campo gratis por 15 días, al comprador que lo solicite, en el Establecimiento «La Posta» a una legua de Maipú, potreros seguros y empastados, corriendo el riesgo y cuidado por cuenta de los compradores.

COMISIONES.—Del 4 % en Haciendas Generales y 6 % en Reproductores a cargo de los Compradores.

IMPORTANTE.—En la Primera Quincena de Diciembre, remataremos en Maipú por cuenta del mismo y por igual motivo, 10,000 LANARES ROMÉY MARSH y 200 YEGUARIZOS.

Maipú está sobre camino pavimentado de Buenos Aires a Mar del Plata a 270 kms.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Asilo Tutelar de Menores

«Mariano Ortiz Basualdo»

LAS ARMAS (F. C. S.)

En cumplimiento de lo dispuesto por S. Decreto N° 16220 (Suministro Decreto N° 1) de fecha 4/XI/938, llámase a licitación privada hasta el día 19 de diciembre p. v. a las 16 horas, para la provisión a este Asilo de carne de animal vacuna, durante el primer semestre del año 1939.

Por planillas, pliego de condiciones, informes, etc, dirigirse a la Dirección del Asilo, en Las Armas, F. C. S.

EL DIRECTOR

Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.

Quien ame a la nación debe hacer que «La Chacra» llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crien animales.

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPÚ, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano

y Solfeo

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

«Presidente a palos», cómica. Elenor Powell, James Steward, Virginia Bruce y Una Merkel en la hermosa película musical «Nacida para el Baile».

—En las secciones de mañana se exhibirá el film nacional «Turbián», con Francisco Petrone y Luisa Venti.

Previamente se pasará «Peleando por su vida», de cow-boy, en 6 actos.

, POR EL TEMPLO

Con gran asistencia de niños y niñas se vienen realizando todas las tardes las clases catequísticas en nuestra iglesia parroquial, preparándolos así para tomar la primera comunión el 8 de diciembre próximo, día en el que habrá varios festejos, que culminarán con la procesión tradicional en honor y homenaje de la Virgen María.

Publicaciones

«BILLIKEN».—Esta notable revista dedicada a los niños trae en su número del lunes próximo un seleccionado material de lectura dedicado a los escolares, además de las historietas de costumbre, etc.

Juan Cruz Vidal & Cia

— JUDICIAL —

SARMIENTO 325, MAIPÚ F. C. S.

Base \$ 5 000 m/n

El Sábado 19 de Noviembre

A LAS 15 HORAS EN LA MISMA

Compuesta de 2 salones negocio, zaguan, hall, 6 hab., c/baño, cocina y w. c. al fondo, galpón—Terreno determinado en el plano con el N° 3 de la manzana M y que mide 1734 mis. frente N/E. por 51,96 mis. de fondo.—Sup. aprox. 901.—M. C. AD—CORPUS. Orden del Sr. Juez Dr. Horacio H. Dobranich, secretaría del Dr. C. Rodríguez Larreta en los autos sucesorios de «Don Salvador Lloacono» Señala cuenta del precio 8 %.—Comisión 2 %.—Juan Cruz Vidal y Cia, Sarmiento 643, U. T. Retiro 3976.—Capital Federal.

LA VOZ

Diario de la Tarde

Fundado el 3 de setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes \$ 1.80—Semestre \$ 10.80

—Año \$ 21.

POR CORREO

Por mes \$ 2—Semestre \$ 12—

Año 24.

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos

Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets	Contador Público Nacional
Naum Ferdman	Contador Público Nacional
José J. Forcada	Contador Público Nacional
Ramón Uranga	Contador
J. Eduardo Macchi	Tenedor de Libros
Donato Bernal	Tenedor de Libros
Manuel Padilla	Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman	Abogado
Dr. José Amado	Abogado
Manuel Teijeiro	Escribano
Carlos J. Bavera	Escribano
Fernán Varade	Marillero

Sección La Plata	10780	U. T. R. 7702
Sección Dolores San Martín	272	U. T. 313
Sección Madariaga, Avellaneda		U. T. 44
Sección Maipú Belgrano		U. T. 57
Sección Balcarce	20624	U. T. J.

X CONTADORES-AUDITORES X
Director y Administrador en la localidad
J. EDUARDO MACCHI
Belgrano (frente al Bco. Pcia.)—U. T. 57 MAIPU, F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacías

VENTA DE LUBRIFICANTES, ACEITE Y GRASA «BAKU»

Sarmiento 227 — U. T. 86 MAIPU

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES, Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semillas de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

«AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

—X—

MAIPU, F. C. S.

Almacén y Anexos

— DE —

Héctor P. Giorgis

Surtido en Comestibles y Bebidas, Vinos, Licores, Conservas, Aceites
Antisurteos y artículos del ramo en general

Toda buena ama de casa desea que su cocina no tenga nada que envidiarle a la coqueta sala de recibo. Señora si Ud. quiere que su cocina sea un orgullo más a los muchos que reinan en su hogar, equípe su cocina con las maravillosas baterías de Aluminio de última moda que tengo en exhibición.
Además como siempre dispongo de un gran surtido de mercaderías de muy buena calidad y mejor precio.

Extenso surtido de Artículos de Aluminio para Cocina

En artículos de Ferretería tengo un extenso surtido a precios sin competencia

R. MEXIA Y MORENO

U. T. 25

MAIPU

“La Chacra” enseña a emplear bien el dinero y las energías, multiplica la producción, aumenta las ganancias. No cree plantas y animales sin leer “La Chacra”, porque pierda el tiempo y el dinero.

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la afamada SODA SELZ

Producto BILZ)

MAIPU, F. C. S.

U. T. 37

Bar y Confitería “Maipú”

— DE —

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Para el Copelín: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.

BELOFRANO Y SARMIENTO—U. T. 95 MAIPU F. C. S.

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza. Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas. Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ - MAIPU

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional», México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Manteca de Gándara.

Federico Otero

Adolfo Bullrich & Cia. Ltda.

“MIRAFLORES” en MAIPU, F. C. Sud

5.500 hects. en 6 lotes de 597 a 1.335 hects.

Con cédulas y otras facilidades de pago

A 1 y 1/2 legua de Seguro y a 5 de Maipú y del camino pavimentado a Mar del Plata

Los afamados campos de Ramos Mejía, que poblados hace mas de un siglo, han alcanzado un refinamiento excepcional, por lo que gozan de gran prestigio considerados de la mejor de la zona; comparables por sus pastos (actualmente cubierto con pastos finos de engorde) y aguas excelentes con los mejores de la región S. E. de Buenos Aires.

Para explotaciones ganaderas o agrícolas, (lino, trigo, maíz, cebada, girasol, etc.

Casco «La Lucrecia» buenas mejoras, puestos, alambrados, molinos, etc.

Bases 160, 190 y 210 pesos la hect.

Cada lote reconoce hipoteca en Cédulas del Banco Hipotecario Nacional que representa \$ 65.—por Hectárea aproximadamente, con la que podrán cargar los compradores abonando el excedente hasta el precio de compra 50 % al contado, 25 % a un año, 25 % a dos años de plazo, con 6 % de Int. anual.

SE REMATARA EL

LUNES 28 de NOVIEMBRE, a las 15 horas

En nuestra casa Avenida L. N. Alem—1950—BUENOS AIRES

Arrendado hasta Enero próximo a precios que varían entre \$ 11 y \$ 17 la hectárea.

SE REVISA POR MAIPU, q SEGUROLA, dirigiéndose en el campo al encargado Sr. Juan Waine.

PIDAN PLANOS CON TODOS LOS DETALLES, por correo o personalmente en nuestra casa Avda. L. N. Alem 1950, B. Aires, ó a n/ agente en Maipú, Sr. José Salaberry, U. Telef. 61.

ADOLFO BULLRICH & Cia. Ltda.

Fotografías artísticas de familias - Novas - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

No hay nada que hacer! Una vez mas ganó el mejor

FORD VS es el coche que Vd. debe adquirir!
Con una brillantísima performance el **FORD VS** triunfa en el **GRAN PREMIO 1938**

de 7.242 kilómetros, conquistando el 1º, 2º, 3º, 4º, 5º y 7º puestos en la clasificación final

U. Telef. 58

VEALO EN EXHIBICION EN LA AGENCIA LOCAL

JOSÉ VOLPE

Maipú - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

**HORMIGÓN
DURA
MAS**

CAMINO de HORMIGON
ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA
UNION INDUSTRIAL ARGENTINA



MODAS — LABORES
CUENTOS — NOVELAS
PARA LA BELLEZA
NOTAS SOCIALES
PARA EL HOGAR
CINE — POESIAS
OBRAS DE ARTE — MENU
y todo lo que interesa a la mujer:
en la revista **PARA TI**

**Enfermedades y Operaciones de los
Ojos—Recetas de Anteojos
Dr. RAUL L. MORET**

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la
Sociedad Argentina de Oftalmología

Repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace
ocho años atenderá en MAIPU,

Proximamente fecha

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Únicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en
lle CHARCAS 2203 (3er. piso) U. T. Juncal 5587 todos los días
hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

PRIVA DE MUCHO A SU HIJO
QUIEN NO LE COMPRE

"BILLIKEN"

Lea LA VOZ

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del mismo equipo

"La Auto Francesa"

- Visite la 'Peluquería Camoagña' -
y se convencerá
— PRECIOS MODICOS —

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexía

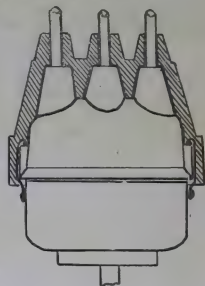
MAIPU, F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con **BLINDAJE «PALAGUA»** podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

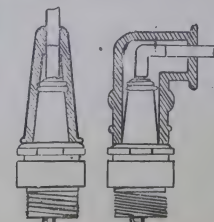
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, **BLINDE HOY MISMO** su coche con los famosos **BLINDAJES «PALAGUA»**.



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse diríjase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

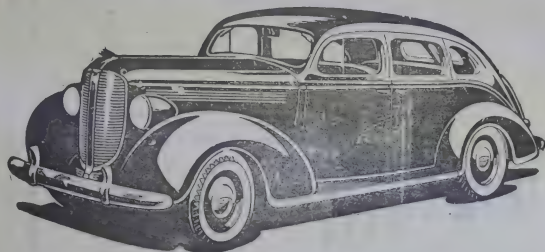
SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

LA VOZ
Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

DODGE 1938



Fuerza flotante frenos hidráulicos, armonías en todos sus modelos, y gran confort

EN EXPOSICION EN LA AGENCIA LOCAL

Agente exclusivo en la zona
R. Mejía 771

JUAN VOLPE

U. T. 98 MAIPU, F. C. S.

Vendo

MAIZ CUARENTIN Y AMARILLO PARA SEMILLA

Jesús García Urrutí

Sarmiento 325 - U. T. 57

MAIPU F. C. S.

Pedro Gaitano

Ondulación Permanente, \$4.00

Atiende todos los lunes pida turno

Alisina 320 (Al lado de la Peluquería de Valentín Ibarquengolilla)

MAIPU, F. C. S.

Casa "El Relampago"

- DE -
ANGEL M. BUFARINI

Librería, Carrerías, Bicertería, Artículos de Electricidad

Aparatos de Radio CLIRTON.

Repuestos y Arreglos de Calentadores.

«Linternas» y «Pilas» «Eveready».

Se hacen instalaciones eléctricas y arreglo de cualquier desperfecto en el acto.

Rivadavia 363 MAIPU, F. C. S.

El Gobierno de Mendoza

Ofrece al Público

Por intermedio de su sucursal local sus vinos garantizados e higiénicos envasados en botellas de 1 litro y en damajuanas de 5 y 10 litros

al precio sorprendente de

\$ 0.40 el litro

No olvide, señor consumidor que Cooperativa del gobierno de Mendoza es la única que en la Provincia de Buenos Aires reúne vinos estampillados y de primera zona a este precio.

DISTRIBUIDORES EN MAIPU, GUIDO Y LABARDEN

Brisa y Garmendia

U. Telef. 9 MAIPU F. C. S.

FRIGORIFICO ARGENTINO

TELÉFONO
U. T. DOLORES 242

• Massa Pons Limitada •

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA
«MASPO» DOLORES Sud

Buenos Aires

SOC. DE RESP. Ltda.

Dolores, f. c. s.

Señores Estancieros, Cremeros y Tamberos

Antes, Si..!

tenían Vds. una excusa, al no querer, ORGANIZAR Y MONTAR UN TAMBO o al no querer AUMENTAR SU ACTUAL producción de LECHE Y CREMA por la posibilidad de no encontrar comprador fácil para toda su producción.

pero, ahora no! porque..

El «Frigorífico Argentino», Massa Pons Limitada de Dolores, Bs. As. les compra cualquier cantidad de leche o crema que le ofrezcan o remitan — Les garantiza análisis y rendimientos exactos les pagará máximos precios, y además de ser rápidos en las liquidaciones será puntual en los pagos.

Señor Estanciero, Cremero o Tambero

¡Produzca leche! ¡Le conviene! Reorganice su tambo! ¡Amplíelo con buenas vacas lecheras! Le compraremos durante todo el año cualquier cantidad de Leche o Crema que produzca!

Háganos una visita — Consúltenos — Le conviene

Hacemos ya compromisos y contratos de compra y recibo de Leche y Crema

Compramos Huevos cualquier cantidad Próximamente comprarán también Aves, Lechones y Miel.

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUIC, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don MARTIN LUSARRETA y de doña SOFIA GALLEGO DE LUSARRETA.—Dolores, Octubre 18 de 1938.—Teodoro Arrieta Vidal, Secretario.
e.21o.v.26n.

\$ 0.70

He recibido papa Rey Eduardo y Holandesa, buen consumo, que en el deseo de mejorar los precios en beneficio de mi numerosa clientela, venderé al ínfimo precio de \$ 0.70 los 10 K.
Tengo también papa Gren Mountain y Katahdin.
«El Ahorro» se justifica por sus precios y por la bondad de lo que vende.

“EL AHORRO”
— DE —
FEDERICO OTERO.

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo decente y liviano, sueldo de \$ 15 a 30 mensual.—Informes a la Bodega Banfield.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ
Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños.
Retratos al Lapiz y Pinturas.
Calle Belgrano 580 J
— MAIPU —

Señorita

Si quiere casarse pronto, compre billetes de lotería a BERARDONI, mire que su potro está dando muestra de dar el segundo corcobo—Recuerde que en el primer corcobo largó 50 mil pesos al señor Caputo.
■ Compre billetes de lotería a BERARDONI si quiere tener suerte.

Celestino Sens
PINTOR-RECUADRADOR

Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado moderno.
Hotel Cametij MAIPU

Se vende

Caja volcadora con volcador mecánico. Ver y tratar: Taller de Gante Hnós Maipú.

Al Público

Se hace saber que el señor don Mariano Hernandez, vende a los señores don Mariano Urriza y Cia a don Alberto Marino y a don Carlos Tomás Giorgis, su negocio de panadería y anexos que tiene establecido en el pueblo de Maipú en la esquina de Belgrano y Moreno. A los efectos de la ley 11.866 reclamaciones ante el suscripto o las partes domiciliadas en el pueblo indicado.
General Pirán, 12 de Noviembre de 1938.
RICARDO BAZZIGALUPI
Escribano Público

Vacunas Manguinhos

CARBUNCULO-MANCHIA

Inmunización rápida y segura. Dosis única contra la Mancha, una sola inyección confiere rápidamente una inmunidad DEFINITIVA.

Solicítelas a n/Agente Sr. J. Salaberry en Maipú, Sarmiento 251, U. T. 61, o a n/ casa Central, Av. Alem 1050, Bs. Aires.

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda S. A.

Sin dinero - Sin terreno - Sin intereses

SUCASA le ayudará a obtener su CASA PROPIA utilizando para ello el mismo dinero que Ud. MALOASTA [en ALQUILERES]

Préstamos adjudicados en Septiembre POR PUNTOS

\$ 10.000 TITULO 1178 Luisa Ortiz de Bustamante Altolaguirre 2344 Capital Solicitó el préstamo el 22-10-1937. Adjudicado el 30-9-1938

\$ 8.000 TITULO 1146 Juan M. Pecantel Brandsen 518 Morón F. C. O. Solicitó el préstamo el 20-9-1937

\$ 7.000 TITULO 1124 Mario Hugo Buratto Magallanes 370, R. Mejía F. C. O. Solicitó el préstamo el 31-8-1937

\$ 5.000 TITULO 1126 Octavio Nicolai Vicytes 278, Martinec, F. C. C. A. Solicitó el préstamo el 2-9-1937

\$ 10.000 TITULO 1003 Arturo Caarella Congreso 5555, Capital Solicitó el préstamo el 15-4-1937.

\$ 4.800 TITULO 1090 Nazareno Castiglioni Cervantes 3393 Capital Solicitó el préstamo el 28-7-1937.

\$ 3.500 TITULO 1245 Pilar Lamarque Vda. de López Sud América 1548, Capital Solicitó el préstamo el 14-12-1937

USTED como todos ellos, puede también en muy poco tiempo ver realizado el SUEÑO DE SU CASA PROPIA. Consultenos y gustosos le facilitaremos toda información con respecto a la adquisición de la casa propia con un desembolso mínimo, sin que por ello signifique un compromiso de su parte.

SUCASA Sociedad Union de Créditos para Construcciones en la Argentina S. A.

Autorizada por el Superior Gobierno de la Nación

Representante en la localidad — JESUS GARCIA URRUTY
Agente — — — — — JUAN EDUARDO MACCHI
Sarmiento 325 — U. T. 57 — MAIPU F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS
Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.
DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA
MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

Peluqueria LA IDEAL

— DE —
LUIS SFOGGIA

CASA DE PEINADOS PARA DAMAS SOLAMENTE
Melenas, Ondulación permanente con la máquina más perfeccionada al vapor y autotermica.

Anexo para tintura del cabello
PRUEBE UNA VEZ y SERA LA MEJOR PROPAGANDISTA DE LA CASA

Belgrano 348

MAIPU, F. C. S.

Primavera y Verano

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen.
Trajes de casimir CAMPER, Pantalones en casimires ingleses, confeccionados con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastreria La Moda

— DE —
Felipe J. Luvernalzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8
no es moderno
VEA el nuevo
MODELO 1938

Está en exhibición
en la Concesionaria FORD
No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideoria y Panaderia MAIPU

— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días

Vente de harinas — Reparto a domicilio

FOR MAYOR Y MENOR

U. Telef. 24

MAIPU, F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Inspección a las panaderías

Por conducto de buena procedencia sabemos que en breve se realizará una inspección general en la provincia ordenada por las autoridades respectivas a todos los negocios de panaderías y molinos.

Como se comprenderá sus propósitos son de fiscalización sobre la elaboración del pan y facturas con las sustancias llamadas «mejoradores» de harinas.

Este asunto ha tenido gran repercusión en la capital, federal a causa de las constataciones del empleo de bromatos en la panificación que dió origen a la aplicación de multas a decenas de dueños de panaderías.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano
Atiende el ex consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio J. Guma
Cirujano Dentista

Ex-practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba.
Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi
Cirujano Dentista

Atiende los días martes, jueves
y sábado.
Los miércoles y viernes por
la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Anibal F. Raosallini
Escribano Nacional

Madero 473 U. T. 19 Maipú

Eduardo Molins
Procurador Matriculado

U. Telet. 15 MAIPU

Maria Amelia Filleaudeau
Profesora superior de piano,
— teoría y solfeo —

Sarmiento 357 U. T. 1 Maipú

Nieves Garciaarena
Maestra Normal

Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al
tacto. — Caligrafía — Ortografía —
Aritmética — Francés — Correspon-
dencia Comercial — Aplanados — In-
gresos Nacional, Comercial y Nor-
mal — Exámenes Banco.

J. LYNCH 751 MAIPU

Ankela C. de Mulieri
PARTERA

Diplomada en Buenos Aires — Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú.

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU
en el HOTEL CONTINENTAL

El día 23 de Noviembre
De 14 a 20 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION
DE ANTEOJOS
NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

¡A la Juventud!

«El país necesita una juventud que prefiera la miseria dignificante de un apostolado a la miserable opulencia de una apostasia. Los que no tengan vocación para el sacerdocio civil ni para la heroicidad, que se aparten de la fila. La historia nos ha reservado el privilegio de construir un tramo para cuya realización se necesitan ciclopes sencillos como hombres u hombres solemnes como ciclopes. Que suelte la herradura el que no tenga responsabilidad en la mano argentina y fén en el cristiano corazón».

EMIR MERCADER

Derogación del Capital en Giro

El comercio e industria de la provincia han pedido la derogación del impuesto que grava las actividades del comercio y de la industria sobre su capital en giro.

Dicen que dicho gravamen carece de equidad y afecta las actividades del comercio y la industria, pues incide sobre el trabajo sin acreditar los beneficios o riesgos. Agregan que el quebranto que sufriría la economía provincial con la suspensión del impuesto podría compensarse si se produjera una distribución más equitativa por parte de la Nación del producto del gravamen.

El camino de Mar del Plata a Necochea

El 6 de diciembre próximo, a las 17, se procederá en la Dirección de Vialidad, en La Plata, a la apertura de las propuestas que se presentan para ejecutar las obras de pavimentación del camino de Mar del Plata a Necochea.

El pavimento a construirse será de hormigón armado, en una extensión de 119 kilómetros 781 metros.

Los precios a cotizarse deberán hallarse dentro del presupuesto oficial que es de 4.856.592.40 pesos.

El censo en la provincia

Postergóse para el 18 de diciembre

El P. E. ha resuelto fijar el 18 del mes próximo como fecha para la realización del censo general de la provincia, que comprenderá, como se sabe, la población, comercios, industrias e inmuebles. En consecuencia, los oficiales censales efectuarán desde el 5 hasta el 15 de diciembre la distribución de las fichas y cédulas entre los habitantes, y en la fecha fijada para el censo y días subsiguientes, hasta el 23, completará la recolección de esos elementos.

Festival Pro-Niños Pobres

El jueves 24 a las 18 y 30 horas se realizará en el Teatro el festival escolar a beneficio de la Sociedad Pro Niños Pobres que, con tanto entusiasmo viene preparando el personal docente de la Escuela N.º 1 y en el que participarán alumnos y ex-alumnos de dicha escuela.

El programa preparado es el siguiente:

1.º.—Himno Nacional Argentino, con el cuadro del Ensayo del Himno por alumnos de 5.º y 6.º grados.

2.º.—Minuet Federal: bailado por Olga Cristau, Luis E. Alzaibar; Edda Ibarurengoitia, Luis H. Filleaudeau; María I. Zubiaurre, Jaime Molins, Leonor Metz, y Roberto Cametti.

Recuerdo: Raquel Perez. Ambos números serán acompañados por la Sta. Julia Ibarurengoitia y el Sr. Ricardo Guidici.

3.º.—Regocijo del jardín: Ronda de Rosas, Margaritas y Mariposas. Acompaña al piano la Sta. Alida I. Peruchena.

4.º.—Boda Gatuna: Juguete cómico por varones de 1.º, 2.º y 3.º grados. Acompaña al piano la Sta. María Sulam.

5.º.—Lagarteranas: Motivo regional por un grupo de niñas. Acompaña al piano la Sta. Esther B. Ragli.

6.º.—Un Paico en el Real: Comedia interpretada por las niñas América Dufur, Matilde Monti, Delia Eyharache, Cristina Salaberry, Raquel Perez y niños Eduardo O. Alzaibar y David Echelet.

7.º.—Las madrecitas: Yelada infantil por niñas de 1.º, 2.º y 3.º grados. Acompaña al piano la Sta. Esther B. Ragli.

8.º.—Fantasía Americana: canto y baile acompaña al piano la Sta. María A. Curuchet.

9.º.—Las muñecas: Cuadro y escena, vendadora, Martha Baumeister. Acompaña al piano la Sta. María Sulam.

10.º.—Tierra del Sol—Cuadro español y paso doble por niñas 2.º, 3.º y 4.º grados. Acompaña el piano la Sta. María A. Curuchet.

El personal directivo y docente de la Escuela N.º 3 se adhieren a este festival prestando su cooperación para la venta de localidades.

Fué resuelto el conflicto ferroviario

El conflicto que desde hace varios días mantenía la empresa del F. C. Sud con parte del personal obrero de la sección Capital, ha sido resuelto satisfactoriamente entre ambas partes, merced a la intervención del P. E. nacional que tomó intervención directa en el mismo.

La Unión Ferroviaria ordenó luego al personal que suspendiera el trabajo a reglamento y los paros decretados.

Valor de la propiedad

La firma martillera Juan Cruz Vidal y Cia remató el sábado ppdo. la finca de la suc. de Salvador Loison, situada a media cuadra de la plaza. La propiedad que tenía una base de \$ 5.000 fué vendida en \$ 7.900 resultando comprador D. Pascual Marroco.

Registro Civil

En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Defunción—Nicolás Reynoso, 65 años, soltero, argentino.

DEPORTES

Independiente venció a San Ferrovioario perdió

Lorenzo

SCORE: 3 GOALS a 2

Se realizó ayer en el field de la Liga el encuentro entre los equipos superiores de Independiente y San Lorenzo, finalizando el match con el triunfo de los primeros por 3 goals a 2.

—En el match preliminar «Deportivo» de Gral. Guido venció a «El Cairo», por el score de 5 goals a 2.

Partidas simultáneas de ajedrez se jugarán esta noche en el Club Ferroviario

El ajedrecista Sr. J. Kloner, fuerte aficionado de la Capital, de paso por esta localidad, efectuará esta noche a las 22 horas, en el Club Ferroviario, una serie de partidas simultáneas contra los mejores aficionados locales.

Deberá pagar más de 4 millones en un juicio

La comuna de Cañuelas

En el juicio tramitado ante el juzgado del doctor Maciel Crespo, secretaria Chaves, la municipalidad de Cañuelas ha sido condenada a devolver 1626 hectáreas y el producido de su explotación, que en conjunto se elevan a la suma de pesos 4.359.427.77 más \$ 400.000 para intereses y gastos del juicio.

Falleció una anciana de 130 años en Rosario

ROSARIO—En su domicilio de la calle Las Heras, falleció esta mañana la anciana Secundina Heredia, argentina, soltera, de 130 años de edad. La centenaria había demostrado hasta hace poco tiempo una salud excelente. Su deceso ha causado hondo pesar, especialmente entre los niños de los alrededores, a los que «la abuelita», como ellos le llamaban, acostumbraba a contarles entretenidos cuentos.

Correos y Telégrafos

Para el personal de correos durante el verano dictóse una reglamentación

La Dirección de Correos y Telégrafos de la Nación, ha dictado una larga y prolija reglamentación a la que deberán ajustarse los empleados que sean destinados a integrar el personal extraordinario durante la temporada en las oficinas correspondientes a las ciudades de verano.

en Castelli

El equipo superior de Ferroviario jugó ayer en Castelli contra el team de Independiente de esa localidad, que había sido reforzado con Quenard, Moisés, Spagnoli y otros jugadores doloreses.

Los del riel fueron vencidos por el score de 4 goals a 1.

Las Mil Millas Argentinas

La comisión del Avelaneda Automovil Club, organizadora de la carrera «Las Mil Millas Argentinas» ha resuelto postergar para el 11 de Diciembre, como un homenaje a los corredores muertos en la carrera de Tres Arroyos.

Lowell venció a Campolo

En el match que a 12 rounds disputaron el sábado en el Luna Park, los pugilistas argentinos Alberto Lowell y Valentin Campolo, el primero venció fácilmente a puntos, clasificándose así campeón sudamericano de todos los pesos.

Llamado conmovedor de las mujeres

A las madres del mundo

Un grupo de mujeres españolas de Barcelona ha dirigido una exhortación a «las madres del mundo», pidiendo donaciones de víveres para los niños españoles. La exhortación dice: «Las esposas y madres de España miran con ansiedad la llegada de invierno. No para nosotros y nuestros combatientes, sino para nuestros hijos, que son víctimas inocentes de esta guerra de invasión. El hambre, el frío y los bombardeos es lo que espera a nuestros niños este invierno, si no nos ayudáis. Debéis recordar que nosotros no comenzamos esta guerra. Cualquiera que sea vuestra ideología, recordad que sois madres y como tales escuchad el llamado de los corazones heridos de las madres de España, que ven a sus hijos sufrir y morir».

Comerciales

«MANTECA TULIPAN»

Los comerciantes de esta plaza, Sres. Mullero Hnos. hacen saber por un aviso que publicamos en otro lugar, que en los sorteos de la exquisita Mantequilla Tulipan pasteurizada que ellos expenden, hay valiosos premios, entre ellos una para los consumidores de la zona.

SOCIALES

VIAJEROS

A Buenos Aires:
Sr. Carlos Bowers y su señora madre.
Sta. Cecilia Boschi.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 2427 Consultas: de 15.30 a 17.30

Mar del Plata U. T. 1759

Pone en conocimiento del público, que atenderá en MAIPU

Domingo 4 de Diciembre

de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIPU - F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar,

Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camiseros y perramas de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particular o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral. Belgrano, Rauch, Vela, Aya, Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Tucumán, Balcarce, Maipú y S. Manuel

Con Julián Ebarlin & Arhex
Casa de Consignaciones
Perd 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necocchia y de la Osmia.

EN MAIPU

**27. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Diciembre**

EN MAIPU

El día 23 de Noviembre

EN LAS INSTALACIONES DE LA Soc. RURAL A LAS 14 HORAS

2.200 Vacunos Aberdeen Angus

Liquidación total de la hacienda vacuna, que puebla el Establecimiento LA POSTA por cuenta y orden de su dueño Sr. NEWESIO de OLARIAGA, venta resuelta, por haber arrendado el campo.

- DETALLE -

300 Vacas de 3/4 años, muy b/c, gran estado y gordas con
300 Terneros al pie de las madres, en lotes.
100 Vacas de 6/7 años, muy b/c, y gran estado y gordas con
100 Terneros al pie de las madres.
150 Vacas de 7/4 años, gran clase y estado con
150 Terneros al pie de las madres.
80 Vaqueñas de 3 años, gran clase y estado con
80 Terneros al pie de las madres, en lotes.
300 Vacas, secas preñez revelada de 4/5/6 años muy b/c, y gordas
300 vacas secas preñez revelada de 3 a 5 años muy b/c, carne gorda
100 vacas secas preñez revelada de 6 a 8 años muy b/c, carne gorda
150 Vaqueñas de 2 años, gran clase y estado, con servicio.
100 Vaqueñas de 1 año, buena clase, y b/estado sin servicio.
60 Toros nuevos en servicio, muy b/lipo en gran estado.
30 Toros de 2 y 2 1/2 años puros por cruza buen estado, que no han entrado en servicio.

NOTAS: Todas las haciendas a rematarse, con sola marca y origen del Establecimiento «La Posta» y por su clase, edad, servicio y estado, las recomendaré con todo interés a los señores criadores.

En los toros que se encuentran en servicio, se encuentran hijos de los nobles padres adquiridos por la caballa «San Nemesio» de las caballas «Las Horquetas» de Estarguel, de la Suc. de Luis Zauze, Perkins y otros.

Se dará campo gratis por 15 días, al comprador que lo solicite, en el Establecimiento «La Posta» a una legua de Maipú, potreros seguros y empastados, corriendo el riesgo y cuidado por cuenta de los compradores.

COMISIONES: Del 4 % en Haciendas Generales y 6 % en Reproductores a cargo de los Compradores.

IMPORTANTE: En la Primera Quincena de Diciembre, rematamos en Maipú por cuenta del mismo y por igual motivo, 10.000 LANALES ROMEO MARSH y 200 YEGUARIZOS.

Maipú está sobre camino pavimentado de Buenos Aires a Mar del Plata a 270 kms.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezevili, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

**Participe en los sorteos de la
Manteca Tulipan**

Pasteurizada y elaborada con cremas puras y frescas. Panes de \$ 0.20 y 0.40.

5 RECORTES que vienen impresos en la tapa bastan para participar en el sensacional concurso. Hay valiosos premios entre ellos una hermosa BICICLETA para los consumidores de la zona.

Sintonice las audiciones TULIPAN que transmite los martes y viernes a las 19 horas, L. R. 1 Radio El Mundo.

PIDALA A SU VENDEDOR EXCLUSIVO EN ÉSTA:

Almacén «La Vasca»

- DE -

Muliero Hnos.

Ideal

**La mejor máquina de escribir
Informes en esta Imprenta**

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora **ESTHER P. de DELUCHI**

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MÓDICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano
— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

Sta. Julia Galletti.
—De Fair el joven Pedro Gramatica.

—A Seguros Stas. Luisa Raquel y Carmen B. Filleaudau.

—A Dolores Dr. Gilberto U. Blacuzzi.

—De y para C. Vidal Sr. Eusebio Zatarain.

—De Santo Domingo el subcomisario Sr. Lorenzo Castillo.

—De Buenos Aires Sr. Francisco Lufuix y familia.

*** EN EL CLUB FERROVIARIO**

Muy concurrido se vieron ayer a la tarde las dependencias del Club Ferroviario con motivo de su reunión danzante, que se prolongó hasta las 22 horas.

*** DE GRAL. MADARIAGA**

Hoy fué consagrada en ésta localidad, la unión matrimonial de la señorita Hortensia Ganduglia con el joven Martín Fagoaga pareja extensamente vinculada en ésta.

Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanitas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.

LA POBREZA DE SANGRE

Es la Causa de Muchas Enfermedades que Pueden Evitarse con un Buen Tónico.

Los hombres y mujeres que empiezan el día faltos de ánimo y con una sensación de debilidad, laxitud o cansancio, debieran estudiar la condición de su sangre. Pobreza de sangre produce, no solamente anemia y desarreglos nerviosos, sino que igualmente puede afectar los órganos digestivos, por el hecho de que la debilidad ataca el punto de menos resistencia.

Las personas que requieren un tónico, hallarán provecho con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams que actúan como producto hemático de gran valor. Los ingredientes medicinales de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son reconocidos por la profesión médica como eficaces para aumentar la hemoglobina, cuya principal propiedad es absorber fácilmente el oxígeno del aire para formar la oxihemoglobina que da a la sangre de las arterias su característico color rojo vermello.

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos

Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets	Contador Público Nacional
Naum Ferdman	Contador Público Nacional
José J. Forcada	Contador Público Nacional
Ramón Uranga	Contador
J. Eduardo Macchi	Tenedor de Libros
Donato Beral	Tenedor de Libros
Manuel Padilla	Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman	Abogado
Dr. José Amado	Abogado
Manuel Teijeiro	Escribano
Carlos J. Bava	Escribano
Fernin Varade	Marillero

Sección La Plata	10780	U. T. R. 7702
Sección Dolores San Martín	272	U. T. 313
Sección Madariaga, Avellaneda		U. T. 44
Sección Maipú Belgrano		U. T. -57
Sección Balcarce	20624	U. T. J

X CONTADORES-AUDITORES X

Director y Administrador en la localidad
J. EDUARDO MACCHI
Belgrano (frente al Bco. Pcia)—U. T. 57 MAIPU, F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacías

VENTA DE LUBRIFICANTES, ACEITE Y GRASA «BAKU»
Sarmiento 227 — U. T. 86 MAIPU

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES, Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras
Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías
Agente de los Camiones «REO» y de los
AUTOMOVILES «WILLIS»

Sarmiento 325 — X — MAIPU, F. C. S.

Almacén y Anexos

Héctor F. Giorgis

Surtido en Comestibles y Bebidas, Vinos, Licores, Conservas, Aceites
Antisépticos y artículos del ramo en general

Toda buena ama de casa desea que su cocina no tenga nada que envidiarle a la coqueta sala de recibí. Señora si Ud. quiere que su cocina sea un orgullo más a los muchos que reinan en su hogar, equípe su cocina con las maravillosas baterías de Aluminio de última moda que tengo en exhibición.
Además como siempre dispongo de un gran surtido de mercaderías de muy buena calidad y mejor precio.

Extenso surtido de Artículos de Aluminio para Cocina

En artículos de Ferretería tengo un extenso surtido a precios sin competencia

R. MEXIA Y MORENO U. T. 25 MAIPU

«La Chacra» enseña a emplear bien el dinero y las energías, multiplica la producción, aumenta las ganancias. No cree plantas y animales sin leer «La Chacra», porque pierde el tiempo y el dinero.

LA VOZ

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —
Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina **QUILMES**
Sociedad Anónima **BILZ**
Agua Mineral **COPELINA**
Venta de la afamada **SODA SELZ**

U. T. 37

Producción **BILZ**
MAIPU, F. C. S.

Bar y Confitería «Maipú»

— DE — Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Para el Copelin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.
BELORANO Y SARMIENTO—U. T. 95 MAIPU F. C. S.

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza.
Para Escritorio y Portátil.
Cintas de máquinas surtidas.
Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ — MAIPU

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Mantequilla de Gándara.

Federico Otero

Adolfo Bullrich & Cia. Ltda.

«MIRAFLORES» en MAIPU, F. C. Sud

5.500 hecets. en 6 lotes de 597 a 1.335 hecets.

Con cédulas y otras facilidades de pago

A 1 y 1/2 legua de Segurula y a 5 de Maipú y del camino pavimentado a Mar del Plata

Los afamados campos de Ramos Mejía, que poblados hace mas de un siglo, han alcanzado un refinamiento excepcional, por lo que gozan de gran prestigio considerados de la mejor de la zona; comparables por sus pastos (actualmente cubierto con pastos finos de engorde) y aguas excelentes con los mejores de la región S. E. de Buenos Aires.

Para explotaciones ganaderas o agrícolas, (lino, trigo, maíz, cebada, girasol, etc. Casco «La Lucrecia» buenas mejoras, puestos, alambrados, molinos, etc.

Bases 160, 190 y 210 pesos la hect.

Cada lote reconoce hipoteca en Cédulas del Banco Hipotecario Nacional que representa \$ 65.—por Hectárea aproximadamente, con la que podrán cargar los compradores abonando el excedente hasta el precio de compra 50 % al contado, 25 % a un año, 25 % a dos años, de plazo, con 6 % de Int. anual.

SE REMATARA EL

LUNES 28 de NOVIEMBRE, a las 15 horas

En nuestra casa Avenida L. N. Alem—1950—BUENOS AIRES

Arrendado hasta Enero próximo a precios que varían entre \$ 11 y \$ 17 la hectárea. SE REVISARÁ POR MAIPU, o SEGUROLA, dirigiéndose en el campo al encargado Sr. Juan Walne.

PIDAN PLANOS CON TODOS LOS DETALLES. por correo o personalmente en nuestra casa Avda. L. N. Alem 1950, B. Aires, ó a n/ agente en Maipú, Sr. José Salberry, U. Telef. 61.

ADOLFO BULLRICH & Cia. Ltda.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

No hay nada que hacer! Una vez mas ganó el mejor
FORD VS es el coche que Vd. debe adquirir!
 Con una brillantísima performance el **FORD VS** triunfa en el **GRAN PREMIO 1938**
 de 7.242 kilómetros, conquistando el 1, 2, 3, 4, 5 y 7° puestos en la clasificación al

U. Telef. 58

VEALO EN EXHIBICION EN LA AGENCIA LOCAL

JOSÉ VOLPE

Maipú - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

**HORMIGON
DURA
MAS**

CAMINO de HORMIGON

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA

UNION INDUSTRIAL ARGENTINA



MODAS - LABORES
CUENTOS - NOVELAS
PARA LA BELLEZA
NOTAS SOCIALES
PARA EL HOGAR
CINE - POESIAS
OBRAS DE ARTE - MENU
y todo lo que interesa a la mujer:
en la revista **PARA TI**

Lea LA VOZ

**Enfermedades y Operaciones de los
Ojos - Recetas de Anteojos**
Dr. RAUL L. MORET

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la
Sociedad Argentina de Oftalmología
Repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace
ocho años atenderá en MAIPU,

Proximamente fecha

(de 14 a 10 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)
 Únicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en
 Calle CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Juncal 5587 todos los días
 hábiliter (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

PRIVA DE MUCHO A SU HIJO
 QUIEN NO LE COMPRE

"BILLIKEN"

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

"La Auto Francesa"

- Visite la "Peluquería Camoagña" -
 y se convencerá
 - PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexía

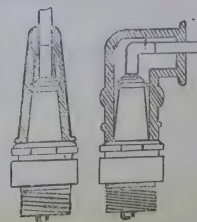
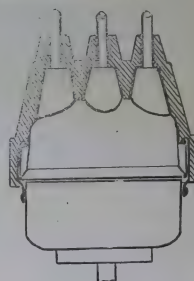
MAIPU, P. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con
BLINDAJE "PALAGUA"
 podrá viajar bajo la lluvia
 más torrencial, cruzar pantanos,
 hacer lavar su coche sin necesidad de que se le
 pongan bolsas u otros objetos
 sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de
 olvido pues se han producido incendios o desperfectos
 considerables por estas causas.

El arranque de su motor
 será instantáneo, debido a
 que los contactos de los
 cables se mantienen secos,
 evitando a la vez las descargas
 de las baterías y pérdidas de tiempo,
 por estos motivos tan comunes en las
 mañanas frías.



También desaparece los
 cortos circuitos y roturas
 de las tapas de distribuidores,
 bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le
 brinda "Palagua" por un
 costo insignificante.

SEA PREVISOR no es
 pere que la lluvia lo sorprenda,
 BLINDE HOY MISMO su coche con los
 famosos **BLINDAJES "PALAGUA"**.

Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse
 dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, P. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

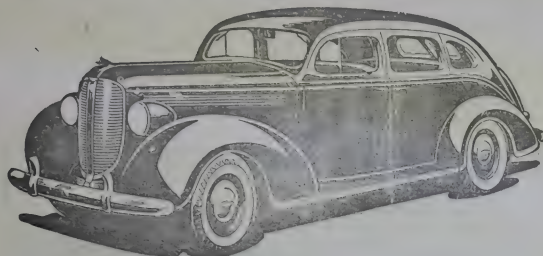
SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

DODGE 1938



Fuerza flotante frenos hidraulicos, armonias en todos sus modelos, y gran confort

EN EXPOSICION EN LA AGENCIA LOCAL

Agente exclusivo en la zona
R. Mejía 771

JUAN VOLPE
U. T. 98 MAIPU, P. C. S.

Vendo

MAIZ CUARENTIN Y AMARILLO
PARA SEMILLA

Jesús García Urrutí

Sarmiento 325 - U. T. 57

MAIPU F. C. S.

Pedro Gaitano

Ondulación Permanente, \$ 4.00

Atiende todos los lunes pida turno

Alsina 320 (Al lado de la Peluquería de Valentín Ibarurengoitia)

MAIPU, F. C. S.

Casa "El Relampago"

- DE -

ANGEL M. BUFARINI

Librería, Clavrería, Biciotería, Artículos de Electricidad

Aparatos de Radio CLIRTON.

Repuestos y Arreglos de Calentadores.

Linternas y Pilas "Eveready".

Se hacen instalaciones eléctricas y arreglo de cualquier desperfecto en el acto.

Rivadavia 363 MAIPU, P. C. S.

El Gobierno de Mendoza

Ofrece al Público

Por intermedio de su sucursal local sus vinos garantizados é higiénicos envasados en botellas de 1 litro y en damajuanas de 5 y 10 litros

al precio sorprendente de

\$ 0.40 el litro

No olvide señor consumidor que Cooperativa del gobierno de Mendoza es la única que en la Provincia de Buenos Aires reúne vinos estampillados y de primera zona a este precio.

DISTRIBUIDORES EN MAIPÚ, QUIDO Y LABARDEN

Brisa y Garmendia

U. Telef. 9 MAIPU F. C. S.

FRIGORIFICO ARGENTINO

TELÉFONO
U. T. DOLORES 242

Massa Pons Limitada

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA
"MASPO" DOLORES Sud

Buenos Aires

SOC. DE RESP. Ltda.

Dolores, f. c. s.

Señores Estancieros, Cremeros y Tamberos

Antes, Si...

tenían Vits, una excusa, al no querer ORGANIZAR Y MONTAR UN TAMBO o al no querer AUMENTAR SU ACTUAL producción de LECHE Y CREMA por la posibilidad de no encontrar comprador fácil para toda su producción

pero, ahora no! porque...

El "Frigorifico Argentino", Massa, Pons Limitada de Dolores, Bs. As. les compra cualquier cantidad de leche o crema que le ofrezcan o remitan — Les garantiza análisis y rendimientos exactos les pagará máximos precios, y además de ser rápidos en las liquidaciones será puntual en los pagos.

Señor Estanciero, Cremero o Tambero

¡Produzca leche! ¡Le conviene! Reorganice su tambo! ¡Amplíelo con buenas vacas lecheras! Le compraremos durante todo el año cualquier cantidad de Leche o Crema que produzca!

Háganos una visita — Consúltenos — Le conviene

Hacemos ya compromisos y contratos de compra y recibo de Leche y Crema

Compramos Huevos cualquier cantidad. Próximamente comprarán también Aves, Lechones y Miel.

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUI, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don MARTIN LUSARRETA y don SOFIA GALLEGO DE LUSARRETA.— Dolores, Octubre 18 de 1938.— Teodoro Arrieta Vidal, Secretario.
 e.21o.v.26n.

\$ 0.70

He recibido papa Rey Eduardo y Holandesa, buen consumo, que en el deseo de mejorar los precios en beneficio de mi numerosa clientela, venderé al infimo precio de \$ 0.70 los 10 K.
 Tengo tambien papa Gren Morintain y Katehdin.
 «El Ahorro» se justifica por sus precios y por la bondad de lo que vende.

“EL AHORRO”

— DE —
 FEDERICO OTERO

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo decente y liviano, sueldo de \$ 15 a 30 mensual.—Informes a la Bodega Banfield.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños.
 — Retratos al Lapiz y Pinturas.
 Calle Belgrano 580
 — MAIPU —

Señorita

Si quiere casarse pronto, compre billetes de lotería a BERARDONI, mire que su potro está dando muestra de dar el segundo corcobo—Recuerde que en el primer corcobo largó 50 mil pesos al señor Caputo.
 Compre billete de lotería a BERARDONI si quiere tener suerte.

Celestino Sens

PINTOR-RECUADRADOR

Trabajos de pintura en general
 Imitación papel estampado moderno.

Hotel Cametti MAIPU

Se vende

Caja volcadora con volcador mecánico. Ver y tratar: Taller de G. ante Hnos Maipú.

Al Público

Se hace saber que el señor don Mariano Hernandez, vende a los señores don Mariano Urriza y Cia, a don Alberto Marino y a don Carlos Tomás Giorgis, su negocio de panadería y anexos de Maipú en la esquina de Belgrano y Moreno. A los efectos de la ley 11.866 reclamaciones ante el suscripto o las partes domiciliadas en el pueblo indicado.
 General Pirán, 12 de Noviembre de 1938.
 RICARDO BAZZICALUPI
 Escribano Público

Vacunas Manguinhos

CARBUNCLO-MANCHA

Inmunización rápida y segura. Dosis única contra la Mancha, una sola inyección confiere rápidamente una inmunidad DEFINITIVA.

Solicítelas a n/Agente Sr. J. Salaberry en Maipú, Sarmiento 251, U. T. 61, o a n/ casa Central, Av. Alem 1050, Bs. Aires.

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda S. A.

Sin dinero - Sin terreno - Sin intereses

SUCASA, le ayudará a obtener su CASA PROPIA utilizando para ello el mismo dinero que Ud. MALGASTA en ALQUILERES

Préstamos adjudicados en Septiembre POR PUNTOS

- | | |
|-------------------|---|
| \$ 10.000 | TITULO 1178 Luisa Ortiz de Bustamante |
| | Aholisguirre 2544 Capital |
| | Solicitó el préstamo el 20-10-1937. Adjudicado el 30-9-1938 |
| \$ 8.000 | TITULO 1146 Juan M. Pecaniet |
| | Brandsen 518 Morán F. C. O. |
| | Solicitó el préstamo el 20-9-1937 |
| \$ 7.000 | TITULO 1124 Mario Hugo Burotto |
| | Magallanes 370, R. Mejía F. C. O. |
| | Solicitó el préstamo el 21-10-1937 |
| \$ 5.000 | TITULO 1126 Octavio Nroqui |
| | Vicyles 278, Martínez, I. C. C. A. |
| | Solicitó el préstamo el 2-9-1937 |
| POR SORTEO | |
| \$ 10.000 | TITULO 1003 Arturo Casarella |
| | Congreso 5555, Capital |
| | Solicitó el préstamo el 15-4-1937 |
| \$ 4.800 | TITULO 1090 Nazareno Castiglioni |
| | Cervantes 3393 Capital |
| | Solicitó el préstamo el 28-7-1937 |
| \$ 3.500 | TITULO 1245 Pilar Lamarque Vda. de López |
| | Sud América 1548, Capital |
| | Solicitó el préstamo el 14-12-1937 |

USTED como todos ellos, puede también en muy poco tiempo ver realizado el SUEÑO DE SU CASA PROPIA. Consultenos y gustosos le facilitaremos toda información con respecto a la adquisición de la casa propia con un desembolso mínimo, sin que por ello signifique un compromiso de su parte.

SUCASA

Sociedad Union de Créditos para Construcciones en la Argentina S. A.

Autorizada por el Superior Gobierno de la Nación

Representante en la localidad — JESUS GARCIA URRUTY
 Agente — JUAN EDUARDO MACCHI
 Sarmiento 325 — U. T. 57 — MAIPU F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33,
 DESPACHO JANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA
 MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

Peluquería LA IDEAL

— DE —
 LUIS SFOGGIA

CASA DE PEINADOS PARA DAMAS SOLAMENTE
 Melenas, Ondulación permanente con la máquina más perfecta nada al vapor y autotermica.

Anexo para tintura del cabello
 PRUEBE UNA VEZ Y SERA LA MEJOR PROPAGANDISTA DE LA CASA

Belgrano 348

MAIPU, F. C. S.

Primavera y Verano

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Trajes de casimir CAMPER, Pantalones en casimires ingleses, confeccionados con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 331

MAIPU F. C. S.



Sino es un V8

no es moderno

**VEA el nuevo
 MODELO 1938**

Está en exhibición

en la Concesionaria FORP

No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideería y Panadería MAIPU

FABRICA DE MASAS

— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
 Venta de harinos — Reparto a domicilio

POB MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. PILLEAUDEAUAdministración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE - Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

El arbolado en los caminos

La llegada del verano obliga a ocuparse una vez más de un asunto descuidado por los gobiernos: el del arbolado de los caminos.

Las grandes rutas nacionales y provinciales, están arboladas solo en contados trechos, o carecen de árboles en toda su extensión.

Los caminos que unen nuestro pueblo con Buenos Aires y con otros pueblos cuya importancia enorme es innecesario desahogar, no tienen árboles.

Durante el verano, las desventajas que esta falta de árboles impronta para el tránsito, son muy grandes. Los automotores, que son los que dan vida a los caminos, sufren

Importante medida profiláctica

Por resolución de la Dirección G. de Higiene de la provincia, los Sres. Jefes del R. Civil, tendrán que entregar a los padres, conyugues o allegados a los primeros, en momento que hacen alguna denuncia de nacimiento, de unas Cartillas Instructivas, con respecto a los cuidados que deben practicarse en la vista de los recién nacidos.

También se entregará un paquete profilático contra la ceguera. Estas medidas tienen por objeto disminuir el número de ciegos, cuyo 50 %, proviene de la falta de medidas profiláticas tomadas.

* * * * *

un mayor desgaste de gomas.

A esto hay que añadir algo que es igualmente importante: el pavimento de los caminos arbolados se conserva mucho mejor que el de los que no poseen árboles, pues estos resguardan a las rutas de las altas y bajas temperaturas.

Las observaciones que repetimos formuladas muchas veces por los técnicos y por los conductores y turistas indican la absoluta necesidad de que los gobiernos procedan a arbolar los caminos. No hacerlo es anular en parte el brillante esfuerzo realizado en favor de la vialidad nacional.

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante
Médico-cirujano

Atiende el ex-consulato del Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma
Cirujano Dentista

Ex-practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.
Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi
Cirujano - Dentista

Atiende los días martes, jueves y sábado.
Los miércoles y viernes por la mañana

Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Anibal F. Raonallini
Escribano Nacional

Madero 473 U. T. 19 Maipú

Eduardo Molins
Procurador Matriculado

U. Telet. 15 MAIPU

María Amelia Filleaudeau
Profesora superior de piano,

— teoría y solfeo —
Sarmiento 357 U. T. 1 Maipú

Nieves Garcilarena
Maestra Normal

Cursos prácticos de Contabilidad Teneduría de Libros, Máquina al tacto. — Caligrafía — Ortografía — Aritmética — Francés — Correspondencia Comercial — Aplanados — Ingresos Nacionales, Comercial y Normal — Exámenes Banco.

J. LYNCH 751 MAIPU

Angela C. de Mulieri
PARTERA

Diplomada en Buenos Aires — Atiende en el pueblo y en la campaña

Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Doctor Martin Calvo
Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377

Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

El día 23 de Noviembre
De 14 a 20 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Renuncia el Dr. Ameghino?

LA PLATA.—Insistentemente circula la versión, que el ministro de hacienda doctor Ameghino, conde al gobernador su propósito de hacer abandono de la función que desempeña.

La dimisión está vinculada con la difícil situación de las finanzas de la provincia.

Gran concurso local de cantores

Organizado por el conocido cantor argentino Roberto Díaz

Hoy recibimos la visita del conocido cantor argentino Roberto Díaz, quien nos anunció que viene organizando un concurso de cantores, en la que podrán participar aficionados de toda la provincia, para seleccionar el futuro astro de la radio 1939 que será contratado por L. R. 6, Radio Mitre de Buenos Aires.

La selección local se llevará a cabo en fecha próxima y los cantores participantes serán acompañados por los guitarristas de Roberto Díaz, quien a su vez cantará como número final.

Los aficionados que deseen participar en dicho concurso pueden inscribirse en este diario, todos los días, hasta el 30 del corte. fecha en que quedará cerrada la inscripción.

Una ciudad cinematográfica

Se proyecta construir cerca de la ciudad de Córdoba

Refiere una información procedente de Córdoba que desde hace varios días se encuentra en aquella ciudad el representante de un importante consorcio norteamericano, quien estudia la posibilidad de instalar en un lugar cercano de Córdoba una «ciudad cinematográfica». La «ciudad» en cuestión estaría compuesta por villas y en ella se producirían películas con artistas argentinos.

En ese paraje, que sería escogido entre la zona serrana, se harían comodidades para turistas.

REMATES

Por Adolfo Bullrich y Cia.

Esta prestigiosa firma martillera efectuará el lunes próximo, a las 15 horas, en su casa en Buenos Aires, el remate del conocido campo «Miraflores», considerado uno de los mejores de la zona, por el refinamiento de sus pastos finos para engorde y aguas excelentes.

El campo a rematarse consta de 5,500 hectáreas dividido en 6 lotes de 997 a 1,335 hectárea, dándole grandes facilidades para el pago. Por mayores detalles véase el aviso respectivo en este diario.

Por La Agrícola Ganadera

Mañana en las instalaciones de la Asociación Rural se efectuará un importante remate de las haciendas que pueblan el establecimiento «La Posta», del Sr. Nemesio de Olariaga, consistente en 2,200 vacunos Aberdeen Angus, toda hacienda de gran calidad y estado.

Por más detalles veanse el aviso respectivo en este diario.

Valor de los campos

Los martilleros Sres. Gimenez Zapiola y Cia. remataron el campo «Las Barrancas» en Gral. Guido, obteniendo los siguientes resultados:

Lote A, superl. 486 has. 61 as. 91 cas. En \$ 39.416.15, o sea \$ 81 la hectárea. Compr.: Juan, Andrés y José A. Brunengo.

Lote B, superl. 443 has. 45 as. 73 cas. En \$ 35.476.58, o sea \$ 80 la hectárea. Compr.: Roberto Laurel y Sr. Sara L. de Vogogna.

Lote C, superl. 422 has. 89 as. 37 cas. En \$ 38.483.43, o sea \$ 91 la hect. Compr.: Bernardo Laurel.

Las acciones y derechos de los siguientes sobrantes: Lote A. 1, superl. 71 has. 45 as. 39 cas., en \$ 3072.52, o sea \$ 43 la hect. Compr.: Juan, Andrés y José A. Brunengo.

Lote B. 1, superl. 67 has. 63 as. 10 cas. en \$ 2434.72, o sea \$ 36 la hect. Compr.: José Garra.

Lote C. 1, superl. 61 has. 20 as. en pesos 2172.60, o sea \$ 35.50 la hect. Compr.: Ing. Bernardo Laurel.

Estas ventas fueron al contado. Total, pesos 121.053.89.

Congreso Argentino de Cooperativas y Usinas Populares

El reciente congreso argentino de entidades del rubro, sirvió para confirmar la labor que vienen desarrollando estas entidades de servicios públicos.—Numerosas fueron las ponencias presentadas al congreso y las discusiones tuvieron siempre un elevado tono de mesura y eficiencia.

Asistieron delegaciones de los gobiernos nacionales, provinciales y de entidades de carácter social y todos los diarios del país, dieron una amplia información de las deliberaciones tenidas, así como del banquete celebrado en el Hotel Castelar, y que reveló la cordialidad y afinidad que reina entre los elementos que se preocupan de esos problemas de interés popular.

Publicaciones

MUNDO ARGENTINO.—Publica la edición de mañana una biografía completa de la celebrada actriz argentina Angelina Pagano, escrita en forma de reportaje. Leyendo esta entrevista se asiste al nacimiento a la vida escénica de la aplaudida artista que tuvo la honra de formarse al lado de la gran trágica italiana Eleonora Duse.

De regreso al país, Angelina Pagano se consagró al teatro nacional con unos bríos que supo mantener durante muchos años. Figuró en los principales elencos, formó compañías, representó lo más característico del teatro argentino y extranjero, hasta que los años hicieron que se alejara de la escena, que tantos triunfos cosechó, para dedicarse a preparar, como buena maestra del teatro, a los futuros artistas que han de ser juzgados por las nuevas generaciones.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK
MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 2427 U. T. 1759 de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

Domingo 4 de Diciembre
de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Lotería de la Provincia

Sorteo de hoy
Con 50.000 pesos

No. 11.152

Con \$ 5.000	Nº. 4.566
« « 2.000	« 12.246
« « 1.000	« 5.593
« « 1.000	« 2.324

Pronósticos de la siembra de cereales

Se ha publicado, por el Ministerio de Agricultura, el pronóstico sobre el área sembrada de cereales y lino, correspondiente al año agrícola 1938/39.

La superficie sembrada con trigo se calcula en 8.350.000 hectáreas; la de lino, en la cantidad de 2.690.000; la de avena, en 1.350.000; la de cebada, 850.000; la de centeno, en 890.000 y la de alpiste, en 50.000 hectáreas.

La superficie total de las siembras alcanza a 14.160.000 hectáreas, sin contar la de maíz, lo que señala un aumento de 507.000 hectáreas.

EXTRAVÍO

Denunció Irineo García, empleado de la Dirección de Vialidad de la Provincia el extravío de la chapapalente 11.164 sin cargo, lo que ha ocurrido entre esta localidad y la ciudad de Ayacucho.

Policiales

Accidente automovilístico en Ayacucho

El domingo pasado, siendo aproximadamente las 16 horas, regresaban de un paseo por la sección quintas en Ayacucho los jóvenes Raul y Nestor Perez, Ismael Rodríguez, Rodolfo Contino y Angel Agustín Benito, pilotando este último un Ford T, cuando al llegar frente al Hospital Solanet a causa de la rotura de la dirección el coche fué a la zanja, volcándose y apretando a sus ocupantes.

De resultados del accidente el joven Contino recibió heridas que hicieron urgente una intervención quirúrgica. Los demás ocupantes del vehículo sufrieron contusiones en los brazos, rostro, etc. de poca importancia.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 11 horas.
Días hábiles: de 8 a 12 horas.

En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Defunción—Ana Maria Romay, 19 años, soltera, argentina.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22
MAIPU - F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y perramus de la mas alta calidad y los mas variados gustos que la moda impone.
MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

— DE —
Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país.
Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.
Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilios particulares o clubs hasta para 150 personas.
AL LADO DE LA IGLESIA MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral, Belgrano, Rauch, Vela, Aya, Cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel.
Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Cerna.

EN MAIPU
27. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Diciembre

EN MAIPU
El día 23 de Noviembre
EN LAS INSTALACIONES DE LA Snc RURAL A LAS 14 HORAS
2.200 Vacunos Aberdeen Angus

Liquidación total de la hacienda vacuna, que puebla el Establecimiento LA POSTA por cuenta y orden de su dueño Sr. NEMESIO de OLARIAGA, venta resuelta, por haber arrendado el campo.

— DETALLE —
300 Vacas de 3/4/5 años, muy b/c. gran estado y gordas con
300 Terneros al pie de las madres, en lotes.
100 Vacas de 6/7 años, muy b/c, y gran estado y gordas con
100 Terneros al pie de las madres.
150 Vacas de 7/4 años, gran clase y estado con
150 Terneros al pie de las madres.
80 Vaquillonas de 3 años, gran clase y estado con
80 Terneros al pie de las madres, en lotes.
300 Vacas, secas preñez revelada de 4/5/6 años muy b/c, y gordas
300 vacas secas preñez revelada de 3 a 5 años muy b/c, carne gorda
100 vacas secas preñez revelada de 6 a 8 años muy b/c, carne gorda
150 Vaquillonas de 2 años, gran clase y estado, con servicio.
100 vaquillonas de 1 año, buena clase y b/estado sin servicio.
60 Toros nuevos en servicio, muy b/lopi en gran estado.
30 Toros de 2 y 2 1/2 años puros por crucea buen estado, que no han entrado en servicio.

NOTAS—Todas las haciendas a rematarse, con sola marca y origen del Establecimiento «La Posta» y por su clase, edad, servicio y estado, las recomendamos con todo interés a los señores criadores.

En los toros que se encuentran en servicio, se encuentran hijos de los notables padres adquiridos por la cabaña «San Nemesio» de las cabanías «Las Hoiquetas» de Estarguel, de la Suc. de Luis Zsuze, Perkins y otros.

Se dará campo gratis por 15 días, al comprador que lo solicite, en el Establecimiento «La Posta» a una legua de Maipú, potreros seguros y empastados, corriendo el riesgo y cuidado por cuenta de los compradores.

COMISIONES—Del 4 % en Haciendas Generales y 6 % en Reproductores a cargo de los Compradores.

IMPORTANTE—En la Primera Quincena de Diciembre, rematamos en Maipú por cuenta del mismo y por igual motivo, 10,000 LANARES ROMEO MARSH y 200 YEGUAZOS.

Maipú está sobre camino pavimentado de Buenos Aires a Mar del Plata a 270 kms.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Participe en los sorteos de la Manteca Tulipan

Pasteurizada y elaborada con cremas puras y frescas. Panes de \$ 0.20 y 0.40.
5 RECORTES que vienen impresos en la tapa bastan para participar en el sensacional concurso. Hay valiosos premios entre ellos una hermosa BICICLETA para los consumidores de la zona.
Sintonice las audiciones TULIPAN que transmite los martes y viernes a las 19 horas, L. R. 1 Radio El Mundo.

PIDALA A SU VENDEDOR EXCLUSIVO EN ÉSTA:

Almacén «La Vasca»
— DE —
Muliero Hnos.

Ideal.

La mejor máquina de escribir
Informes en esta Imprenta

Academia de Canto y Conlocución
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora
ESTHER P. de DELUCHI
Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordinados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.
Se hacen moldes.
PRECIOS MÓDICOS
J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano
— y Solfeo —
Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPU

SOCIALES

•• VIAJEROS

De Mar del Plata Sr. Ernesto Montenegro.
—A Buenos Aires el joven Juan Demare.
—De Dolores Dr. Gilberto U. Bianuzzi.

•• Dr. MARTIN CALVO
Este conocido profesional efectuará mañana una nueva visita a esta localidad atendiendo en el Hotel Continental de 14 a 20 horas, a enfermos de la vista, receta de anteojos, cirugía ocular, etc.

•• BOSTEZOS
No siempre los seres humanos, trasuntan en su rostro la calidad de sus sentimientos. Hay quienes, tras el rostro de infantil ingenuidad, disimulan sus instintos avinagrados por la perversidad, y hay quienes, tras su semblante avinagrado, ocultan las bondades que amalgama el corazón de un niño...
—Toda conversación prolongada, termina con la mención de algún muerto.

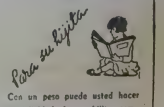
Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanitas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.

LA VOZ

Diario de la Tarde
Fundado el 3 de setiembre de 1902
TARIFA DE SUSCRIPCION
EN EL PUEBLO
Por mes \$ 1.80—Semestre \$ 10.80
—Año \$ 21.
POR CORREO
Por mes \$ 2—Semestre \$ 12—
Año 24.

Para su hijo



Con un poco puede usted hacer la felicidad de su hijo comprándole la revista «Merilú», que lo entretiene durante todo el mes. «Merilú» es un precioso y artístico álbum mensual, educativo en todo grado. Nunca pierda su valor, pues será de gran interés hasta para la hija de su hijo.

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos

Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets	—	Contador Público Nacional
Naum Ferdman	—	Contador Público Nacional
José J. Forcada	—	Contador Público Nacional
Ramón Uranga	—	Contador
J. Eduardo Macchi	—	Tenedor de Libros
Donato Benal	—	Tenedor de Libros
Manuel Padilla	—	Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman	—	Abogado
Dr. José Amado	—	Abogado
Manuel Teijeiro	—	Escribano
Carlos J. Bavera	—	Escribano
Fernán Varade	—	Marillero

Sección La Plata	10780	U. T. R. 7702
Sección Dolores San Martín	272	U. T. 313
Sección Madariaga, Avellaneda		U. T. 44
Sección Maipú Belgrano		U. T. 57
Sección Balcarce	20624	U. T. 57

X CONTADORES-AUDITORES X

Director y Administrador en la localidad

J. EDUARDO MACCHI

Belgrano (frente al Bco. Pcia.)—U. T. 57 MAIPU, F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacías

VENTA DE LUBRICANTES, ACEITE Y GRASA «BAKU»

Sarmiento 227 — U. T. 86 MAIPU

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES, Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325 —X— MAIPU, F. C. S.

Almacén y Anexos

Héctor P. Giorgis

Surtido en Comestibles y Bebidas, Vinos, Licores, Conservas, Aceites, Antisépticos y artículos del ramo en general

Toda buena ama de casa desea que su cocina no tenga nada que envidiarle a la coqueta sala de recibí. Señora si Vd. quiere que su cocina sea un orgullo más a los muchos que reinan en su hogar, equípe su cocina con las maravillosas baterías de Aluminio de última moda que tengo en exhibición. Además como siempre dispongo de un gran surtido de mercaderías de muy buena calidad y mejor precio.

Extenso surtido de Artículos de Aluminio para Cocina

En artículos de Ferretería tengo un extenso surtido a precios sin competencia

R. MEXIA Y MORENO U. T. 25 MAIPU

“La Chacra” enseña a emplear bien el dinero y las energías, multiplica la producción, aumenta las ganancias. No cree plantas y animales sin leer “La Chacra” porque pierde el tiempo y el dinero.

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —
Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina **QUILMES**

[Sociedad Anónima **BILZ**

Agua Mineral **COPELINA**

Venta de la afamada **SODA SELZ**

Producto **BILZ**

U. T. 37

MAIPU, F. C. S.

Bar y Confitería “Maipú”

— DE —
Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Para el Copetín: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.

BELORANO Y SARMIENTO—U. T. 95 MAIPU F. C. S.

Máquinas de Escribir HERMESA



La joya de la técnica Suiza. Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas sueltas. Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ -:- MAIPU

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Maneca de Oñandara.

Federico Otero

Adolfo Bullrich & Cia. Ltda.

“MIRAFLORES” en MAIPU, F. C. Sud

5.500 hecets. en 6 lotes de 597 a 1.335 hecets.

Con cédulas y otras facilidades de pago

A 1 y 1/2 legua de Segorola y a 5 de Maipú y del camino pavimentado a Mar del Plata

Los afamados campos de Ramos Mejía, que poblados hace mas de un siglo, han alcanzado un refinamiento excepcional, por lo que gozan de gran prestigio considerados de la mejor de la zona; comparables por sus pastos (actualmente cubierto con pastos finos de engorde) y aguas excelentes con los mejores de la región S. E. de Buenos Aires.

Para explotaciones ganaderas o agrícolas, (lino, trigo, maíz, cebada, girasol), etc.

Casco «La Lucrecia» buenas mejoras, puestos, alambrados, molinos, etc.

Bases 160, 190 y 210 pesos la hect.

Cada lote reconoce hipoteca en Cédulas del Banco Hipotecario Nacional que representa \$ 65.—por Hectárea aproximadamente, con la que podrán cargar los compradores abonando el excedente hasta el precio de compra 50 % al contado, 25 % a un año, 25 % a dos años de plazo, con 6 % de Int. anual.

SE REMATARA EL

LUNES 28 de NOVIEMBRE, a las 15 horas

En nuestra casa Avenida L. N. Alem—1950—BUENOS AIRES

Arrendado hasta Enero próximo a precios que varían entre \$ 11 y \$ 17 la hectárea. SE REVISARÁ POR MAIPU, o SEGUROLA, dirigiéndose en el campo al encargado Sr. Juan Waine.

PIDAN PLANOS CON TODOS LOS DETALLES por correo o personalmente en nuestra casa Avda. L. N. Alem 1950, B. Aires, ó a n/ agente en Maipú, Sr. José Salaberry.

U. Telef. 61.

ADOLFO BULLRICH & Cia. Ltda.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

No hay nada que hacer! Una vez mas ganó el mejor

FORD VS es el coche que Vd. debe adquirir!
Con una brillantísima performance el **FORD VS** triunfa en el **GRAN PREMIO 1938**

de 7.242 kilómetros, conquistando el 1º, 2º, 3º, 4º, 5º y 7º puestos en la clasificación final

U. Telef 58

VEALO EN EXHIBICION EN LA AGENCIA LOCAL

JOSÉ VOLPE

Maipú - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propícielo para su zona!

**HORMIGON
DURA
MAS**

CAMINO de HORMIGON
ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA
UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

"La Auto Francesa"

- Visite la "Peluquería Camoëna" -
y se convencerá

— PRECIOS MODICOS —

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexía

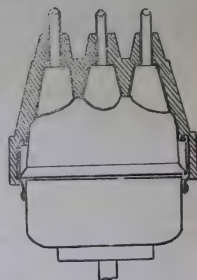
MAIPU, F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con **BLINDAJE "PALAGUA"** podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

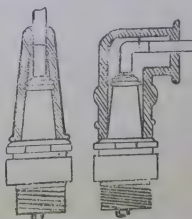
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los coitos circuitos y rotores de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda "Palagua" por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no es pere que la lluvia lo sorprenda, **BLINDE HOY MISMO** su coche con los famosos **BLINDAJES "PALAGUA"**.



Si desea una DEMOSTRACION, PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión, Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

Enfermedades y Operaciones de los Ojos - Recetas de Anteojos
Dr. RAUL L. MORET

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Repetiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace ocho años atenderá en MAIPU,

Proximamente fecha

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)
Únicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en calle CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Juncal 5587 todos los días hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.



MODAS - LABORES
CUENTOS - NOVELAS
PARA LA BELLEZA
NOTAS SOCIALES
PARA EL FOGAR
CINE - POESIAS
OBRAS DE ARTE - MENÚ
y mucho lo que interesa a la mujer:
en la revista **PARA TI**

PRIVA DE MUCHO A SU HIJO
QUIEN NO LE COMPRE

"BILLIKEN"

Lea LA VOZ

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

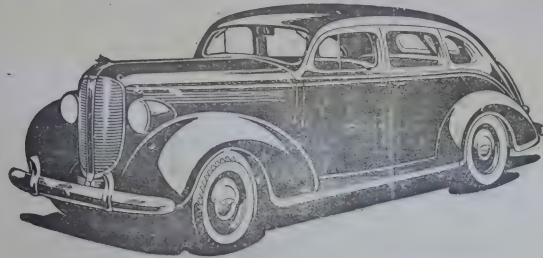
LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES
ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA
SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

DODGE 1938



Fuerza flotante frenos hidraulicos, armonias en todos sus modelos, y gran confort

EN EXPOSICION EN LA AGENCIA LOCAL

Agente exclusivo
en la zona
B. Mejia 771

JUAN VOLPE
U. T. 98 MAIPU, F. C. S.

Vendo

MAIZ CUARENTIN Y AMARILLO
PARA SEMILLA

Jesús García Urruty
Sarmiento 325 - U. T. 57
MAIPU F. C. S.

Pedro Gaitano

Ondulación Permanente, \$ 4.00

Atiende todos los lunes pida turno

Alsina 320 (Al lado de la Peluquería de Valentín Ibargurengolia)
MAIPU, F. C. S.

Casa "El Relampago"

- D E -

ANGEL M. BUFARINI

Librería, Carpintería, Bicertería, Artículos
de Electricidad

Aparatos de Radio CLIRTON.

Repuestos y Arreglos de Calentadores.

Linternas y Pilas «Eveready».

Se hacen instalaciones eléctricas y arreglo de cualquier
desperfecto en el acto.

Rivadavia 363 MAIPU, F. C. S.

El Gobierno de Mendoza

Ofrece al Público

Por intermedio de su sucursal local sus vinos garantizados
é higiénicos envasados en botellas de 1 litro y en damajuanas de
5 y 10 litros

al precio sorprendente de

\$ 0.40 el litro

No olvide, señor consumidor que Cooperativa del go-
bierno de Mendoza es la única que en la Provincia de Buenos Ai-
res reúne vinos estampillados y de primera zona a este precio.

DISTRIBUIDORES EN MAIPÚ, QUIDO Y LABARDEN

Brisa y Garmendia

U. Telef. 9 MAIPU F. C. S.

FRIGORIFICO ARGENTINO

TELÉFONO
U. T. DOLORES 242

Massa Pons Limitada

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA
«MASPO» DOLORES Sud

Buenos Aires

SOC. DE RESP. Ltda.

Dolores, f. c. s.

Señores Estancieros, Cremeros y Tamberos

Antes, Si...!

tenían Vds. una excusa, al no querer, ORGANIZAR Y MONTAR UN TAMBO o al no querer AUMENTAR SU ACTUAL
producción de LECHE Y CREMA por la posibilidad de no encontrar comprador fácil para toda su producción

pero, ahora no! porque..

El «Frigorífico Argentino», Massa, Pons Limitada de Dolores, Bs. As. les compra cualquier cantidad de leche o crema que le
ofrezcan o remitan — Les garantiza análisis y rendimientos exactos les pagará máximos precios, y además de ser rápidos en
las liquidaciones, será puntual en los pagos.

Señor Estanciero, Cremero o Tambero

¡Produzca leche! ¡Le conviene! Reorganice su tambo! ¡Amplíelo con buenas vacas lecheras
Le compraremos durante todo el año cualquier cantidad de Leche o Crema que produzca!

Háganos una visita — Consúltenos — Le conviene

Hacemos ya compromisos y contratos de compra y recibo de Leche y Crema

Compramos Huevos cualquier cantidad. Próximamente comprarán también Aves, Lechones y Miel.

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUO, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don MARTIN LUIS SARRETA y de doña SOFIA GALLEGO DE LUSARRETA.—Dolores, Octubre 18 de 1938.—Teodoro Arrieta Vidal, Secretario.

e.210.v.26n.

\$ 0.70

He recibido papa Rey Eduardo y Holandesa, buen consumo, que en el deseo de mejorar los precios en beneficio de mi numerosa clientela, venderé al ínfimo precio de \$ 0.70 los 10 K.

Tengo también papa Gren Morintain y Katalidin.

«El Ahorro» se justifica por sus precios y por la bondad de lo que vende.

“EL AHORRO”

— DE —
FEDERICO OTERO

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo decente y liviano, sueldo de \$ 15 a 30 mensual—Informes a la Bodega Banfield.

FOTOGRAFIA

FERNANDEZ

Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños.

Retratos al Lapiz y Pinturas.

Calle Belgrano 580 j

— MAIPU —

Señorita

Si quiere casarse pronto, compre billetes de lotería a BERARDONI, mire que su pollo está dando muestra de dar el segundo corcobo—Recuerde que en el primer corcobo largo 50 mil pesos al señor Caputo.

Compre billetes de lotería a BERARDONI si quiere tener suerte.

Celestino Sens

PINTOR-RECUADADOR

Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado
moderno.

Hotel Camelli MAIPU

Se vende

Caja volcadora con volcador mecánico. Ver y tratar: Taller de Gante Hnos Maipú.

Al Público

Se hace saber que el señor don Mariano Hernandez, vende a los señores don Mariano Urriza y a don Carlos Tomás Giorgi, su negocio de panadería y anexas que tiene establecido en el pueblo de Maipú en la esquina de Belgrano y Moreno. A los efectos de la ley 11.866 reclamaciones ante el suscripto o las partes domiciliadas en el pueblo indicado.

General Pirán, 12 de Noviembre de 1938.
RICARDO BAZZIGALUPI
Escribano Público

Vacunas Manguinhos

CARBUNCLO-MANCHA

Inmunización rápida y segura. Dosis única contra la Mancha, una sola inyección confiere rápidamente una inmunidad DEFINITIVA.

Solicítelas a n/Agente Sr. J. Salaberry en Maipú, Sarmiento 251, U. T. 61, o a n/ casa Central, Av. Alem 1050, Bs. Aires.

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda S. A.

Sin dinero - Sin terreno - Sin intereses

SUCASA, le ayudará a obtener su CASA PROPIA utilizando para ello el mismo dinero que Ud. MALGASTA en ALQUILERES

Préstamos adjudicados en Septiembre POR PUNTOS

\$ 10.000 TITULO 1178 Luisa Ortiz de Bustamante Altoiguirre 2544 Capital Solicitó el préstamo el 25-10-1937. Adjudicado el 30-9-1938

\$ 8.000 TITULO 1146 Juan M. Pecante Branden 518 Morón F. C. O. Solicitó el préstamo el 20-9-1937

\$ 7.000 TITULO 1124 Mario Hugo Burotto Magallanes 370, R. Mejía F. C. O. Solicitó el préstamo el 31-8-1937

\$ 5.000 TITULO 1126 Octavio Nicolai Vieytes 278, Martínez, F. C. C. A. Solicitó el préstamo el 2-9-1937

POR SORTEO

\$ 10.000 TITULO 1003 Arturo Caarella Congreso 5555, Capital Solicitó el préstamo el 15-4-1937.

\$ 4.800 TITULO 1090 Nazareno Castiglioni Cervantes 3393, Capital Solicitó el préstamo el 28-7-1937.

\$ 3.500 TITULO 1245 Pilar Lamarque Vda. de López Sud América 1548, Capital Solicitó el préstamo el 14-12-1937

USTED como todos ellos, puede también en muy poco tiempo ver realizado el SUEÑO DE SU CASA PROPIA.

Consúltenos y gustosos le facilitaremos toda información con respecto a la adquisición de la casa propia con un desembolso mínimo, sin que por ello signifique un compromiso de su parte.

SUCASA

Sociedad Union de Créditos para Construcciones en la Argentina S. A.

Autorizada por el Superior Gobierno de la Nación

Representante en la localidad — JESUS GARCIA URRUTY
Agente — JUAN EDUARDO MACCHI

Sarmiento 325 — U. T. 57 — MAIPU F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA

MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pasterías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Palucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

Peluquería LA IDEAL

— DE —
LUIS SFOGGIA

CASA DE PEINADOS PARA DAMAS SOLAMENTE

Melenas, Ondulación permanente con la máquina más perfecta nada al vapor y autotérmica.

Anexo para tintura del cabello

PRUEBE UNA VEZ Y SERA LA MEJOR PROPAGANDISTA DE LA CASA

Belgrano 348

MAIPU, F. C. S.

Primavera y Verano

El espléndido outfit que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Trajes de casimir CAMPER, Pantalones en casimires ingleses, confeccionados con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELORANO 334

MAIPU F. C. S.



Sino es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición

en la Concesionaria FORD

No deje de verlo

GOODYEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demas

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideería y Panadería MAIPU

— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas — Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

MAIPU, F. C. S.

U. Telef. 34

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Se insiste en la candidatura de Goyeneche

Rodolfo Moreno le habría insinuado la necesidad de aceptarla

Se ha venido haciendo toda suerte de comentarios en torno a las entrevistas repetidas que se han sostenido entre el doctor Rodolfo Moreno y el intendente de la capital federal, señor Goyeneche.

Lo conversado durante estas reuniones permanecen en un casi absoluto secreto. Solamente es permitido inducir algo de lo hablado, a través de las declaraciones de allegados a ambas figuras de nuestra política. Los más serios y cerca-

El camino de Buenos Aires-Mar del Plata

Se solicita se denomine "Libre del Suo"

El Intendente Municipal de Dolores, Sr. Eduardo Scheggia ha elevado una nota a la Dirección Nacional de Vialidad solicitando se denomine «Libres del Sud», el camino pavimentado Buenos Aires-Mar del Plata, recientemente inaugurado, como un homenaje a la Revolución del Sur, que tuvo por escenario una vasta zona de los campos que hoy cruza el camino pavimentado.

nos amigos de Goyeneche anticipan que el motivo principal de la visita de Rodolfo Moreno está ligada a la futura candidatura a gobernador de la provincia de Buenos Aires, la gestión actual estaría encaminada a obtener de aquel la aceptación del ofrecimiento que antes había rechazado. A este respecto se asegura que el Intendente no ha cambiado de posición, quizá por estar reservado para destinos más altos, como asegura un legislador nacional que representa a la provincia de Buenos Aires.

20.000 niños cardíacos

Concurren a las escuelas

En la Academia Nacional de Medicina acaba de declarar el profesor doctor Rafael Augusto Bullrich que concurren a las escuelas del país 20.000 niños enfermos del corazón.

La lucha contra las cardiopatías está muy desarrollada en Norteamérica y otros países, dijo el mencionado profesor y agregó, que es muy necesario establecer en nuestras escuelas la profilaxis contra el reumatismo febril y otras infecciones, sobre prevención y asistencia social de las cardiopatías, etc.

Boxeo

Casanovas debuta esta noche como profesional

Esta noche debutará en el ring del Luna Park como boxeador profesional, el campeón olímpico profesional, el campeón olímpico profesional, Oscar Casanovas, quien se medirá con el pugil italiano Mario Gualandini, quien ha sostenido varios combates en Buenos Aires.

Valor de la tierra

La firma Bullrich y Cia. Ltda. ha efectuado el remate judicial del establecimiento «Santa Elena» de Uruguay, en 25 de Mayo. 5.116 hectáreas en 32 lotes, con superficies de 709 a 65 hectáreas, vendidos de \$ 145 a \$ 340 la hectárea. Importe total de la operación, pesos moneda nacional 1.149.478,46. Promedio por hectárea, \$ 224,73 m/n.

El balance del Banco de la Provincia

El directorio del Banco de la Provincia de Buenos Aires publicó el balance de la institución al 30 de setiembre pasado.

Según ese documento, las existencias en caja y depósitos en el Banco Central se elevaban en la fecha indicada a \$ 87.788.884,59, contra pesos 75.067.782,59 en fecha 30 de junio último.

Las colocaciones de dinero a corto plazo sumaban pesos 104.117.670,57, elevándose los préstamos en general a pesos 289.124.734,87. De estos préstamos, los adelantados en cuenta corriente se elevaban a pesos 53.936.393,13 y los documentos pesados a \$ 144.340.096,67, cifras que representan un aumento apreciable sobre las del anterior balance.

En cuanto a los depósitos, suman ahora \$ 422.286.378,96, de los que \$ 161.502.438,28 corresponden al rubro de cuentas corrientes y pesos 161.454.709,32 al de caja de ahorros.

Se elevó el fondo de reserva del Banco a pesos 32.803.795,97.

Por lo que se refiere a los préstamos de la sección crédito hipotecario, suman en este balance pesos 251.422.092,50, cifra que representa un aumento de pesos 3.179.555 en los tres últimos meses.

Las cifras antes consignadas son todas en moneda legal.

Un valioso testamento

Se dió a conocer las disposiciones

El señor Juan Anchorena, que falleciera en 1895, dejó un testamento, el cual tiene una cláusula que podrá ponerse en vigor la distribución de sus bienes hasta cien años. Esta fortuna en cincuenta años ascenderá a 600 millones de pesos. La administra una junta de cuatro personas y cada una de ellas gana 4.000 pesos por mes. Al llegar el día de la distribución será repartida entre 350 descendientes de la familia Anchorena. Y mientras se habla de estas grandes fortunas, en el Norte los nativos no comen pan ni carne, por sus precios demasiado elevados.

Apareció otro billete falso de 50 pesos

Esta mañana en Bs. Aires

BUENOS AIRES, 23.—Esta mañana en la sucursal del Banco de la Nación, en B. Mitre y Callao, fué descubierto un nuevo billete falso de 50 pesos. La persona que lo llevó manifestó que se lo habían entregado en el Banco Español.

Policiales

Lesiones

Ayer, siendo las 14 y 30 horas, en la Estación San Vicente, Cuartel 4º, de este partido, por cuestiones que se trata de establecer, se trabaron en pelea, armados de rebenque y cuchillo, respectivamente, Hipólito Lacay y Ernesto Chopita, resultando el primero con herida cortante en el codo derecho y el segundo de los nombrados con herida contusa en el cuero cabelludo, ambas de carácter leves. Las armas fueron secuestradas y ambos contendientes detenidos. Se instruye sumario con intervención del Señor Juez de Paz local.

Llegó ésta mañana el Dr. Pueyrredón

BUENOS AIRES, 23.—Esta mañana desembarcó en la Dársena Norte, luego de una gira de siete meses por los países de Europa y Norteamérica, el presidente de la Convención Nacional de la Unión Cívica Radical Dr. Honorio Pueyrredón, quien fué recibido por las autoridades nacionales, provinciales y metropolitanas del radicalismo y numeroso público que le dió una calurosa bienvenida.

Sorteo del aceite Olimar

El domingo próximo a las 9 y 30 horas en el Teatro Colón de la ciudad de Mar del Plata, se realizará el gran sorteo de los 55 hermosos premios que otorga el consumo de aceite Olimar entre los consumidores, cuya lista distribuidora lo es la casa Felix Aragone de aquella ciudad.

Como para este importante sorteo se han agotado los cupones, los poseedores que aún tengan, deben conservarlos para el próximo, donde habrá valiosos premios tales como automóviles, y otros objetos de valor.

Registro Civil

Sábados: de 9 a 11 horas.

Días hábiles: de 8 a 12 horas.

En la Oficina del Registro Civil se ha registrado el movimiento siguiente:

Defunción.—Martha Teresa Fragonome, 3 meses, argentina.

Nacimiento.—1 varón legítimo.

Publicaciones

PARA TI—Un seleccionado suario trae esta importante revista artística dedicada a la mujer, entre las que se destacan: «Alas en el corazón», por Vivien R. Bretherton; «La locura de María Lynch», por Kathleen Norris; «En caso de emergencias», por Ruth Burr Sambord; «La Preferida», por Marión Doll; y otras notas sobre belleza femenina, modas, cine, etc.



VIAJEROS

—De Gral. Madariaga Dr. Martin Calvo.
—A Labarden Dr. Julio Guma.
—De Dolores Dr. Gilberto U. Blancuzzi.
—De Buenos Aires Sr. Catalina L. de Marino y sus hijos Raul y María Irma.
—De Santo Domingo el subcomisario Sr. Lorenzo Castillo.
—De Gral. Guido Sr. Arturo Echarry.

Los caminos de tierra

El gobierno de la provincia ha resuelto el arreglo y conservación de los caminos de tierra.

A los efectos de la realización del plan enunciado, la Dirección de Vialidad pondrá en funciones 38 equipos completos, distribuidos en las diversas rutas de tierra que cruzan el territorio provincial.

Dr. MARTIN CALVO

Se encuentra en la localidad el prestigioso profesional del título, quien repitiendo una de sus periódicas visitas atenderá hasta las 20 horas en el Hotel Continental, a enfermos de la vista, receta de anteojos, cirugía ocular, etc.

EL FESTIVAL ESCOLAR

Como ya hemos anunciado, mañana a las 18.30 horas se realizará en el local del Teatro Italiano, el festival escolar organizado por el personal docente de la Escuela N.º 1, con el concurso de los alumnos y ex-alumnos de dicha escuela y a total beneficio de la Sociedad Pro Niños Pobres, institución que tiene a su cargo el reparto de zapatillas y guardapolvos a los alumnos gratis durante todo el año.

Teniendo en cuenta la alta finalidad que se persigue con este beneficio y la preocupación puesta por el personal docente de la escuela N.º 1, en la preparación de los números programados, que ya dimos a conocer, se descuenta que esta fiesta escolar, se ha de ver coronada por el mayor de los éxitos, ya que son numerosas las familias que han retirado sus localidades.

DE DOLORES

Ha sido muy lamentado en esta ciudad, el fallecimiento del Sr. Manuel Martínez, apreciable vecino estrechamente vinculados en nuestros círculos.

Los restos del Sr. Martínez fueron inhumados ayer, asistiendo una numerosa concurrencia.

FALLECIMIENTO

En San Pedro, donde se encuentran radicados sus padres, falleció ayer por la tarde el niño Amílcar Mario Leiros, hijo de los esposos Anselmo Leiros y María Rosa Casamouret.

El deceso de Amílcar Mario, que contaba nueve años de edad, y era muy querido, ha sido muy deplorado en los círculos de aquella ciudad y nuestro pueblo, donde sus padres cuentan con familiares.

DE GRAL. MADARIAGA

A la edad de 80 años dejó de existir en esta localidad, el domingo ppdo. la señora María Jauregui de Liceaga, antigua y apreciada vecina de este pueblo.

Falleció en ésta, luego de una prolongada dolencia, la señora María Mondani de Goidar, vecina de Gral. Lavalle.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata

San Martín 2427 U. T. 1759 Consultas: de 15.30 a 17.30

Pone en conocimiento del público que atenderá en MAIPU

Domingo 4 de Diciembre
de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377

Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU

en el HOTEL CONTINENTAL

El día 23 de Noviembre
De 14 a 20 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en MAIPU.

LA VOZ

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIPU - F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar,

Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camisas y perramas de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

- DE -

Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
(Secursales: Orál, Belgrano, Ranch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel)

EN MAIPU

**27. Remate-teria de haciendas
El día 19 de Diciembre**

EN MAIPU

El día 23 de Noviembre
EN LAS INSTALACIONES DE LA Soc. RURAL A LAS 14 HORAS

2.200 Vacunos Aberdeen Angus

Liquidación total de la hacienda vacuna, que puebla el Establecimiento LA POSTA por cuenta y orden de su dueño Sr. NEMESIO DE OLARIAGA, venta resuelta, por haber arrendado el campo.

- DETALLE -

300 Vacas de 3/4/5 años, muy b/c. gran estado y gordas con
300 Terneros al pie de las madres, en lotes.
100 Vacas de 6/7 años, muy b/c. y gran estado y gordas con
100 Terneros al pie de las madres.
150 Vacas de 7/4 años, gran clase y estado con
150 Terneros al pie de las madres.
80 Terneros al pie de las madres, en lotes.
300 Vacas, secas preñez revelada de 4/5/6 años muy b/c. y gordas
300 vacas secas preñez revelada de 3 a 5 años muy b/c. carne gorda
100 vacas secas preñez revelada de 6 a 8 años muy b/c. carne gorda
150 Vaquillonas de 2 años, gran clase y estado, con servicio.
100 vaquillonas de 1 año, buena clase y b/estado sin servicio.
60 Toros nuevos en servicio, muy b/tipo en gran estado.
30 Toros de 2 y 2 1/2 años puros por cruce buen estado, que no han entrado en servicio

NOTAS.—Todas las haciendas a rematarse, con sola marca y origen del Establecimiento «La Posta» y por su clase, edad, servicio y estado, las recomendarémos con todo interés a los señores criadores. En los toros que se encuentran en servicio, se encuentran hijos de los notables padres adquiridos por la cabaña «San Nemesio» de las «Barras» «Las Horquetas» de Estigarribia, de la Suc. de Luis Zauze, Jenkins y otros.

Se dará campo gratis por 15 días, al comprador que lo solicite, en el Establecimiento «La Posta» a una legua de Maipú, potreros seguros y empastados, corriendo el riesgo y cuidado por cuenta de los compradores.

COMISIONES.—Del 4 % en Haciendas Generales y 6 % en Reproductoras a cargo de los Compradores. IMPORTANTE.—En la Primera Quincena de Diciembre, rematamos en Maipú por cuenta del mismo y por igual motivo, 10.000 LA NARES ROMEY KARSH y 200 YEGUARIZOS.

Maipú está sobre camino pavimentado de Buenos Aires a Mar del Plata a 270 km.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representantes en Maipú, Sr. Teodoro A. Esquivel, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

**Participe en los sorteos de la
Manteca Tulipan**

Pasteurizada y elaborada con cremas puras y frescas. Panes de \$ 0.20 y 0.40.

5 RECORTES que vienen impresos en la tapa bastan para partir clipar en el sensacional concurso. Hay valiosos premios entre ellos una hermosa BICICLETA para los consumidores de la zona.

Sintetice las audiciones TULIPAN que transmite los martes y viernes a las 19 horas, L. R. 1 Radio El Mundo.

PIDALA A SU VENDEDOR EXCLUSIVO EN EST.A:

Almacén «La Vasca»

- DE -

Muliero Hnos.

Ideal.

**La mejor máquina de escribir
Informes en esta Imprenta**

Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora **ESTHER P. de DELUCHI**

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MÓDICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —
Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPU

«¡HACIA UN DESTINO MEJOR!»

Acompañemos, caro amigo mío, con nuestra simpatía, a los que arrastran la pesada cruz de sus incomprendiones.

¡Brindemos también, el calor reconfortante de nuestro aliciente, a los que poseídos por su idealismo, marchan camino adelante, con sus ojos puestos en la Quimera que, quizás nunca alcanzarán.

¡Alentemos si, también, con nuestra palabra siempre enérgica y fogosa, a los que afebrados de entusiasmo, trabajan sin tregua, y luchan sin cansancio y batallan sin temores, por alcanzar la palma del triunfo de sus amores!

¡Y a los que sueñan, y a los que cantan, y a los que trabajan, y a los que escriben, y a los que piensan, y en fin, a todos los que se mueven, y a todos los que se agitan y se inquietan en un afán de elevamiento y superación, acompañémoslos siempre con la cálida expresión de nuestra más sincera y grande admiración. Porque ellos son, ¡oh, caro amigo mío, los que empujan al mundo hacia un destino mejor.—Feliciano Cal.

Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 ruedas y 6 ventanitas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.

LA VOZ

Diario de la Tarde

Fundado el 3 de setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

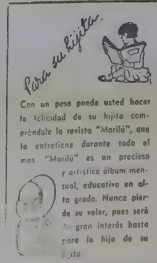
Por mes \$ 1.80—Semestre \$ 10.80

—Año \$ 21.

POR CORREO

Por mes \$ 2—Semestre \$ 12—

Año 24.



Liquidaciones del Impuesto a los Réditos

Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

<ul style="list-style-type: none"> Aurelio O. Busquets Naum Ferdman José J. Forcada Ramón Uranga J. Eduardo Macchi Donato Berral Manuel Padilla 	<ul style="list-style-type: none"> Contador Público Nacional Contador Público Nacional Contador Público Nacional Contador Tenedor de Libros Tenedor de Libros Tenedor de Libros
--	--

ASESORES:

<ul style="list-style-type: none"> Dr. Román A. R. Castroman Dr. José Amado Manuel Teijeiro Carlos J. Bayera Fernán Varade 	<ul style="list-style-type: none"> Abogado Abogado Escribano Escribano Marillero
---	---

Sección La Plata	10780	U. T. R. 7702
Sección Dolines San Martín	272	U. T. 313
Sección Madariaga, Avellaneda		U. T. 44
Sección Maipú Belgrano		U. T. 57
Sección Balcarce	20624	U. T. 1

X CONTADORES-AUDITORES X
 Director y Administrador en la localidad
J. EDUARDO MACCHI
 Belgrano (frente al Bco. Peña)—U. T. 57 MAIPU, F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacías

VENTA DE LUBRICANTES, ACEITE Y GRASA «BAKU»
Sarmiento 227 — U. T. 86 MAIPU

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES, Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras
 Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías
 Agente de los Camiones «REO» y de los AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325 —X— MAIPU, F. C. S.

Almacén y Anexos

Héctor P. Giorgis

Surtido en Comestibles y Bebidas, Vinos, Licores, Conservas, Acelite
 Antisérnicos y artículos del ramo en general

Toda buena ama de casa desea que su cocina no tenga nada que envidiarle a la coqueta sala de recibí. Señora si Ud. quiere que su cocina sea un orgullo más a los muchos que reinan en su hogar, equípe su cocina con las maravillosas baterías de Aluminio de última moda que tengo en exhibición.
 Además como siempre dispongo de un gran surtido de mercaderías de muy buena calidad y mejor precio.

Extenso surtido de Artículos de Aluminio para Cocina

En artículos de Ferretería tengo un extenso surtido a precios sin competencia

R. MEXIA Y MORENO U. T. 25 MAIPU

“La Chacra” enseña a emplear bien el dinero y las energías, multiplica la producción, aumenta las ganancias. No cree plantas y animales sin leer “La Chacra” porque pierde el tiempo y el dinero.

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —
Carlos Capitani (h.)
Cervecería Argentina QUILMES
Sociedad Anónima BILZ
Agua Mineral COPELINA
Venta de la atamada SODA SELZ
 Producto BILZ)
 U. T. 37 MAIPU, F. C. S.

Bar y Confitería “Maipú”

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
 Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.
Visiten la Fábrica modelo
 Para el Copelín: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.
 BELORANO Y SARMIENTO—U. T. 95 MAIPU F. C. S.

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza.
 Para Escritorio y Portátil.
 Cintas de máquinas sutidas.
 Papel carbónico.
CASA FERNANDEZ — MAIPU

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.
 Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.
 Venta de frutas seleccionadas Mantequilla de Gándara.
Federico Otero

Adolfo Bullrich & Cia. Ltda.

“MIRAFLORES” en MAIPU, F. C. Sud

5.500 hecets. en 6 lotes de 597 a 1.335 hecets.

Con cédulas y otras facilidades de pago

A 1 y 1/2 legua de Seguro y a 5 de Maipú y del camino pavimentado a Mar del Plata
 Los llamados campos de Ramos Mejía, que poblados hace más de un siglo, han alcanzado un refinamiento excepcional, por lo que gozan de gran prestigio considerados de la mejor de la zona; comparables por sus pastos (actualmente cubiertos con pastos finos de engorde) y aguas excelentes con los mejores de la región S. E. de Buenos Aires.
 Para explotaciones ganaderas o agrícolas, (lino, trigo, maíz, cebada, girasol, etc.
 Casco «La Lucrecia» buenas mejoras, puestos, alambrados, molinos, etc.

Bases 160, 190 y 210 pesos la hect.

Cada lote reconoce hipoteca en Cédulas del Banco Hipotecario Nacional que representa \$ 65.—por Hectárea aproximadamente, con la que podrán cargar los compradores abonando el excedente hasta el precio de compra 50 % al contado, 25 % a un año, 25 % a dos años de plazo, con 6 % de Int. anual.

SE REMATARA EL

LUNES 28 de NOVIEMBRE, a las 15 horas

En nuestra casa Avenida L. N. Alem—1950—BUENOS AIRES
 Arrendado hasta Enero próximo a precios que varían entre \$ 11 y \$ 17 la hectárea.
 SE REVISAR POR MAIPU, O SEGURO, dirigiéndose en el campo al encargado Sr. Juan Waine.
 PIDAN PLANOS CON TODOS LOS DETALLES. por correo o personalmente en nuestra casa Avda. L. N. Alem 1950, B. Aires, ó a n/Agente en Maipú, Sr. José Salaberry, U. Telef. 61.
ADOLFO BULLRICH & Cia. Ltda.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

No hay nada que hacer! Una vez mas ganó el mejor

FORD VS es el coche que Vd. debe adquirir!
Con una brillantísima performance el **FORD VS** triunfa en el **GRAN PREMIO 1938**

de 7.242 kilómetros, conquistando el 1°, 2°, 3°, 4°, 5° y 7° puestos en la clasificación final

U. Telef. 58

VEALO EN EXHIBICION EN LA AGENCIA LOCAL

JOSÉ VOLPE

Maipú - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

**HORMIGON
DURA
MAS**

CAMINO de HORMIGON

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA

UNION INDUSTRIAL ARGENTINA



MODAS - LABORES
CUENTOS - NOVELAS
PARA LA DELEZA
NOTAS SOCIALES
PARA EL HOGAR
CINE - POESIAS
OBRAS DE ARTE -- MENÚ
y todo lo que interesa a la mujer:
en la revista **PARA TI**

**Enfermedades y Operaciones de los
Ojos - Recetas de Anteojos**

Dr. RAUL L. MORET

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de : Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la
Sociedad Argentina de Oftalmología

Repetiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace
ocho años atenderá en MAIPU,

Proximamente fecha

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)
Únicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en
lle CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Juncal 5587 todos los días
hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas

PRIVA DE MUCHO A SU HISO
QUIEN NO LE COMBRA

"BILLIKEN"

Lea LA VOZ

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

"La Auto Francesa"

-(Visite la 'Peluquería Camoazna' -
y se convencerá

— PRECIOS MODICOS —

Maria J. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexja

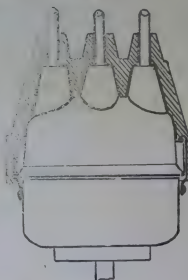
MAIPU, F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con
BLINDAJE «PALAGUA»
podrá viajar bajo la lluvia
más torrencial, cruzar pantanos,
hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan
bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido
pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

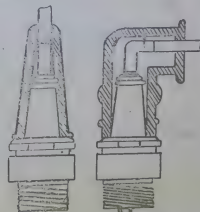
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda. BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos **BLINDAJES «PALAGUA»**.



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse diríjase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión, Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

La oficialización del juego

Nuevamente se habla de la oficialización del juego en la provincia.

En distintas oportunidades ya se había lanzado la iniciativa seguramente como sondeo, y en todas se dió «marcha atrás» obedeciendo a quien sabe a que sugerencias en contra.

Esta vez dicen que la cosa «va en serio» y pronto vamos a tener todos los juegos, denominados «ilícitos» oficializados.

Con ello dicen los voceros del oficialismo que las arcas provinciales van a tener muy buenos ingresos que mucha falta les hace, sin

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano

Atiende el ex-consultorio del

Dr. Moschini

Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista

Ex-practicante interno del Hospital

de Niños de Córdoba,

Alsina 243 U. T. 31 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi

Cirujano - Dentista

Atiende los días martes, jueves

y sábado.

Los miércoles y viernes por

la mañana

Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Anibal F. Rapoallini

Escribano Nacional

Madero 473 U. T. 19 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado

U. Telet. 15 MAIPU

Maria Amelia Filleaudeau

Profesora superior de piano,

teoría y solfeo

Sarmiento 357 U. T. 1 Maipú

Nieves Garciarena

Maestra Normal

Cursos prácticos de Contabilidad

Teneduría de Libros, Máquina al

tacto, Caligrafía — Ortografía —

Aritmética — Francés — Correspon-

dencia Comercial — Aplanados —

Ingresos Nacionales, Comercial y No-

mal — Exámenes Banco.

J. LYNCH 751 MAIPU

Angela C. de Mulieri

PARTERA

Diplomada en Buenos Aires — Atien-

de en el pueblo y en la campaña

Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

La Convención Radical de la provincia

Se reunirá el 20 de Diciembre

En la última reunión celebrada en Avellaneda por la Convención de la Provincia de la Unión Cívica Radical se acordó que dicho organismo se reuniese nuevamente en el mes de diciembre próximo.

Con este motivo, la comisión de Interpretación y Asuntos Políticos que preside el doctor Vergara Campos y que tiene a estudio varios e interesantes proyectos, viene trabajando activamente a fin de preparar con tiempo los despachos respectivos.

El presidente de la Convención señor Carlos A. Sanchez, tiene el propósito de convocar para la segunda quincena del mes citado y antes de la fiesta de Navidad.

duda alguna, ya que se hallan bastante desprovistas de metálico en la actualidad) y va a ser posible la ejecución de nuevas obras y de más.

Pero, ¿los que se vinieron oponiendo a la iniciativa antes, no seguirán oponiéndose ahora? Nos parece que va a ser muy trabajosa la «oficialización» que se proyecta.

Comenzará el licenciamiento en la Marina

El Ministerio de Marina ha dispuesto que el licenciamiento de los conscriptos de 1916 se efectúe del 20 al 23 de diciembre. La incorporación comenzará el 4 de Enero próximo.

No se realizará la carrera de las mil millas

La Dirección de Vialidad negó el permiso

La Dirección de Vialidad se ha dirigido por nota al Avellaneda Automovil Club negando el permiso correspondiente para realizar la prueba de las mil millas que esa entidad tenía proyectado realizar en el mes de diciembre próximo.

Funda su resolución en el doloroso resultado de la reciente prueba disputada en Tres Arroyos y también en el contratiempo en que redundaría el cerrar el tráfico natural del camino por el que se había trazado la ruta de la mencionada prueba.

Opina también la Dirección de Vialidad, que estas pruebas en las grandes rutas recién pavimentadas no pueden producir otro resultado que el desmo de alcanzar por los competidores, las altas velocidades registradas, practica viciosa que se traduce en accidentes, en pérdidas de vida y efectos y que ya comporta un grave problema vial en ciertas regiones del país.

El Festival escolar de hoy

A las 18.30 de hoy se llevará a cabo en el Teatro Italiano el Festival Escolar a beneficio de la Sociedad Pro-Niños Pobres de la localidad.

En el programa preparado, que como se sabe estará a cargo de alumnos y ex-alumnos de la escuela N.º 1, figuran interesantes números, en cuya interpretación los pequeños artistas, que han venido preparándose con dedicación, pondrán todo su entusiasmo para que el éxito artístico supere al éxito financiero, que dada la gran venta de localidades habidas puede darse por asegurado.

¡Cobran los maestros santiagueños!

El Gobierno santiagueño ha finalizado la operación para obtener la suma de 1 millón de pesos solicitada al gobierno nacional.

Con ello se podrá pagar a los maestros y sufriendos maestros santiagueños los meses de Octubre a Diciembre de 1937. Luego del pago de esos meses, el gobierno santiagueño recibirá el cobro de la ayuda federal, con lo que piensa poner al día a los maestros de dicha provincia.

Se donará una casa al Sr. E. Gonzalez

Corrientes.—Personas de todas las tendencias y partidos han coincidido en organizar una comisión para realizar una colecta de fondos destinados a donar el ex-vicepresidente de la Nación Sr. Elydio Gonzalez, una casa en Buenos Aires, como reconocimiento por su actitud al renunciar a su pensión en el carácter de ex-vicepresidente del país.

El ex-presidente Justo Pedirá su jubilación

Se informa de la capital federal, de que el general Justo, ha solicitado al ministerio del Interior certificación de su presidencia, para que pueda liquidarse la pensión de tres mil pesos que como ex-primero magistrado de la Nación le concede la ley recientemente sancionada. Al accogerse a la ley, el general deberá renunciar a su retiro de militar de 2.400 pesos. También ha solicitado la pensión correspondiente a la viuda del ex presidente Sáenz Peña, doña Rosa González.

FUTBOL

Ferroviario jugará el domingo en ésta

CON INDEPENDIENTE DE CASTELLI

La C. D. del Club Ferroviario ha concertado para el domingo próximo un interesante match entre su equipo superior y el primer equipo de Independiente de Castelli, que el domingo ppdo. venciera a los del riol por 4 goles a 1, esperando que los locales han de superar su performance anterior para tomarse un desquite frente a tan calificados adversarios.

Consejos y previsiones a los agricultores para el mes de Diciembre

(Por el Agrónomo Regional de Tandil, Sr. José Miguel Romano)

CHACRA—Las máquinas de cosecha deben estar en perfectas condiciones, reparadas, aceitadas, engrasadas, es decir listas para entrar a trabajar, como también se habrá ya acostumbrado a los animales de trabajo a sus ruidos y en esta forma, los entorpecimientos y demás causas contrarias, se habrán reducido a lo mínimo.

Se defenderán los platós de los golpes de sol, lo cual se evita pasando, antes de la salida, de este un lazo o alambre largo atando los extremos a las cinchas de dos caballos. El secudimiento de las plantas que este pasaje produce, hace caer el agua depositada en las mismas por las lluvias, rocío y neblinas y se evita así la rápida evaporación y los daños que ella causa, que son similares a los de las heladas.

Se destruirán con varias vueltas de arado, las gramíneas que rodean los cultivos, pues estas son las primeras que atacan los polvillos y royas.

Tan pronto se haya levantado la cosecha, se quemará el rastrojo destruyendo en esta forma a muchas larvas (gusanos), insectos, nuevos de estos, hongos, etc. que año tras año, vienen causando mayores daños y de no procederse como se indica, habrá que esperar desastres mayores en los cultivos a venir. Por lo tanto, es hora de defenderse y convencerse que, la paja es buen lastre y mal alimento para los cultivos, y llena de tierra, hongos, etc. que atentan contra la salud de los animales y si se la deja, protege contra los suelos fuertes al torito, dicineto, ligero, etc. enemigos temibles de los cereales, como lo han probado en la presente campaña, en la que no han respetado ni los pastos naturales.

Publicaciones

AQUI ESTÁ—Los números de esta diuturna revista portefaña aparecidos el lunes y jueves de cada semana, vienen con una selecta información gráfica y de lectura sobre temas de real interés de la actualidad nacional y mundial.

El nuevo horario del F. C. del Sud

El 15 de Diciembre entrará en vigor

La empresa del F. C. del Sud ha dispuesto que el 15 de diciembre entrante entre en vigor en todas sus líneas el horario llamado de veranías, el que al igual que en años anteriores contendrá numerosas modificaciones que actualmente se vienen estudiando.

Sobre los cambios a introducirse no se tienen aún noticias en la es-

terminada la quema del rastrojo, se dará vuelta a esta a una profundidad de menor de 20 cms. y preferentemente con arado de una reja, así las aves tendrán más tiempo en limpiar el suelo de estos enemigos y los que se salven de esta limpieza, quedarán expuestos a la acción destructora del sol y demás agentes acimáticos. A los 15 o 20 días después, se pasa la rastra de discos bien cargada y cerrada, repitiendo esta operación al pasar igual periodo de tiempo y luego se volverá a dar otra labor de arado, cruzando la primera y se seguirá en esta forma hasta el invierno o mejor dicho, hasta la época de la siembra de lino, planta esta que debe ocupar el terreno infectado y en ningún caso, se volverá a sembrar gramíneas, donde haya habido gusanos blancos y así, podrá eliminarse estos enemigos.

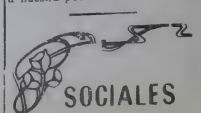
No se indican procedimientos químicos, por estas son las primeras que atacan los polvillos y royas.

Se recuerda a los agricultores que, por mandato de la Ley N.º 12.253, es obligatorio enviar a la Comisión Nacional de Granos y Elevadores, División Tipos Oficiales y Análisis, calle Belgrano 350, Buenos Aires, muestras de trigo, lino, avena, cebada y centeno, las que servirán de base para la formación de los patrones oficiales de la cosecha 1938-39. Estos envíos, se efectuarán en los sobres oficiales y libres de porte, que gratuitamente provea a quien lo solicita la citada División.

Por cada muestra remitida, el agricultor recibirá un certificado en que consistirá el análisis, tipo, etc. de su producción, el cual le servirá para su comercialización.

(Continuara)

tación local, por cuya causa habrá que esperar unos días más para conocer el horario que regirá para los distintos trenes que realizan el servicio de Constitución hasta Mar del Plata y Tandil y viceversa, o sea los que interesan directamente a nuestra población.



VIAJEROS

De Buenos Aires Sr. Juan La-

tuada

De Dolores Dr. Gilberto U.

Blancuzzi

—A Gral. Guido Sr. Felipe Del-

lino

—Para Ayacucho Dr. Martin

Calvo

—De y para Segorola Sr. Hum-

berto Giorgis y familia, y señoras

Luisa Raquel y Carmen B. Filleau-

deau y Stas. de Esteban.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK

MEDICO OCULISTA

Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hor-

pital Mar del Plata

San Martín 2427 U. T. 1759 de 15.30 a 17.30

Mar del Plata

Pone en conocimiento del público, que atenderá en MAIPU

Domingo 4 de Diciembre

de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista

U. T. 31 Retiro 3377

Tucumán 255—Buenos Aires

Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU

en el HOTEL CONTINENTAL

Proximamente fecha

De 14 a 20 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION

DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIPU - F. C. S.

Nuevo horario :

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

**Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.**

Vestir correctamente

En la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de camiseros y perramos de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

Humberto S. Stropelli

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país.
Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.
Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particular o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral. Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel.
Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, O. Chavez, Negra, Necochea y de la Osa.

EN MAIPU

**27. Remate-feria de haciendas
El día 19 de Diciembre**

IMPORTANTE—En la Primera Quincena de Diciembre, rematamos en Maipú por cuenta del mismo y por igual motivo, 10.000 LANARES ROMÉY MARSH y 200 YEGUARIZOS.
Maipú está sobre camino pavimentado de Buenos Aires a Mar del Plata a 270 kms.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Asociación Rural de Maipú

22. Exposición Ganadera

— DE —

Reproductores Lincoln

Puros de Pedigree y Puros por Cruz a Corral y a Campo

Los días 8 y 9 de Enero de 1939

En sus instalaciones de Maipú

El directorio tiene el agrado de invitar a ésta Exponente—exponente del progreso y riqueza de la zona—a los ganaderos a concurrir con sus productos a asegurar el éxito de la misma.

LAS INSCRIPCIONES SE CIERRAN EL 20 DE CORRIENTE

Los animales deberán hallarse instalados en el local de la Asociación el día 7 de Enero a las 18 horas. El jurado actuará el día 8 a las 9 horas. La Exposición se inaugurará el mismo día a las 14 horas y se cierrará el día 9 a las 17 horas.

LA COMISION

Por informes y Reglamentos dirigirse al secretario de ésta Asociación.

**Participe en los sorteos de la
Manteca Tulipan**

Pasteurizada y elaborada con cremas puras y frescas. Panes de \$ 0.20 y 0.40.

SORTEOS que vienen impresos en la tapa bastan para participar en el sensacional concurso. Hay valiosos premios entre ellos una hermosa BICICLETA para los consumidores de la zona.

Sintonice las audiciones TULIPAN que transmite los martes y viernes a las 19 horas, L. R. 1 Radio El Mundo.

PIDALA A SU VENDEDOR EXCLUSIVO EN ESTA:

Almacén "La Vasca"


— DE —

Muliero Hnos.

*la Ilustración
argentina*

Atlántida

*significa
cultura
y arte*



Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MÓDICOS

J. Lynch 462 MAIPÚ, F. C. S.

Maria Alida Russo

Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

***. DONACION**

La Asociación de Damas de Beneficencia ha recibido de la Casa Olariaga la donación de tres rollos de alambre de acero para cerrar la pista de carrera que está construyendo dicha entidad y que inaugurará, con un gran programa de carrera en sus próximas Romerías.

***. EN EL BAR COLON**

En este bar local, se presentará esta noche el cantor Emilio Garcerá de actuación en emisoras porteñas y a quien acompañan sus guitarristas. También actuará el payador oriental Clodomiro Perez con un vasto repertorio de improvisaciones, versos, recitados, etc.

***. DE AYACUCHO**

Ha motivado hondo sentimiento de pesar el fallecimiento del joven Rodolfo Contino, ocurrido el martes en ésta, a consecuencia de las graves heridas sufridas en el accidente automovilístico ocurrido el domingo p.pdo. y del cual informáramos.

El sepelio de sus restos, verificó ayer por la tarde, motivó una elocuente manifestación de duelo.

Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.

LA VOZ

Diario de la Tarde

TARIFA OFICIAL PARA LA PUBLICACION DE EDITOS JUDICIALES:

Por la publicación de edictos citando y emplazando a herederos y acreedores en juicios sucesorios; edictos de remates, llamando deudores, etc. se cobrarán cada 22 palabras, por día de publicación \$ 0.675

Por cada fracción terminal mayor de seis palabras, por día de publicación \$ 0.675

Por encabezamiento en los edictos de remate, siempre que este se circunscriba al nombre y domicilio real o legal del martirero, por día de publicación \$ 1.35

Asuntos radicados en la justicia de paz local, el 50 % de la tarifa.

JOSE VOLPE

U. T. 58

MAIPU F. C. S.

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos

Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets — Contador Público Nacional
 Naum Ferdman — Contador Público Nacional
 José L. Forcada — Contador Público Nacional
 Ramón Uranga — Contador
 J. Eduardo Macchi — Tenedor de Libros
 Donato Bernal — Tenedor de Libros
 Manuel Pastilla — Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman — Abogado
 Dr. José Amado — Abogado
 Manuel Teljeiro — Escribano
 Carlos J. Bayera — Escribano
 Fermín Varade — Martillero

Sección La Plata 10780 U. T. R. 7702
 Sección Dolores San Martín 272 U. T. 313
 Sección Macariaga, Avellaneda U. T. 44
 Sección Maipú Belgrano U. T. 57
 Sección Balcarce 20624 U. T.

X CONTADORES-AUDITORES X
 Director y Administrador en la localidad
J. EDUARDO MACCHI
 Belgrano (frente al Bco. Pcia) — U. T. 57 MAIPU, F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacías

VENTA DE LUBRICANTES, ACEITE Y GRASA «BAKU»

Sarmiento 227 — U. T. 86 MAIPU

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES, Y REPRESENTACIONES

COMPRAS DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325 — X — MAIPU, F. C. S.

Almacén y Anexos

Héctor P. Giorgis

Surtido en Comestibles y Bebidas, Vinos, Licores, Conservas, Aceites
 Antisépticos y artículos del ramo en general

Toda buena ama de casa desea que su cocina no tenga nada que envidiarle a la coqueta sala de recibí. Señora si Ud. quiere que su cocina sea un orgullo más a los muchos que reinan en su hogar, equípe su cocina con las maravillosas baterías de Alu minio de última moda que tengo en exhibición.
 Además como siempre dispongo de un gran surtido de mer caderías de muy buena calidad y mejor precio.

Extenso surtido de Artículos de
Aluminio para Cocina

En artículos de Ferrería tengo un
extenso surtido a precios
sin competencia

R. MEXIA Y MORENO U. T. 25 MAIPU

"La Chacra" enseña a emplear bien el
 dinero y las energías, multiplica la producción,
 aumenta las ganancias. No cría plantas y ani
 males sin leer "La Chacra", porque pierde el
 tiempo y el dinero.

LA VOZ

FABRICA DE SODA

y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —
Carlos Capitani (h.)

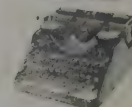
Cervecería Argentina QUILMES
Sociedad Anónima BILZ
Agua Mineral COPELINA
Venta de la atamada SODA SELZ

U. T. 37

Producto BILZ)
MAIPU, F. C. S.

Máquinas de Escribir

IHERMES



La joya de la técnica, Suiza.
Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas suizas.
Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ — MAIPU

Bar y Confitería "Maipú"

— DE —
Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
 Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Para el Copelin: San Martín y C. Cubeno: Confitería Maipú.
 BELGRANO Y SARMIENTO — U. T. 95 MAIPU F. C. S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS: — Lunes, Miércoles y
 Viernes en el tren nocturno, regre
 ando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires:
 Hotel «Internacional» México 950
 En Maipú: — Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas
 Manteca de Gándara.

Federico Otero

Adolfo Bullrich & Cia. Ltda.

“MIRAFLORES” en MAIPU, F. C. Sud

5.500 hecets. en 6 lotes de 597 a 1.335 hecets.

Con cédulas y otras facilidades de pago

A 1 y 1/2 legua de Segurole y a 5 de Maipú y del camino pavimentado a Mar del Plata

Los afamados campos de Ramos Mejía, que poblados hace mas de un siglo, han al
 canzado un refinamiento excepcional, por lo que gozan de gran prestigio considera
 dos de la mejor de la zona; comparables por sus pastos (actualmente cubierto con
 pastos finos de engorde) y aguas excelentes con los mejores de la región S. E. de
 Buenos Aires.

Para explotaciones ganaderas o agrícolas, (lino, trigo, maíz, cebada, girasol, etc.

Casco «La Lucrecia» buenas mejoras, puestos, alambrados, molinos, etc.

Bases 160, 190 y 210 pesos la hect.

Cada lote reconoce hipoteca en Cédulas del Banco Hipotecario Nacional que repre
 senta \$ 65.—por Hectárea aproximadamente, con la que podrán cargar los comprado
 res abonando el excedente hasta el precio de compra 50 % al contado, 25 % a un
 año, 25 % a dos años de plazo, con 6 % de Int. anual.

SE REMATARA EL

LUNES 28 de NOVIEMBRE, a las 15 horas

En nuestra casa Avenida L. N. Alem—1950—BUENOS AIRES

Arrendado hasta Enero próximo a precios que varían entre \$ 11 y \$ 17 la hectárea.

SE REVISARÁ POR MAIPU, o SEGUROLA, dirigiéndose en el campo al encargado Sr
 Juan Walne.

PIDAN PLANOS CON TODOS LOS DETALLES, por correo o personalmente en
 nuestra casa Avda. L. N. Alem 1950, B. Aires, ó a n/ agente en Maipú, Sr. José Salaberry,
 U. Telef. 61.

ADOLFO BULLRICH & Cia. Ltda.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

No hay nada que hacer! Una vez mas ganó el mejor

FORD V8 es el coche que Vd. debe adquirir!
Con una brillantísima performance el FORD V8 triunfa en el GRAN PREMIO 1938

de 7.242 kilómetros, conquistando el 1., 2., 3., 4., 5. y 7.° puestos en la clasificación final

U. Telef. 58

VEALO EN EXHIBICION EN LA AGENCIA LOCAL

JOSE VOLPE

Maipú - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**



Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

CAMINO de HORMIGON
ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA
UNION INDUSTRIAL ARGENTINA



MODAS - LABORES
CUENTOS - NOVELAS
PARA LA BELLEZA
NOTAS SOCIALES
PARA EL HOGAR
CINE - POESIAS
OBRAS DE ARTE - MENU
y todo lo que interesa a la mujer
en la revista **PARA TI**

Lea LA VOZ

**Enfermedades y Operaciones de los
Ojos - Recetas de Anteojos**
Dr. RAUL L. MORET

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la
Sociedad Argentina de Oftalmología

Repetiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace
ocho años atenderá en MAIPU,

Proximamente fecha

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)
Únicamente el día indicado

Note: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal ca
lle CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Jueves 5587 todos los días
hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

PRIVA DE MUCHO A SU HUE
QUIEN NO LE COM.PRA

"BILLIKEN"

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer prima
nentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso
su equipo

"La Auto. Francesa"

-Visite la 'Peluquería Camoagna' -
-y se convencerá
- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexía

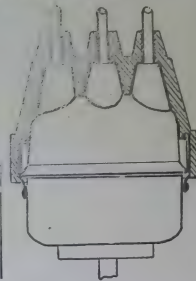
MAIPU, F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con
BLINDAJE «PALAGUA»
podrá viajar bajo la lluvia
más torrencial, cruzar pan-
tanos, hacer lavar su coche
sin necesidad de que se le
pongan bolsas u otros ob-
jetos sobre el motor, lo que
es gran peligro en caso de
olvido pues se han produ-
cido incendios o desperfec-
tos considerables por estas
causas.

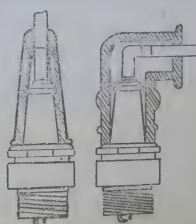
El arranque de su motor
será instantáneo, debido a
que los contactos de los
cables se mantienen secos,
evitando a la vez las des-
cargas de las baterías y pér-
didas de tiempo, por estos
motivos tan comunes en las
mañanas frías.



También desaparece los
cortos circuitos y roturas
de las tapas de distribui-
dores, bobinas y las por-
celanas de las bujías.

Todos estos ventajas le
blindaje «Palagua» por un
costo insignificante.

SEA PREVISOR no es-
pere que la lluvia lo sor-
prenda, BLINDE HOY
MISMO su coche con los
famosos BLINDAJES «PA-
LAGUA».



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse
dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Siguen los mejoradores

La benignidad de las leyes penales para los que juegan con la salud de la población, persiguiendo un lucro criminal, da lugar a que dichos individuos reincidan en sus atentados prosiguiendo con las infracciones a las leyes y a los dictados de la conciencia.

Nada menos que en la metrópoli, de 800 panaderías inspeccionadas, 600 resultaron empleando mejoradores químicos en la elaboración del pan.

Si a estos malos comerciantes se les aplicara una prisión por un par de años, es seguro que los que se

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-quirujano
Atiende el ex consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma

Quirujano Dentista
Ex-practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba,
Aلسنا 243 U. T. 31 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi

Quirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábado.
Los miércoles y viernes por
la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Anibal F. Raonallini

Escribano Nacional
Madero 473 U. T. 19 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

Maria Amelia Filleaudeau

Profesora superior de piano,
— teoría y solfeo —
Sarmiento 357 U. T. 1 Maipú

Nieves Garcíaarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al-
tacto, — Caligrafía — Ortografía —
Aritmética — Francés — Correspon-
dencia Comercial — Aplanados — In-
gresos Nacional, Comercial y Nor-
mal — Exámenes Banco.
J. LVNCH 751 MAIPU

Anzela C. de Mulieri

PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

El XV Congreso de Asociaciones Rurales

Se realizará el domingo en Santa Rosa

El domingo próximo se reunirá, durante hasta el día 28 el XV Congreso de las Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa, asamblea en que estará representada la Asociación Rural de Maipú.

De acuerdo con lo dispuesto en el último Congreso de Tres Arroyos, este año la reunión se celebrará en Santa Rosa de Toay.

dedican a lucrar envencando al pueblo, desaparecerían. Todo lo contrario ocurre cuando esos criminales siguen sus actividades después de pagar una pequeña multa... que es la pena máxima de las generosas leyes democráticas de nuestro país.

Distrito Militar No. 22

Personal de escribientes

Se comunica a los ciudadanos de la clase 1918, que les haya correspondido prestar servicio en las filas del Ejército, y que tenga interés en hacer el servicio militar como escribientes en este distrito, deberán efectuar una práctica de veinte días, para rendir examen como escribientes y que comprende: Redacción, Ortografía, Caligrafía y Mecanografía. Esta práctica se realizará del 1 al 20 de Diciembre del corriente año.

Accidente automovilístico

Hoy en el camino pavimentado volcó el camión que manejaba José Francisco Lombardo, al efectuar una brusca maniobra para evitar una colisión con otro coche. Sin ocurrir desgracias personales, el hecho ocurrió en el camino pavimentado como a 5 kms. de esta localidad.

500.000 kilos de peras y manzanas se exportarán a Hungría

El Departamento de Relaciones Exteriores, ha trasladado al de Agricultura, un comunicado suscripto por el ministro argentino en Budapest, Don Carlos Brebbia, por el que se informa que en nuestro país ha obtenido un cupo de importación de kilogramos 500.000 de peras o manzanas, indistintamente, dentro del régimen de contingente del gobierno de Hungría. Este cupo, conforme al cual las peras y manzanas argentinas podrán ser despachadas a dicho mercado desde el 1º de febrero al 31 de mayo, fue obtenido después de activa gestiones.

Sobre inscripción de nombres en el R. Civil

Se impartieron instrucciones

La Dirección General de Registro Civil ha dirigido una circular a las oficinas de su dependencia, estableciendo normas para la inscripción de nacimientos en lo que respecta a los nombres. Se expresa sobre el particular en la circular mencionada, que los nombres que los padres elijan para sus hijos y que se hagan constar en las actas de nacimiento, deberán ser escritos en idioma nacional y con caracteres alfabéticos, no admitiéndose en ningún caso aquellos nombres que teniendo traducción en castellano se pretenda inscribirlos en otro idioma. Se añade que tampoco deben ser aceptados nombres que no tengan traducción a nuestro idioma, salvo el caso de nombres de santos que figuren en el calendario, los de carácter histórico o dotados de celebridad universal. También se prohíbe en la circular la inscripción de nombres de mujer para designar varones y viceversa y, por último, se hace notar la conveniencia de que los interesados inscriban a sus hijos solamente con dos nombres, como máximo.

Los sueldos de la administración provincial

Se pagarán el 29 del corriente

LA PLATA: 25—Según una información suministrada en el Ministerio de Hacienda de la Provincia, el 29 del corriente, se iniciará el pago de los sueldos de todos los empleados de la administración provincial correspondiente al presente mes.

Automovilismo

La Ford homenejará a los corredores del Gran Premio

En los salones de Les Ambassadeur, en la Capital se llevará a cabo mañana, a las 21.30, el gran banquete homenaje que se festejará brillantemente el lucido desarrollo que tuvo el Gran Premio Argentino de Automovilismo 1938. La Ford Motor Company ofrece esta demostración a todos los activos organizadores y colaboradores de la carrera y en especial a los valientes volantes que a través de una jornada tan dura hicieron derroche de entusiasmo y de energías, [obsequiándolos cordialmente con un banquete de vastas proporciones.

El director de "La Hora" de Tres Arroyos

Recobró la libertad

Después de varios días de detención, recobró el domingo último su libertad, en forma condicional, el director del prestigioso colega «La Hora» de la ciudad de Tres Arroyos, Sr. Félix Rodríguez, acusado de desacato al gobernador de la Provincia. Durante los días que estuvo detenido el Sr. Rodríguez, fue visitado por numerosos amigos personales y dirigentes y correligionarios políticos.

Consejos y previsiones a los agricultores para el mes de Diciembre

(Por el Agrónomo Regional de Tandil, Sr. José Miguel Romano)

(Continuación)
PAPA—Los tubérculos, antes de ser fraccionados, se les cura con bicloruro de mercurio 100 grms., 300 cc. El primer componente de esta solución, se disuelve en 5 lts. de agua hirviendo, luego se agrega agua hasta completar 100 lts. y se vuelve a hervir, se agrega poco a poco, el ácido clorhídrico. Este preparado sirve para curar 400 kgs. de tubérculos.

Tan pronto se destaquen bien las hileras del plantío, comenzarán las carpidas, las que deben repetirse tan pronto se note que el suelo se endurece o se cubre de vegetación adventicia.

En los otros cultivos estivales tales como maíz, girasol, maní, garbanzo, etc., las carpidas y aporques en el momento conveniente, serán las labores culturales del mes.

AGRICULTURA—Se continúan en los viveros injertando de escudete y canulillo se crían las ligaduras en los injertos prendidos, podan los patrones y se va guiando los injertos. Se carpen los vivos, se remueven los emmacados, se les riega cuando sea necesario, en las horas de la tarde.

En los frutales, continúa la poda en verde, se comienza el aclareo de las frutas, el tutoramiento de las ramas muy cargadas, etc. El estado sanitario de las plantaciones, debe ser controlado continuamente, aplicando las pulverizaciones adecuadas y siempre en forma preventiva, que es como se evita

Lotería Nacional

Sorteo de hoy

Con 100.000 pesos
No. 1.881

Lluvia benéfica

Anoche poco después de las 23 horas, se produjo sobre la planta urbana una lluvia que adquirió por momentos gran intensidad.

La precipitación pluvial se extendió también a otras localidades de la zona, resultando así de benéficos efectos.

Según datos que nos suministran la cantidad de agua caída alcanzó el siguiente milimétraje:

Maipú, 15; Las Armas, 25; Seguros, 10; Santo Domingo, 11; Monsalvo, 11; Gral. Madariaga 21; Gral. Pirán, 22; C. Vidal, 20; Labarón, 22; Dolores, 10.

130 años vivió una cordobesa

QUALEGUAYCHÚ, 24—Completamente desnuda, su cabeza reposando en un envoltorio de zapatos y papeles viejos y tirada sobre unas bolsas, encontró la muerte una anciana cordobesa, llamada Secundina Heredia, que contaba 130 años de vida.

Había sido recogida por un empleado de ferrocarriles, quien manifestó que la centenaria tenía la manía de destrozarse las ropas, por cuyo motivo fue encontrada desnuda.

Secundina tiene dos hermanos: Della Heredia de Muñoz, de 98 años y Ramón Heredia, de 90, que viven en Rosario. Secundina había nacido en Río Segundo, provincia de Córdoba, y trabajó en quincheros domésticos hasta los 95 años de edad.

SOCIALES

VIAJEROS

A Buenos Aires señorita María Sulam.

—De San Pedro señora María L. de Murias.

—A Dolores Dr. Gilberto U. Blancuzzi.

Doctor Martin Calvo

Médico-Oculista U. T. 31 Retiro 3377

Tucumán 255—Buenos Aires
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU en el HOTEL CONTINENTAL

Proximamente fecha

De 14 a 20 horas

EXAMEN DE LA VISTA—QUIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIPU F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiseaya, Eguibar,

Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y perramus de la mas alta calidad y los mas variados gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

Humberto S. Stropella

**BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.

Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LABO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.
Con Julianelli-Ebarlin & Arhex
Sucursales:
Oral, Belgrano, Ranch, Vela, Aya-
cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel
Perú 84, Buenos Aires.
Joraz, Chillar, G. Chavez, Negra,
Necochea y de la Garma.

EN MAIPU

**27. Remate-tería de haciendas
El día 19 de Diciembre**

IMPORTANTE—En la Primera Quincena de Diciembre, remataremos en Maipú por cuenta del Sr. Nemesio de Olariaga, 10.000 LANAES ROMER MARSH y 200 YEGUARIZOS.

Maipú está sobre camino pavimentado de Buenos Aires a Mar del Plata a 270 kms.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Asociación Rural de Maipú

22. Exposición Ganadera

— D! —

Reproductores Lincoln

Puros de Pedigree y Puros por Cruz a Galpon y a Campo

Los días 8 y 9 de Enero de 1939

En sus instalaciones de Maipú

El directorio tiene el agrado de invitar a ésta exposición—exponente del progreso y riqueza de la zona—a los ganaderos a concurrir con sus productos a asegurar el éxito de la misma.

LAS INSCRIPCIONES SE CIERRAN EL 20 DE DICIEMBRE

Los animales deberán hallarse instalados en el local de la Asociación el día 7 de Enero a las 18 horas. El jurado actuará el día 8 a las 9 horas. La Exposición se inaugurará el mismo día a las 14 horas y se clausurará el día 9 a las 18 horas.

LA COMISION

Por informes y Reglamentos dirigirse al secretario de ésta Asociación.

Participe en los sorteos de la

Manteca Tulipan

Pasteurizada y elaborada con cremas puras y frescas. Panes de \$ 0.20 y 0.40.

5 RECORTES que vienen impresos en la tapa bastan para participar en el sensacional concurso. Hay valiosos premios entre ellos una hermosa BICICLETA para los consumidores de la zona. Sintonice las audiciones TULIPAN que transmite los martes y viernes a las 19 horas, L. R. 1 Radio El Mundo.

PIDALA A SU VENDEDOR EXCLUSIVO EN ÉSTA:

Almacén "La Vasca"

— D E —

Muliero Hnos.

la Ilustración argentina

Atlántida

significa cultura y arte



Academia de Corte y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MÓDICOS

J. Lynch 462 MAIPÚ, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

***. DE REGRESO**

Luego de una gira de paseo por varias localidades de la provincia, regresó hoy al estimado vecino D. Bartolomé Brigatti y sus señoras hijas Esther y Alicia.

***. DONACION**

El Sr. Juan Caputto ha donado a la Asociación Damas de Beneficencia, un rollo de alambre de pua, con destino a la pista de carrera que se construye.

***. EL FESTIVAL ESCOLAR**

Una numerosa concurrencia concurrió ayer al festival escolar a beneficio de la Sociedad Pro-Niños Pobres.

Los números programados que se cumplieron en todas sus partes, fueron lucidamente desempeñados por los pequeños intérpretes, quienes fueron con tal motivo, muy aplaudidos por el público.

La Sociedad Pro-Niños Pobres que preside la Sra. Celina Meana expresa, por intermedio de estas líneas, su agradecimiento al personal docente de la Escuela N.º 1 que, con tanto acierto, preparó el festival a su beneficio, a todos los pequeños grandes intérpretes de los diferentes números del programa, al personal directivo y docente de la Escuela N.º 3 que vendió las localidades, muy especialmente a los padres de los niños artistas, a las señoras y caballeros que acompañaron los números musicados, y a todas las personas que, en una u otra forma, se adhirieron al festival y contribuyeron con su cooperación al mejor éxito del mismo.

Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.

Se Vende

UNA CASA, inmejorablemente situada, a media cuadra de la plaza, con amplias comodidades y dependencias. Verlay trata: A. Demare, Pelligri 680, Maipú.

Sellos de goma

Si necesita un sello de goma, consulte catálogo y precio en esta imprenta.

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos

Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

1. Aurelio O. Busquets	Contador Público Nacional
Naum Ferdman	Contador Público Nacional
José J. Forcada	Contador Público Nacional
Ramón Uranga	Contador
J. Eduardo Macchi	Tenedor de Libros
Donato Berral	Tenedor de Libros
Manuel Pastilla	Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman	Abogado
Dr. José Amado	Abogado
Manuel Teijeiro	Escribano
Carlos J. Bayer	Escribano
Fernán Varade	Marillero

Sección La Plata	10780	U. T. R. 7702
Sección Dolores San Martín	272	U. T. 313
Sección Madariaga, Avellaneda		U. T. 44
Sección Maipú Belgrano		U. T. 57
Sección Balcarce	20624	U. T.

X CONTADORES-AUDITORES X

Director y Administrador en la localidad

J. EDUARDO MACCHI

Belgrano (frente al Bco. Dela) — U. T. 57 MAIPU, F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacías

VENTA DE LUBRICANTES, ACEITE Y GRASA «DAKU»

Sarmiento 227 — U. T. 86 MAIPU

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES, Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325

MAIPU, F. C. S.

Almacén y Anexos

Héctor P. Giorgis

Surtido en Comestibles y Bebidas, Vinos, Licores, Conservas, Aceites
Antisérnicos y artículos del ramo en general

Toda buena ama de casa desea que su cocina no tenga nada que envidiarle a la coqueta sala de recibimiento. Si ahora si Vd. quiere que su cocina sea un orgullo más a los muchos que reinan en su hogar, equípe su cocina con las maravillosas baterías de Aluminio de última moda que tengo en exhibición.

Además como siempre dispongo de un gran surtido de mercaderías de muy buena calidad y mejor precio.

Extenso surtido de Artículos de Aluminio para Cocina

En artículos de Ferrería tengo un extenso surtido a precios sin competencia

R. MEXIA Y MORENO

U. T. 25

MAIPU

“La Chacra” le permite a cada uno bien el dinero y las energías, multiplicando la producción y aumentando las ganancias. No sus plantas y sus maquinas sin la “La Chacra”, porque pierde el tiempo y el dinero.

LA VOZ

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la afamada SODA SELZ

Producto BILZ

U. T. 37

MAIPU, F. C. S.

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica, Suiza
Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas.
Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ — MAIPU

Bar y Confitería “Maipú”

— DE —

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Pastres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Para el Copelin: San Martín y Cubano: Confitería Maipú.

BELOZANO Y SARMIENTO — U. T. 95 MAIPU F. C. S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Manteca de Oándara.

Federico Otero

Adolfo Bullrich & Cia. Ltda.

“MIRAFLORES” en MAIPU, F. C. Sud

5.500 hec. en 6 lotes de 597 a 1.335 hec.

Con cédulas y otras facilidades de pago

A 1 y 1/2 legua de Seguí y a 5 de Maipú y del camino pavimentado a Mar del Plata

Los afamados campos de Ramos Mejía, que poblados hace mas de un siglo, han alcanzado un refinamiento excepcional, por lo que gozan de gran prestigio considerados de la mejor de la zona; comparables por sus pastos (actualmente cubierto con pastos finos de engorde) y aguas excelentes con los mejores de la región S. E. de Buenos Aires.

Para explotaciones ganaderas o agrícolas, (fino, trigo, maíz, cebada, girasol, etc.

Casco «La Lucrecia» buenas mejoras, puestos, alambrados, molinos, etc.

Bases 160, 190 y 210 pesos la hect.

Cada lote reconoce hipoteca en Cédulas del Banco Hipotecario Nacional que representa \$ 65.—por Hectárea aproximadamente, con la que podrán cargar los compradores abonando el excedente hasta el precio de compra 50 % al contado, 25 % a un año, 25 % a dos años de plazo, con 6 % de Int. anual.

SE REMATARA EL

LUNES 28 de NOVIEMBRE, a las 15 horas

En nuestra casa Avenida L. N. Alem—1950—BUENOS AIRES

Arrendado hasta Enero próximo a precios que varían entre \$ 11 y \$ 17 la hectárea.

SE REVISAN POR MAIPU, o SEQUOLA, dirigiéndose en el campo al encargado Sr. Juan Waine.

PIDAN PLANOS CON TODOS LOS DETALLES, por correo o personalmente en nuestra casa Avda. L. N. Alem 1950, B. Aires, ó a n/ agente en Maipú, Sr. José Salaberry, U. Telef. 61.

ADOLFO BULLRICH & Cia. Ltda.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños - FOTO FERNANDEZ, Maipú

No hay nada que hacer! Una vez mas ganó el mejor

FORD VS es el coche que Vd. debe adquirir!
Con una brillantísima performance el **FORD VS** triunfa en el **GRAN PREMIO 1938**

de 7.242 kilómetros, conquistando el 1, 2, 3, 4, 5 y 7° puestos en la clasificación final

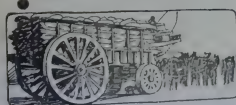
U. Telef. 58

VEALO EN EXHIBICION EN LA AGENCIA LOCAL

JOSÉ VOLPE

Maipú - F. C. S.

**ES
INALTERABLE**



**HORMIGÓN
DURA
MAS**

Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propicielo para su zona!

CAMINO de HORMIGÓN
ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA
UNION INDUSTRIAL ARGENTINA

**MODAS - LABORES
CUENTOS - NOVELAS
PARA LA BELLEZA
NOTAS SOCIALES
PARA EL HOGAR
CINE - POESIAS
OBRAS DE ARTE - MENU**
y todo lo que interesa a la mujer:
en la revista **PARA TI**

**Enfermedades y Operaciones de los
Ojos - Recetas de Anteojos**
Dr. RAUL L. MORET

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la
Sociedad Argentina de Oftalmología
Repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace
ocho años atenderá en MAIPU,

Proximamente fecha
(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Únicamente el día Indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en
ile CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Juncal 5887 todos los días
hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

PRIVA DE MUCHO A SU HIJO
QUIEN NO LE COMPRA

"BILLIKEN"

Lea LA VOZ

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

"La Auto Frecuena"

¡Visite la 'Peluquería Camoazna' -
¡y se convencerá
- PRECIOS MODICOS -

Maria J. S. de Cigarroa

Rivadavia y Remos Mexía

MAIPU, F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con **BLINDAJE «PALAGUA»** podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

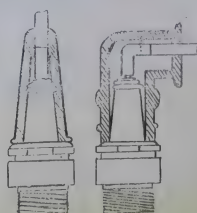
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estomolivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de los tipos de distribuidores, bujías y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, **BLINDE HOY MISMO** su coche con los famosos **BLINDAJES «PALAGUA»**.



Si desea una **DEMOSTRACION PRACTICA**, antes de decidirse dirijase al **REPRESENTANTE EXCLUSIVO**

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmaso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES
ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUO, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don MARTIN LUSARRETA y doña SOFIA GALLEGO DE LUSARRETA.—Dolores, Octubre 18 de 1938.—Teodoro Arrieta Vidal, Secretario.
e.21o.v.26n.

\$ 0.70

He recibido papa Rey Eduardo y Holandesa, buen consumo, que en el deseo de mejorar los precios en beneficio de mi numerosa clientela, venderé al infimo precio de \$ 0.70 los 10 K.
Tengo tambien papa Gren Mountain y Kalahidin.
«El Ahorro» se justifica por sus precios y por la bondad de lo que vende.

“EL AHORRO”

— DE —
FEDERICO OTERO

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo decente y liviano, sueldo de \$ 15 a 30 mensual—Informes a la Bodega Banfield.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ
Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños.
Retratos al Lapiz y Pinturas.
Calle Belgrano 580
— MAIPU —

Señorita

Si quiere casarse pronto, compre billetes de lotería a BERARDONI, mire que su potro está dando muestra de dar el segundo corcobo—Recuerde que en el primer corcobo largó 50 mil pesos al señor Caputo.
Compre billete de lotería a BERARDONI si quiere tener suerte.

Celestino Sens
PINTOR-RECUADRADOR.

Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado moderno.

Hotel Cametti MAIPU

Se vende

Caja volcadora con volcador mecánico. Ver y tratar: Taller de Olanete Hnos Maipú.

Al Público

Se hace saber que el señor don Mariano Hernandez, vende a los señores don Mariano Urriza y Cia, a don Alberto Marino y a don Carlos Tomás Giorgis, su negocio de panadería y anexos que tiene establecido en el pueblo de Maipú en la esquina de Belgrano y Moreno. A los efectos de la ley 11.866 reclamaciones ante el suscripto o las partes domiciliadas en el pueblo indicado.
General Pirán, 12 de Noviembre de 1938.
RICARDO BAZZIGALUPI
Escribano Público

Vacunas Manguinhos

CARRUNCLO-MANCHA

Inmunización rápida y segura. Dosis única contra la Mancha, una sola inyección confiere rápidamente una inmunidad DEFINITIVA.

Solicítelas a n/Agente Sr. J. Salaberry en Maipú, Sarmiento 251, U. T. 61, o a n/ casa Central, Av. Alem 1050, Bs. Aires.

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda S. A.

Sin dinero - Sin terreno - Sin intereses

SUCASA, le ayudará a obtener su CASA PROPIA utilizando para ello el mismo dinero que Ud. MALGASTA en ALQUILERES

Préstamos adjudicados en Septiembre POR PUNTOS

\$ 10.000 TITULO 1178 Luisa Ortiz de Bustamante Altoquizar 2544 Capital Solicitó el préstamo el 22-10-1937. Adjudicado el 30-9-1938

\$ 8.000 TITULO 1146 Juan M. Pecantet Branden 518 Morón F. C. O. Solicitó el préstamo el 20-9-1937

\$ 7.000 TITULO 1124 Mario Hugo Burotto Magallanes 370, R. Mejía F. C. O. Solicitó el préstamo el 31-8-1937

\$ 5.000 TITULO 1126 Octavio Nicolai Vieytes 278, Martínez, F. C. C. A. Solicitó el préstamo el 2-9-1937

\$ 10.000 TITULO 1003 Arturo Caarella Congreso 5555, Capital Solicitó el préstamo el 15-4-1937.

\$ 4.800 TITULO 1090 Nazareno Castiglioni Cervantes 3393, Capital Solicitó el préstamo el 28-7-1937.

\$ 3.500 TITULO 1245 Pilar Lamarque Vda. de López Sud América 1548, Capital Solicitó el préstamo el 14-12-1937

USTED como todos ellos, puede también en muy poco tiempo ver realizado el SUEÑO DE SU CASA PROPIA. Consúltenos y gustosos le facilitaremos toda información con respecto a la adquisición de la casa propia con un desembolso mínimo, sin que por ello signifique un compromiso de su parte.

SUCASA Sociedad Union de Créditos para Construcciones en la Argentina S. A.

Autorizada por el Superior Gobierno de la Nación

Representante en la localidad — JESUS GARCIA URRUTY
Agente — JUAN EDUARDO MACCHI
Sarmiento 325 — U. T. 57 — MAIPU F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.
DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA
MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falcón, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

Peluqueria LA IDEAL

— DE —
LUIS SFOGGIA

CASA DE PEINADOS PARA DAMAS SOLAMENTE
Melenas, Ondulación permanente con la máquina más perfeccionada al vapor y autotermica.

Anexo para tintura del cabello
PRUEBE UNA VEZ Y SERA LA MEJOR PROPAGANDISTA DE LA CASA

Belgrano 348

MAIPU, F. C. S.

Primavera y Verano

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Trajes de casimir CAMPER, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastreria La Moda

— DE —
Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Sino es un V8
no es moderno
VEA el nuevo
MODELO 1938

Está en exhibición
en la Concesionaria FORD
No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideeria y Panaderia MAIPU

v. FABRICA DE MASAS

— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas — Reparto a domicilio

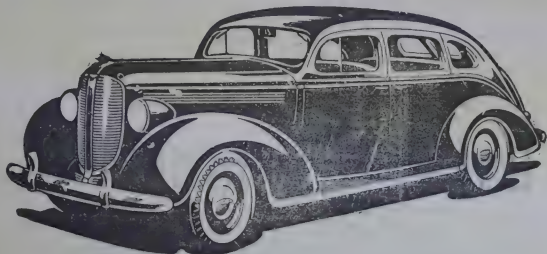
POB MAYOR Y MENOR

U. Telef. 34

MAIPU, F. C. S.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

DODGE 1938



Fuerza flotante frenos hidráulicos, armonías en todos sus modelos, y gran confort

EN EXPOSICION EN LA AGENCIA LOCAL

Agente exclusivo en la zona

R. Mejía 771

JUAN VOLPE

U. T. 98

MAIPU, F. C. S.

Vendo

MAIZ CUARENTIN Y AMARILLO PARA SEMILLA

Jesús García Urruty

Sarmiento 325—U. T. 57

MAIPU F. C. S.

Pedro Gaitano

Ondulación Permanente, \$ 4.00

Atiende todos los lunes pida turno

Alfama 320 (Al lado de la Peluquería de Valentin Ibarquengolía)

MAIPU, F. C. S.

Casa "El Relampago"

- D E -

ANGEL M. BUFARINI

Librería, Cigarrería, Biciotería, Artículos de Electricidad

Aparatos de Radio CLIRTON.

Repuestos y Arreglos de Calentadores.

Linternas y Pilas "Eveready".

Se hacen instalaciones eléctricas y arreglo de cualquier desperfecto en el acto.

Rivadavia 363

MAIPU, F. C. S.

El Gobierno de Mendoza

Ofrece al Público

Por intermedio de su sucursal local sus vinos garantizados e higiénicos envasados en botellas de 1 litro y en damajuanas de 5 y 10 litros

al precio sorprendente de

\$ 0.40 el litro

No olvide, señor consumidor que Cooperativa del gobierno de Mendoza es la única que en la Provincia de Buenos Aires reúne vinos estampillados y de primera zona a este precio.

DISTRIBUIDORES EN MAIPU, QUIDO Y LABARDEN

Brisa y Garmendia

U. Telef. 9

MAIPU F. C. S.

FRIGORIFICO ARGENTINO

TELÉFONO
U. T. DOLORES 242

Massa Pons Limitada

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA
"MASPO" DOLORES Sud

Buenos Aires

SOC. DE RESP. Ltda.

Dolores, f. c. s.

Señores Estancieros, Cremeros y Tamberos

Antes, Si..!

tenían Vds. una excusa, al no querer, ORGANIZAR Y MONTAR UN TAMBO o al no querer AUMENTAR SU ACTUAL producción de LECHE Y CREMA por la posibilidad de no encontrar comprador fácil para toda su producción.

pero, ahora no! porque..

El "Frigorífico Argentino", Massa, Pons Limitada de Dolores, Bs. As. les compra cualquier cantidad de leche o crema que le ofrezcan o remitan — Les garantiza análisis y rendimientos exactos les pagará máximos precios, y además de ser rápidos en las liquidaciones será puntual en los pagos.

Señor Estanciero, Cremero o Tambero

¡Produzca leche! ¡Le conviene! Reorganice su tambo! ¡Amplíelo con buenas vacas lecheras! Le compraremos durante todo el año cualquier cantidad de Leche o Crema que produzca!

Háganos una visita — Consúltenos — Le conviene

Hacemos ya compromisos y contratos de compra y recibo de Leche y Crema

Compramos Huevos cualquier cantidad. Próximamente comprarán también Aves, Lechones y Miel.

DIRECTOR
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. No. 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE - Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

El destino de España

Comenta un diario francés

«L' Ere Nouvelle», de París publica un artículo de su director, M. Leo Abel Gaboriaud, en el que examina la situación española y pregunta donde va España, agregando: «Tal es la pregunta que se hacen los amigos de esta nación, especialmente los franceses, que son sus vecinos más próximos y mas desinteresados. Ya ha corrido bastante sangre y el suelo humedecido por esa sangre pide gracia. Ha llegado la hora para todos los que son depositarios de la raza, de hablar claro. Cese la guerra: tal es el clamor de los amigos de España, pe-

La fuerza de la vida

En Lomas de Zamora, una señorita en estado de inminente alumbramiento se quitó la vida por causas tan dolorosas como desagradables y a no mediar en su consumación como alguien ha supuesto—algun trastorno de orden psíquico, habría sido justificado el calificativo de doble crimen para señalarlo. Pero hete aquí que no siempre es fácil atender con éxito contra la vida y la madre suicida a un hospital y comprobado el deceso de la misma, un médico tuvo la idea luminosa de operar sobre el cadáver para extraer al niño cuyo proceso intrauterino había concluido y el niño pudo ver la luz y es ahora un ser nuevo sobre la tierra. La fuerza de la vida que no en balde viene de Dios, triunfó como en un nuevo caso de resurrección, y una criatura viviente ha surgido de las entrañas de la muerte.

ro es preciso comenzar por dar una mirada al pasado de este gran pueblo vecino y amigo. El error fue de querer fundir todas las entidades provinciales en una mole común y suprimir las libertades locales, sin provecho para la unidad del pueblo español. El gobierno español será tanto más fuerte y respetado cuando permita organizar la vida y las libertades regionales y provinciales. En esta forma, España sería poderosa y unida».

PROFESIONALES

Dr. Guillermo S. de Bustamante

Médico-cirujano
Atiende el ex consultorio del
— Dr. Moschini —
Sarmiento 308 U. T. 70 Maipú

Dr. Julio I. Guma

Cirujano Dentista
Ex-practicante interno del Hospital
de Niños de Córdoba.
Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi

Cirujano - Dentista
Atiende los días martes, jueves
y sábado.
Los miércoles y viernes por
la mañana
Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Anibal F. Raopallini

Escritor Nacional
Madero 473 U. T. 19 Maipú

Eduardo Molins

Procurador Matriculado
U. Telet. 15 MAIPU

María Amelia Filleaudeau

Profesora superior de piano,
— teoría y solfeo —
Sarmiento 357 U. T. 1 Maipú

Nieves Garcíarena

Maestra Normal
Cursos prácticos de Contabilidad
Teneduría de Libros, Máquina al
tacto. — Caligrafía — Correspon-
dencia Comercial — Aplanados — In-
gresos Nacional, Comercial y Nor-
mal — Exámenes Banco.
J. LYNCH 751 MAIPU

Ana C. de Mulieri

PARTERA
Diplomada en Buenos Aires — Atien-
de en el pueblo y en la campaña
Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Doctor Martin Calvo
Médico-Oculista
Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377
Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPU
en el HOTEL CONTINENTAL
Proximamente fecha
De 14 a 20 horas
EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION
DE ANTEOJOS
NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

Nuevas lluvias

La temperatura anormal que ayer soportamos motivó que en las últimas horas de la tarde se descolgara un fuerte aguacero.

Esta nueva precipitación pluvial alcanzó en la zona las siguientes cantidades:

Maipú	11 milímetros
La Felicidad	33 "
Chajá	16 "
G. Madariaga	15 "
Mar del Plata	16 "
C. Vidal	14 "
Gral. Pirán	26 "
Gral. Guido	22 "
Dolores	23 "
Labardén	55 "
Ayacucho	17 "

Importante remate de campo

El lunes próximo, a las 15 horas, los mataderos señores Adolfo Bultrich y Cia. Ltda. rematará en su casa de remates en L. N. Alem 1950, Capital, el conocido campo «Miralleros», situado en este partido y compuesto de 5.500 hectáreas divididas en 6 lotes de 597 a 1.335 hs. con cédulas y otras facilidades de pago.

Como se trata de excelentes tierras, aptas para ganadería y agricultura, y situada solo a 5 leguas del camino pavimentado, no hay duda, que ha de interesar grandemente su venta, ya que por otra parte la subdivisión de dicho campo resultará eficaz para el mayor impulso de esa zona de nuestro partido.

Por más detalles véase el aviso respectivo en este diario.

Disminuye el comercio exterior argentino

La reducción del comercio exterior argentino en el transcurso de los 10 primeros meses del año ha sido considerable. Desde hace mucho tiempo no se recuerda una variación tan notable de un año para otro. Estimando en conjunto el volumen de las transacciones internacionales, el comercio exterior del país acusa una reducción de mil millones de pesos hasta fines de octubre, en relación con el de igual tiempo del año precedente.

Comerciales

Librería «La Voz»

Ponemos en conocimiento del público que hemos recibido un extenso surtido de artículos de librería, papelería y escritorio, los cuales nos permitimos ofrecer a precios muy convenientes.

Tienda «La Cruz Roja»

Esta conocida tienda local anuncia para el lunes una venta extraordinaria de un notable surtido de mercadería de la estación a precios de verdadera pinchicha.

El concurso de cantores

A despertado sumo interés

El interesante concurso radiotelefónico que tendrá alcance en toda la provincia, que organiza el destacado cantor Roberto Díaz, ha despertado interés en los pueblos que no han visitado el destacado artista popular. Como ya hemos informado,

Consejos y previsiones a los agricultores para el mes de Diciembre

(Por el Agrónomo Regional de Tandil, Sr. José Miguel Romano)

(Continuación)
JARDIN—La limpieza es lo que debe primar en el jardín, por lo tanto, las calles, canchales, adornos, plantas, etc. deben estar limpias y los rastrillos deben seguir a las carpiñas, se extraen las ramas quebradas, las flores pasadas, dejando únicamente las que se destinan a producir semillas, en fin, se elimina todo lo que pueda dar mal aspecto al conjunto.

Tan pronto se haya secado la parte aérea, se extraen del suelo los bulbos de jacintos, tulipanes, narcisos, juncillos, fresias, etc. los que una vez bien oreados se clasificarán por tamaños y guardarán en lugar abrigado y seco.

Se siembra: acanto, aciras, agerato, amaranto, balsaminas, begonias, campanilla, capuchina, celosia, dalia, heliotropo, petunia, tajeles, zinnia, etc.
Se injerta de escudete, los rosales y otras especies susceptibles de ser injertadas por este método. Se tutoran y guían las plantas sarmentosas, se podan los cercos vivos y los bordados, plantas con formas, etc.

Ferrovioario jugará mañana con Independiente de Castelli

Mañana, a las 17 horas, se jugará en el field de la Liga, un interesante encuentro entre los equipos superiores de Ferrovioario local, e Independiente de Castelli, el que ha despertado mucho interés entre los aficionados locales, por este cotejo que será revancha del jugado el domingo ppdo. en que los locales fueron vencidos por los castellenses.

EN EL CLUB FERROVIARIO

Mañana, a las 19.30 horas, se efectuará en esta entidad deportiva-social su habitual reunión dante domingo lo que ha de motivar que se congrege en su sede una numerosa concurrencia de familias y asociados.

DONACION

La Comisión de la Asociación Damas de Beneficencia ha recibido en donación del Sr. Juan Larrarte, un rollo de alambre de acero, con destino a la pista de carrera que se está construyendo.

CINE JOCKEY CLUB

Programa para hoy:
«Lavado a domicilio», cómica.
«El Tío va de caza», cómica.
«Fiestas Bohemias», por Constancia Bennet, Gary Grant y Roland Young.

Lo más original que se ha filmado: las peripecias de un par de fantasmas que salen de parranda y transforman a un hombre tímido en el más decidido y aventurero.

Dr. ADOLFO E. SIDELNICK
MEDICO-OCULISTA
Jefe del Consultorio de Ojos de la Asistencia Pública y Hospital Mar del Plata
San Martín 2427 U. T. 1759 de 15.30 a 17.30
Mar del Plata
Pone en conocimiento del público, que atenderá en MAIPU
Domingo 4 de Diciembre
de 11 a 16 horas en el consultorio del Dr. Monti.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIFU F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente...

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y perramus de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIFU - F. C. S.

Confiteria COLON

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del país. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIFU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral, Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel.
Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Oama.

EN MAIPU

27. Remate-tertia de haciendas
El día 19 de Diciembre

IMPORTANTE—En la Primera Quincena de Diciembre, rematemos en Maipú por cuenta del Sr. Nemesis de Olariaga, 10.000 LANA NARES ROMÉY MARSH y 200 YEGUARIZOS.

Maipú está sobre camino pavimentado de Buenos Aires a Mar del Plata a 270 kms.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Asociación Rural de Maipú

22. Exposición Ganadera

— DE —

Reproductores Lincoln

Puros de Pedigree y Puros por Cruz a Galpon y a Campo

Los días 8 y 9 de Enero de 1939

En sus instalaciones de Maipú

El directorio tiene el agrado de invitar a ésta exposición—exposición del progreso y riqueza de la zona—a los ganaderos a concurrir con sus productos a asegurar el éxito de la misma.

LAS INSCRIPCIONES SE CIERRAN EL 20 DE DICIEMBRE

Los animales deberán hallarse instalados en el local de la Asociación el día 7 de Enero a las 18 horas. El jurado actuará el día 8 a las 9 h. v. a. La Exposición se inaugurará el mismo día a las 14 horas y se clausurará el día 9 a las 18 horas.

LA COMISION

Por informes y Reglamentos dirigirse al secretario de ésta Asociación.

Participe en los sorteos de la

Manteca Tulipan

Pasteurizada y elaborada con cremas puras y frescas. Panes de \$ 0.20 y 0.40.

RECORTES que vienen impresos en la tapa bastan para participar en el sensacional concurso. Hay valiosos premios entre ellos una hermosa BICICLETA para los consumidores de la zona.

Sintonice las audiciones TULIPAN que transmite los martes y viernes a las 19 horas, L. R. 1 Radio El Mundo.

PIDALA A SU VENDEDOR EXCLUSIVO EN ESTA:

Almacén "La Vasca"

— DE —

Muliero Hnos.

Librería "La Voz"

Tenemos el agrado de comunicar al público en general que hemos recibido un extenso y novedoso surtido de artículos de librería, papelería y escritorio, los cuales ofrecemos a precio muy convenientes.

SARMIENTO 357 U. T. 1 MAIPU F. C. S.

Academia de Canto y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora **ESTHER P. de DELUCHI**

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MÓDICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

ro del mundo.
Constance Bennet, Gary Grant y Roland Young, en una desopilante farsa en torno a las aventuras de dos espíritus que deben realizar una buena acción para ingresar en el paraíso.

—Para mañana domingo:—
«La Que no Perdonó», adaptación cinematográfica de la conocida novela del prestigioso autor Hugo Wast y que está destinada al alma sensible de la mujer. Su autor vuelca en ingeniosa inspiración, el drama completo de una madre que por querer demasiado, egoístamente, labra la desgracia de su hogar.

Elsa O'Connor, Mario Danesi, José Olarra, Elena Lucena, etc. desempeñan los papeles principales.

Previamente se pasarán cinco actos de películas cómicas musicales.

** MISA DE ACCION DE GRACIAS

El Sr. Cura celebrará mañana a las 9.30 horas una misa de acción de gracias con motivo de la terminación del año escolar.

Por medio de este diario invita a las autoridades, maestros, alumnos y al pueblo en general a acudir a la ceremonia, que revistirá brillantes proporciones. Durante el acto un coro de señoritas de la Acción Católica entonará motetes apropiados finalizando el acto, con el Himno Nacional coreado por todos los concurrentes.

Estampas Religiosas

Un novedoso surtido de estampas religiosas para Comunión, se acaban de recibir en la LIBRERIA «LA VOZ». Consulte precios.

Se vende auto Ford

cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.

Se Vende

UNA CASA, inmejorablemente situada, a media cuadra de la plaza, con amplias comodidades y dependencias. Verlay tratar: A. Demare, Pellegrini 680, Maipú

JOSE VOLPE

U. T. 58

MAIPU

F. C. S.

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos

Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets	—	Contador Público Nacional
Naum Ferdman	—	Contador Público Nacional
José J. Forcada	—	Contador Público Nacional
Ramón Uranga	—	Contador
J. Eduardo Macchi	—	Tenedor de Libros
Donato Bernal	—	Tenedor de Libros
Manuel Paulilla	—	Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman	—	Abogado
Dr. José Amado	—	Abogado
Manuel Teijeiro	—	Escribano
Carlos J. Bavera	—	Escribano
Fernán Varade	—	Marillero

Sección La Plata	10780	U. T. R. 7702
Sección Dolores San Martín	272	U. T. 313
Sección Madariaga, Avellaneda		U. T. 44
Sección Maipú Belgrano		U. T. 57
Sección Balcarce	20624	U. T.

X CONTADORES-AUDITORES X
J. EDUARDO MACCHI
 Director y Administrador en la localidad
 Belgrano (frente al Bco. Pcia.)—U. T. 57 MAIPU, F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacías

VENTA DE LUBRICANTES, ACEITE Y GRASA «BAKU»
Sarmiento 227 — U.T. 86 MAIPU

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semillas de Avena de Tandil y otras
 Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías
 Agente de los Camiones «REO» y de los AUTOMOVILES «WILLYS»

Sarmiento 325 —X— MAIPU, F. C. S.

Almacén y Anexos

Héctor F. Giorgis

Surtido en Comestibles y Bebidas, Vinos, Licores, Conservas, Aceites
 Autoservicios y artículos del ramo en general

Toda buena ama de casa desea que su cocina no tenga nada que envidiarle a la coqueta sala de recibí. Señora si Ud. quiere que su cocina sea un orgullo más a los muchos que reinan en su hogar, equípe su cocina con las maravillosas baterías de Aluminio de última moda que tengo en exhibición.

Además como siempre dispongo de un gran surtido de mercaderías de muy buena calidad y mejor precio.

Extenso surtido de Artículos de Aluminio para Cocina

En artículos de Ferretería tengo un extenso surtido a precios sin competencia

R. MEXIA Y MORENO U. T. 25 MAIPU

“La Chacra” enseña a emplear bien el dinero y las energías, multiplica la producción, aumenta las ganancias. No cree plantas y animales sin leer “La Chacra”, porque pierde el tiempo y el dinero.

LA VOZ

FABRICA DE SODA y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —
Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES
Sociedad Anónima BILZ
Agua Mineral COPELINA
Venta de la atamada SODA SELZ

U. T. 37

Producto BILZ)
 MAIPU, F. C. S.

Máquinas de Escribir HERMES



La joya de la técnica Suiza.
 Para Escritorio y Portátil.
 Cintas de máquinas sutiles.
 Papel carbónico.

GASA FERNANDEZ — MAIPU

Bar y Confitería “Maipú”

— DE — Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
 Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Para el Copetín: San Martín y Cubano; Confitería Maipú.
 BELGRANO Y SARMIENTO—U. T. 95 MAIPU F. C. S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Mantequilla de Oándara.

Federico Otero

Adolfo Bullrich & Cia. Ltda.

“MIRAFLORES” en MAIPU, F. C. Sud

5.500 hects. en 6 lotes de 597 a 1.335 hects.

Con cédulas y otras facilidades de pago

A 1 y 1/2 legua de Segorola y a 5 de Maipú y del camino pavimentado a Mar del Plata

Los afamados campos de Ramos Mejía, que poblados hace más de un siglo, han alcanzado un refinamiento excepcional, por lo que gozan de gran prestigio considerados de la mejor de la zona; comparables por sus pastos (actualmente cubiertos con pastos finos de engorde) y aguas excelentes con los mejores de la región S. E. de Buenos Aires.

Para explotaciones ganaderas o agrícolas, (lino, trigo, maíz, cebada, girasol, etc. Casco «La Lucrecia» buenas mejoras, puestos, alambrados, molinos, etc.

Bases 160, 190 y 210 pesos la hect.

Cada lote reconoce hipoteca en Cédulas del Banco Hipotecario Nacional que representa \$ 65.—por Hectárea aproximadamente, con la que podrán cargar los compradores abonando el excedente hasta el precio de compra 50 % al contado, 25 % a un año, 25 % a dos años de plazo, con 6 % de Int. anual.

SE REMATARA EL

LUNES 28 de NOVIEMBRE, a las 15 horas

En nuestra casa Avenida L. N. Alem—1950—BUENOS AIRES

Arrendado hasta Enero próximo a precios que varían entre \$ 11 y \$ 17 la hectárea.

SE REVISA POR MAIPU, o SEGUROLA, dirigiéndose en el campo al encargado Sr. Juan Waine.

PIDAN PLANOS CON TODOS LOS DETALLES, por correo o personalmente en nuestra casa Avda. L. N. Alem 1950, B. Aires, ó a n/ agente en Maipú, Sr. José Salaberry, U. Telef. 61.

ADOLFO BULLRICH & Cia. Ltda.

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

No hay nada que hacer! Una vez mas ganó el mejor

FORD V8 es el coche que Vd. debe adquirir!
Con una brillantísima performance el **FORD V8** triunfa en el **GRAN PREMIO 1938**

de 7.242 kilómetros, conquistando el 1, 2, 3, 4, 5 y 7° puestos en la clasificación final

VEALO EN EXHIBICION EN LA AGENCIA LOCAL
U. Telef. 58 **JOSÉ VOLPE** **Maipú - F. C. S.**

**ES
INALTERABLE**



**HORMIGÓN
DURA
MAS**

Sólido... rígido... inalterable... el pavimento de hormigón resiste toda clase de tránsito. Es liso pero con cierta aspereza que lo hace antirresbaladizo. Una vez que la mezcla de hormigón se ha extendido y se le ha dejado endurecer convenientemente, puede afirmarse que este pavimento está formado por grandes losas monolíticas de piedra reconstruida, compuesta por piedra y arena fuertemente unidas por la acción poderosa del cemento portland. Y no exige mayores gastos de conservación ¡Propícielo para su zona!

CAMINO de HORMIGÓN

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CEMENTO PORTLAND DE LA
UNION INDUSTRIAL ARGENTINA



MODAS - LABORES
CUENTOS - NOVELAS
PARA LA BELLEZA
NOTAS SOCIALES
PARA EL HOGAR
CINE - POESÍAS
OBRAS DE ARTE - MENÚ
y todo lo que interesa a la mujer:
en la revista **PARA TI**

Lea **LA VOZ**

**Enfermedades y Operaciones de los
Ojos - Recetas de Anteojos
Dr. RAUL L. MORET**

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos
Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la
Sociedad Argentina de Oftalmología

Repetiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace
ocho años atenderá en MAIPU,

Proximamente fecha

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)
Únicamente el día indicado

Note: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en
ile CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Juncal 5587 todos los días
hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

PRIVA DE MUCHO A SU HIJO
QUIEN NO LE COMPRO

"DILLIKEN"

ATENCION

Va llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

"La Auto Francesa"

Visite la "Peluquería Camosena" -
y se convencerá
- PRECIOS MODICOS -

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexía

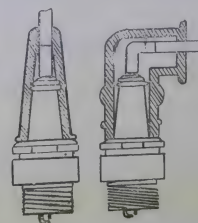
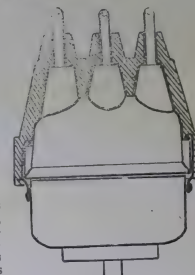
MAIPU, F. C. S.

Blindaje "Palagua"

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con
BLINDAJE "PALAGUA" podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda "Palagua" por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES "PALAGUA".

Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse dirijase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPU, F. C. S.

FARMACIA "MAIPU"

Paz Dalmasso-Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES
ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 - MAIPU

F. C. S.

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUER, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don MARTIN LUIS SARRETA y deña SOFIA GALLERGO DE LUSARRETA.—Dolores, Octubre 18 de 1938.—Teodoro Arrieta Vidal, Secretario.
e 210.v.26n.

\$ 0.70

He recibido papa Rey Eduardo y Holandesa, buen consumo, que en el deseo de mejorar los precios en beneficio de mi numerosa clientela, venderé al ínfimo precio de \$ 0.70 los 10 K.

Tengo también papa Gren Morintain y Kelsaidin.
«El Ahorro» se justifica por sus precios y por la bondad de lo que vende.

“EL AHORRO”
— DE —
FEDERICO OTERO

MUCHACHA de 12 a 20 años se necesita para trabajo decente y liviano, sueldo de \$ 15 a 30 mensual—Infórmese a la Bodega Banfield.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ
atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños.
Retratos al Lapiz y Pinturas.
Calle Belgrano 580
— MAIPU —

Señorita

Si quiere casarse pronto, compre billetes de lotería a BERARDONI, mire que su potro está dando muestra de dar el segundo corcobo—Recuerde que en el primer corcobo largó 50 mil pesos al señor Caputo.

Compre billetes de lotería a BERARDONI si quiere tener suerte.

Celestino Sens

PINTOR-RECUADRADOR.

Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado moderno.

Hotel Camettil MAIPU

Se vende

Caja volcadora con volcador mecánico. Ver y tratar: Taller de Gante Hnos Maipú.

Al Público

Se hace saber que el señor don Mariano Hernández, vende a los señores don Mariano Urriza y Cia, a don Alberto Marino y a don Carlos Tomás Giorgis, su negocio de panadería y anexos de Maipú establecido en el pueblo de Maipú en la esquina de Belgrano y Pío en la esquina de la ley Moreno. A los efectos de la ley 11.866 reclamaciones ante el suscrito o las partes domiciliadas en el pueblo indicdo.
General Pirán, 12 de Noviembre de 1938.
RICARDO BAZZICALUPI
Escribano Público

Vacunas Manguinhos

CARBUNCLO-MANCHA

Inmunización rápida y segura. Dosis única contra la Mancha, una sola inyección confiere rápidamente una inmunidad DEFINITIVA.

Solicítelas a n/Agente Sr. J. Salaberry en Maipú, Sarmiento 251, U. T. 61, o a n/ casa Central, Av. Alem 1050, Bs. Aires.

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda S. A.

Sin dinero - Sin terreno - Sin intereses

SUCASA le ayudará a obtener su CASA PROPIA utilizando para ello el mismo dinero que Ud. MALGASTA en ALQUILERES

Préstamos adjudicados en Septiembre POR PUNTOS

\$ 10.000 TITULO 1178 Luisa Ortiz de Bustamante Altoleguitre 2344 Capital Solicitó el préstamo el 24-10-1937. Adjudicado el 30-9-1938

\$ 8.000 TITULO 1140 Juan M. Pecantet Brandsen 518 Morón F. C. O. Solicitó el préstamo el 20-9-1937

\$ 7.000 TITULO 1124 Mario Hugo Burotto Magallanes 370, R. Mejía F. C. O. Solicitó el préstamo el 31-5-1937.

\$ 5.000 TITULO 1126 Octavio Nicolai Vieytes 278, Martínez, F. C. C. A. Solicitó el préstamo el 2-9-1937

\$ 10.000 TITULO 1003 Arturo Caarella Congreso 5555, Capital Solicitó el préstamo el 15-4-1937.

\$ 4.800 TITULO 1090 Nazareno Castiglioni Cervantes 3303, Capital Solicitó el préstamo el 28-7-1937.

\$ 3.500 TITULO 1245 Pilar Lamarque Vda. de López Sud América 1548, Capital Solicitó el préstamo el 14-12-1937

USTED como todos ellos, puede también en muy poco tiempo ver realizado el SUEÑO DE SU CASA PROPIA. Consuétenos y gustosos le facilitaremos toda información con respecto a la adquisición de la casa propia con un desembolso mínimo, sin que por ello signifique un compromiso de su parte.

SUCASA Sociedad Union de Créditos para Construcciones en la Argentina S. A.

Autorizada por el Superior Gobierno de la Nación

Representante en la localidad — JESUS GARCIA URRUTY
Agente — JUAN EDUARDO MACCHI
Sarmiento 325 — U. T. 57 — MAIPU F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH Y ALSINA
MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

Peluquería LA IDEAL

— DE —
LUIS SFOGGIA

CASA DE PEINADOS PARA DAMAS SOLAMENTE
Melenas, Ondulación permanente con la máquina más perfecta nada el vapor y autotermica.

Anexo para tinción del cabello
PRUEBE UNA VEZ y SERA LA MEJOR PROPAGANDISTA DE LA CASA

Belgrano 348

MAIPU, F. C. S.

Primavera y Verano

El espléndido outfit que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Trajes de casimir CAMPER, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Si no es un V8
no es moderno
VEA el nuevo
MODELO 1938

Está en exhibición
en la Concesionaria FORD
No deje de verlo

GOODYEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fidecería y Panadería MAIPU

FABRICA DE MASAS

— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Pastera fresca todos los días

Venta de harinas — Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

MAIPU, F. C. S.

U. Telef. 84

LA VOZ
Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

DODGE 1938



Fuerza flotante frenos hidraulicos, armonias en todos sus modelos, y gran confort

EN EXPOSICIÓN EN LA AGENCIA LOCAL

Agente exclusivo en la zona
R. Mejia 771

JUAN VOLPE
U. T. 98 MAIPU, F. C. S.

Vendo

MAIZ CUARENTIN Y AMARILLO
PARA SEMILLA

Jesús García Urrutty

Sarmiento 325 - U. T. 57
MAIPU F. C. S.

Pedro Gaitano

Ondulación Permanente, \$ 4.00

Atiende todos los lunes pida turno

Alma 320 (Al lado de la Peluquería de Valentín Ibarguengoitia)
MAIPU, F. C. S.

Casa "El Relampago"

- DE -

ANGEL M. BUFARINI

Librería, Cigarrería, Biciotería, Artículos de Electricidad

Aparatos de Radio CLIRTON.

Repuestos y Arreglos de Calentadores.

Linternas y Pilas "Eveready".

Se hacen instalaciones eléctricas y arreglo de cualquier desperfecto en el acto.

Rivadavia 363 MAIPU, F. C. S.

El Gobierno de Mendoza

Ofrece al Público

Por intermedio de su sucursal local sus vinos garantizados
4 higiénicos envasados en botellas de 1 litro y en damajuanas de
5 y 10 litros

al precio sorprendente de

\$ 0.40 el litro

No olvide señor consumidor que Cooperativa del go-
bierno de Mendoza es la única que en la Provincia de Buenos Ai-
res reúne vinos estampillados y de primera zona a este precio.

DISTRIBUIDORES EN MAIPU, GUIDO V. LABARDEN

Brisa y Garmendia

U. Telef. 9 MAIPU F. C. S.

FRIGORIFICO ARGENTINO

TELÉFONO
U. T. DOLORES 242

Massa Pons Limitada

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA
"MASPO", DOLORES Sud

Buenos Aires

SOC. DE RESP. Ltda.

Dolores, f. c. s.

Señores Estancieros, Cremeros y Tamberos

Antes, Sí...! tenían Vds. una excusa, al no querer, ORGANIZAR Y MONTAR UN TAMBO o al no querer AUMENTAR SU ACTUAL
producción de LECHE Y CREMA por la posibilidad de no encontrar comprador fácil para toda su producción.

pero, ahora no! porque...

El "Frigorífico Argentino", Massa, Pons Limitada de Dolores, Bs. As. les compra cualquier cantidad de leche o crema que le
ofrezcan o remitan — Les garantiza análisis y rendimientos exactos les pagará máximos precios, y además de ser rápidos en
las liquidaciones será puntual en los pagos.

Señor Estanciero, Cremero o Tambero

¡Produzca leche! ¡Le conviene! Reorganice su tambo! ¡Amplíelo con buenas vacas lecheras
Le compraremos durante todo el año cualquier cantidad de Leche o Crema que produzca!

Háganos una visita — Consúltenos — Le conviene

Hacemos ya compromisos y contratos de compra y recibo de Leche y Crema
Compramos Huevos cualquier cantidad. Próximamente comprarán también Avas, Lechones y Miel.

LA VOZ

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22

MAIPU - F. C. S.

Nuevo horario :

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

**Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.**

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y perramus de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

Humberto S. Stropelli

**SEAR - BILLARES
FABRICA DE MASAS**

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros y del pais. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña. Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES

Casa Central: Tandil.

Sucursales:

Oral, Belgrano, Ranch, Vela, Aya-

cucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel

Con Julián Ebarlin & Arhex.

Casa de Consignaciones

Perú 84, Buenos Aires.

Juarez, Chilar, G. Chavez, Negri,

Necochea y de la Gama.

EN MAIPU

**27. Remate-tería de haciendas
El día 19 de Diciembre**

IMPORTANTE—En la Primera Quincena de Diciembre, rematamos en Maipú por cuenta del Sr. Nemesis de Olariaga, 10.000 LANA-RES ROMÉY MARSH y 200 YEGUARIZOS.

Maipú está sobre camino pavimentado de Buenos Aires a Mar del Plata a 270 kms.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Asociación Rural de Maipú

22. Exposición Ganadera

— DE —

Reproductores Lincoln

Puros de Pedigree y Puros por Cru-

za a Galpon y a Campo

Los días 8 y 9 de Enero de 1939

En sus instalaciones de Maipú

El directorio tiene el agrado de invitar a esta exposición—exponente del progreso y riqueza de la zona—a los ganaderos a concurrir con sus productos a asegurar el éxito de la misma.

LAS INSCRIPCIONES SE CIERRAN EL 20 DE DICIEMBRE

Los animales deberán hallarse instalados en el local de la Asociación el día 7 de Enero a las 18 horas. El jurado actuará el día 8 a las 9 horas. La Exposición se inaugurará el mismo día a las 14 horas y se clausurará el día 9 a las 18 horas.

LA COMISION

Por informes y Reglamentos dirigirse al secretario de esta Asociación.

Participe en los sorteos de la

Manteca Tulipan

Pasteurizada y elaborada con cremas puras y frescas. Panes de \$ 0.20 y 0.40.

5 RECORTEES que vienen impresos en la tapa bastan para participar en el sensacional concurso. Hay valiosos premios entre ellos una hermosa BICICLETA para los consumidores de la zona. Sinóntice las audiciones TULIPAN que transmite los marles y viernes a las 19 horas, L. R. 1 Radio El Mundo.

PIDALA A SU VENDEDOR EXCLUSIVO EN EST:

Almacén "La Vasca"

— DE —

Muliero Hnos.

Librería "La Voz"

Tenemos el agrado de comunicar al público en general que hemos recibido un extenso y novedoso surtido de artículos de librería, papelería y escritorio, los cuales ofrecemos a precio muy convenientes.

SARMIENTO 357 U. T. 1 MAIPU F. C. S.

Academia de Corte y Conteción
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora

ESTHER P. de DELUCHI

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.

Se hacen moldes.

PRECIOS MÓDICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superiora de Piano

— y Solfeo —

Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos

Rivadavia 554 MAIPU

Maria Amelia Filleaudeau
Profesora superior de piano,

— teoría y solfeo —

Sarmiento 357 U. T. 1 Maipú

REUNIONES DANZANTES

Muy concurridas y animadas fueron las reuniones danzantes celebradas ayer por la tarde en la sede social de los clubs Social y Deportivo Ferroviario, bailándose entusiastamente hasta pasadas las 22 horas.

POR EL CINE

La exhibición de la notable película nacional «La Que No Perdonó», motivó que a las secciones tarde y noche de ayer asistiera una extraordinaria concurrencia, que se retiró satisfecha del espectáculo brindado por la empresa del cine local.

BAILE EN MONSALVO

Organizado por el Monsalvo Foot-Ball Club el próximo 3 de diciembre se verificará en esa vecina estación una reunión danzante que, a juzgar por los preparativos promete resultar muy lucida.

Automovilismo

La carrera de Ford T, en G. Madariaga

La comisión que tiene a su cargo la organización de la carrera de automóviles Ford modelo T, a disputarse en Gral. Madariaga el 11 de diciembre entrante, se ha dirigido a la Dirección de Vialidad solicitando el permiso correspondiente para poder realizar la prueba.

Depende, por lo tanto, de la resolución de la citada entidad que la competición proyectada pueda llevarse a cabo.

Estampas Religiosas

Un novedoso surtido de estampas religiosas para Comunión, se acaban de recibir en la LIBRERIA «LA VOZ». Consulte precios.

Ford

JOSE VOLPE

U. T. 58

MAIPU F. C. S.

Lea LA VOZ

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos

Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets	— Contador Público Nacional
Naum Feldman	— Contador Público Nacional
José J. Forcada	— Contador Público Nacional
Ramón Uranga	— Contador
J. Eduardo Macchi	— Tenedor de Libros
Donato Bernal	— Tenedor de Libros
Manuel Padilla	— Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman	— Abogado
Dr. José Amado	— Abogado
Manuel Teijeiro	— Escribano
Carlos J. Bavera	— Escribano
Fermin Varade	— Martillero

Sección La Plata	10780	U. T. R. 7702
Sección Dolores San Martín	272	U. T. 313
Sección Madariaga, Avellaneda		U. T. 44
Sección Maipú Belgrano		U. T. 57
Sección Balcarce	20624	U. T.

X CONTADORES-AUDITORES X
 Director y Administrador en la localidad
J. EDUARDO MACCHI
 Belgrano (frente al Bco. Pcia.)—U. T. 57 MAIPU, F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacas

VENTA DE LUBRIFICANTES, ACEITE Y GRASA «BAKU»

Sarmiento 227 — U. T. 86 MAIPU

FABRICA DE SODA

y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cervecería Argentina QUILMES

Sociedad Anónima BILZ

Agua Mineral COPELINA

Venta de la afamada SODA SELZ

Producto BILZ

U. T. 37

MAIPU, F. C. S.

Bar y Confiteria «Maipú»

— DE —

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA
 Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Para el Copelín: San Martín y Cubano: Confiteria Maipú.
 BELORANO Y SARMIENTO—U. T. 95 MAIPU F. C. S.

La prosperidad de todos es también un beneficio para todos.

Consiga Ud. que su vecino lea «La Chacra».

Máquinas de Escribir

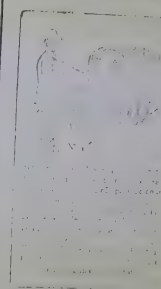
HERMES



La joya de la técnica Suiza.
 Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas.
 Papel carbónico.

GASA FERNANDEZ — MAIPU



Sellos de goma

Si necesita un sello de goma,
 consulte catálogo y precio
 en esta imprenta.



ATENCION...

INICIÓ LA ACREDITADA CASA

LA CRUZ ROJA

Su extraordinaria Venta denominada
 CLASICAS OFERTAS PRIMAVERALES

Invitamos a Vd visite nuestro salón
 de ventas donde podrá apreciar una
 original variedad de gustos a precios
 tan irrisorios que cada oferta resul-
 tar  una tentación.

Vea Nuestras Vidrieras

CASA LA CRUZ ROJA

— DE —

SAMUEL SULAM

U. Telef. 64

MAIPU, F. C. S.



MIRE,  QUE PICHINCHA
 Combinación de Jersey mil-
 nes para señora de pura se-
 da, con aplicaciones de puntilla
 de tul, algo formidable, en va-
 riedad de colores
 por esta venta clásica a solo
\$ 1.95

ZAPATILLAS basketball suela
 de goma, línea muy fuerte, en
 tallas del 29 al 44, calidad
 muy superior, por esta venta
 al regulado precio de
\$ 0.95



SEDAS BULGARAS ESTAM-
 PADAS en infinidad de colo-
 res a cual mas bonito al in-
 creible precio de pesos

0.95

Fotografías artísticas de familias - Novias - Niños -- FOTO FERNANDEZ, Maipú

No hay nada que hacer! Una vez mas ganó el mejor

FORD V8 es el coche que Vd. debe adquirir!
Con una brillantísima performance el **FORD V8** triunfa en el **GRAN PREMIO 1938**

de 7.242 kilómetros, conquistando el 1º, 2º, 3º, 4º, 5º y 7º puestos en la clasificación final

U. Telef. 58

VEALO EN EXHIBICION EN LA AGENCIA LOCAL

JOSÉ VOLPE

Maipú - F. C. S.

Comisiones

Maipú - Bs. Aires

SALIDAS:—Lunes, Miércoles y Viernes en el tren nocturno, regresando al día siguiente.

Recibe órdenes en Buenos Aires: Hotel «Internacional» México 950 En Maipú:—Madero 630 U. T. 77.

Venta de frutas seleccionadas Manteca de Gándara.

Federico Otero

Quien ama a la nación debe hacer que «La Chacra» llegue a todos los hogares argentinos donde se cultivan plantas o se crían animales.

LA VOZ

Diario de la Tarde
Fundado el 3 de setiembre de 1902

TARIFA DE SUSCRIPCION

EN EL PUEBLO

Por mes \$ 1.80 — Semestre \$ 10.80 — Año \$ 21.

POR CORREO

Por mes \$ 2 — Semestre \$ 12 — Año 24.

LA POBREZA DE SANGRE

Es la Causa de Muchas Enfermedades que Pueden Evitarse con un Buen Tónico.

Los hombres y mujeres que empiezan el día faltos de ánimo y con una sensación de debilidad, laxitud o cansancio, debieran estudiar la condición de su sangre. Pobreza de sangre produce, no solamente anemia y desarreglos nerviosos, sino que igualmente puede afectar los órganos digestivos, por el hecho de que la debilidad ataca el punto de menos resistencia.

Las personas que requieren un tónico, hallarán provecho con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams que actúan como producto hemático de gran valor. Los ingredientes medicinales de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams son reconocidos por la profesión médica como eficaces para aumentar la hemoglobina, cuya principal propiedad es absorber fácilmente el oxígeno del aire para formar la oxihemoglobina que da a la sangre de las arterias su característico color rojo yermellón.

Almacén y Anexos

— DE —

Héctor P. Giorgis

Surtido en Comestibles y Bebidas, Vinos, Licores, Conservas, Acelitas Antisépticos y artículos del ramo en general

Toda buena ama de casa desea que su cocina no tenga nada que envidiarle a la coqueta sala de recibí. Señora si Vd. quiere que su cocina sea un orgullo para los muchos que residen en su hogar, equípe su cocina con las maravillosas baterías de Aluminio de última moda que tengo en exhibición. Además como siempre dispongo de un gran surtido de mercaderías de muy buena calidad y mejor precio.

Extenso surtido de Artículos de Aluminio para Cocina

En artículos de Ferretería tengo un extenso surtido a precios sin competencia

R. MEXIA Y MORENO U. T. 25 MAIPÚ

JESUS GARCIA URRUTY

COMISIONES, Y REPRESENTACIONES

COMPRA DE CEREALES

Venta de semilla de Avena de Tandil y otras

Venta de Maquinarias Agrícolas, lubricantes y bolsas vacías

Agente de los Camiones «REO» y de los

AUTOMOVILES «WILLIS»

Sarmiento 325 —X— MAIPÚ, F. C. S.

Enfermedades y Operaciones de los Ojos—Recetas de Anteojos
Dr. RAUL L. MORET

Jefe de Clínica del Instituto Nacional de Ciegos Especialista de la Acción Católica Argentina y Miembro Titular de la Sociedad Argentina de Oftalmología

Repitiendo sus periódicas visitas que viene realizando desde hace ocho años atenderá en MAIPÚ,

Proximamente fecha

(de 14 a 19 horas, en el consultorio del Dr. MARIO MONTI)

Únicamente el día indicado

Nota: El Dr. Moret atiende su consultorio de la Capital Federal en las CHARCAS 2263 (3er. piso) U. T. Luncal 5587 todos los días hábiles (menos Sábados) de 15 a 18 horas.

Doctor Martin Calvo
Médico-Oculista

Tucumán 255—Buenos Aires U. T. 31 Retiro 3377

Comunica a su distinguida clientela que atenderá en MAIPÚ en el HOTEL CONTINENTAL

Proximamente fecha

De 14 a 20 horas

EXAMEN DE LA VISTA—CIRUGIA OCULAR—PRESCRIPCION DE ANTEOJOS

NOTA—Atiende periódicamente en Maipú.

ATENCION

Ya llegó a esta localidad el nuevo sistema de hacer permanentes sin electricidad, que Vd. necesita. Se trata del famoso equipo

«La Auto Permana»

— Visite la «Peluquería Camoafina» — y se convencerá — PRECIOS MODICOS —

Maria I. S. de Cigarroa

Rivadavia y Ramos Mexía

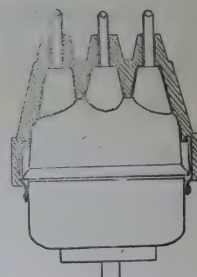
MAIPÚ, F. C. S.

Blindaje «Palagua»

SEÑOR AUTOMOVILISTA:

Equipado su coche con BLINDAJE «PALAGUA» podrá viajar bajo la lluvia más torrencial, cruzar pantanos, hacer lavar su coche sin necesidad de que se le pongan bolsas u otros objetos sobre el motor, lo que es gran peligro en caso de olvido pues se han producido incendios o desperfectos considerables por estas causas.

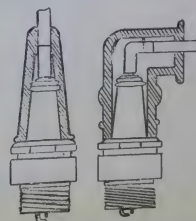
El arranque de su motor será instantáneo, debido a que los contactos de los cables se mantienen secos, evitando a la vez las descargas de las baterías y pérdidas de tiempo, por estos motivos tan comunes en las mañanas frías.



También desaparece los cortos circuitos y roturas de las tapas de distribuidores, bobinas y las porcelanas de las bujías.

Todas estas ventajas le brinda «Palagua» por un costo insignificante.

SEA PREVISOR no espere que la lluvia lo sorprenda, BLINDE HOY MISMO su coche con los famosos BLINDAJES «PALAGUA».



Si desea una DEMOSTRACION PRACTICA antes de decidirse diríjase al REPRESENTANTE EXCLUSIVO:

JOSE VOLPE

Unión Telef. 58

MAIPÚ, F. C. S.

FARMACIA «MAIPU»

Paz Dalmasso—Farmacéutica

PROPIETARIA

LABORATORIO DE ANALISIS Y ESTERILIZACIONES

ARTICULOS DE OPTICA Y FOTOGRAFIA

SERVICIO NOCTURNO

U. T. 91 — MAIPU

F. C. S.

LA VOZ

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

Edicto Judicial

Por disposición del señor Juez de lo Civil doctor RAUL M. FLAQUÉ, citase por treinta días bajo apercibimiento legal a herederos y acreedores de don MARTIN LUSARRETA y doña SOFIA GALLEGO DE LUSARRETA.—Dolores, Octubre 18 de 1938.—Teodoro Arrieta Vidal, Secretario.
e 216.v.26n.

FOTOGRAFIA FERNANDEZ

Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños.
Retratos al Lapiz y Pinturas.
Calle Belgrano 580
— MAIPU —

Celestino Sens

PINTOR-RECUADRADOR

Trabajos de pintura en general
Imitación papel estampado moderno.

Hotel Cametti MAIPU

Se vende

Caja volcadora con volcador mecánico. Ver y tratar: Taller de Olanie Hnos Maipú.

Se vende auto Ford

Cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanillas, casi nuevo, engomado nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.

Se Vende

UNA CASA, inmejorablemente situada, a media cuadra de la plaza, con amplias comodidades y dependencias. Ver y tratar: A. Demare, Pellegrini 680, Maipú.

LA VOZ

Diario de la Tarde

TARIFA OFICIAL PARA LA PUBLICACION DE EDICTOS JUDICIALES:

Por la publicación de edictos citando y emplazando a herederos y acreedores en juicios sucesorios; edictos de remates, llamando deudores, etc. se cobrarán cada 22 palabras, por día de publicación \$ 0.675

Por cada fracción terminal mayor de seis palabras, por día de publicación \$ 0.675

Por encabezamiento en los edictos de remate, siempre que este se circunscriba al nombre y domicilio real o legal del martillero, por día de publicación \$ 1.35

Asuntos radicados en la justicia de paz local, el 50 % de la tarifa.

Sellos de goma

Si necesita un sello de goma, consulte catálogo y precio en esta imprenta.

Vacunas Manguinhos

CARBUNCLO-MANCHA

Inmunización rápida y segura. Dosis única contra la Mancha, una sola inyección confiere rápidamente una inmunidad DEFINITIVA.

Solicítelas a n/Agente Sr. J. Salaberry en Maipú, Sarmiento 251, U. T. 61, o a n/ casa Central, Av. Alem 1050, Bs. Aires.

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda S. A.

Sin dinero - Sin terreno - Sin intereses

SUCASA le ayudará a obtener su CASA PROPIA utilizando para ello el mismo dinero que Ud. MALGASTA en ALQUILERES

Préstamos adjudicados en Septiembre POR PUNTOS

\$ 10.000 TITULO 1178 Luisa Ortiz de Bustamante Altolaguirre 2544 Capital Solicitó el préstamo el 22-10-1937. Adjudicado el 30-9-1938

\$ 8.000 TITULO 1146 Juan M. Pecaniet Branden 618 Morón F. C. O. Solicitó el préstamo el 20-3-1937

\$ 7.000 TITULO 1124 Mario Hugo Burotto Magallanes 370, R. Mejía F. C. O. Solicitó el préstamo el 31-8-1937.

\$ 5.000 TITULO 1126 Octavio Nicolai Vieytes 278, Martínez, F. C. C. A. Solicitó el préstamo el 2-9-1937.

POR SORTEO

\$ 10.000 TITULO 1003 Arturo Caarella Congreso 5555, Capital Solicitó el préstamo el 15-4-1937.

\$ 4.800 TITULO 1090 Nazareno Castiglioni Cervantes 3393, Capital Solicitó el préstamo el 28-7-1937.

\$ 3.500 TITULO 1245 Pilar Lamarque Vda. de López Sud América 1548, Capital Solicitó el préstamo el 14-12-1937

USTED como todos ellos, puede también en muy poco tiempo ver realizado el SUEÑO DE SU CASA PROPIA.

Consúltenos y gustosos le facilitaremos toda información con respecto a la adquisición de la casa propia con un desembolso mínimo, sin que por ello signifique un compromiso de su parte.

SUCASA Sociedad Union de Créditos para Construcciones en la Argentina S. A.

Autorizada por el Gobierno Argentino de la Nación

Representante en la localidad — JESUS GARCIA URRUTY Agente — JUAN EDUARDO MACCHI Sarmiento 325 — U. T. 57 — MAIPU F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS

Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.

DESPACHO ANEXO: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA

MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Falucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

Peluqueria LA IDEAL

— DE —
LUIS SFOGGIA

CASA DE PEINADOS PARA DAMAS SOLAMENTE

Melenas, Ondulación permanente con la máquina más perfecta nada al vapor y autotermica.

Anexo para tintura del cabello

PRUEBE UNA VEZ Y SERA LA MEJOR PROPAGANDISTA DE LA CASA

Belgrano 348

MAIPU, F. C. S.

Primavera y Verano

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Trajes de casimir CAMPER, Pantalones en casimires ingleses, confeccionado con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastrería La Moda

— DE —

Felipe J. Invernizzi

BELOGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Sino es un V8

no es moderno

VEA el nuevo

MODELO 1938

Está en exhibición

en la Concesionaria FORD

No deje de verlo

GOOD YEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58

MAIPU

Fideería y Panadería MAIPU

v FABRICA DE MASAS

— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días
Venta de harinas — Reparto a domicilio

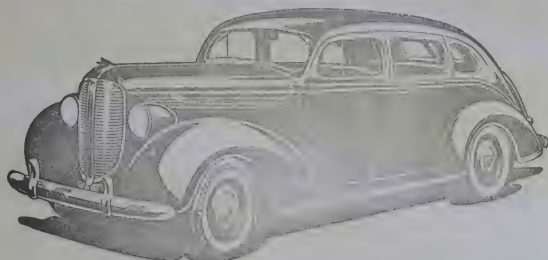
POB MAYOR Y MENOR

MAIPU, F. C. S.

U. Telef. 34

LA VOZ
Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

DODGE 1938



Fuerza flotante frenos hidraulicos, armonias en todos sus modelos, y gran confort
EN EXPOSICION EN LA AGENCIA LOCAL

Agente exclusivo
en la zona
R. Mejia 771

JUAN VOLPE
U. T. 88 MAIPU, F. C. S.

Vendo

MAIZ CUARENTIN Y AMARILLO
PARA SEMILLA

Jesús García Urruty
Sarmiento 325 - U. T. 57
MAIPU F. C. S.

Pedro Gaitano

Ordulación Permanente, \$ 4.00

Atiende todos los lunes piden turno

Alisina 320 (Al lado de la Peluquería de Valentin Ibarburgengolita)
MAIPU, F. C. S.

Casa "El Relampago"

DE
ANGEL M. BUFARINI
Librería, Carpintería, Biciotería, Artículos
de Electricidad

Aparatos de Radio CLIRTON.
Repuestos y Arreglos de Calefactores.
Linternas y Pilas «Eveready».
Se hacen instalaciones eléctricas y arreglo de cualquier
desperfecto en el acto.

Rivadavia 368 MAIPU, F. C. S.

El Gobierno de Mendoza

Ofrece al Publico

Por intermedio de su sucursal local sus vinos garantizados
é higiénicos envasados en botellas de 1 litro y en damajuanas de
5 y 10 litros

al precio sorprendente de

\$ 0.40 el litro

No olvide señor consumidor que Cooperativa del go-
bierno de Mendoza es la única que en la Provincia de Buenos Ai-
res reúne vinos estampillados y de primera zona a este precio.

DISTRIBUIDORES EN MAIPU, GUIDO Y LABARDEN

Briza y Garmendia

U. Telef. 9 MAIPU F. C. S.

FRIGORIFICO ARGENTINO

TELÉFONO
U. T. DOLORES 242

Massa Pons Limitada

DIRECCION TELEGRAFICA
«MASPO» DOLORES Sud

Buenos Aires

SOC. DE RESP. Ltda.

Dolores, f. c. s.

Señores Estancieros, Cremeros y Tamberos

Antes, SI..!

tenían Vds. una excusa, al no querer ORGANIZAR Y MONTAR UN TAMBO o al no querer AUMENTAR SU ACTUAL
producción de LECHE Y CREMA por la posibilidad de no encontrar comprador fácil para toda su producción

pero, ahora no! porque ..

El «Frigorífico Argentino», Massa Pons Limitada de Dolores, B. A. les compra cualquier cantidad de leche o crema que le
ofrezcan o remitan — Les garantiza análisis y rendimientos exactos les pagará máximos precios, y además de ser rápidos en
las liquidaciones, será puntual en los pagos

Señor Estanciero, Cremero o Tambero

¡Produzca leche! ¡Le conviene! Reorganice su tambo! ¡Amplíelo con buenas y cas lecheras
Le compraremos durante todo el año cualquier cantidad de Leche o Crema que produzca!

Háganos una visita — Consúltenos — Le conviene

Hacemos ya compromisos y contratos de compra y recibo de Leche y Crema
Compramos Huevos cualquier cantidad. Próximamente comprarán también Aves, Lechones y Miel.

DIRECTOR

LUDOVICO M. FILLEAUDEAU

Administración y Redacción
SARMIENTO 357—U. T. N.º 1

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE - Fundado el 3 de Setiembre de 1902

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
Concesión 609

Democracias efectivas

Era necesario que ante la amenaza de avasallamiento que en el orden mundial pretendían llevar a efecto los países totalitarios, surgiera la firme y enérgica previsión, dada sin rodeos, de las naciones que sustentan ideales de plena democracia y que ante el avance de los que creen que todas las soluciones se resuelven por la fuerza, debe oponérselas también otra fuerza, basada eso sí, en los inalterables propósitos de la justicia y el derecho.

Estados Unidos, la gran nación del Norte, acaba de adoptar un firme temperamento que fuera de toda duda, habrá de ser trascendental.

Ha hecho público que si necesario fuere, podrá al servicio de todo el Continente americano, sus efectivos bélicos si los países totalitarios quieren efectuar infiltraciones para apoderarse de territorios. La medida dada a conocer, ha producido indudablemente, gran sensación internacional.

Máxime que, las relaciones diplomáticas se han enervado un tanto, a causa de las inhumanas persecuciones que se hacen a los judíos. Persecuciones que el espíritu de humanidad, no puede aceptar jamás, sin lógica repugnancia. La proyectada Liga de las Naciones americanas, aseguraría una potencialidad a nuestro Continente y lo pondría a cubierto del imperialismo extranjero.

Además, las democracias, comenzarían a jugar un rol de mayor empuje y frenarían los intentos de anexiones que pudieran buscar las dictaduras.

Era hora pues, que se diera término a una política internacional de brazos cruzados.

Los maestros no serán obligados a intervenir

En una conferencia que sostuvieron ayer el gobernador, doctor de la provincia de Buenos Aires, señor G. A. Pérez Herrera, éste significó al primer mandatario provincial su punto de vista respecto de la obligatoriedad de los maestros a intervenir en el censo que realizarán el 13 de diciembre de 1938.

El señor Pérez Herrera manifestó que, según su criterio, los maestros no deberían tomar parte activa en el censo, y que, además, la Dirección General de Escuelas era una dependencia autónoma, por lo que le había sorprendido la resolución ministerial obligando a los maestros a intervenir en el citado censo.

De acuerdo a las informaciones suministradas, el gobernador de la provincia habíase mostrado satisfecho con las explicaciones dadas por el señor Pérez Herrera, dándole amplios poderes para proceder de acuerdo a su criterio, máxime tratándose de la dependencia, bajo su dirección de una repartición autónoma.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El censo de la provincia

Los maestros no serán obligados a intervenir

En una conferencia que sostuvieron ayer el gobernador, doctor de la provincia de Buenos Aires, señor G. A. Pérez Herrera, éste significó al primer mandatario provincial su punto de vista respecto de la obligatoriedad de los maestros a intervenir en el censo que realizarán el 13 de diciembre de 1938.

El señor Pérez Herrera manifestó que, según su criterio, los maestros no deberían tomar parte activa en el censo, y que, además, la Dirección General de Escuelas era una dependencia autónoma, por lo que le había sorprendido la resolución ministerial obligando a los maestros a intervenir en el citado censo.

De acuerdo a las informaciones suministradas, el gobernador de la provincia habíase mostrado satisfecho con las explicaciones dadas por el señor Pérez Herrera, dándole amplios poderes para proceder de acuerdo a su criterio, máxime tratándose de la dependencia, bajo su dirección de una repartición autónoma.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

El director general de Escuelas de la provincia de Buenos Aires enviará una circular a los docentes, en la que, luego de breves consideraciones, restará el carácter obligatorio de la intervención en el censo, dejando que cada cual proceda de acuerdo a sus puntos de vista.

Valor de los campos

La conocida firma matillera Adolfo Bultrich y Cia. Ltda. efectuó el lunes p.p.d. el remate de 3.500 hectáreas del conocido campo «Miraflores», situado en nuestro partido, en 6 lotes, de acuerdo al siguiente detalle:

Lote I. Superf. 1334 hect. 99 as. 48 cs., en \$ 240 la hect. a Manuel Arce. Total \$ 320.398.75.

Lote II. Superf. 871 hect. 95 as. 4 cs., en \$ 170 la hect. Total, \$ 148.125.57. Compr.: Da. Clotilde M. de Oyuela.

Lote III. Superf. 597 hect. 36 as. 3 cs., en \$ 184 la hect. Total, \$ 109.914.30. Compr.: S. Sánchez Elia.

Lote IV. Superf. 785 hect. 11 as. 37 cs., en \$ 230 la hect. Total, \$ 180.576.15. Compr.: Dr. C. Ferrari y Da. María C. Ferrari de Ulrich.

Lote V. Superf. 1000 hect. 22 as. 25 cs., en \$ 231 la hect. Total, \$ 231.051.35. Compr.: José M. Alza.

Lote VI. Superf. 908 hect. 16 as. 17 cs., en \$ 187 la hect. Total, \$ 169.826.24. Compr.: S. Sánchez Elia.

Superficie total vendida, 5497 hect. 80 as. 34 cs. Importe total de la operación, \$ 1.159.998.36. Promedio por hectárea, \$ 210.99.

dres de los alumnos a concurrir a presenciar la exhibición gimnástica que se llevará a cabo mañana jueves a las 11 horas en el local de la escuela N.º 1 y que será dirigida por las docentes señoras Margarita Peruchena y María Felisa Galletti.

Exposición de labores en la escuela N.º 1

Durante los días 1.º al 4 de Diciembre próximo y durante las horas de clase se efectuarán en el local de la Escuela N.º 1, la exposición de labores y trabajos efectuados por los alumnos durante el año escolar.

La Directora de la escuela, señora Eva J. F. de Alzaibar invita especialmente a los padres de los alumnos a concurrir a dicha exposición.

Exámenes libres

Mañana, a las 7.30 horas se realizarán en la escuela N.º 1 los exámenes libres de los alumnos de 1.º a 6.º grado.

Publicaciones

PARA TI—El número de esta conocida revista porteña dedicada a la mujer viene en su número de esta semana con un selecto y novedoso sumario entre las que se destacan las colaboraciones siguientes: «El Dinero», por Eduardo Zamacois; «El Beato Gastón de Villiers», por Mariano Tomás; «Deudas de Hada», por Alfonso Crozillo; «Perezas de alma», por L. Saint Saines, etc. y otras notas sobre asuntos de belleza femenina, modas, cine, etc.

FUTBOL

El Campeonato Porteño

Va llegando a su fin el campeonato profesional metropolitano, en medio de la expectativa de los aficionados, por la lucha que por el primer puesto mantienen Independiente y River Plate, en el que el primero lo aventaja por un punto en la tabla de posiciones.

Los partidos para el domingo son los siguientes:

Tigre v. Estudiantes; Independiente v. Platense; San Lorenzo v. Boca Juniors; Almagro v. Chacarita Juniors; Atlanta v. Vélez Sarsfield; F. C. Oeste v. Huracán; River Plate v. Racing; Gimnasia y Esgrima v. Talleres; Lanús, bye.

Sorteo del Aceite Olimar

Resultado del Sorteo Olimar, efectuado en el Teatro Colón, de Mar del Plata, bajo el control del escribano Sr. Alejandro Buccardi, el 27 de Noviembre de 1938:

N.º 530 le correspondió la bicicleta; N.º 191: Un juego de Aguas; N.º 191: Una Pelota Foot-ball; N.º 636: Una muñeca.

Cada número se ha repetido nueve veces por lo tanto a cada serie le corresponde nueve premios, formando de este modo un total de 45 premios.

Las restantes 10 premios fueron sorteados entre los presentes, que los retiraron en el acto.

Una vez retirados todos los premios se hará la publicación con la número correspondiente.

SOCIALES

VIAJEROS

De Segorola a Fair señora Susana P. de Tetaz.

—De Gral. Madariaga Sr. Eduardo Bottaro y sus hijos.

—De y para Segorola señora Elvira T. Giorgis, señorita — Carmen B. Filleau deau y el joven Héctor Tetaz.

—A Dolores Dr. Gilberto U. Blancuzzi.

—A Laharden Dr. Julio I. Guma.

—De Santo Domingo el sub-comisario Sr. Lorenzo Castillo.

SEPELIO

Tuvo lugar ayer por la tarde el sepelio de los restos del joven Raúl Carrera, asistiendo a tan piadoso acto, una numerosa concurrencia, poniéndose de manifiesto así el pesar causado por su prematura desaparición.

REUNIONES HIPICAS

Con el objeto de tener a su cargo la preparación del programa de carreras de caballos que se efectuarán...

PROFESIONALES

Dr. Antonio Mosch ni
Médico Cirujano

Ex-Cirujano del H. apital Bernardino—Ex-Jefe de Sala del Instituto del Cáncer—Ex-Jefe de Traumatología del Hospital Brialmont

Desde el 1.º de Diciembre atenderá nuevamente su consultorio y su distinguido clientela.
Madero 551 (Casa del Sr. Molins)

Dr. Julio I. Guma
Cirujano Dentista

Ex-practicante interno del Hospital de Niños de Córdoba.

Aisina 243 U. T. 31 Maipú

Dr. Gilberto U. Blancuzzi
Cirujano - Dentista

Atiende los días martes, jueves y sábado.

Los miércoles y viernes por la mañana

Sarmiento 308 U. T. 70 MAIPU

Anibal F. Raonallini
Escribano Nacional

Madero 473 U. T. 19 Maipú

Eduardo Molins
Procurador Matriculado

U. Telet. 15 MAIPU

Nieves Garcíarena
Maestra Normal

Cursos prácticos de Contabilidad Teneduría de Libros, Máquina al tacto.— Caligrafía — Ortografía — Aritmética—Francés — Correspondencia Comercial—Aplazados—Ingresos Nacionales, Comercial y Normal—Exámenes Banco.

J. LYNCH 751 MAIPU

Ankela C. de Mulieri
PARTERA

Diplomada en Buenos Aires—Atiende en el pueblo y en la campaña

Moreno 307—U. Telet. 24—Maipú

Otorgamiento de escrituras públicas

Forma en que deben ser otorgadas por los escribanos.

Al considerarse varios informes de la inspección de escribanos, en la Plata, sobre protocolizaciones, se ha resuelto hacer saber a los escribanos que las escrituras solo podrán otorgarse por los escribanos cuyo registro tenga asiento en el mismo lugar del juzgado que los otorga.

Se hace notar que los expedientes deben permanecer por razones de orden político, en el lugar que se hayan tramitado y que la ley nacional que modificó la manera en que debían ser protocolizados los instrumentos de otra jurisdicción, no es contraria a las disposiciones que rigen para estos casos en el Código de Procedimientos y que no pueden dejar de aplicarse.

Hoy debuta el

Circo Casali

Ha instalado su gran carpa en el local de la calle Colón entre Ríos Mexía y Belgrano el conocido conjunto circense de los Hermanos Casali, y que está integrado por un calificado plantel de artistas que ejecutan difíciles números de pista y gimnasia, etc. y una excelente compañía de teatro que cuenta con un variado repertorio de obras nuevas con la participación del inimitable tony Canuto que deleitará al público con su chispeante gracia. Tiene además numerosos animales amaestrados, etc.

El debut de este conocido conjunto tendrá lugar esta noche, en el que además de presentar numerosos números de pista, etc. pondrá en escena una exitosa obra teatral.

Convocatoria de conscriptos de la clase 1918

Por el Ministerio de Guerra, se dió a conocer un decreto del Poder Ejecutivo originado por dicho departamento, en el cual se dan las directivas a los distintos comandos del Ejército para la convocatoria, reconocimiento médico e incorporación de los conscriptos de la clase 1918.

En el decreto de referencia se determinan las fechas y lugares de presentación, como así también se expresa que los mencionados conscriptos serán sometidos a reconocimiento médico, físico y definitivo, en los centros del reconocimiento y fechas establecidas.

Automovilismo

La Dirección de Vialidad mantiene su anterior resolución

En su última resolución efectuada por la Dirección de Vialidad, se resolvió, después de un prolongado debate, con motivo del pedido de permiso solicitado por el Avellaneda Automovil Club para la realización de las Mil Millas Argentinas.

Se dispuso mantener la resolución anterior, es decir, no permitir la realización de la anunciada prueba.

Lamparas Eléctricas surtidas - CASA VENANCIO FERNANDEZ

Casa Olariaga (S. en C.)

U. Telefónica 22
MAIPU - F. C. S.

Nuevo horario:

de 8 a 12 y de 15 a 20 horas

Urretabiscaya, Eguibar,
Zatarain Hnos. y Cia.

Vestir correctamente

Es la suprema aspiración de toda persona, y esto podrá usted conseguirlo en la

SASTRERIA

Carrano Hermanos

En esta casa hallará el mas completo surtido de casimires y perramas de la mas alta calidad y los mas novedosos gustos que la moda impone.

MAIPU - F. C. S.

Confiteria COLON

- DE -

Humberto S. Stropelli

BAR - BILLARES
FABRICA DE MASAN

Especialidad en Bombones, Caramelos finos extranjeros del pais. Postres de todas clases. Se atienden pedidos de la campaña.

Se atienden servicios de banquetes y lunch en domicilio particulares o clubs hasta para 150 personas.

AL LADO DE LA IGLESIA

MAIPU

IMPRESA DE OBRAS LA VOZ

LA VOZ

La Agrícola Ganadera S. A.

REMATES, COMISIONES Y CONSIGNACIONES
Casa Central: Tandil.
Sucursales:
Oral, Belgrano, Rauch, Vela, Ayacucho, Balcarce, Maipú y S. Manuel.
Con Julianell-Ebarlin & Arhex.
Casa de Consignaciones
Perú 84, Buenos Aires.
Juarez, Chillar, G. Chavez, Negra, Necochea y de la Garma.

EN MAIPU

27. Remate-feria de haciendas
El día 19 de Diciembre

IMPORTANTE.—En la Primera Quincena de Diciembre, remataremos en Maipú por cuenta del Sr. Nemesio de Olariaga, 10.000 LANARES ROMEO MARSH y 200 YEGUARIZOS.
Maipú está sobre camino pavimentado de Buenos Aires a Mar del Plata a 270 kms.

Por mayores informes dirigirse a n/Casa Central en Tandil o a n/representante en Maipú, Sr. Teodoro A. Ezeverri, calle Vicente Lopez 422, U. Telef. 74.

LA AGRICOLA GANADERA S. A.

Asociación Rural de Maipú

22. Exposición Ganadera

- DE -

Reproductores Lincoln

Puros de Pedigrée y Puros por Cruz a Galpon y a Campo

Los días 8 y 9 de Enero de 1939

En sus instalaciones de Maipú

El directorio tiene el agrado de invitar a ésta exposición—exponente del progreso y riqueza de la zona—a los ganaderos a concurrir con sus productos a asegurar el éxito de la misma.

LAS INSCRIPCIONES SE CIERRAN EL 20 DE DICIEMBRE

Los animales deberán hallarse instalados en el local de la Asociación el día 7 de Enero a las 18 horas. El jurado actuará el día 8 a las 9 h. y a las 14 horas y se clausurará el día 9 a las 18 horas.

LA COMISION

Por informes y Reglamentos dirigirse al secretario de ésta Asociación.

Participe en los sorteos de la

Manteca Tulipan

Pasteurizada y elaborada con cremas puras y frescas. Panes de \$ 0.20 y 0.40.

RECORTES que vienen impresos en la tapa bastan para participar en el sensacional concurso. Hay valiosos premios entre ellos una hermosa BICICLETA para los consumidores de la zona.

Sintonice las audiciones TULIPAN que transmite los martes y viernes a las 19 horas, L. R. 1 Radio El Mundo.

PIDALA A SU VENDEDOR EXCLUSIVO EN ÉSTA:

Almacén "La Vasca"

- DE -

Muliero Hnos.

Librería "La Voz"

Tenemos el agrado de comunicar al público en general que hemos recibido un extenso y novedoso surtido de artículos de librería, papelería y escritorio, los cuales ofrecemos a precio muy convenientes

SARMIENTO 357 U. T. 1 MAIPU F. C. S.

Academia de Canto y Confección
(Sistema Rodríguez)

Dirigida por la profesora señora **ESTHER P. de DELUCHI**

Enseñanza completa para señoras, señoritas y niñas por el sistema más perfecto, fácil y práctico que existe. Bordados a máquina. Lecciones cuatro días a la semana.
Se hacen moldes.

PRECIOS MODICOS

J. Lynch 462 MAIPU, F. C. S.

Maria Alida Russo
Profesora Superior de Piano

— y Solfeo —
Da lecciones en su domicilio y en el de sus alumnos
Rivadavia 554 MAIPU

Maria Amelia Filleau
Profesora superior de piano,

— teoría y solfeo —
Sarmiento 357 U. T. 1 Maipú

rán durante los días en que se realicen las Romerías Pro-Hospital y las cuales serán todas a beneficio del mismo se ha designado la siguiente comisión: Presidente, Domingo Tavela—Secretario, Pablo DiGerardi—Vocales, Julio Migliorini, Gregorio Argel, Jorge Ibañez, Salvador Arrieta y Pablo Sabella, h. —Con destino a la pista de carrera que se construye, el Sr. Hilario Iribarne ha donado un rollo de alambre.

*. AGRADECIMIENTO

La familia de Carrera agradece infinitamente a todas las personas que asistieron al velorio y sepelio del que en vida fuera Raul Carrera como así tambien a los que en una u otra forma se adhirieron al duelo.

*. DE DOLORES

En el próximo mes de diciembre, se efectuará la boda de la señorita Catalina Marinissen con el joven Alfredo Baduel, ambos pertenecientes a conocidas familias de esta ciudad.

Estampas Religiosas

Un novedoso surtido de estampas religiosas para Comunión, se acaban de recibir en la LIBRERIA "LA VOZ". Consulte precios.



BRICK A, la mejor máquina portátil. Informes en esta imprenta.

JOSE VOLPE
U. T. 50
MAIPU F. C. S.

Lea LA VOZ

Librería, Cigarrería, Agencia de Lotería CASA FERNANDEZ, frente a la Plaza

FOTOGRAFIA FERNANDEZ
Atendida por experto personal

Galería Foto Eléctrica. Especialidad en novios, grupos y niños. Retratos al lápiz y pinturas. Calle Belgrano 580
— MAIPU —

Celestino Sens
PINTOR-RECUADRADOR

Trabajos de pintura en general. Imitación papel estampado moderno.

Hotel Cametij MAIPU

Se vende

Caja volcadora con volcador mecánico. Ver y tratar: Taller de Galante Hnos Maipú.

Se vende auto Ford

Cerrado, modelo 1931, 4 puertas y 6 ventanillas, casi nuevo, engoma del nuevo y dos de auxilio, recién pintado y ajustado. Por mas datos en esta imprenta.

Se Vende

UNA CASA, inmejorablemente situada, a media cuadra de la plaza, con amplias comodidades y dependencias. Ver y tratar: A. Demare, Pellegrini 680, Maipú.

LA VOZ
Diario de la Tarde

TARIFA OFICIAL PARA LA PUBLICACION DE EDICTOS JUDICIALES:

Por la publicación de edictos citando y emplazando a herederos y acreedores en juicios sucesorios; edictos de remates, llamando deudores, etc. se cobrarán cada 22 palabras, por día de publicación \$ 0.675

Por cada fracción terminal mayor de seis palabras, por día de publicación \$ 0.675

Por encabezamiento en los edictos de remate, siempre que este se circunscriba al nombre y domicilio real o legal del marítimo, por día de publicación \$ 1.35

Asuntos radicados en la justicia de paz local, el 50 % de la tarifa.



MODAS — LABORES
CUENTOS — NOVELAS
PARA LA BELLEZA
NOTAS SOCIALES
PARA EL HOGAR
CINE — POESIAS
OBRAS DE ARTE — MENÚ
y todo lo que interesa a la mujer:
en la revista **PARA TI**

LA VOZ

Vacunas Manguinhos
CARRUNCULO-MANCHA

Inmunización rápida y segura. Dosis única contra la Mancha, una sola inyección confiere rápidamente una inmunidad DEFINITIVA.

Solicítelas a n/Agente Sr. J. Salaberry en Maipú, Sarmiento 251, U. T. 61, o a n/ casa Central, Av. Alem 1050, Bs. Aires.

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda S. A.

Sin dinero - Sin terreno - Sin intereses

SUCASA le ayudará a obtener su CASA PROPIA utilizando para ello el mismo dinero que Ud. MALGASTA en ALQUILERES

Préstamos adjudicados en Septiembre POR PUNTOS

\$ 10.000 TITULO 1178 Luisa Ortiz de Bustamante Altolaguirre 2544 Capital Solicitó el préstamo el 28-10-1937. Adjudicado el 30-9-1938

\$ 8.000 TITULO 1146 Juan M. Pecaniet Brandsen 518 Morón F. C. O. Solicitó el préstamo el 20-9-1937

\$ 7.000 TITULO 1124 Mario Hugo Burotto Magallanes 370, R. Mejía F. C. O. Solicitó el préstamo el 31-8-1937.

\$ 5.000 TITULO 1126 Océano Nicolás Vinyes 278, Martínez, F. C. C. A. Solicitó el préstamo el 2-9-1937

POR SORTEO

\$ 10.000 TITULO 1003 Arturo Casella Congreso 5555, Capital Solicitó el préstamo el 15-4-1937.

\$ 4.800 TITULO 1090 Nazareno Castiglioni Cervantes 3393, Capital Solicitó el préstamo el 28-7-1937.

\$ 3.500 TITULO 1245 Pilar Lamarque Vda. de López Sud América 1548, Capital Solicitó el préstamo el 14-12-1937

USTED como todos ellos, puede también en muy poco tiempo ver realizado el SUEÑO DE SU CASA PROPIA.

Consúltenos y gustosos le facilitaremos toda información con respecto a la adquisición de la casa propia con un desembolso mínimo, sin que por ello signifique un compromiso de su parte.

SUCASA Sociedad Union de Créditos para Construcciones en la Argentina S. A.

Autorizada por el Superior Gobierno de la Nación

Representante en la localidad — JESUS GARCIA URRUTY Agente — JUAN EDUARDO MACCHI Sarmiento 325 — U. T. 57 — MAIPU F. C. S.

La Espiga de Oro

PANADERIA y FABRICA DE MASAS
Calle Belgrano y Rivadavia — U. Telef. 33.
DESPACHO JANEXU: CALLE JULIAN LYNCH y ALSINA
MAIPU — F. C. S.

Sucursal de las Grandes Panaderías y Pastelerías «DEL PUERTO», Mar del Plata, Belgrano y Santiago del Estero, U. T. 33 y Tucumán y Palucho, U. T. 1600.

MARIANO URRIZA & Cia

Peluqueria LA IDEAL
— DE —
LUIS SFOGGIA

CASA DE PEINADOS PARA DAMAS SOLAMENTE
Melenas, Ondulación permanente con la máquina más perfeccionada al vapor y autotérmica.

Anexo para tintura del cabello
PRUEBE UNA VEZ Y SERA LA MEJOR PROPAGANDISTA DE LA CASA

Belgrano 348

MAIPU, F. C. S.

Primavera y Verano

El espléndido surtido que presenta para la temporada la SASTRERIA «LA MODA», es envidiable por la calidad y gustos exquisitos de los artículos que lo componen. Trajes de casimir CAMPER, Pantalones en casimires ingleses, confeccionados con todos los detalles de la última moda, solamente los encontrará en

Sastreria La Moda

— D E —
Felipe J. Invernizzi

BELGRANO 334

MAIPU F. C. S.



Sino es un V8
no es moderno
VEA el nuevo
MODELO 1938

Está en exhibición
en la Concesionaria **FORD**
No deje de verlo.

GOODYEAR

Es el neumático de mas aceptación y está en precio con los demás

JOSE VOLPE

U. Telef. 58 MAIPU

Fideería y Panaderia MAIPU
v FABRICA DE MASAS

— DE —
JOSE MARINO

Fábrica de Fideos de Todas Clases y Galleta de primera calidad

Pan y Factura fresca todos los días

Venta de harinas — Reparto a domicilio

POR MAYOR Y MENOR

MAIPU, F. C. S.

U. Telef. 34

Liquidaciones del Impuesto a los Réditos

Contabilidades Técnicas

RESPONSABLES:

Aurelio O. Busquets	—	Contador Público Nacional
Naum Ferdman	—	Contador Público Nacional
José J. Forcada	—	Contador Público Nacional
Ramón Uranga	—	Contador
J. Eduardo Macchi	—	Tenedor de Libros
Donato Beiral	—	Tenedor de Libros
Manuel Pastilla	—	Tenedor de Libros

ASESORES:

Dr. Román A. R. Castroman	—	Abogado
Dr. José Amado	—	Abogado
Manuel Teijeiro	—	Escribano
Carlos J. Bavera	—	Escribano
Fernán Varade	—	Maillero

Sección La Plata	10780	U. T. R. 7702
Sección Dolores San Marín	272	U. T. 313
Sección Madariaga, Avelaneda		U. T. 44
Sección Maipú Belgrano		U. T. 57
Sección Balcarce	20624	U. T.

X CONTADORES-AUDITORES X

Director y Administrador en la localidad

J. EDUARDO MACCHI

Belgrano (frente al Bco. Pcia) — U. T. 57 MAIPU, F. C. S.

DOMINGO FIGUNDIO

Venta de bolsas Vacas

VENTA DE LUBRICANTES, ACEITE Y GRASA "BAKU"

Sarmiento 227 — U. T. 86 MAIPU

FABRICA DE SODA

y BEBIDAS SIN ALCOHOL

— DE —

Carlos Capitani (h.)

Cerveceria Argentina **QUILMEN**

Sociedad Anónima **BILZ**

Agua Mineral **COPELINA**

Venta de la afamada **SODA SELZ**

Producto **BILZ**

MAIPU, F. C. S.

U. T. 37

Bar y Confiteria "Maipú"

— DE —

Guasch y Torelli

SECCION CONFITERIA, ELABORACION PERFECTA

Postres, masas y Bombones de calidad. Excelentes materias primas.

Visiten la Fábrica modelo

Para el Copelín: San Marín y Cubano: Confiteria Maipú.

BELGRANO Y SARMIENTO — U. T. 95 MAIPU F. C. S.

La prosperidad de todos es también un beneficio para todos.

Consiga Ud. que su vecino lea "La Chacra".

Máquinas de Escribir

HERMES



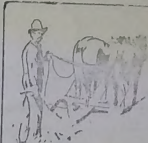
La joya de la técnica Suiza.

Para Escritorio y Portátil.

Cintas de máquinas surtidas.

Papel carbónico.

CASA FERNANDEZ — MAIPU



Hay no es posible que el trabajo del rural progrese si no sabe seleccionar los p pales, por lo tanto los métodos y si deseara los procedimientos más modernos para la claridad entre los pl pales y los ordenamientos que atacan a los p ntes y a los animales. Para este es "La Chacra", la gran revista del trabajador rural. Es una necesidad indispensable se lea.

Sellos de goma

Si necesita un sello de goma, consulte catálogo y precio en esta imprenta.



ATENCION...

INICIÓ LA ACREDITADA CASA

LA CRUZ ROJA

Su extraordinaria Venta denominada
CLASICAS OFERTAS PRIMAVERALES

Invitamos a Vd. visite nuestro salón
de ventas donde podrá apreciar una
original variedad de gustos a precios
tan irrisorios que cada oferta resultará una tentación.

Vea Nuestras Vidrieras



MIRE,  QUE PICHINCHA

Combinación de Jersey m lino para sudor de pura seda, con aplicaciones de puntilla de tal, algo formidable, en variedad de colores por esta venta clásica a solo

\$ 1.95

ZAPATILLAS basketall suela de goma, lema muy fuertes, en medidas del 39 al 44, calidad muy superior, por esta venta al regalado precio de

\$ 0.95

CASA LA CRUZ ROJA

— DE —

SAMUEL SULAM

MAIPU, F. C. S.

U. Telef. 64



SEDAS BULOARAS ESTAMPADAS en infinidad de colores a cual más bonito al increíble precio de pesos

0.95